

# SENATO DELLA REPUBBLICA

XIV LEGISLATURA

**N. 2610**

**ALLEGATO VII**

## **DISEGNO DI LEGGE**

**presentato dal Ministro degli affari esteri**

(FRATTINI)

**di concerto col Ministro dell'interno**

(PISANU)

**col Ministro della giustizia**

(CASTELLI)

**col Ministro della difesa**

(MARTINO)

**col Ministro dell'economia e delle finanze**

(TREMONTI)

**e col Ministro per le politiche comunitarie**

(BUTTIGLIONE)

(V. Stampato Camera n. **4292**)

*approvato dalla Camera dei deputati il 2 dicembre 2003*

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza  
il 3 dicembre 2003*

Ratifica ed esecuzione del Trattato di adesione all'Unione europea tra gli Stati membri dell'Unione europea e la Repubblica ceca, la Repubblica di Estonia, la Repubblica di Cipro, la Repubblica di Lettonia, la Repubblica di Lituania, la Repubblica di Ungheria, la Repubblica di Malta, la Repubblica di Polonia, la Repubblica di Slovenia, la Repubblica slovacca, con Atto di adesione, Allegati, Protocolli, Dichiarazioni, Scambio di lettere e Atto finale, fatto ad Atene il 16 aprile 2003

## INDICE GENERALE

**ALLEGATO I**

Allegato I: Elenco delle disposizioni dell'acquis di Schengen integrate nell'ambito dell'Unione europea e degli atti basati sul medesimo, o ad esso altrimenti collegati, che saranno applicabili nei nuovi Stati membri a decorrere dall'adesione e saranno vincolanti per questi ultimi (articolo 3 dell'atto di adesione) .....	Pag.	1
Allegato II: Elenco di cui all'articolo 20 dell'atto di adesione ..	»	15
1. Libera circolazione delle merci .....	»	15
A. Veicoli a motore .....	»	15
B. Concimi .....	»	54
C. Cosmetici .....	»	56
D. Metrologia legale e preimballaggi .....	»	57
E. Apparecchi a pressione .....	»	61
F. Tessili e calzature .....	»	62
G. Vetro .....	»	67
H. Misure orizzontali e procedurali .....	»	69
I. Appalti pubblici .....	»	77
J. Prodotti alimentari .....	»	157
K. Prodotti chimici .....	»	173
2. Libera circolazione delle persone .....	»	471
A. Sicurezza sociale .....	»	471
B. Libera circolazione dei lavoratori .....	»	821

**ALLEGATO II**

(Segue: Allegato II, paragrafo 2)

C. Riconoscimento reciproco delle qualifiche professionali .....	»	1
I. Sistema generale .....	»	1
II. Professioni legali .....	»	22

III. Attività mediche e paramediche .....	Pag. 25
IV. Architettura .....	» 144
D. Diritti dei cittadini .....	» 160
3. Libera prestazione dei servizi .....	» 165
4. Diritto delle società .....	» 184
A. Diritto delle società .....	» 184
B. Principi contabili .....	» 194
C. Diritti di proprietà industriale .....	» 203
I. Marchio comunitario .....	» 203
II. Certificati protettivi complementari ..	» 206
III. Disegni e modelli comunitari .....	» 214
5. Politica della concorrenza .....	» 217
6. Agricoltura .....	» 227
A. Normativa agricola .....	» 227
B. Normativa veterinaria e fitosanitaria .....	» 379
I. Normativa veterinaria .....	» 379
II. Normativa fitosanitaria .....	» 613
7. Pesca .....	» 634
8. Politica dei trasporti .....	» 647
A. Trasporti interni .....	» 647
B. Trasporti marittimi .....	» 653
C. Trasporti su strada .....	» 654
D. Trasporti per ferrovia .....	» 677
E. Trasporti per via navigabile interna .....	» 690
F. Rete transeuropea dei trasporti .....	» 703

**ALLEGATO III**

(Segue: Allegato II, paragrafo 8)

G. Trasporto aereo .....	» 1
9. Fiscalità .....	» 7
10. Statistiche .....	» 36
11. Politica sociale e occupazione .....	» 110
12. Energia .....	» 116
A. Parte generale .....	» 116
B. Etichettatura indicante il consumo di energia .....	» 132
13. Piccole e medie imprese .....	» 213
14. Istruzione e formazione .....	» 213

15. Politica regionale e coordinamento degli strumenti strutturali .....	Pag. 217
16. Ambiente .....	» 247
A. Gestione dei rifiuti .....	» 247
B. Qualità dell'acqua .....	» 247
C. Protezione della natura .....	» 255
D. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	» 394
E. Protezione da radiazioni .....	» 403
F. Prodotti chimici .....	» 409
17. Consumatori e tutela della salute .....	» 411
18. Cooperazione nel settore della giustizia e degli affari interni .....	» 411
A. Cooperazione giudiziaria in materia civile e commerciale .....	» 411
B. Politica in materia di visti .....	» 441
C. Frontiere esterne .....	» 470
D. Varie .....	» 613
19. Unione doganale .....	» 619
A. Adattamenti tecnici al codice doganale e disposizioni di applicazione .....	» 619
I. Codice doganale .....	» 619
II. Disposizioni di applicazione .....	» 621
B. Altri adattamenti tecnici .....	» 686
20. Relazioni esterne .....	» 693
21. Politica estera e di sicurezza comune .....	» 789
22. Istituzioni .....	» 798

**ALLEGATO IV**

Allegato III: Elenco di cui all'articolo 21 dell'atto di adesione .	» 1
1. Libera circolazione delle persone .....	» 1
2. Agricoltura .....	» 4
A. Normativa in materia agricola .....	» 4
B. Normativa veterinaria e fitosanitaria .....	» 6
I. Normativa veterinaria .....	» 6
II. Normativa fitosanitaria .....	» 9
3. Pesca .....	» 12
4. Statistiche .....	» 17
5. Politica regionale e coordinamento degli strumenti strutturali .....	» 21

Allegato IV: Elenco di cui all'articolo 22 dell'atto di adesione .	Pag.	23
1. Libera circolazione dei capitali .....	»	23
2. Diritto societario .....	»	24
3. Politica della concorrenza .....	»	25
4. Agricoltura .....	»	29
5. Unione doganale .....	»	31
Appendice .....	»	45
Allegato V: Elenco di cui all'articolo 24 dell'atto di adesione:		
Repubblica ceca .....	»	61
1. Libera circolazione delle persone .....	»	61
2. Libera circolazione dei capitali .....	»	72
3. Agricoltura .....	»	74
A. Normativa veterinaria .....	»	74
B. Legislazione fitosanitaria .....	»	78
4. Politica dei trasporti .....	»	78
5. Fiscalità .....	»	81
6. Energia .....	»	85
7. Ambiente .....	»	86
A. Gestione dei rifiuti .....	»	86
B. Qualità dell'acqua .....	»	86
C. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	»	87
Appendice A .....	»	88
Appendice B .....	»	96
Allegato VI: Elenco di cui all'articolo 24 dell'atto di adesione:		
Estonia .....	»	99
1. Libera circolazione delle persone .....	»	99
2. Libera prestazione dei servizi .....	»	110
3. Libera circolazione dei capitali .....	»	112
4. Agricoltura .....	»	114
5. Pesca .....	»	116
6. Politica dei trasporti .....	»	118
7. Fiscalità .....	»	121
8. Energia .....	»	125
9. Ambiente .....	»	126
A. Qualità dell'aria .....	»	126
B. Gestione dei rifiuti .....	»	128
C. Qualità dell'acqua .....	»	129

D. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	Pag. 131
E. Protezione della natura .....	» 132
Allegato VII: Elenco di cui all'articolo 24 dell'atto di adesione:	
Cipro .....	» 135
1. Libera circolazione delle merci .....	» 135
2. Libera prestazione dei servizi .....	» 136
3. Libera circolazione dei capitali .....	» 137
4. Politica della concorrenza .....	» 137
5. Agricoltura .....	» 138
A. Normativa agricola .....	» 138
B. Normativa veterinaria e fitosanitaria .....	» 141
6. Politica dei trasporti .....	» 142
7. Fiscalità .....	» 143
8. Energia .....	» 146
9. Ambiente .....	» 147
A. Qualità dell'aria .....	» 147
B. Gestione dei rifiuti .....	» 147
C. Qualità dell'acqua .....	» 148
D. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	» 149
Appendice .....	» 151
Allegato VIII: Elenco di cui all'articolo 24 dell'atto di adesione:	
Lettonia .....	» 265
1. Libera circolazione delle persone .....	» 265
2. Libera prestazione dei servizi .....	» 275
3. Libera circolazione dei capitali .....	» 277
4. Agricoltura .....	» 278
A. Normativa agricola .....	» 278
B. Normativa veterinaria e fitosanitaria .....	» 281
I. Normativa veterinaria .....	» 281
II. Normativa fitosanitaria .....	» 286
5. Pesca .....	» 287
6. Politica dei trasporti .....	» 288
7. Fiscalità .....	» 294
8. Politica sociale e occupazione .....	» 296
9. Energia .....	» 298

10. Ambiente .....	<i>Pag.</i> 300
A. Qualità dell'aria .....	» 300
B. Gestione dei rifiuti .....	» 302
C. Qualità dell'acqua .....	» 304
D. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	» 306
E. Sicurezza nucleare e radioprotezione .....	» 308
Appendice A .....	» 309
Appendice B .....	» 325
Allegato IX: Elenco di cui all'articolo 24 dell'atto di adesione:	
Lituania .....	» 327
1. Libera circolazione delle merci .....	» 327
2. Libera circolazione delle persone .....	» 328
3. Libera prestazione dei servizi .....	» 338
4. Libera circolazione dei capitali .....	» 340
5. Agricoltura .....	» 341
A. Normativa agricola .....	» 341
B. Normativa veterinaria e fitosanitaria .....	» 343
I. Normativa veterinaria .....	» 343
II. Normativa fitosanitaria .....	» 347
6. Pesca .....	» 348
7. Politica dei trasporti .....	» 350
8. Fiscalità .....	» 355
9. Energia .....	» 357
10. Ambiente .....	» 358
A. Qualità dell'aria .....	» 358
B. Gestione dei rifiuti .....	» 360
C. Qualità dell'acqua .....	» 360
D. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	» 361
Appendice A .....	» 364
Appendice B .....	» 722
Allegato X: Elenco di cui all'articolo 24 dell'atto di adesione:	
Ungheria .....	» 731
1. Libera circolazione delle persone .....	» 731
2. Libera prestazione dei servizi .....	» 741

3. Libera circolazione dei capitali .....	Pag. 743
4. Politica della concorrenza .....	» 745
5. Agricoltura .....	» 751
A. Normativa agricola .....	» 751
B. Normativa veterinaria .....	» 753
6. Politica dei trasporti .....	» 755
7. Fiscalità .....	» 763
8. Ambiente .....	» 765
A. Gestione dei rifiuti .....	» 765
B. Qualità dell'acqua .....	» 766
C. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	» 768
9. Unione doganale .....	» 773
Appendice A .....	» 775
Appendice B .....	» 781

## ALLEGATO V

### Allegato XI: Elenco di cui all'articolo 24 dell'atto di adesione:

Malta .....	» 1
1. Libera circolazione delle merci .....	» 1
2. Libera circolazione delle persone .....	» 2
3. Politica della concorrenza .....	» 5
4. Agricoltura .....	» 16
A. Normativa agricola .....	» 16
B. Normativa veterinaria e fitosanitaria .....	» 33
I. Normativa veterinaria .....	» 33
II. Normativa fitosanitaria .....	» 35
5. Pesca .....	» 36
6. Politica dei trasporti .....	» 37
7. Fiscalità .....	» 39
8. Politica sociale e occupazione .....	» 41
9. Energia .....	» 43
10. Ambiente .....	» 44
A. Qualità dell'aria .....	» 44



B. Gestione dei rifiuti .....	Pag.	45
C. Qualità dell'acqua .....	»	47
D. Protezione della natura .....	»	51
E. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	»	53
11. Unione doganale .....	»	54
Appendice A .....	»	57
Appendice B .....	»	486
Appendice C .....	»	487
Allegato XII: Elenco di cui all'articolo 24 dell'atto di adesione:		
Polonia .....	»	489
1. Libera circolazione delle merci .....	»	489
2. Libera circolazione delle persone .....	»	494
3. Libera prestazione dei servizi .....	»	505
4. Libera circolazione dei capitali .....	»	507
5. Politica della concorrenza .....	»	510
6. Agricoltura .....	»	520
A. Normativa agricola .....	»	520
B. Normativa veterinaria e fitosanitaria .....	»	523
I. Normativa veterinaria .....	»	523
II. Normativa fitosanitaria .....	»	532
7. Pesca .....	»	538
8. Politica dei trasporti .....	»	539
9. Fiscalità .....	»	550
10. Politica sociale e occupazione .....	»	554
11. Energia .....	»	555
12. Telecomunicazioni e tecnologie dell'informazione .....	»	556
13. Ambiente .....	»	556
A. Qualità dell'aria .....	»	556
B. Gestione dei rifiuti .....	»	558
C. Qualità dell'acqua .....	»	565
D. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	»	569
E. Sicurezza nucleare e radioprotezione .....	»	590

**ALLEGATO VI***(Segue: Allegato XII)*

Appendice A .....	Pag.	1
Appendice B .....	»	502
Appendice C .....	»	617

**ALLEGATO VII**

Allegato XIII: Elenco di cui all'articolo 24 dell'atto di adesione:

Slovenia .....	»	1
1. Libera circolazione delle merci .....	»	1
2. Libera circolazione delle persone .....	»	2
3. Libera prestazione dei servizi .....	»	12
4. Libera circolazione dei capitali .....	»	14
5. Agricoltura .....	»	15
A. Normativa agricola .....	»	15
B. Normativa veterinaria e fitosanitaria .....	»	18
I. Normativa veterinaria .....	»	18
II. Normativa fitosanitaria .....	»	19
6. Fiscalità .....	»	20
7. Politica sociale e occupazione .....	»	22
8. Energia .....	»	25
9. Ambiente .....	»	26
A. Gestione dei rifiuti .....	»	26
B. Qualità dell'acqua .....	»	26
C. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	»	27
Appendice A .....	»	30
Appendice B .....	»	187

Allegato XIV: Elenco di cui all'articolo 24 dell'atto di adesione: Slovacchia .....

»	189	
1. Libera circolazione delle persone .....	»	189
2. Libera prestazione dei servizi .....	»	199
3. Libera circolazione dei capitali .....	»	200

4. Politica della concorrenza .....	Pag.	202
5. Agricoltura .....	»	207
A. Normativa agricola .....	»	207
B. Normativa veterinaria .....	»	208
6. Politica dei trasporti .....	»	211
7. Fiscalità .....	»	214
8. Energia .....	»	217
9. Ambiente .....	»	218
A. Qualità dell'aria .....	»	218
B. Gestione dei rifiuti .....	»	220
C. Qualità dell'acqua .....	»	221
D. Controllo dell'inquinamento industriale e gestione dei rischi .....	»	224
Appendice .....	»	227
Allegato XV: Stanziamenti d'impegno massimi integrativi di cui all'articolo 32, paragrafo 1 dell'atto di adesione .....	»	229
Allegato XVI: Elenco di cui all'articolo 52, paragrafo 1 dell'atto di adesione .....	»	231
Allegato XVII: Elenco di cui all'articolo 52, paragrafo 2 dell'atto di adesione .....	»	245
Allegato XVIII: Elenco di cui all'articolo 52, paragrafo 3 dell'atto di adesione .....	»	251
Protocolli:		
Protocollo n. 1: sulle modifiche dello statuto della Banca europea per gli investimenti .....	»	253
Protocollo n. 2: sulla ristrutturazione dell'industria side- rurgica ceca .....	»	265
Protocollo n. 3: sulle zone di sovranità del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del nord a Cipro .....	»	283
Protocollo n. 4: sulla centrale nucleare di Ignalina in Lituania .....	»	301
Protocollo n. 5: sul transito di persone per via terrestre tra la regione di Kaliningrad ed altre parti della Federazione russa .....	»	309

---

Protocollo n. 6: sull'acquisto di residenze secondarie a Malta .....	Pag.	313
Protocollo n. 7: sull'aborto a Malta .....	»	315
Protocollo n. 8: sulla ristrutturazione dell'industria side- rurgica polacca .....	»	317
Protocollo n. 9: relativo all'unità 1 e all'unità 2 della centrale nucleare di Bohunice V1 in Slovacchia .....	»	339
Protocollo n. 10: su Cipro .....	»	343



**ALLEGATO XIII**

Elenco di cui all'Articolo 24 dell'atto di adesione: Slovenia

1. LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE MERCI

32001 L 0083: Direttiva 2001/83/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 novembre 2001, recante un codice comunitario relativo ai medicinali per uso umano (GU L 311 del 28.11.2001, pag. 67).

In deroga ai requisiti di qualità, sicurezza ed efficacia fissati nella direttiva 2001/83/CE, le autorizzazioni di immissione in commercio dei prodotti farmaceutici che figurano negli elenchi (nell'appendice A del presente allegato, forniti dalla Slovenia in un'unica lingua) rilasciate a norma della legislazione slovena prima della data di adesione, restano valide fino al loro rinnovo in conformità dell'acquis e del calendario stabilito in detti elenchi o fino al 31 dicembre 2007, se questa data è anteriore. Fatte salve le disposizioni del titolo III, capo 4 della direttiva, le autorizzazioni di immissione in commercio basate su questa deroga non godono del mutuo riconoscimento negli Stati membri fintantoché tali prodotti non siano stati autorizzati secondo la normativa UE.

## 2. LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE PERSONE

Trattato che istituisce la Comunità europea;

31968 L 0360: Direttiva 68/360/CEE del Consiglio, del 15 ottobre 1968, relativa alla soppressione delle restrizioni al trasferimento e al soggiorno dei lavoratori degli Stati membri e delle loro famiglie all'interno della Comunità (GU L 257 del 19.10.1968, pag. 13), modificata da ultimo da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.94, pag. 21);

31968 R 1612 : Regolamento (CEE) n. 1612/68 del Consiglio, del 15 ottobre 1968, relativo alla libera circolazione dei lavoratori all'interno della Comunità (GU L 257 del 19.10.1968, pag. 2), modificato da ultimo da:

- 31992 R 2434 : Regolamento (CEE) n. 2434/92 del Consiglio, del 27.7.1992 (GU L 245 del 26.8.1992, pag. 1);

31996 L 0071: Direttiva 96/71/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 1996, relativa al distacco dei lavoratori nell'ambito di una prestazione di servizi (GU L 18 del 21.1.1997, pag. 1).

1. L'articolo 39 e l'articolo 49, primo comma del trattato CE si applicano pienamente soltanto, per quanto attiene alla libera circolazione dei lavoratori e alla libera prestazione di servizi che implicino la temporanea circolazione di lavoratori, ai sensi dell'articolo 1 della direttiva 96/71/CE, fra la Slovenia, da un lato, e il Belgio, la Repubblica ceca, la Danimarca, la Germania, l'Estonia, la Grecia, la Spagna, la Francia, l'Irlanda, l'Italia, la Lettonia, la Lituania, il Lussemburgo, l'Ungheria, i Paesi Bassi, l'Austria, la Polonia, il Portogallo, la Slovacchia, la Finlandia, la Svezia e il Regno Unito, d'altro lato, fatte salve le disposizioni transitorie di cui ai punti da 2 a 14.

2. In deroga agli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 e fino alla fine del periodo di due anni a partire dall'adesione, gli Stati membri attuali potranno applicare le misure nazionali, o le misure contemplate da accordi bilaterali, che disciplinano l'accesso dei cittadini sloveni al proprio mercato del lavoro. Gli Stati membri attuali possono continuare ad applicare tali misure fino alla fine del periodo di cinque anni a partire dall'adesione.

I cittadini sloveni occupati legalmente in uno Stato membro attuale alla data di adesione e ammessi al mercato del lavoro di tale Stato membro per un periodo ininterrotto pari o superiore a 12 mesi avranno accesso al mercato del lavoro di tale Stato membro ma non al mercato del lavoro di altri Stati membri che applicano misure nazionali.

Anche i cittadini sloveni ammessi al mercato del lavoro di uno Stato membro attuale dopo l'adesione per un periodo ininterrotto pari o superiore a 12 mesi godono degli stessi diritti.



I cittadini sloveni di cui al 2° e 3° comma perdono i diritti sopra menzionati qualora volontariamente abbandonino il mercato del lavoro dello Stato membro attuale di cui trattasi.

I cittadini sloveni legalmente occupati in uno Stato membro attuale alla data di adesione, o durante un periodo in cui sono applicate misure nazionali, e che erano ammessi al mercato del lavoro di tale Stato membro per un periodo inferiore a 12 mesi non godono di tali diritti.

3. Prima della fine del periodo di due anni dopo la data di adesione, il Consiglio esamina il funzionamento delle disposizioni transitorie di cui al punto 2, sulla base di una relazione della Commissione.

Al termine dell'esame ed entro la fine del periodo di due anni a partire dall'adesione, gli Stati membri attuali comunicano alla Commissione se intendono continuare ad applicare le misure nazionali o le misure contemplate da accordi bilaterali, o se da quel momento in poi intendono applicare gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68. In mancanza di tale comunicazione, si applicano gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68.

4. Su richiesta della Slovenia si potrà effettuare un ulteriore esame. La procedura di cui al punto 3 va applicata e completata entro sei mesi dalla data di ricezione della richiesta slovena.

5. Gli Stati membri che, alla fine del periodo di cinque anni di cui al punto 2, mantengono le misure nazionali o le misure contemplate da accordi bilaterali possono, dopo averne informato la Commissione, continuare ad applicare dette misure fino alla fine del periodo di sette anni dopo la data di adesione qualora si verificano o rischiano di verificarsi gravi perturbazioni del mercato del lavoro. In mancanza di tale comunicazione, si applicano gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68.

6. Durante i sette anni successivi all'adesione, gli Stati membri che, a norma dei punti 3, 4 o 5, applicano gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 in relazione ai cittadini sloveni e che rilasciano permessi di lavoro a cittadini sloveni durante tale periodo a fini di controllo vi procedono automaticamente.

7. Gli Stati membri in cui, a norma dei punti 3, 4 o 5, si applicano gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 nei confronti dei cittadini sloveni possono ricorrere alle procedure descritte in appresso fino alla fine del periodo di sette anni dopo la data di adesione della Slovenia.

Quando uno Stato membro di cui al primo comma subisce o prevede perturbazioni sul suo mercato del lavoro, che possono comportare rischi gravi per il tenore di vita e il livello dell'occupazione in una data regione o per una data professione, ne avvisa la Commissione e gli altri Stati membri, fornendo loro ogni opportuna indicazione. Sulla base di tali informazioni, lo Stato membro può chiedere alla Commissione di dichiarare parzialmente o totalmente sospesa l'applicazione degli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 per ristabilire la normalità in detta regione o professione. La Commissione decide in merito alla sospensione e alla sua durata e portata entro due settimane al massimo dalla ricezione della richiesta e notifica al Consiglio tale decisione. Entro due settimane dalla decisione della Commissione, ciascuno Stato membro può chiedere l'abrogazione o la modifica di tale decisione da parte del Consiglio. Il Consiglio delibera a maggioranza qualificata su questa domanda entro due settimane.

Uno Stato membro di cui al primo comma ha la facoltà, in casi urgenti ed eccezionali, di sospendere l'applicazione degli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68, trasmettendo successivamente una comunicazione motivata alla Commissione.

8. Finché l'applicazione degli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 è sospesa a norma dei punti 2, 3, 4, 5 e 7, l'articolo 11 del regolamento si applica in Slovenia nei confronti dei cittadini degli Stati membri attuali, e negli Stati membri attuali nei confronti dei cittadini sloveni, alle seguenti condizioni:

- i familiari di un lavoratore di cui all'articolo 10, paragrafo 1, lettera a) del regolamento, che al momento dell'adesione soggiornano legalmente con il lavoratore nel territorio di uno Stato membro, hanno, dal momento dell'adesione, immediato accesso al mercato del lavoro di tale Stato membro. Ciò non si applica ai familiari di un lavoratore legalmente ammesso al mercato del lavoro di detto Stato membro per un periodo inferiore a 12 mesi;
- i familiari di un lavoratore di cui all'articolo 10, paragrafo 1, lettera a) del regolamento, che soggiornano legalmente con il lavoratore nel territorio di uno Stato membro da una data successiva all'adesione, ma durante il periodo di applicazione delle disposizioni transitorie esposte sopra, hanno accesso al mercato del lavoro dello Stato membro in questione non appena abbiano soggiornato in detto Stato membro per almeno diciotto mesi o dal terzo anno successivo all'adesione, se quest'ultima data è precedente.

Tali disposizioni lasciano impregiudicate le misure più favorevoli, siano esse nazionali o contemplate da accordi bilaterali.

9. Qualora talune disposizioni della direttiva 68/360/CEE non possano essere dissociate dalle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1612/68, la cui applicazione è stata differita in conformità dei punti 2, 3, 4, 5, 7 e 8, la Slovenia e gli Stati membri attuali possono derogare a tali disposizioni nella misura necessaria all'applicazione dei punti 2, 3, 4, 5, 7 e 8.

10. Laddove misure nazionali o misure contemplate da accordi bilaterali siano applicate dagli Stati membri attuali in virtù delle disposizioni transitorie esposte sopra, la Slovenia potrà continuare ad applicare misure equivalenti nei confronti dei cittadini dello o degli Stati membri interessati.

11. Qualora l'applicazione degli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 sia sospesa da uno degli Stati membri attuali, la Slovenia potrà ricorrere alle procedure di cui al punto 7 nei confronti della Repubblica ceca, dell'Estonia, della Lettonia, della Lituania, dell'Ungheria, della Polonia e della Slovacchia. Durante tali periodi i permessi di lavoro rilasciati dalla Slovenia, a fini di controllo, a cittadini della Repubblica ceca, dell'Estonia, della Lettonia, della Lituania, dell'Ungheria, della Polonia e della Slovacchia sono rilasciati automaticamente.

12. Gli Stati membri attuali che applicano misure nazionali in conformità dei punti 2, 3, 4, 5, 7, 8 e 9 possono introdurre, nel rispetto del diritto interno, una libertà di circolazione più ampia di quella esistente al momento dell'adesione, compreso il pieno accesso al mercato del lavoro. A decorrere dal terzo anno successivo all'adesione, gli Stati membri attuali che applicano misure nazionali possono in qualsiasi momento decidere di applicare invece gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68. La Commissione è informata di tale decisione.

13. Per far fronte a gravi perturbazioni, o al rischio di gravi perturbazioni, di specifici settori sensibili di servizi dei rispettivi mercati del lavoro che potrebbero verificarsi in talune regioni in seguito alla prestazione di servizi transnazionali, secondo quanto definito all'articolo 1 della direttiva 96/71/CE, la Germania e l'Austria, qualora applichino, in virtù delle misure transitorie suindicate, misure nazionali o misure contemplate da accordi bilaterali concernenti la libera circolazione di lavoratori sloveni, possono, previa comunicazione alla Commissione, derogare all'articolo 49, paragrafo 1 del trattato CE, al fine di limitare, nell'ambito della prestazione di servizi da parte di imprese stabilite in Slovenia, la temporanea circolazione di lavoratori il cui diritto di svolgere un'attività lavorativa in Germania o in Austria è soggetto a misure nazionali.

L'elenco dei settori di servizi che potrebbero essere interessati da tale deroga è il seguente:

– per la Germania:

Settore	Codice NACE <sup>(*)</sup> , salvo diversamente specificato
Costruzioni, incluse le attività collegate	45.1-4; Attività elencate nell'allegato della direttiva 96/71/CE
Servizi di pulizia e di disinfestazione	74.70 Servizi di pulizia e di disinfestazione
Altri servizi	74.87 Solo attività dei decoratori di interni

– per l'Austria:

Settore	Codice NACE <sup>(*)</sup> , salvo diversamente specificato
Attività dei servizi connessi all'orticoltura	01.41
Taglio, modellatura e finitura della pietra	26.7
Fabbricazione di strutture metalliche e di parti di strutture	28.11
Costruzioni, incluse le attività collegate	45.1-4; Attività elencate nell'allegato della direttiva 96/71/CE
Servizi di vigilanza	74.60
Servizi di pulizia e di disinfestazione	74.70
Attività infermieristica a domicilio	85.14
Assistenza sociale non residenziale	85.32

(\*) NACE: Cfr. 31990 R 3037: Regolamento (CEE) n. 3037/90 del Consiglio, del 9 ottobre 1990, relativo alla classificazione statistica delle attività economiche nelle Comunità europee (GU L 293 del 24.10.1990, pag. 1), modificato da ultimo da 32002 R 0029: Regolamento (CE) n. 29/2002 della Commissione, del 19.12.2001 (GU L 6 del 10.1.2002, pag. 3).

Qualora la Germania o l'Austria decidano di derogare alle disposizioni dell'articolo 49, paragrafo 1 del trattato CE, in conformità dei precedenti capoversi, la Slovenia può, dopo averne informato la Commissione, adottare misure equivalenti.

L'applicazione del presente punto non deve determinare condizioni di temporanea circolazione dei lavoratori, nell'ambito della prestazione di servizi transnazionali tra la Germania o l'Austria e la Slovenia, più restrittive di quelle esistenti alla data della firma del trattato di adesione.

14. L'applicazione dei punti da 2 a 5 e da 7 a 12 non deve determinare condizioni di accesso dei cittadini sloveni ai mercati del lavoro degli Stati membri attuali più restrittive di quelle esistenti alla data della firma del trattato di adesione.

Fatta salva l'applicazione dei punti da 1 a 13, gli Stati membri attuali introducono, in qualsiasi periodo in cui sono applicate misure nazionali o misure contemplate da accordi bilaterali, un trattamento preferenziale per i lavoratori cittadini degli Stati membri rispetto a cittadini di paesi terzi in ordine all'accesso al proprio mercato del lavoro.



I lavoratori migranti sloveni e le rispettive famiglie, che soggiornano legalmente e sono occupati in un altro Stato membro, o i lavoratori migranti di altri Stati membri e le rispettive famiglie, che soggiornano legalmente e sono occupati in Slovenia, non possono essere trattati in modo più restrittivo di quelli provenienti da paesi terzi, che soggiornano e sono occupati in detto Stato membro o in Slovenia. Inoltre, in applicazione del principio della "preferenza comunitaria", i lavoratori migranti provenienti da paesi terzi, che soggiornano e sono occupati in Slovenia, non devono beneficiare di un trattamento più favorevole di quello riservato ai cittadini sloveni.

### 3. LIBERA PRESTAZIONE DEI SERVIZI

1. 31986 L 0635: Direttiva 86/635/CEE del Consiglio, dell'8 dicembre 1986, relativa ai conti annuali ed ai conti consolidati delle banche e degli altri istituti finanziari (GU L 372 del 31.12.1986, pag. 1), modificata da:

– 32001 L 0065: Direttiva 2001/65/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 27.9.2001 (GU L 283 del 27.10.2001, pag. 28).

La direttiva 86/635/CEE non si applica in Slovenia, fino al 31 dicembre 2004, alle aziende di risparmio e di credito costituite prima del 20 febbraio 1999.

2. 31994 L 0019: Direttiva 94/19/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 1994, relativa ai sistemi di garanzia dei depositi (GU L 135 del 31.5.1994, pag. 5).

La direttiva 94/19/CE non si applica in Slovenia, fino al 31 dicembre 2004, alle aziende di risparmio e di credito costituite prima del 20 febbraio 1999.

Fino al 31 dicembre 2005, né il livello né la portata della copertura offerti in Slovenia da un ente creditizio di un altro Stato membro possono superare il livello o la portata della garanzia offerta dal corrispondente sistema di garanzia in Slovenia.

3. 31997 L 0009: Direttiva 97/9/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 3 marzo 1997, relativa ai sistemi di indennizzo degli investitori (GU L 84 del 26.3.1997, pag. 22).

In deroga alla direttiva 97/9/CE, fino al 31 dicembre 2005, né il livello né la portata della copertura offerti in Slovenia da un'impresa d'investimento di un altro Stato membro possono superare il livello o la portata dell'indennizzo offerto dal corrispondente sistema di garanzia in Slovenia.

4. 32000 L 0012: Direttiva 2000/12/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 marzo 2000, relativa all'accesso all'attività degli enti creditizi ed al suo esercizio (GU L 126 del 26.5.2000, pag. 1), modificata da:

- 32000 L 0028 : Direttiva 2000/28/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 8.9.2000 (GU L 275 del 27.10.2000, pag. 37).

La direttiva 2000/12/CE non si applica in Slovenia, fino al 31 dicembre 2004, alle aziende di risparmio e di credito costituite prima del 20 febbraio 1999.

#### 4. LIBERA CIRCOLAZIONE DEI CAPITALI

Trattato sull'Unione europea;

Trattato che istituisce la Comunità europea.

Per quanto riguarda il mercato immobiliare, la Slovenia può ricorrere alla clausola generale di salvaguardia prevista dall'articolo 37 del presente atto per un periodo massimo di sette anni dalla data di adesione.

## 5. AGRICOLTURA

### A. NORMATIVA AGRICOLA

1. 31966 R 0136: Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU P 172 del 30.9.1966, pag. 3025), modificato da ultimo da:

– 32001 R 1513: Regolamento (CE) n. 1513/2001 del Consiglio, del 23.7.2001 (GU L 201 del 26.7.2001, pag. 4).

In deroga all'articolo 33 del regolamento n. 136/66/CEE, per un periodo di 5 anni dalla data di adesione la Slovenia può concedere aiuti di Stato per la produzione di zucca da olio applicando le seguenti percentuali di degressività: il 100% per i primi tre anni, l'80% per il quarto anno, il 50% per il quinto anno.

La Slovenia presenta alla Commissione una relazione annuale sull'attuazione delle misure relative agli aiuti di Stato, indicando le forme degli aiuti e gli importi.

2. 31999 R 1493: Regolamento (CE) n. 1493/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU L 179 del 14.7.1999, pag. 1), modificato da ultimo da:

- 32001 R 2585: Regolamento (CE) n. 2585/2001 del Consiglio, del 19.12.2001 (GU L 345 del 29.12.2001, pag. 10).
- a) In deroga all'allegato V, parte C, punto 2, lettera e) e all'allegato VI, parte E, punto 3, lettera e) del regolamento (CE) n. 1493/1999, il titolo alcolometrico volumico minimo naturale del vino fissato per la zona CII per i vini da tavola e di qualità prodotti in una regione determinata può non essere rispettato nelle tre campagne viticole consecutive 2004/2005, 2005/2006 e 2006/2007 per la zona viticola Primorska se le condizioni climatiche o della viticoltura sono eccezionalmente sfavorevoli e rendono impossibile il raggiungimento del titolo alcolometrico naturale minimo richiesto nella zona CII. Tuttavia il titolo alcolometrico naturale minimo non può essere inferiore a quello fissato per la zona CIa per i vini da tavola e di qualità prodotti in una regione determinata.
- b) Al più tardi tre mesi prima della fine della terza campagna viticola 2006/2007 la Slovenia presenta alla Commissione una relazione dettagliata sul titolo alcolometrico naturale minimo delle uve della regione Primorska. In base a detta relazione, prima della fine della terza campagna viticola 2006/2007 la Commissione valuta se la zona viticola Primorska è in grado di raggiungere il titolo alcolometrico naturale minimo della zona CII e adotta, se del caso, le misure appropriate.

- c) La Commissione può prorogare le disposizioni di cui alla lettera a) per altre due campagne viticole, in particolare qualora il periodo non sia abbastanza lungo per ottenere dati rappresentativi per quanto riguarda il soddisfacimento dei requisiti della zona CII.
- d) Per quanto riguarda Teran PTP Kras, la Commissione effettua una valutazione specifica intesa a stabilire se le superfici piantate per la produzione di Teran PTP Kras soddisfano i requisiti del titolo alcolometrico minimo naturale del 9,5% vol previsto per la zona CII.
- e) Al più tardi tre mesi prima della fine della terza campagna viticola 2006/2007 la Slovenia presenta alla Commissione una relazione dettagliata sul titolo alcolometrico naturale minimo delle uve utilizzate per la produzione di Teran PTP Kras. In base a detta relazione, prima della fine del periodo transitorio la Commissione valuta se il Teran PTP Kras è in grado di raggiungere il titolo alcolometrico naturale minimo della zona CII e adotta, se del caso, le misure appropriate.
- f) La Commissione applicherà criteri obiettivi per l'aiuto alla ristrutturazione a favore dei vigneti nella zona vinicola Primorska della Repubblica slovena, come previsto all'articolo 14 del regolamento (CE) n. 1493/1999, tenendo conto di particolari situazioni e bisogni. La Slovenia beneficerà di tale aiuto alla ristrutturazione a partire dalla campagna viticola 2004-2005.

## B. NORMATIVA VETERINARIA E FITOSANITARIA

### I. NORMATIVA VETERINARIA

31999 L 0074: Direttiva 1999/74/CE del Consiglio, del 19 luglio 1999, che stabilisce le norme minime per la protezione delle galline ovaiole (GU L 203 del 3.8.1999, pag. 53).

Fino al 31 dicembre 2009, gli stabilimenti in Slovenia elencati nell'appendice B del presente regolamento possono continuare a utilizzare gabbie che non soddisfano i requisiti di altezza minima di cui all'articolo 5, paragrafo 1, punto 4 e all'articolo 5, paragrafo 1, punto 5 della direttiva 1999/74/CE, a condizione che dette gabbie abbiano un'altezza minima non inferiore a 37 cm per almeno il 65% della superficie e non inferiore a 31 cm per ogni punto e che la pendenza non sia superiore al 16%.

Le galline ovaiole attive alla data dell'adesione possono essere tenute in gabbie non conformi ai requisiti strutturali di cui all'articolo 5, paragrafo 1, punto 1, a condizione che tali gabbie abbiano una superficie di almeno 450 cm<sup>2</sup> per gallina. La Slovenia garantisce che la superficie minima sia pienamente conforme all'articolo 5, paragrafo 1, punto 1 all'inizio del nuovo ciclo di produzione e al più tardi entro il 1° dicembre 2004.

## II. NORMATIVA FITOSANITARIA

32002 L 0053: Direttiva 2002/53/CE del Consiglio, del 13 giugno 2002, relativa al catalogo comune delle varietà delle specie di piante agricole (GU L 193 del 20.07.02, pag. 1);

32002 L 0055: Direttiva 2002/55/CE del Consiglio, del 13 giugno 2002, relativa alla commercializzazione delle sementi di ortaggi (GU L 193 del 20.07.02, pag.33)

La Slovenia può rinviare, per un periodo di cinque anni dalla data di adesione, l'applicazione delle direttive, 2002/53/CE e 2002/55/CE per quanto concerne la commercializzazione ne suo territorio di sementi delle varietà, elencate nei rispettivi cataloghi nazionali delle varietà delle specie di piante agricole e delle varietà delle specie di ortaggi, che non sono state ufficialmente accettate ai sensi delle disposizioni delle suddette direttive. Durante tale periodo, dette sementi non sono commercializzate nel territorio di altri Stati membri.



## 6. FISCALITÀ

1. 31977 L 0388: Sesta direttiva 77/388/CEE del Consiglio, del 17 maggio 1977, in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari - Sistema comune di imposta sul valore aggiunto: base imponibile uniforme (GU L 145 del 13.6.1977, pag. 14), modificata da ultimo da:

- 32002 L 0038: Direttiva 2002/38/CE del Consiglio, del 7.5.2002 (GU L 128 del 15.5.2002, pag. 41).
- a) In deroga all'articolo 12, paragrafo 3, lettera a) della direttiva 77/388/CEE, la Slovenia può mantenere: a) un'aliquota ridotta dell'imposta sul valore aggiunto, non inferiore all'8,5%, sulla preparazione dei pasti, fino al 31 dicembre 2007 o sino alla fine del periodo transitorio di cui all'articolo 28 terdecies di detta direttiva, qualora quest'ultima data sia anteriore, e b) un'aliquota ridotta dell'imposta sul valore aggiunto, non inferiore al 5%, sui lavori di costruzione, rifacimento e manutenzione dell'edilizia abitativa che non rientra nell'ambito di una politica sociale, esclusi i materiali edili, fino al 31 dicembre 2007.
- b) In applicazione dell'articolo 28, paragrafo 3, lettera b) della direttiva 77/388/CEE la Slovenia può mantenere l'esenzione dall'imposta sul valore aggiunto per i trasporti internazionali di persone di cui all'allegato F, punto 17 di detta direttiva, finché non sia soddisfatta la condizione prevista all'articolo 28, paragrafo 4 della medesima o fintantoché le stesse esenzioni saranno applicate da uno o più Stati membri attuali, qualora questa data sia anteriore.

2. 31992 L 0079: Direttiva 92/79/CEE del Consiglio, del 19 ottobre 1992, relativa al ravvicinamento delle imposte sulle sigarette (GU L 316 del 31.10.1992, pag. 8), modificata da ultimo da:

- 32002 L 0010: Direttiva 2002/10/CE del Consiglio, del 12.2.2002 (GU L 46 del 16.2.2002, pag. 26).

In deroga all'articolo 2, paragrafo 1 della direttiva 92/79/CEE, la Slovenia può rinviare fino al 31 dicembre 2007 l'applicazione dell'accisa minima globale di 64 EUR sul prezzo di vendita al minuto (imposte comprese) per le sigarette appartenenti alla classe di prezzo più richiesta, purché in tale periodo avvicini gradualmente le sue aliquote d'accisa all'accisa minima globale prevista dalla direttiva.

Fatto salvo l'articolo 8 della direttiva 92/12/CEE del Consiglio<sup>1</sup>, del 25 febbraio 1992, relativa al regime generale, alla detenzione, alla circolazione ed ai controlli dei prodotti soggetti ad accisa e previa informazione della Commissione, gli Stati membri possono, per tutto il periodo di validità di tale deroga, mantenere sui quantitativi di sigarette che dalla Slovenia possono essere introdotti nel loro territorio senza pagamento di un'ulteriore accisa le stesse limitazioni applicate all'importazione dai paesi terzi. Gli Stati membri che si avvalgono di questa facoltà possono effettuare i controlli necessari, purché questi non compromettano il corretto funzionamento del mercato interno.

---

<sup>1</sup> GU L 76 del 23.3.1992, pag. 1. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 2000/47/CE del Consiglio (GU L 193 del 29.7.2000, pag. 73).

## 7. POLITICA SOCIALE E OCCUPAZIONE

1. 31986 L 0188: Direttiva 86/188/CEE del Consiglio, del 12 maggio 1986, in materia di protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti dell'esposizione al rumore durante il lavoro (GU L 137 del 24.5.1986, pag. 28), modificata da:

– 31998 L 0024: Direttiva 98/24/CE del Consiglio, del 7.4.1998 (GU. L 131 del 5.5.1998, pag. 11)

La direttiva 86/188/CEE non si applica in Slovenia fino al 31 dicembre 2005.

Dalla data di adesione al termine del suddetto periodo, la Slovenia continuerà a fornire alla Commissione informazioni regolarmente aggiornate sul calendario e sulle misure adottate per garantire la conformità alla direttiva.

2. 31991 L 0322: Direttiva 91/322/CEE della Commissione, del 29 maggio 1991, relativa alla fissazione di valori limite indicativi in applicazione della direttiva 80/1107/CEE del Consiglio sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti dell'esposizione ad agenti chimici, fisici e biologici sul luogo di lavoro (GU L 177 del 5.7.1991, pag. 22).

La direttiva 91/322/CEE non si applica in Slovenia fino al 31 dicembre 2005.

Dalla data di adesione al termine del suddetto periodo, la Slovenia continuerà a fornire alla Commissione informazioni regolarmente aggiornate sul calendario e sulle misure adottate per garantire la conformità alla direttiva.

3. 31998 L 0024: Direttiva 98/24/CE del Consiglio, del 7 aprile 1998, sulla protezione della salute e della sicurezza dei lavoratori contro i rischi derivanti da agenti chimici durante il lavoro (quattordicesima direttiva particolare ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1 della direttiva 89/391/CEE) (GU L 131 del 5.5.1998, pag. 11).

La direttiva 98/24/CE non si applica in Slovenia fino al 31 dicembre 2005.

Dalla data di adesione al termine del suddetto periodo, la Slovenia continuerà a fornire alla Commissione informazioni regolarmente aggiornate sul calendario e sulle misure adottate per garantire la conformità alla direttiva.

4. 32000 L 0039 : Direttiva 2000/39/CE della Commissione, dell'8 giugno 2000, relativa alla messa a punto di un primo elenco di valori limite indicativi in applicazione della direttiva 98/24/CE del Consiglio sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti dall'esposizione ad agenti chimici sul luogo di lavoro (GU L 142 del 16.6.2000, pag. 47).

La direttiva 2000/39/CE non si applica in Slovenia fino al 31 dicembre 2005.

Dalla data di adesione al termine del suddetto periodo, la Slovenia continuerà a fornire alla Commissione informazioni regolarmente aggiornate sul calendario e sulle misure adottate per garantire la conformità alla direttiva.

5. 32000 L 0054: Direttiva 2000/54/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 settembre 2000, relativa alla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da un'esposizione ad agenti biologici durante il lavoro (settima direttiva particolare ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1 della direttiva 89/391/CEE) (GU L 262 del 17.10.2000, pag. 21).

La direttiva 2000/54/CE non si applica in Slovenia fino al 31 dicembre 2005.

Dalla data di adesione al termine del suddetto periodo, la Slovenia continuerà a fornire alla Commissione informazioni regolarmente aggiornate sul calendario e sulle misure adottate per garantire la conformità alla direttiva.

## 8. ENERGIA

31968 L 0414: Direttiva 68/414/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1968, che stabilisce l'obbligo per gli Stati membri della CEE di mantenere un livello minimo di scorte di petrolio greggio e/o di prodotti petroliferi (GU L 308 del 23.12.1968, pag. 14), modificata da ultimo da:

- 31998 L 0093: Direttiva 98/93/CE del Consiglio, del 14.12.1998 (GU. L 358 del 31.12.1998, pag. 100).

In deroga all'articolo 1, paragrafo 1 della direttiva 68/414/CEE, il livello minimo delle scorte di prodotti petroliferi non si applica alla Slovenia fino al 31 dicembre 2005. La Slovenia garantisce che il suo livello minimo di scorte di prodotti petroliferi corrisponda, per ciascuna categoria di prodotti petroliferi di cui all'articolo 2, almeno al numero seguente di giorni del consumo interno giornaliero medio secondo la definizione dell'articolo 1, paragrafo 1:

- 66 giorni entro la data di adesione;
- 75 giorni entro il 31 dicembre 2004;
- 90 giorni entro il 31 dicembre 2005.

## 9. AMBIENTE

### A. GESTIONE DEI RIFIUTI

31994 L 0062: Direttiva 94/62/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 1994, sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio (GU L 365 del 31.12.1994, pag. 10).

In deroga all'articolo 6, paragrafo 1, lettere a) e b) della direttiva 94/62/CE, la Slovenia dovrà raggiungere gli obiettivi di recupero e riciclaggio per i seguenti materiali di imballaggio entro il 31 dicembre 2007, conformemente ai seguenti obiettivi intermedi:

- riciclaggio della plastica: 9% in peso entro la data di adesione, 12% entro il 2004, 13% entro il 2005 e 14% entro il 2006;
- tasso globale di recupero: 36% in peso entro la data di adesione, 40% entro il 2004, 44% entro il 2005 e 48% entro il 2006.

### B. QUALITÀ DELL'ACQUA

31991 L 0271: Direttiva 91/271/CEE del Consiglio, del 21 maggio 1991, concernente il trattamento delle acque reflue urbane (GU L 135 del 30.5.1991, pag. 40), modificata da:

- 31998 L 0015: Direttiva 98/15/CE della Commissione, del 27.02.98 (GU L 67 del 07.03.98, pag. 29).

In deroga agli articoli 3, 4 e 5, paragrafo 2 della direttiva 91/271/CEE, i requisiti per le reti fognarie e il trattamento delle acque reflue urbane non si applicano integralmente in Slovenia fino al 31 dicembre 2015, conformemente ai seguenti obiettivi intermedi:

- entro il 31 dicembre 2008, conformità alla direttiva nelle zone sensibili per gli agglomerati con numero di abitanti equivalenti superiore a 10 000;
- entro il 31 dicembre 2010, conformità alla direttiva per gli agglomerati con numero di abitanti equivalenti superiore a 15 000.

#### C. CONTROLLO DELL'INQUINAMENTO INDUSTRIALE E GESTIONE DEI RISCHI

31996 L 0061: Direttiva 96/61/CE del Consiglio, del 24 settembre 1996, sulla prevenzione e la riduzione integrate dell'inquinamento (GU L 257 del 10.10.1996, pag. 26).



In deroga all'articolo 5, paragrafo 1 della direttiva 96/61/CE del Consiglio, i requisiti per il rilascio delle autorizzazioni per gli impianti esistenti non si applicano in Slovenia agli impianti sotto elencati, fino alla data indicata per ciascun impianto, per quanto riguarda l'obbligo di gestire tali impianti nel rispetto di valori limite di emissione, parametri equivalenti o misure tecniche basati sulle migliori tecniche disponibili ai sensi dell'articolo 9, paragrafi 3 e 4:

- SŽ Acroni, Jesenice, 30 ottobre 2010;
- SŽ Metal Ravne, Koroškem, 30 ottobre 2011;
- IMP Livar, Ivančna Gorica, 30 ottobre 2008;
- Mariborska livarna, Maribor, 30 ottobre 2011;
- IGM Zagorje, Zagorje, 30 ottobre 2011;
- Steklarna Rogaška, Rogaška, 30 ottobre 2010;
- Komunala Nova Gorica, Nova Gorica, 30 ottobre 2008;
- Komunala Trbovlje, Trbovlje, 30 ottobre 2008;
- Radeče papir, Radeče, 30 ottobre 2010;
- Industrija usnja Vrhnika, Vrhnika, 30 ottobre 2010;
- Ljubljanske mlekarne, Ljubljana, 30 ottobre 2011;
- Kmetijski kombinat Ptuj, Ptuj, 30 ottobre 2010;
- Farma Ihan, Domžale, 30 ottobre 2010;
- Farma Stična, Stična, 30 ottobre 2010;
- Ljutomerčan Cven, Cven, 30 ottobre 2010.

Per tali impianti saranno rilasciate entro il 30 ottobre 2007 autorizzazioni pienamente coordinate, che conterranno scadenziari individualmente vincolanti per il raggiungimento della completa conformità e garantiranno, entro il 30 ottobre 2007, il rispetto dei principi generali alla base degli obblighi fondamentali dei gestori stabiliti nell'articolo 3.

Appendice A  
di cui al capitolo 1 dell'allegato XIII

Elenchi forniti dalla Slovenia, in un'unica versione linguistica, dei prodotti farmaceutici per i quali l'autorizzazione di immissione in commercio rilasciata in virtù della legislazione slovena anteriormente alla data di adesione rimarrà valida fino al relativo rinnovo conformemente all'acquis oppure, se precedente, fino al 31 dicembre 2007.

La menzione di un prodotto farmaceutico nel presente elenco lascia impregiudicato il fatto che il prodotto in questione formi o meno oggetto di un'autorizzazione di immissione in commercio conformemente all'acquis.

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Elenco I: Dati relativi ai necessari rinnovi delle autorizzazioni di immissione in commercio previsti

Datum veljavnosti	Ime zdravila	mednarodno nelasniško ime	pakiranje	ATC	Izdovalec/Proizvajalec	
11. 2. 2003	5 - NOK dražejji 50 mg	nitroksolin	50 x 50 mg	G04AG06	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	ABAKTAL injekcije 400 mg/5 ml	pefloksacin	zloženka z 10 ampulami po 5 ml raztopine	J01MA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	ABAKTAL injekcije 400 mg/5 ml	pefloksacin	zloženka s 5 ampulami po 5 ml raztopine	J01MA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	ABAKTAL tablete 400 mg	pefloksacin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01MA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	ABAKTAL tablete 400 mg	pefloksacin	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01MA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
27. 6. 2005	ACCOLATE	zafirlukast	zloženka z 28 tabletami po 20 mg (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	R03DC01	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
27. 6. 2005	ACCOLATE	zafirlukast	zloženka s 56 tabletami po 20 mg (4 x 14 tablet v pretisnem omotu)	R03DC01	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
19. 3. 2004	ACLOVIR mazilo 5%	aciklovir	zloženka s tubo po 5 g mazila	D06BB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	ACLOVIR mazilo za oko 3%	aciklovir	zloženka s tubo po 4,5 g mazila	S01AD03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
7. 7. 2002	ACTILYSE	alteplaza	1 injekcijska steklenička po 20 mg praška in 1 steklenička po 20 ml vode za injekcije	B01AD02	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Nemčija
7. 7. 2002	ACTILYSE	alteplaza	1 injekcijska steklenička po 50 mg praška in 1 steklenička po 50 ml vode za injekcije	B01AD02	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Nemčija
19. 3. 2004	ACTIVELE	estradiol	zloženka s plastičnim vsebnikom v obliki koluta z 28 tabletami (koledarsko pakiranje)	G03FA01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska

(1 tableta vsebuje 0,5 mg noretisteronacetata in 1 mg estradiola)

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

30. 5. 2002	ACTRAPID PENIFILL 3 ml	insulin, človeški, biosintetični	zloženka s 5 karpulami po 3 ml raztopine	A10AB01	Pliva d.d. Zagreb v sodelovanju z Novo Nordisk A/S	Danska
7. 3. 2002	ACTRAPID NOVOLET	insulin, človeški, biosintetični	5 napolnjenih injekcijskih brizg v obliki peresa	A10AB01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd.	Danska
7. 3. 2002	ACTRAPID NOVOLET	insulin, človeški, biosintetični	5 napolnjenih injekcijskih brizg v obliki peresa	A10AB01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd.	Danska
2. 4. 2003	ACYNORM FORTE	pepsin in kisline	NovoLet po 1,5 ml raztopine 30 tablet	A09AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju s Knoll AG, Ludwigshafen, Nemčija	Slovenija
24. 6. 2004	AD3	retinol (vitamin A)	zloženka s stekleničko (z zaporko s kapalko) po 15 ml emulzije (6000 I.E. vitamina A in 2000 I.E. vitamina D/ml)	A11CB	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
7. 7. 2002	ADALAT kapsule	nifedipin	50 x 10 mg	C08CA05	Bayer Pharma d.o.o.	Slovenija
12. 7. 2004	ADALAT OROS 20	nifedipin	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C08CA05	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	Nemčija
10. 11. 2002	ADALAT OROS 30	nifedipin	28 x 30 mg	C08CA05	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	Nemčija
10. 11. 2002	ADALAT OROS 60	nifedipin	28 x 60 mg	C08CA05	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	Nemčija
19. 3. 2004	ADAVIN dražjji 10 mg	niccergolin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C04AE02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	ADAVIN injekcije 4 mg	niccergolin	zloženka s 5 vialami s praškom in 5 ampulami toplia	C04AE02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	ADDAMEL N	(kombinacije elektrolitov z drugimi pripravki)	zloženka z 20 plastičnimi ampulami po 10 ml koncentrata	B05XA31	Fresenius Kabi Halden ANS, Norveška za Fresenius	Nemčija
9. 7. 2003	ADIPEX RETARD	fentermin	30 x 15 mg	A08AA01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,	Avstrija
9. 7. 2003	ADIPEX RETARD	fentermin	100 x 15 mg	A08AA01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,	Avstrija
24. 6. 2004	ADRIBLASTINA PFS 10 mg	doksorubicin	zloženka z eno vialo po 5 ml raztopine	L01DB01	Pharmacia & Upjohn S.p.A., Nerviano, Italija za	Luxemburg
24. 6. 2004	ADRIBLASTINA PFS 50 mg	doksorubicin	zloženka z eno vialo po 25 ml raztopine	L01DB01	Pharmacia & Upjohn S.p.A., Nerviano, Italija za	Luxemburg

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

16. 12. 2002	ADSORBIRANO CEPIVO PROTI DAVÍCI	davični anatoksin (toksoid)	ampula po 0,5 ml (2 I.E./0,5 ml)	J07AF01	Chiron Behring GmbH & Co., Marburg	Nemčija
23. 10. 2003	ADUMBRAN	oksažepam	zloženska s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N05BA04	Boehringer Ingelheim Pharma KG, Nemčija za International GmbH	Nemčija
20. 9. 2004	AFLODERM krema	alklometazon	zloženska s tubo po 20 g kreme	D07AB10	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
20. 9. 2004	AFLODERM krema	alklometazon	zloženska s tubo po 40 g kreme	D07AB10	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
20. 9. 2004	AFLODERM mazilo	alklometazon	zloženska s tubo po 40 g mazila	D07AB10	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
20. 9. 2004	AFLODERM mazilo	alklometazon	zloženska s tubo po 20 g mazila	D07AB10	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
4. 1. 2004	AGGRASTAT	tirofiban	šklatla s steklenim vsebnikom po 50 ml koncentrata (0,25 mg/ml)	B01AC17	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za DOHME IDEA, INC., Švica	
10. 11. 2002	AGLURAB 850	metformin	36 x 850 mg	A10BA02	Medis d.o.o., v sodelovanju z GEA Fabrik, Danska	
4. 1. 2004	ALATAN tablete	metildopa (levosučna oblika)	šklatla z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C02LB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
20. 12. 2001	ALBOTHYL koncentrat	polikrezulen	steklenička po 25 ml koncentrata (360mg/1g)	G01AX03	Byk Gulden Lomborg Chemische Fabrik GmbH, Nemčija	
20. 12. 2001	ALBOTHYL vaginalna globula	polikrezulen	6 x 90mg	G01AX03	Byk Gulden Lomborg Chemische Fabrik GmbH, Nemčija	
12. 7. 2004	ALCAINE 0,5%	proksimetakain	zloženska s kapalno plastenko po 15 ml raztopine	S01HA04	S.A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	
1. 10. 2004	ALDACTONE kapsule 100 mg	spironolakton	zloženska z 20 kapsulami (2 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	C03DA01	Roche Diagnostics GmbH, Mannheim, Nemčija za	
1. 10. 2004	ALDACTONE obložene tablete 25 mg	spironolakton	zloženska z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C03DA01	Roche Diagnostics GmbH, Mannheim, Nemčija za	
1. 10. 2004	ALDACTONE obložene tablete 50 mg	spironolakton	zloženska z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C03DA01	Roche Diagnostics GmbH, Mannheim, Nemčija za	
24. 6. 2004	ALDIZEM tablete 60 mg	diltiazem	zloženska s stekleničko po 30 tablet	C08DB01	Mannheim, Nemčija za Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
24. 6. 2004	ALDIZEM tablete 90 mg	diltiazem	zloženska s stekleničko po 30 tablet	C08DB01	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

30. 5. 2002	AMARYL 1,0	glimepirid	zloženka s 30 tabletami	A10BB12	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
30. 5. 2002	AMARYL 2,0	glimepirid	zloženka s 30 tabletami	A10BB12	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
30. 5. 2002	AMARYL 3,0	glimepirid	zloženka s 30 tabletami	A10BB12	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
30. 5. 2002	AMARYL 4,0	glimepirid	zloženka s 30 tabletami	A10BB12	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
30. 5. 2002	AMARYL 6,0	glimepirid	zloženka s 30 tabletami	A10BB12	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	
2. 6. 2005	AmBisome	amfotericin	zloženka z 10 prebodnimi stekleničkami s praškom (50 mg amfotericina B-volumen stekleničke 30 ml ) in 10 filtri	J02AA01	NeXstar Pharmaceuticals Ltd, Dublin, Irska za	NeXstar Pharmaceuticals Inc., San Dimas, ZDA	
2. 6. 2005	AmBisome	amfotericin	zloženka z 10 prebodnimi stekleničkami s praškom (volumen stekleničke 15 ml ) in 10 filtri	J02AA01	NeXstar Pharmaceuticals Ltd, Dublin, Irska za	NeXstar Pharmaceuticals Inc., San Dimas, ZDA	
10. 11. 2002	AMINFLUORID GEL	olafur	tuba po 25 g	A01AA03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška	
10. 11. 2002	AMINFLUORID RAZTOPINA 1%	olafur	steklenička po 50 ml	A01AA03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška	
12. 3. 2004	AMINO-MEL NEPHRO	aminokislina	steklenica po 500 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi Austria GmbH., Graz,	Avstrija	
12. 3. 2004	AMINO-MEL NEPHRO	aminokislina	steklenica po 250 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi Austria GmbH., Graz,	Avstrija	
28. 6. 2001	AMINOMIX 1	parenteralno prehrano (raztopine za	plastična vrečka po 1000 ml raztopine	B05BA10	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg	Nemčija	
28. 6. 2001	AMINOMIX 1	parenteralno prehrano (raztopine za	plastična vrečka po 1500 ml raztopine	B05BA10	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg	Nemčija	
28. 6. 2001	AMINOMIX 1	parenteralno prehrano (raztopine za	plastična vrečka po 2000 ml raztopine	B05BA10	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg	Nemčija	
28. 6. 2001	AMINOMIX 2	parenteralno prehrano (raztopine za	plastična vrečka po 1000 ml raztopine	B05BA10	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg	Nemčija	
11. 2. 2003	AMINOPHYLLINUM injekcije za intramuskularno uporabo 500 mg/2 ml	aminofilin	50 ampul po 2 ml (500 mg/2 ml)	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija	



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

11. 2. 2003	AMINOPHYLLINUM injekcije za intravensko uporabo 250 mg/10 ml	aminofilin	50 ampul po 10 ml (250 mg/10 ml)	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
11. 2. 2003	AMINOPHYLLINUM retard tablete 350 mg	aminofilin	20 x 350 mg	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
11. 2. 2003	AMINOPHYLLINUM tablete 100 mg	aminofilin	50 x 100 mg	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 4. 2004	AMINOPLASMAL 10 % E	aminokislina	steklenica po 500 ml raztopine	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
9. 4. 2004	AMINOPLASMAL 10 % E	aminokislina	steklenica po 500 ml raztopine	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
28. 6. 2001	AMINOSTERIL KE 10%	aminokislina	steklenica po 500 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg		Nemčija
25. 2. 2005	AMINOVENOES N- PAED 10%	aminokislina	steklenička po 100 ml raztopine	B05BA01	Fresenius AG, Bad Homburg,		Nemčija
25. 2. 2005	AMINOVENOES N- PAED 6%	aminokislina	steklenička po 100 ml raztopine	B05BA01	Fresenius AG, Bad Homburg,		Nemčija
19. 3. 2004	AMIFOKORDIN	amidaron	zloženska s 60 tabletami po 200 mg (6 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C01BD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
7. 7. 2002	AMLOPIN tablete 10 mg	amlodipin	20 x 10 mg	C08CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 7. 2002	AMLOPIN tablete 5 mg	amlodipin	20 x 5 mg	C08CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	AMOKSICILIN kapljice 100 mg/ml	amoksicilin	steklenička s praškom za pripravo 10 ml suspenzije (100 mg/ml)	J01CA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	AMOKSICILIN kapsule 250 mg	amoksicilin	100 x 250 mg	J01CA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	AMOKSICILIN kapsule 250 mg	amoksicilin	16 x 250 mg	J01CA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	AMOKSICILIN kapsule 250 mg	amoksicilin	8 x 250 mg	J01CA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	AMOKSICILIN kapsule 375 mg	amoksicilin	12 x 375 mg	J01CA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	AMOKSICILIN kapsule 375 mg	amoksicilin	100 x 375 mg	J01CA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	AMOKSICILIN kapsule 375 mg	amoksicilin	600 x 375 mg	J01CA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	AMOKSICILIN suspenzija 125 mg/5 ml	amoksicilin	steklenička s praškom za pripravo 60 ml suspenzije (125 mg/5 ml)	J01CA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	AMOKSIKLAV 2 x suspenzija 457 mg/5 ml	amoksicilin	škatlja s stekleničko s praškom za pripravo 35 ml suspenzije (400 mg amoksicilina + 57 mg klavulanske kisline/5 ml)	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	AMOKSIKLAV 2 x SUSPENZIJA 457mg/5ml	amoksicilin	1 steklenička za pripravo 140 ml suspenzije (457mg/5ml)	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	AMOKSIKLAV 2 x SUSPENZIJA 457mg/5ml	amoksicilin	1 steklenička za pripravo 70 ml suspenzije (457mg/5ml)	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	AMOKSIKLAV 2 x SUSPENZIJA 457mg/5ml	amoksicilin	1 steklenička za pripravo 50 ml suspenzije (457mg/5ml)	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
30. 5. 2002	AMOKSIKLAV 2 x tablete 1000 mg	amoksicilin	zloženka po 14 tablet v pretisnem omotu	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
30. 5. 2002	AMOKSIKLAV 2 x tablete 1000 mg	amoksicilin	zloženka po 20 tablet v pretisnem omotu	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
30. 5. 2002	AMOKSIKLAV 2 x tablete 1000 mg	amoksicilin	zloženka po 10 tablet v pretisnem omotu	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
28. 6. 2001	AMOKSIKLAV 2 x tablete 1000 mg	amoksicilin	zloženka po 20 tablet v steklenički	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
28. 6. 2001	AMOKSIKLAV 2 x tablete 1000 mg	amoksicilin	zloženka po 10 tablet v steklenički	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
28. 6. 2001	AMOKSIKLAV 2 x tablete 1000 mg	amoksicilin	zloženka po 14 tablet v steklenički	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
30. 5. 2002	AMOKSIKLAV 2 x tablete 625 mg	amoksicilin	zloženka po 20 tablet v pretisnem omotu	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

30. 5. 2002	AMOKSIKLAV 2 x tablete 625 mg	amoksicilin	zloženka po 10 tablet v pretisnem oмотu	J01CR02	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
30. 5. 2002	AMOKSIKLAV 2 x tablete 625 mg	amoksicilin	zloženka po 14 tablet v pretisnem oмотu	J01CR02	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
17. 11. 2005	AMOKSIKLAV 2x, 228,5 mg/5 ml peroralna suspenzija	amoksicilin	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 35 ml suspenzije in merico	J01CR02	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
17. 11. 2005	AMOKSIKLAV 2x, 228,5 mg/5 ml peroralna suspenzija	amoksicilin	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 140 ml suspenzije in merico	J01CR02	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
17. 11. 2005	AMOKSIKLAV 2x, 228,5 mg/5 ml peroralna suspenzija	amoksicilin	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 100 ml suspenzije in merico	J01CR02	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
17. 11. 2005	AMOKSIKLAV 2x, 228,5 mg/5 ml peroralna suspenzija	amoksicilin	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 70 ml suspenzije in merico	J01CR02	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	AMOKSIKLAV FORTE suspenzija 312,5 mg/5 ml	amoksicilin	škafila s stekleničko po 25 g praška za pripravo 100 ml suspenzije (250 mg amoksicilina + 62,5 mg klavulanske kisline/5 ml)	J01CR02	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 7. 2002	AMOKSIKLAV injekcije 1,2 g	amoksicilin	5 vial po 1,2 g	J01CR02	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 7. 2002	AMOKSIKLAV injekcije 600 mg	amoksicilin	5 vial po 600 mg	J01CR02	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	AMOKSIKLAV kapljice 62,5 mg/ml	amoksicilin	škafila s stekleničko po 5 g praška za pripravo 20 ml suspenzije (50 mg amoksicilina + 12,5 mg klavulanske kisline/ml)	J01CR02	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

4. 1. 2004	AMOKSIKLAV sospensione 156,25 mg/5 ml	amoksisicilin	škatala s stekleničko po 25 g praška za pripravo 100 ml suspenzije (125 mg amoksisicilina + 31,25 mg klavulanske kisline/5 ml)	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	AMOKSIKLAV tablete 375 mg	amoksisicilin	20 x 375 mg	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	AMOKSIKLAV tablete 375 mg	amoksisicilin	21 x 375 mg	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	AMOKSIKLAV tablete 375 mg	amoksisicilin	15 x 375 mg	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	AMOKSIKLAV tablete 625 mg	amoksisicilin	škatala s stekleničko po 21 tablet (500 mg amoksisicilina + 125 mg klavulanske kisline/tableto)	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	AMOKSIKLAV tablete 625 mg	amoksisicilin	škatala s stekleničko po 15 tablet (500 mg amoksisicilina + 125 mg klavulanske kisline/tableto)	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	AMOKSIKLAV tablete 625 mg	amoksisicilin	škatala s stekleničko po 20 tablet (500 mg amoksisicilina + 125 mg klavulanske kisline/tableto)	J01CR02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
12. 4. 2001	AMORON	indapamid	30 x 2,5 mg	C03BA11	Jaka- 80 AD- Radoviš, Farmacevtska, kozmetična Radoviš	in dietetična industrija,	Republika Makedonija
12. 4. 2001	AMPHOCIL 100 mg	amfotericin	zloženska z eno prebodno stekleničko s praškom	J02AA01	Ben Venue Laboratories Inc., Bedford, Ohio, ZDA za	Sequus Pharmaceuticals Inc., Menlo Park, CA, ZDA	Slovenija
12. 4. 2001	AMPHOCIL 50 mg	amfotericin	zloženska z eno prebodno stekleničko s praškom	J02AA01	Ben Venue Laboratories Inc., Bedford, Ohio, ZDA za	Sequus Pharmaceuticals Inc., Menlo Park, CA, ZDA	Slovenija
2. 4. 2003	AMPICILIN	ampicilin	50 vial po 500 mg	J01CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	AMPICILIN	ampicilin	100 x 250 mg	J01CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	AMPICILIN	ampicilin	100 x 500 mg	J01CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	AMPICILIN	ampicilin	16 x 500 mg	J01CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	AMPICILIN	ampicilin	50 vial po 1000 mg	J01CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	AMPICILIN	ampicilin	steklenička s praškom za pripravo 100 ml suspenzije (250 mg/5ml)	J01CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Novo mesto,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

2. 4. 2003	AMPICILIN	ampicilin	16 x 250 mg	J01CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
15. 2. 2004	AMYZOL iniekcije 20 mg/2 ml	amitriptilin	zloženka s 50 ampulami po 2 ml raztopine (20 mg/2 ml)	N06AA09	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
15. 2. 2004	AMYZOL tablete 10 mg	amitriptilin	zloženka s 100 tabletami po 10 mg (4 x 25 tablet v pretisnem omotu)	N06AA09	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
15. 2. 2004	AMYZOL tablete 25 mg	amitriptilin	zloženka s 30 tabletami po 25 mg (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N06AA09	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
16. 12. 2002	ANALGIN INJEKCIJE 1g/2 ml	metamizol natrij	50 ampul po 2 ml (500 mg/ml)	N02BB02	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
16. 12. 2002	ANALGIN INJEKCIJE 2,5 g/5ml	metamizol natrij	50 ampul po 5 ml (500 mg/ml)	N02BB02	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
16. 12. 2002	ANALGIN TABLETE	metamizol natrij	10 x 500 mg	N02BB02	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
16. 12. 2002	ANALGIN TABLETE	metamizol natrij	500 x 500 mg	N02BB02	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
7. 3. 2002	ANANDRON	nilutamid	90 x 50 mg	L02BB02	Hoechst/Laboratories Cassenne, Group, Pariz	Francija
7. 3. 2002	ANATON tablete (20+12,5mg)	enalapril	20 x (20+12,5mg)	C09BA02	Roussel Uclaf	Slovenija
17. 12. 2004	ANDOL 100	acetylsalicilna kislina	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	B01AC06	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
9. 4. 2004	ANDOL tablete 300 mg	acetylsalicilna kislina	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N02BA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 4. 2004	ANDOL tablete 300 mg	acetylsalicilna kislina	zloženka s 200 tabletami (50 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N02BA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
24. 12. 2004	ANDROCUR 10	ciproteron	zloženka s 45 tabletami (3 x 15 tablet v pretisnem omotu)	G03HA01	Schering AG, Berlin,	Nemčija
20. 9. 2004	ANDROCUR 50	ciproteron	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	G03HA01	Schering AG, Berlin,	Nemčija
11. 2. 2003	ANGAL S pršilo	klorheksidin	zloženka po 30 ml in plastični nastavek za pršenje	R02AA05	LEK, d.d., Ljubljana, v sodcolovanju z Laboratorija	Belgija
4. 1. 2004	ANGISED	gliceriltrinitrat	škatala s stekleničko po 100 ml (100 x 0,5 mg)	C01DA02	Glaxo Wellcome South Africa (Pty) Afrika, za Export Ltd., Južna	Velika Britanija
16. 12. 2002	ANSILAN KAPSULE 10 mg	modazepam	25 x 10 mg	N05BA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

16. 12. 2002	ANSILAN MITE KAPSULE 5 mg	medazepam	30 x 5 mg	N05BA03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
12. 3. 2004	ANTAGOSAN 200 000	aprotinin	zloženka s 25 ampulami po 10 ml raztopine	B02AB01	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH,	Frankfurt am Main	Nemčija
7. 7. 2002	ANTIDIAB	glipizid	30 x 5 mg	A10BB07	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	d.d., Ljubljana	Slovenija
3. 11. 2003	ANTOPAR gel 10 %	benzoiiperoksid	tuba po 30 g (100 mg/g)	D10AE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
3. 11. 2003	ANTOPAR gel 5 %	benzoiiperoksid	tuba po 30 g (50 mg/g)	D10AE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	APAUURIN	diazepam	30 x 10 mg	N05BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
24. 6. 2005	APAUURIN obložene tablete 2 mg	diazepam	zloženka s 30 tabletami (2 x 15 tablet v pretisnem omotu)	N05BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
24. 6. 2005	APAUURIN obložene tablete 5 mg	diazepam	zloženka s 30 tabletami (2 x 15 tablet v pretisnem omotu)	N05BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
24. 6. 2005	APAUURIN raztopina za injiciranje 10 mg/2 ml APC	diazepam	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine	N05BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
19. 3. 2004	APILEPSIN	paracetamol	zloženka s stekleničko po 10 tablet (1 tableta vsebuje 200 mg paracetamola, 300 mg acetilsalicilne kisline in 60 mg kofeina)	N02BE51	GALEX- Proizvodnja in promet s farmacevtskimi in	drugimi proizvodi, d.d.	Slovenija
4. 1. 2004	APILEPSIN	valprojska kislina	škatala s stekleničko po 100 tablet (100 x 150 mg)	N03AG01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s Sanofi, Francija	
4. 1. 2004	APILEPSIN	valprojska kislina	škatala s stekleničko po 100 tablet (100 x 300 mg)	N03AG01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s Sanofi, Francija	
4. 1. 2004	APILEPSIN	valprojska kislina	škatala s stekleničko po 60 ml raztopine (300 mg/ml)	N03AG01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s Sanofi, Francija	
24. 6. 2004	APROVEL tablete 150 mg	irbesartan	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C09CA04	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	Slovenija/Sanofi-Synthelabo-Lek d.o.o., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	APROVEL tablete 300 mg	irbesartan	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C09CA04	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	Slovenija/Sanofi-Synthelabo-Lek d.o.o., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	APROVEL tablete 75 mg	irbesartan	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C09CA04	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	Slovenija/Sanofi-Synthelabo-Lek d.o.o., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 4. 2001	AQUA PRO INIEZIONE	voda za injekcije	steklenica po 500 ml	V07AB	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
7. 12. 2003	AQUA PRO INIEZIONE	voda za injekcije	plastenka po 1000 ml	V07AB	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi, Farmacevtski oddelek-Pharmagena, Ljubljana	Slovenija
7. 12. 2003	AQUA PRO INIEZIONE	voda za injekcije	plastenka po 500 ml	V07AB	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi, Farmacevtski oddelek-Pharmagena, Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	AQUA PRO INIEZIONE	voda za injekcije	steklenica po 1000 ml	V07AB	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi, Farmacevtski oddelek-Pharmagena, Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	AQUA REDESTILLATA	voda za injekcije	50 ampul po 5 ml	V07AB	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
8. 11. 2001	AQUA REDESTILLATA	voda za injekcije	50 ampul po 2 ml	V07AB	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
8. 11. 2001	AQUA REDESTILLATA	voda za injekcije	50 ampul po 10 ml	V07AB	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
30. 5. 2002	AQUAPHOR 10	ksipamid	30 x 10 mg	C03BA10	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
30. 5. 2002	AQUAPHOR 20	ksipamid	30 x 20 mg	C03BA10	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
30. 5. 2002	AQUAPHOR 40	ksipamid	30 x 40 mg	C03BA10	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	ARELIA 15 mg	paridronska kislina	4 prebodne stekleničke po 15 mg in 4 ampule po 5 ml vode za injekcije	M05BA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
3. 11. 2003	ARELIA 30 mg	paridronska kislina	2 prebodni steklenički po 30 mg in 2 ampuli po 10 ml vode za injekcije	M05BA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
12. 11. 2004	ARFICIN 300 mg kapsule	rifampicin	zloženka s plastičnim vsebnikom po 16 kapsul	J04AB02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
12. 11. 2004	ARFICIN 300 mg kapsule	rifampicin	zloženka s steklenim vsebnikom po 100 kapsul	J04AB02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
12. 1. 2003	ARICEPT	donepezil	28 x 10 mg	N06DA02	Pfizer S.A.	Francija
12. 1. 2003	ARICEPT	donepezil	28 x 5 mg	N06DA02	Pfizer S.A.	Francija
10. 11. 2002	ARIMIDEX	anastrozol	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu, kolektorsko pakiranje)	L02BG03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
12. 11. 2004	ASPIRIN 100	acetylsalicilna kislina	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	B01AC06	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, v sodclovanju z Bayer AG, Slovenija	Slovenija
12. 11. 2004	ASPIRIN 100	acetylsalicilna kislina	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	B01AC06	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, v sodclovanju z Bayer AG, Slovenija	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

30. 5. 2002	ASPIRIN 500	acetilsalicilna kislina	50 x 500 mg	N02BA01	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	Švedska
30. 5. 2002	ASPIRIN 500	acetilsalicilna kislina	20 x 500 mg	N02BA01	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	Švedska
9. 7. 2003	ASPIRIN DIREKT	acetilsalicilna kislina	10 x 500 mg	N02BA01	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	Švedska
10. 11. 2002	ASPIRIN PROTECT 100	acetilsalicilna kislina	30 x 100 mg	B01AC06	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	Švedska
15. 2. 2005	ATACAND 16 mg	kandesartan	zloženka s plastičnim vsebnikom po 100 tablet	C09CA06	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
15. 2. 2005	ATACAND 4 mg	kandesartan	zloženka s plastičnim vsebnikom po 100 tablet	C09CA06	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
15. 2. 2005	ATACAND 8 mg	kandesartan	zloženka s plastičnim vsebnikom po 100 tablet	C09CA06	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
11. 2. 2003	ATROVENT	ipratropijev bromid	pršilnik po 15 ml za 300 inhalacij (0,021 mg/inhalacijo)	R03BB01	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	Nemčija
11. 2. 2003	ATROVENT	ipratropijev bromid	steklenička po 20 ml (261 µg/ml)	R03BB01	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	Nemčija
9. 7. 2003	Atrovent Nasal 0,03%	ipratropijev bromid	zloženka z vsebnikom za pršilo s 15 ml raztopine (z zaporko z odmernim pršilnim ventilom - za 225 odmerkov)	R01AX03	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	Nemčija
24. 6. 2004	AUGMENTIN	amoksicilin	zloženka s stekleničko po 15 tablet (1 tableta vsebuje 500 mg amoksicilina in 125 mg klavulanske kisline)	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s SmithKline Beecham	Nemčija
24. 6. 2004	AUGMENTIN	amoksicilin	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 100 ml suspenzije in odmerno žličko (5 ml suspenzije vsebuje 250 mg amoksicilina in 62,5 mg klavulanske kisline)	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s SmithKline Beecham	Nemčija
29. 11. 2004	AUGMENTIN 2x filmsko obložene tablete 1000 mg	amoksicilin	zloženka s 14 tabletami (2 x 7 tablet v pretisnem omotu)	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s SmithKline Beecham	Nemčija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

29. 11. 2004	AUGMENTIN 2x filmsko obložene tablete 1000 mg	amoksicilin	zložanka z 10 tabletami (2 x 5 tablet v pretisnem omotu)	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s SmithKline Beecham	
29. 11. 2004	AUGMENTIN 2x filmsko obložene tablete 625 mg	amoksicilin	zložanka z 10 tabletami (2 x 5 tablet v pretisnem omotu)	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s SmithKline Beecham	
29. 11. 2004	AUGMENTIN 2x filmsko obložene tablete 625 mg	amoksicilin	zložanka s 14 tabletami (2 x 7 tablet v pretisnem omotu)	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s SmithKline Beecham	
29. 11. 2004	AUGMENTIN 2x prašek za peroralno suspenzijo 457 mg/5 ml	amoksicilin	zložanka s stekleničko s praškom za pripravo 70 ml suspenzije in merilno žličko	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s SmithKline Beecham	
29. 11. 2004	AUGMENTIN 2x prašek za peroralno suspenzijo 457 mg/5 ml	amoksicilin	zložanka s stekleničko s praškom za pripravo 140 ml suspenzije in merilno žličko	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s SmithKline Beecham	
29. 11. 2004	AUGMENTIN 2x prašek za peroralno suspenzijo 457 mg/5 ml	amoksicilin	zložanka s stekleničko s praškom za pripravo 35 ml suspenzije in merilno žličko	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s SmithKline Beecham	
11. 2. 2003	AUROGAN	avranofin	30 x 3 mg	M01CB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija	
28. 6. 2001	AURORIX	moklobemid	30 x 150 mg	N06AG02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Bascl	Švica	
23. 6. 2003	AURORIX 300	moklobemid	30 x 300 mg	N06AG02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Bascl	Švica	
28. 6. 2001	AURORIX tablete	moklobemid	100 x 150 mg	N06AG02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Bascl	Švica	
28. 6. 2001	AVAMIGRAN tablete	ergotamin	zložanka z 20 tabletami	N02CA52	Bosnalijek, Sarajevo, v sodelovanju z ASTA	Pharma AG, Frankfurt/M	Nemčija
5. 6. 2005	AVELOX 400 mg	moksifloksacin	zložanka z 10 tabletami (2 x 5 tablet v pretisnem omotu)	J01MA14	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	
5. 6. 2005	AVELOX 400 mg	moksifloksacin	zložanka s 5 tabletami (1 x 5 tablet v pretisnem omotu)	J01MA14	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	
29. 11. 2004	AVONEX	interferon beta-1a, rekombinantni	zložanka s štirimi kompleti (en komplet je za pripravo enega odmerka in vsebuje: 1 vialo s praškom, 1 napolnjeno injekcijsko brizgo po 1 ml topila in 2 injekcijski igli)	L03AB07	Biogen B.V., Amsterdam, Nizozemska za Schering -	Plough Central East AG, Luzern	Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	AVOXIN	fluvoksamin	16 x 100 mg	N06AB08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
30. 5. 2002	B-COMPLEX dražeji	vitamini kompleksa B	zloženska po 30 obloženih tablet	A11EA	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
30. 5. 2002	B-COMPLEX dražeji	vitamini kompleksa B	pločevinka po 1000 obloženih tablet	A11EA	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
30. 5. 2002	B-COMPLEX zmca	vitamini kompleksa B	vrečka po 70 g	A11EA	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
27. 11. 2005	BACTIFLOX 250 mg	ciprofloksacin	zloženska z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01MA02	MEPHA Lda, Venda Nova, Amadora, Portugalska za	
27. 11. 2005	BACTIFLOX 500 mg	ciprofloksacin	zloženska z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01MA02	MEPHA Lda, Venda Nova, Amadora, Portugalska za	
27. 11. 2005	BACTIFLOX 750 mg	ciprofloksacin	zloženska z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01MA02	MEPHA Lda, Venda Nova, Amadora, Portugalska za	
12. 1. 2003	BALUDON	acetilsalicilna kislina	30 tablet po 500 mg	B01AC06	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	
30. 5. 2002	BARALGIN M injekcije	metamizol natrij	zloženska s 5 ampulami po 5 ml raztopine	N02BB02	Hoechst Marion Roussel Nemčija / Hoechst Marion	Avstrija
30. 5. 2002	BARALGIN M tablete	metamizol natrij	zloženska z 20 tabletami (20 x 500 mg)	N02BB02	Deutschland GmbH, Dunaj za Hoechst Marion Roussel	
2. 4. 2003	BARIZIN dražeji 20 mg	nikardipin	50 x 20 mg	C08CA04	Scoppito, Italija	
18. 1. 2001	BATRAFEN LAK ZA NOHTE	ciklopiroks	steklenička po 6 g zdravilnega laka za nohte	D01AE14	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, Hoechst AG, Frankfurt,	Nemčija
18. 1. 2001	BATRAFEN VAGINALNA KREMA	ciklopiroks	tuba po 40 g kreme + 6 aplikatorjev	G01AX12	Hoechst AG, Frankfurt,	Nemčija
20. 12. 2001	BCG CEPIVO proti tuberkulozi	cepivo proti tuberkulozi z oslajljenimi bakterijam	10 stekleničk z liofilizatom in 10 ampul po 1 ml vode za injekcije	J07AN01	Pasteur Merieux Serums & Vaccins, Lyon	Francija
20. 12. 2001	BCG CEPIVO proti tuberkulozi	cepivo proti tuberkulozi z oslajljenimi bakterijam	1 steklenička z liofilizatom in 1 ampula po 1 ml vode za injekcije	J07AN01	Pasteur Merieux Serums & Vaccins, Lyon	Francija
18. 12. 2003	BECLOFORTE pršilnik	beklometazon	zloženska z vsebnikom s suspenzijo z zaporoko z odmernim ventilom in ustnikom (za 200 odmerkov)	R03BA01	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 3. 2004	BECONASE prošilo za nos	beklometazon	zloženka s platenko s suspenzijo za 200 odmerkov (platenka z zaporko z odmernim črpalko in nosnikom)	R01AD01	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Španija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Nemčija
21. 5. 2004	BECOTIDE pršilnik	beklometazon	zloženka s kovinskim vsabnikom (z zaporko z odmernim ventilom) s suspenzijo za 200 odmerkov	R03BA01	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Nemčija
4. 12. 2001	BEGRIVAC 2000/2001	cepivo proti gripi z inaktiviranimi virusi	zloženka z eno napolnjeno injekcijsko brizgo z iglo po 0,5 ml	J07BB01	Chiron Behring GmbH & Co., Marburg		Nemčija
7. 7. 2002	BEGRIVAC 96/97	prečiščen antigen virusa influence	iglo po 0,5 ml suspenzije	J07BB02	Behringwerke AG		Nemčija
12. 11. 2004	BELODERM krema	betametazon	cepiva	D07AC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
12. 11. 2004	BELODERM krema	betametazon	zloženka s tubo po 15 g kreme	D07AC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
12. 11. 2004	BELODERM krema	betametazon	zloženka s tubo po 100 g kreme	D07AC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
12. 11. 2004	BELODERM mazilo	betametazon	zloženka s tubo po 30 g kreme	D07AC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
12. 11. 2004	BELODERM mazilo	betametazon	zloženka s tubo po 30 g mazila	D07AC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
12. 11. 2004	BELODERM mazilo	betametazon	zloženka s tubo po 100 g mazila	D07AC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
12. 11. 2004	BELOSALIC LOSION	betametazon	zloženka s tubo po 15 g mazila	D07XC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
12. 11. 2004	BELOSALIC LOSION	betametazon	zloženka s platenko po 100 ml raztopine	D07XC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
12. 11. 2004	BELOSALIC LOSION	betametazon	zloženka s platenko po 50 ml raztopine	D07XC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
18. 1. 2001	BENIL 0,5 %	naftazolin	zloženka s tubo po 30 g mazila	R01AA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
18. 1. 2001	BENIL 1 %	naftazolin	steklenička po 10 ml (0,5mg/1ml)	R01AA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
3. 11. 2003	BERIATE P 1000	koagulacijski faktor VIII	viala s praškom (1000 I.E.), viala po 10 ml vode za injekcije, set za pripravo raztopine, filter in injekcijska brizga	B02BD02	Centcon Pharma GmbH, Marburg		Nemčija
3. 11. 2003	BERIATE P 250	koagulacijski faktor VIII	viala s praškom (250 I.E.), viala po 2,5 ml vode za injekcije, set za pripravo raztopine, filter in injekcijska brizga	B02BD02	Centcon Pharma GmbH, Marburg		Nemčija
3. 11. 2003	BERIATE P 500	koagulacijski faktor VIII	viala s praškom (500 I.E.), viala po 5 ml vode za injekcije, set za pripravo raztopine, filter in injekcijska brizga	B02BD02	Centcon Pharma GmbH, Marburg		Nemčija
30. 5. 2002	BERIPLAST P	(tkivni adhezivi)	injekcijska brizga	V03AK	Hoechst AG, Frankfurt,		Nemčija
30. 5. 2002	BERIPLAST P	(tkivni adhezivi)	Beriplast P set po 3 ml	V03AK	Hoechst AG, Frankfurt,		Nemčija
			Beriplast P set po 1 ml				Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

4. 1. 2004	BERIPLAST P COMBI SET	(tkivni adhezivi)	Set 1 ml: škatla s Combi SET I in Combi SET II. Combi SET I: steklenička s fibrinogenom in steklenička z raztopino aprotinina; Combi Set II: steklenička s trombinom in steklenička z raztopino kalcijevega klorida; škatla s setom za aplikacijo	V03AK	Centeon Pharma GmbH, Marburg	Nemčija
4. 1. 2004	BERIPLAST P COMBI SET	(tkivni adhezivi)	Set 3 ml: škatla s Combi SET I in Combi SET II. Combi SET I: steklenička s fibrinogenom in steklenička z raztopino aprotinina; Combi Set II: steklenička s trombinom in steklenička z raztopino kalcijevega klorida; škatla s setom za aplikacijo	V03AK	Centeon Pharma GmbH, Marburg	Nemčija
12. 1. 2003	BERIPLAST P/N 250 I.E.	koagulacijski faktor IX	viala s praškom ( 250 I.E.), viala po 10 ml vode za injekcije in set za pripravo raztopine	B02BD01	Centeon Pharma GmbH, Marburg	Nemčija
12. 1. 2003	BERIPLAST P/N 500 I.E.	koagulacijski faktor IX	viala s praškom ( 500 I.E.), viala po 10 ml vode za injekcije in set za pripravo raztopine	B02BD01	Centeon Pharma GmbH, Marburg	Nemčija
20. 12. 2001	BERODUAL aerosol za inhalacijo	fenoterol	pršilnik po 15ml (300 inhalacij)	R03AK03	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Nemčija
20. 12. 2001	BERODUAL raztopina za inhalacijo	fenoterol	steklenička po 20ml	R03AK03	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Nemčija
7. 7. 2002	BEROTEC	fenoterol	zloženska z vsebnikom s suspenzijo - z odmernim ventnilom in nastavkom za inhaliranje (za 200 odmerkov)	R03AC04	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Nemčija
12. 7. 2004	BETADINE raztopina 10%	povidon-jod	zloženska s plastenko po 100 ml raztopine	D08AG02	Alkaloid d.d., Skopje, Republika Makedonija v	sodelovanju z Mundipharma AG, Basel, Švica
12. 7. 2004	BETADINE raztopina 10%	povidon-jod	zloženska s plastenko po 1000 ml raztopine	D08AG02	Alkaloid d.d., Skopje, Republika Makedonija v	sodelovanju z Mundipharma AG, Basel, Švica
12. 7. 2004	BETADINE raztopina za grgranje 1%	povidon-jod	zloženska s plastenko po 100 ml raztopine	R02AA15	Alkaloid d.d., Skopje, Republika Makedonija v	sodelovanju z Mundipharma AG, Basel, Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 7. 2004	BETADINE raztopina za čiščenje in dezinfekcijo kože 7,5%	BETADINE raztopina za čiščenje in dezinfekcijo kože 7,5%	BETADINE vagitoriji 200 mg	amoksisicilin	povidon-jod	zloženska s plastenko po 1000 ml raztopine	D08AG02	Alkaloid d.d., Skopje, Republika Makedonija v	sodelovanju z Mundipharma AG, Basel, Švica	Slovenija
12. 7. 2004	BETADINE raztopina za čiščenje in dezinfekcijo kože 7,5%	BETADINE raztopina za čiščenje in dezinfekcijo kože 7,5%	BETADINE vagitoriji 200 mg	amoksisicilin	povidon-jod	zloženska s plastenko po 100 ml raztopine	D08AG02	Alkaloid d.d., Skopje, Republika Makedonija v	sodelovanju z Mundipharma AG, Basel, Švica	Slovenija
12. 7. 2004	BETADINE vagitoriji 200 mg	BETADINE vagitoriji 200 mg	BETADINE vagitoriji 200 mg	amoksisicilin	povidon-jod	zloženska s 14 vaginalnimi globulami (2 x 7 globul v dvojnem traku)	G01AX11	Alkaloid d.d., Skopje, Republika Makedonija v	sodelovanju z Mundipharma AG, Basel, Švica	Slovenija
28. 6. 2001	BETAKLAV FORTE prašek za peroralno suspenzijo	BETAKLAV FORTE tablete	BETAKLAV FORTE prašek za peroralno suspenzijo	amoksisicilin	amoksisicilin	steklenička za pripravo 100 ml suspenzije	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	BETAKLAV FORTE tablete	BETAKLAV FORTE prašek za peroralno suspenzijo	BETAKLAV FORTE prašek za peroralno suspenzijo	amoksisicilin	amoksisicilin	15 tablet	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	BETAKLAV FORTE prašek za peroralno suspenzijo	BETAKLAV FORTE prašek za peroralno suspenzijo	BETAKLAV FORTE prašek za peroralno suspenzijo	amoksisicilin	amoksisicilin	steklenička za pripravo 100 ml suspenzije	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	BETAKLAV FORTE prašek za peroralno suspenzijo	BETAKLAV FORTE prašek za peroralno suspenzijo	BETAKLAV FORTE prašek za peroralno suspenzijo	amoksisicilin	amoksisicilin	15 tablet	J01CR02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
18. 1. 2001	BIOSOL AFB 145	BIOSOL AFB 145	BIOSOL AFB 145	amoksisicilin natrijev hidrogenkarbonat	natrijev bromheksin	3 vrečke po 3000 ml raztopine	B05ZB	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Biosol S.p.A., Sondrio		Slovenija Italija
7. 3. 2002	BISOLYON F	BISOLYON F	BISOLYON F	bromheksin	bromheksin	50 x 16mg	R05CB02	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	Nemčija
28. 6. 2001	BISOLYON injekcije	BISOLYON injekcije	BISOLYON injekcije	bromheksin	bromheksin	zloženska s 5 ampulami po 2 ml raztopine (4mg/2ml)	R05CB02	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	Nemčija
7. 3. 2002	BISOLYON sirup	BISOLYON sirup	BISOLYON sirup	bromheksin	bromheksin	zloženska s stekleničko po 250 ml sirupa	R05CB02	Boehringer Ingelheim International, France, Francija za Boehringer LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Ingelheim am Rhein d.d., Ljubljana	Nemčija Slovenija
4. 1. 2004	BIVACYN dermalni prašek	BIVACYN dermalni prašek	BIVACYN dermalni prašek	neomicin	neomicin	škatla s plastičnim vsebnikom po 50 g sterilnega praška (3500 IE neomicina + 250 IE bacitracina/g)	D06AX04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	BIVACYN dermalni prašek	BIVACYN dermalni prašek	BIVACYN dermalni prašek	neomicin	neomicin	škatla s plastičnim vsebnikom po 5 g praška (3500 IE neomicina + 250 IE bacitracina/g)	D06AX04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	BIVACYN dermalno pršilo	BIVACYN dermalno pršilo	BIVACYN dermalno pršilo	neomicin	neomicin	škatla z vsebnikom (s pršilnim ventilom) po 150 ml pršila (165 000 IE neomicina + 12 500 IE bacitracina/150 ml)	D06AX04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

4. 1. 2004	BIVACYN kapljice za oko in uho	neomicin	škafila z vialo s praškom za pripravo raztopine, vialo po 10 ml topila in nastavkom za kapljanje (3500 IE neomicina + 250 IE bacitracina/ml)	S03AA30	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	BIVACYN mazilo	neomicin	škafila s tubo po 30 g mazila (3500 IE neomicina + 500 IE bacitracina/g)	D06AX04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	BIVACYN mazilo za oko	neomicin	škafila s tubo po 3,5 g mazila (3500 IE neomicina + 250 IE bacitracina/g)	S01AA30	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	BLOXAN	metoprolol	30 x 100 mg	C07AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
20. 12. 2001	BONEFOS kapsule 400 mg	kloridronska kislina	zloženka s plastenko po 100 kapsul	M05BA02	Leiras Oy, Turku, Finska, za Schering AG, Berlin,	Nemčija	Slovenija
20. 12. 2001	BONEFOS koncentrat za infundiranje	kloridronska kislina	zloženka s 5 ampulami po 5 ml koncentrata (300 mg/5 ml)	M05BA02	Leiras Oy, Turku, Finska in/ali Schering GmbH und Co	Produktions KG, Jena, Nemčija za Schering AG, Berlin	Nemčija
7. 5. 2004	BONIFEN	ibuprofen	zloženka z 10 tabletami po 200 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	M01AE01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
7. 5. 2004	BONIFEN	ibuprofen	zloženka z 20 tabletami po 200 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	M01AE01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
30. 5. 2002	BONIFEN gel	ibuprofen	30 x 5 mg	M02AA13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
2. 4. 2003	BRINERDIN	reserpin	tuba po 50 g (50mg/1g), 50 tablet	C02LA51	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica	Slovenija
18. 1. 2001	BROMERGON kapsule 5 mg	bromokriptin	30 x 5 mg	N04BC01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
18. 1. 2001	BROMERGON kapsule 5 mg	bromokriptin	100 x 5 mg	N04BC01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
3. 11. 2003	BROMERGON tablete 10 mg	bromokriptin	30 x 10 mg	N04BC01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
3. 11. 2003	BROMERGON tablete 2,5 mg	bromokriptin	30 x 2,5 mg	G02CB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	BRONCHO-MUNAL kapsule 7 mg	(drugi pripravki za zdravljenje boleznih dihal-lizat bakterij)	zloženka s 30 kapsulami (3 x 10 kapsul v pretisnem omotu.)	R07AX	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

24. 6. 2004	BRONCHO-MUNAL kapsule 7 mg	(drugi pripravki za zdravljenje bolezni dihal-lizat bakterij)	zloženka z 10 kapsulami (1 x 10 kapsul v pretisnem omotu )	R07AX	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	BRONCHO-MUNAL P kapsule 3,5 mg	(drugi pripravki za zdravljenje bolezni dihal-lizat bakterij)	zloženka s 30 kapsulami (3 x 10 kapsul v pretisnem omotu )	R07AX	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	BRONCHO-MUNAL P kapsule 3,5 mg	(drugi pripravki za zdravljenje bolezni dihal-lizat bakterij)	zloženka z 10 kapsulami (1 x 10 kapsul v pretisnem omotu )	R07AX	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	BURINEX	bumetanid	20 x 1 mg	C03CA02	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Koppenhagen	Danska
1. 10. 2004	CAFFETIN	paracetamol	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v dvojnem traku)	N02BE51	Alkaloid A.D., Skopje,		Republika Makedonija
1. 10. 2004	CAFFETIN	paracetamol	zloženka s 500 tabletami (50 x 10 tablet v dvojnem traku)	N02BE51	Alkaloid A.D., Skopje,		Republika Makedonija
2. 4. 2003	CALCII CARBONATIS CAPSULAE	kalcijev karbonat	100 x 500 mg	A12AA04	Lekarna Ljubljana, PE Galenski laboratorij,	Ljubljana	Slovenija
20. 12. 2001	CALCIJEX 2µg	kalcitriol	4 x 25 ampul po 1 ml (2µg/1ml)	A11CC04	Abbott Laboratories, North Chicago, Illinois		ZDA
20. 12. 2001	CALCIJEX 1µg	kalcitriol	4 x 25 ampul po 1 ml (1µg/1ml)	A11CC04	Abbott Laboratories, North Chicago, Illinois		ZDA
16. 12. 2002	CALCIUM-SANDOZ FORTE	kalcijev laktat	20 tablet	A12AA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica	
7. 5. 2004	CALGEL gel za dlesni	lidokain	zloženka s tubo po 10 g gela (1 g gela vsebuje 3,3 mg lidokainjivega klorida in 1 mg cetilpiridinijevega klorida)	N01BB52	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	
7. 5. 2004	CALPOL	paracetamol	zloženka s stekleničko po 140 ml suspenzije in merilno žličko (120 mg/5 ml)	N02BE01	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	
7. 5. 2004	CALPOL 6 PLUS	paracetamol	zloženka s steklenim vsebnikom po 100 ml suspenzije in merilno žličko	N02BE01	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	
29. 11. 2004	CAMPTO 100 mg/5 ml koncentrat za pripravo raztopine za infundiranje	irinotekan	zloženka z 1 vialo po 5 ml koncentrata	L01XX19	Rhone Poulenc Rorer, Vclika Britanija za Bellon	Rhone Poulenc Rorer, Francija	

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

29. 11. 2004	CAMPTO 40 mg/2 ml koncentrat za pripravo raztopine za infundiranje	irinotekan	zloženka z 1 vialo po 2 ml koncentrata	L01XX19	Rhone Poulenc Rorer, Velika Britanija za Bellon	Rhone Poulenc Rorer, Francija	
8. 11. 2001	CANIFUG raztopina	klotrimazol	pršilnik po 30 ml raztopine (850mg/100ml)	D01AC01	Dr. August Wolff & Co., Arzncimittel, Bielefeld		Nemčija
28. 6. 2001	CASODEX	bikalutamid	28 x 50 mg	L02BB03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
19. 3. 2004	CATAPRESAN 150	klonidin	zloženka s 50 tabletami po 0,15 mg (5 X 10 tablet v pretisnem omotu)	C02AC01	Boehringer Ingelheim Pharma KG, Nemčija za	Boehringer Ingelheim International GmbH	Nemčija
29. 11. 2004	CATHEJELL lidocain uretralni gel	lidokain	zloženka s 5 tubami po 12,5 g gela (5 x 1 tuba z aplikatorjem v pretisnem omotu) (100 g gela vsebuje 2 g lidokainijevga klorida in 0,05 g klorheksidinijevega diklorida)	N01BB52	Pharmazeutische Fabrik Montavit Ges.m.b.H.,	Absam/Tirolska	Avstrija
29. 11. 2004	CATHEJELL lidocain uretralni gel	lidokain	zloženka s 25 tubami po 12,5 g gela (5 x 5 tub z aplikatorjem v pretisnem omotu)	N01BB52	Pharmazeutische Fabrik Montavit Ges.m.b.H.,	Absam/Tirolska	Avstrija
20. 12. 2001	CAVERJECT 20 µg	alprostadiil	zloženka z vialo po 20 µg alprostadila, injekcijsko brizgo po 1 ml vehikla, injekcijsko iglo in dvema krpicama prepojenima z alkoholom	G04BE01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	
20. 12. 2001	CAVERJECT 10 µg	alprostadiil	zloženka z vialo po 10 µg alprostadila, injekcijsko brizgo po 1 ml vehikla, injekcijsko iglo in dvema krpicama prepojenima z alkoholom	G04BE01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	
20. 12. 2001	CECLOR MR 375 mg	cefaklor	10 x 375 mg	J01DA08	Eli Lilly Italia S.p.A., Sesto Fiorentino,		Italija
20. 12. 2001	CECLOR MR 500 mg	cefaklor	10 x 500 mg	J01DA08	Eli Lilly Italia S.p.A., Sesto Fiorentino,		Italija
20. 12. 2001	CECLOR MR 750 mg	cefaklor	10 x 750 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01DA08	Eli Lilly Italia S.p.A., Sesto Fiorentino,		Italija
2. 4. 2003	CEFAMEZIN	cefazolin	viala po 1000 mg	J01DA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju s Fujisawa Pharmaceutical, Japonska	
7. 5. 2004	CEFOBID	cefoperazon	zloženka z eno vialo po 1 g cefoperazona	J01DA32	Pfizer Ilaçları A.Ş., Turčija, za Pfizer	International Inc., New York, ZDA	
9. 7. 2003	CEFOTAKSIM injekcije	cefotaksim	viala po 1 g	J01DA10	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	CEFOTAKSIM injekcije	cefotaksim	viala po 2 g	J01DA10	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
23. 6. 2003	CELLCEPT	mikofenolna kislina	150 x 500 mg	L04AA06	Syntex Puerto Rico, Inc., Humacao, Portoriko, za	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica	



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

23. 6. 2003	CELLCEPT	mikofenolna kislina	50 x 500 mg	L04AA06	Syntex Puerto Rico, Inc., Humacao, Portoriko, za	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica	Slovenija
23. 6. 2003	CELLCEPT	mikofenolna kislina	100 x 250 mg	L04AA06	Syntex Puerto Rico, Inc., Humacao, Portoriko, za	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica	Slovenija
12. 4. 2001	CHLORAMPHENICOL 1%	kloramfenikol	tuba po 5g	S01AA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
11. 2. 2003	CILAZIL TABLETE 0,5 mg	cilazapril	30 x 0,5 mg	C09AA08	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
11. 2. 2003	CILAZIL TABLETE 1 mg	cilazapril	30 x 1 mg	C09AA08	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
11. 2. 2003	CILAZIL TABLETE 2,5 mg	cilazapril	30 x 2,5 mg	C09AA08	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
11. 2. 2003	CILAZIL TABLETE 5 mg	cilazapril	30 x 5 mg	C09AA08	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
23. 10. 2003	CILEST	norgestimat	zloženka z 21 tabletami (1 x 21 tablet v pretisnem omotu)	G03AA11	Cilag AG, Schaffhausen,		Švica
23. 10. 2003	CILEST	norgestimat	zloženka s 63 tabletami (3 x 21 tablet v pretisnem omotu)	G03AA11	Cilag AG, Schaffhausen,		Švica
1. 10. 2004	CILOXAN	ciprofloksacin	zloženka s kapalno plastenko po 5 ml raztopine	S01AX13	S.A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	Slovenija
7. 5. 2004	CINARIZIN forte tablete 75 mg	cinarizin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N07CA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,		Slovenija
7. 5. 2004	CINARIZIN tablete 25 mg	cinarizin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N07CA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,		Slovenija
7. 12. 2003	CIPRAMIL sterilni koncentrat za infuzijo 20 mg	citalopram	škatala s 5 ampulami po 0,5 ml (20 mg/0,5 ml)	N06AB04	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby,		Danska
9. 7. 2003	CIPRAMIL tablete 20 mg	citalopram	28 x 20 mg	N06AB04	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby,		Danska
30. 5. 2002	CIPRINOL	ciprofloksacin	zloženka z 1 vialo po 50 ml raztopine (100mg/50ml)	J01MA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
30. 5. 2002	CIPRINOL	ciprofloksacin	zloženka z 1 vialo po 100 ml (200mg/100ml)	J01MA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

20. 9. 2004	CIPRINOL	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
20. 9. 2004	CIPRINOL	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
20. 9. 2004	CIPRINOL	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
30. 5. 2002	CIPRINOL raztopina za intravensko infundiranje 400 mg/200 ml	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	CIPROBAY 200	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
3. 11. 2003	CIPROBAY 250	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
3. 11. 2003	CIPROBAY 400	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
3. 11. 2003	CIPROBAY 500	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
3. 11. 2003	CIPROBAY 750	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
3. 11. 2003	CIPROBAY suspenzija, 10 g/100 ml	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
3. 11. 2003	CIPROBAY suspenzija, 5 g/100 ml	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
7. 7. 2002	CIPROBAY URO	ciprofloksacin	J01MA02	J01MA02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
4. 1. 2004	CIPROXIN HC	hidrokortizon	S02CA03	J01MA02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
3. 11. 2003	CITRIPAN	paracetamol	N02BE01	S02CA03	Bayer Corporation, Myerstown, Pennsylvania, ZDA za	Alcon Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica
3. 11. 2003	CITRIPANČEK	paracetamol	N02BE01	N02BE01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
23. 10. 2003	CLAFORAN 1,0	cefotaksim	J01DA10	J01DA10	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Hoechst Marion Roussel	Slovenija
					Deutschland GmbH, Frankfurt, Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

23. 10. 2003	CLAFORAN 2.0	cefotaksim	5 x zloženka z 1 prebodno stekleničko s praškom in ampulo po 10 ml vode za injekcije	J01DA10	Hoechst Marion Roussel	Nemčija / Hoechst Marion	Avstrija
12. 7. 2004	CLARITINE	loratadin	zloženka z 10 tabletami po 10 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	R06AX13	Deutschland GmbH, Frankfurt, Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Roussel GmbH, Dunaj	
12. 7. 2004	CLARITINE	loratadin	zloženka s 30 tabletami po 10 mg (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	R06AX13	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	East AG, Luzern, Švica	
12. 7. 2004	CLARITINE	loratadin	zloženka s stekleničko po 120 ml sirupa (1 mg/ml)	R06AX13	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	East AG, Luzern, Švica	
29. 11. 2004	CLEXANE 100 mg/1 ml	enoksaparin	zloženka z dvema napolnjenima injekcijskama brizgama po 1 ml raztopine	B01AB05	Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialites, Francija	East AG, Luzern, Švica	Francija
29. 11. 2004	CLEXANE 20 mg/0,2 ml	enoksaparin	zloženka z dvema napolnjenima injekcijskama brizgama po 0,2 ml raztopine	B01AB05	Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialites, Francija	za Bellon Rhone Poulenc Rorer	Francija
29. 11. 2004	CLEXANE 40 mg/0,4 ml	enoksaparin	zloženka z dvema napolnjenima injekcijskama brizgama po 0,4 ml raztopine	B01AB05	Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialites, Francija	za Bellon Rhone Poulenc Rorer	Francija
29. 11. 2004	CLEXANE 60 mg/0,6 ml	enoksaparin	zloženka z dvema napolnjenima injekcijskama brizgama po 0,6 ml raztopine	B01AB05	Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialites, Francija	za Bellon Rhone Poulenc Rorer	Francija
29. 11. 2004	CLEXANE 80 mg/0,8 ml	enoksaparin	zloženka z dvema napolnjenima injekcijskama brizgama po 0,8 ml raztopine	B01AB05	Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialites, Francija	za Bellon Rhone Poulenc Rorer	Francija
9. 7. 2003	CLIMEN	estradiol	zloženka z 21 tabletami (11 belih in 10 rožnatih tablet)	G03HB01	Schering AG, Berlin, Nemčija ali Schering S.A.	Lys Lez Lannoy, Francija	
28. 6. 2001	CLIVARIN 1750	reviparin	10 žc pripravljenih brizg po 0,25 ml	B01AB08	Knoll AG, Ludwigshafen,		Nemčija
28. 6. 2001	COAXIL	tianeptin	zloženka s 30 tabletami	N06AX14	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy,		Francija
2. 4. 2003	CODEINI PHOSPHATIS TABLETTAE 0.03 g	kodecin	zloženka s 30 tabletami	R05DA04	Lekarna Ljubljana, PE Galenski laboratorij,	Ljubljana	Slovenija
3. 11. 2003	COFFALGIN E tablete	acetilsalicilna kislina	1000 tablet (1 tableta vsebuje 300 mg acetilsalicilne kisline, 200 mg paracetamola, 30 mg kofcina)	N02BE51	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
3. 11. 2003	COFFALGIN E tablete	acetilsalicilna kislina	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v dvojnem traku) (1 tableta vsebuje 300 mg acetilsalicilne kisline, 200 mg paracetamola in 30 mg kofcina)	N02BE51	LEK. tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

26. 10. 2005	COLDREX	paracetamol	zloženka z 12 tabletami (1 x 12 tablet v pretisnem omotu)	N02BE51	SmithKline Beecham, Dungarvan, Republika Irska za	SmithKline Beecham Consumer Healthcare, Brentford	Velika Britanija
26. 10. 2005	COLDREX	paracetamol	zloženka s 24 tabletami (2 x 12 tablet v pretisnem omotu)	N02BE51	SmithKline Beecham, Dungarvan, Republika Irska za	SmithKline Beecham Consumer Healthcare, Brentford	Velika Britanija
20. 12. 2001	COLESTID zmca	holestipol	zloženka s 50 vrečkami po 5 g zrn (5 g/5 g)	C10AC02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Hrvaška
20. 9. 2004	COLOCLENS sirup	senini glikozidi	zloženka s stekleničko po 75 ml sirupa in odmerno žličko	A06AB06	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		
20. 12. 2001	CONCEPTOL	nonoksinol-9	10 x 150 mg	G02BB	Cilag AG, Schaffhausen,		Švica
2. 4. 2003	CONCOR 10	bisoprolol	30 x 10 mg	C07AB07	MERCK KGaA, Darmstadt,		Nemčija
2. 4. 2003	CONCOR 5	bisoprolol	30 x 5 mg	C07AB07	MERCK KGaA, Darmstadt,		Nemčija
15. 2. 2004	CONET	imipenem	zloženka z 1 vialo s praškom (500 mg imipenema + 500 mg cilastatina v obliki natrijeve soli)	J01DH51	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	
28. 6. 2001	CONTROLOC	pantoprazol	28 x 40 mg	A02BC02	Byk Gulden Lomborg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
28. 6. 2001	CONTROLOC	pantoprazol	14 x 40 mg	A02BC02	Byk Gulden Lomborg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
28. 6. 2001	CONVULEX kapsule 150 mg	valprojska kislina	100 x 150 mg	N03AG01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
28. 6. 2001	CONVULEX kapsule 300 mg	valprojska kislina	100 x 300 mg	N03AG01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
28. 6. 2001	CONVULEX kapsule 500 mg	valprojska kislina	100 x 500 mg	N03AG01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
28. 6. 2001	CONVULEX raztopina 300mg/ml	valprojska kislina	steklenička po 100 ml (300mg/1ml)	N03AG01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
28. 6. 2001	CONVULEX sirup za otroke 50mg/ml	valprojska kislina	steklenička po 100 ml sirupa (50mg/1ml)	N03AG01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
7. 7. 2002	COPAXONE injekcije 20 mg	glatiramer acetat	1 modra zloženka, ki vsebuje 4 zloženke po 7 vial Copaxone-a in 1 bela zloženka, ki vsebuje 4 zloženke po 7 amputl vode za injekcije	L04AA07	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

29. 11. 2004	CORDARONE iniekcije 150 mg/3 ml	amiodaron	zloženka s 6 ampulami po 3 ml raztopine	C01BD01	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	Slovenija/Sanofi- Synthelabo-Lek d.o.o., Ljubljana	Slovenija
29. 11. 2004	CORDARONE tablete 200 mg	amiodaron	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C01BD01	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	Slovenija/Sanofi- Synthelabo-Lek d.o.o., Ljubljana	Slovenija
29. 11. 2004	CORDARONE tablete 200 mg	amiodaron	zloženka s 60 tabletami (6 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C01BD01	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	Slovenija/Sanofi- Synthelabo-Lek d.o.o., Ljubljana	Slovenija
10. 11. 2002	CORDIPIN RETARD	nifedipin	30 x 20 mg	C08CA05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto.	Slovenija	Slovenija
24. 6. 2004	CORVATON	molisdomin	zloženka s 30 tabletami po 2 mg (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C01DX12	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt.	Nemčija / Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
29. 11. 2004	CORYOL tablete 12,5 mg	karvedilol	zloženka z 28 tabletami v pretisnem omotu	C07AG02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto.	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto.	Slovenija
29. 11. 2004	CORYOL tablete 25 mg	karvedilol	zloženka z 28 tabletami v pretisnem omotu	C07AG02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto.	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto.	Slovenija
7. 5. 2004	COSOFT	timolol	zloženka s plastičnim vsebnikom (s kapalinim nastavkom) po 5 ml raztopine (1 ml raztopine vsebuje 5 mg timolola in 20 mg dorzolamida)	S01ED51	Laboratoires MERCK SHARP & DOHME-Chibret,	Francija za MSD IDEA Inc., Švica	Slovenija
7. 7. 2002	CRIXIVAN	indinavir	180 x 400 mg	J05AE02	MERCK SHARP & DOHME B.V., Haarlem	MERCK SHARP & DOHME B.V., Haarlem	Nizozemska
7. 7. 2002	CRIXIVAN	indinavir	360 x 200mg	J05AE02	MERCK SHARP & DOHME B.V., Haarlem	MERCK SHARP & DOHME B.V., Haarlem	Nizozemska
29. 11. 2004	CRIXIVAN 333 mg	indinavir	zloženka s plastenko po 135 kapsul	J05AE02	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	Nizozemska
12. 7. 2004	CUTIVATE krema	flutikazon	zloženka s tubo po 15 g kreme	D07AC17	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Slovenija
12. 7. 2004	CUTIVATE krema	flutikazon	zloženka s tubo po 30 g kreme	D07AC17	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Slovenija
12. 7. 2004	CUTIVATE mazilo	flutikazon	zloženka s tubo po 30 g mazila	D07AC17	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Slovenija
12. 7. 2004	CUTIVATE mazilo	flutikazon	zloženka s tubo po 15 g mazila	D07AC17	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

20. 9. 2004	CYCLO- PROGYNOVA	norgestrel			G03FB01	Schering AG, Berlin,		Nemčija
24. 6. 2004	CYCLO-MENORETTE	levonorgestrel		zloženska z 21 tabletami (11 belih in 10 svetlo rjavih tablet v pretisnem omotu)	G03FB09	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Wyeth-Lederle Pharma GmbH, Dunaj		Avstrija
16. 12. 2002	CYTOSAR 100 mg	citarabin		zloženska z 1 vialo po 100 mg citarabina in 1 ampulo po 5 ml topila	L01BC01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija		
16. 12. 2002	CYTOSAR 500 mg	citarabin		zloženska z 1 vialo po 500 mg citarabina in 1 vialo po 10 ml topila	L01BC01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija		
12. 11. 2004	DABROSTON 10 mg tablete	diidrogesteron		zloženska s 30 tabletami (2 x 15 tablet v pretisnem omotu)	G03DB01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
20. 9. 2004	DAIVONEX krema	kalcipotriol		zloženska s tubo po 30 g kreme (50 µg/g)	D05AX02	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,		Danska
2. 4. 2003	DAIVONEX mazilo	kalcipotriol		tuba po 100 g (50 µg/g)	D05AX02	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,		Danska
2. 4. 2003	DAIVONEX mazilo	kalcipotriol		tuba po 30 g (50 µg/g)	D05AX02	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,		Danska
8. 5. 2003	DALACIN C 150 mg kapsule	klindamicin		zloženska s 16 kapsulami (2 x 8 kapsul v pretisnem omotu)	J01FF01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija		
8. 5. 2003	DALACIN C 300 mg	klindamicin		zloženska z 1 ampulo po 2 ml raztopine	J01FF01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija		
8. 5. 2003	DALACIN C 300 mg kapsule	klindamicin		zloženska s 16 kapsulami (4 x 4 kapsule v pretisnem omotu)	J01FF01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija		
8. 5. 2003	DALACIN C 600 mg	klindamicin		zloženska z 1 ampulo po 4 ml raztopine	J01FF01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija		
8. 5. 2003	DALACIN C 900 mg	klindamicin		zloženska s 3 ampulami po 6 ml raztopine	J01FF01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija		
8. 5. 2003	DALACIN C sirup	klindamicin		zloženska s steklenim vsebnikom z zrnici za pripravo 80 ml sirupa	J01FF01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija		
8. 5. 2003	DALACIN T dermalna emulzija	klindamicin		zloženska s plastičnim vsebnikom po 30 ml emulzije	D10AF01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija		
8. 5. 2003	DALACIN T dermalna emulzija	klindamicin		zloženska s plastičnim vsebnikom po 60 ml emulzije	D10AF01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija		

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

8. 5. 2003	DALACIN T gel	klindamicin	zloženska s tubo po 30 g gela	D10AF01	Pharmacia & Upjohn Co., Luxemburg	Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
18. 1. 2001	DALACIN vaginalna krema	klindamicin	zloženska s tubo po 40 g kreme in 7 aplikatorjev	G01AA10	Kalamazoo, ZDA za Pharmacia & Upjohn Co., Luxemburg	Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
28. 6. 2001	DALBEN suspenzija	albendazol	steklenička po 10ml (400mg/10ml)	P02CA03	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	DALBEN tablete 200 mg	albendazol	2 x 200 mg	P02CA03	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	DALBEN tablete 400 mg	albendazol	56 x 400 mg	P02CA03	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
26. 7. 2005	DALERON COLD3 fitmsko obložene tablete	paracetamol	zloženska z 12 tabletami (1 x 12 tablet v pretisnem omotu)	N02BE71	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
26. 7. 2005	DALERON COLD3 fitmsko obložene tablete	paracetamol	zloženska s 24 tabletami (2 x 12 tablet v pretisnem omotu)	N02BE71	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
10. 7. 2005	DALERON peroralna suspenzija 120 mg/5 ml	paracetamol	zloženska s stekleničko po 100 ml suspenzije in brizgo za peroralno dajanje	N02BE01	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
10. 7. 2005	DALERON tablete 500 mg	paracetamol	zloženska z 12 tabletami (2 x 6 tablet v pretisnem omotu)	N02BE01	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
24. 6. 2005	DALIVON tablete	paracetamol	zloženska z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N02BE51	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	DANOVAL	danazol	100 x 100 mg	G03XA01	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v Francija	sodclovanju s Sanofi, Francija	Slovenija
3. 11. 2003	DANOVAL	danazol	100 x 200 mg	G03XA01	KRK.A, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v Francija	sodclovanju s Sanofi, Francija	Slovenija
7. 7. 2002	DAONIL	glibenklamid	zloženska s 30 tabletami (30 x 5 mg)	A10BB01	Usiphar, Groupe Hoechst Marion Roussel, Francija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	Nemčija
1. 7. 2004	DAROB	sotalol	zloženska s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C07AA07	Knoll AG, Ludwigshafen,	Knoll AG, Ludwigshafen,	Nemčija
1. 7. 2004	DAROB MITE	sotalol	zloženska s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C07AA07	Knoll AG, Ludwigshafen,	Knoll AG, Ludwigshafen,	Nemčija
8. 11. 2001	DARTELIN tablete 400 mg	pentoksifilin	zloženska s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C04AD03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
12. 1. 2003	DECA DURABOLIN	nandrolon	12 ampul po 1 ml (50 mg/ml)	A14AB01	N. V. Organon, Oss,	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska
7. 5. 2004	DEGAN injekcije 10 mg/2 ml	metoklopramid	zloženska s 50 ampulami po 2 ml raztopine	A03FA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

7. 5. 2004	DEGAN tablete 10 mg tablete 300 mg	metoklopramid valprojska kislina	zloženka s steklenim vsebnikom po 40 tablet zloženka z dvema plastičnima vsebnikoma po 50 tablet	A03FA01 N03AG01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	d.d., Ljubljana Slovenija/Sanofi-Synthelabo-Lek d.o.o., Ljubljana	Slovenija Slovenija
2. 6. 2005	DEPAKINE CHRONO tablete 500 mg	valprojska kislina	zloženka s plastičnim vsebnikom po 30 tablet	N03AG01	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	Slovenija/Sanofi-Synthelabo-Lek d.o.o., Ljubljana	Slovenija
23. 10. 2003	DEPO-MEDROL	metilprednizolon	zloženka z 1 vialo po 1 ml suspenzije	H02AB04	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	
3. 7. 2003	DEPO-PROVERA 150 mg	medroksiprogesteron	zloženka z 1 vialo po 1 ml suspenzije	G03DA02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	
3. 7. 2003	DEPO-PROVERA 500 mg	medroksiprogesteron	zloženka z 1 vialo po 3,3 ml suspenzije	L02AB02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	
9. 7. 2003	DERMAZIN krema 1 %	srebrov sulfadiazin	tuba po 50 g (10 mg/g)	D06BA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	DERMAZIN krema 1 %	srebrov sulfadiazin	lonček po 250 g (10 mg/g)	D06BA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	DETRALEX	diosmin	zloženka s 30 tabletami	C05CA03	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy,	Francija	
7. 10. 2004	DETRUNORM	propivorin	zloženka z 28 tabletami (4 x 7 tablet v pretisnem omotu)	G04BD06	Apogepha Arzneimittel GmbH, Dresden, Nemčija za Pharmacia & Upjohn SpA, Marino del Tronto, Ascoli	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica & Upjohn S.A.	Luksemburg
20. 9. 2004	DETRUSITOL 1 mg	tolterodin	zloženka s plastičnim vsebnikom s 60 tabletami	G04BD07	Pharmacia & Upjohn SpA, Marino del Tronto, Ascoli		Luksemburg
20. 9. 2004	DETRUSITOL 2 mg	tolterodin	zloženka s 56 tabletami (4 x 14 tablet v pretisnem omotu)	G04BD07	Pharmacia & Upjohn SpA, Marino del Tronto, Ascoli		Luksemburg
20. 9. 2004	DETRUSITOL 2 mg	tolterodin	zloženka s 14 tabletami (1 x 14 tablet v pretisnem omotu)	G04BD07	Pharmacia & Upjohn SpA, Marino del Tronto, Ascoli		Luksemburg
7. 5. 2004	DEVIDON injekcije 50 mg/5 ml	trazodon	zloženka z 10 ampulami po 5 ml raztopine	N06AX05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 5. 2004	DEVIDON tablete 100 mg	trazodon	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N06AX05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 5. 2004	DEVIDON tablete 50 mg	trazodon	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N06AX05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
12. 4. 2001	DEXAMETHASON	deksametazon	25 ampul po 1 ml (4mg/1ml)	H02AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
3. 11. 2003	DEXAMETHASON injekcije 4 mg/ml	deksametazon	25 ampul po 1 ml (4 mg/ml)	H02AB02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 4. 2001	DEXAMETHASON tablete	deksametazon	10 x 0,5 mg	H02AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	DEXAMETHASON tablete 0,5 mg	deksametazon	10 x 0,5 mg	H02AB02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
12. 1. 2003	DEXAMETHASON- NEOMYCIN kapljice za oko in uho	deksametazon	kapalina steklenička po 5 ml	S03CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
12. 1. 2003	DEXAMETHASON- NEOMYCIN krena	deksametazon	tuba po 20 g	D07CB04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
12. 1. 2003	DEXAMETHASON- NEOMYCIN mazilo za oko	deksametazon	tuba po 3,5 g	S01CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
28. 6. 2001	DHC CONTINUS 120 mg	dihidrokodein	zloženska s plastičnim vsebnikom po 56 tablet	N02AA08	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical Company, Hamilton, Bermuda	
28. 6. 2001	DHC CONTINUS 60 mg	dihidrokodein	zloženska s plastičnim vsebnikom po 56 tablet	N02AA08	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical Company, Hamilton, Bermuda	
28. 6. 2001	DHC CONTINUS 90 mg	dihidrokodein	zloženska s plastičnim vsebnikom po 56 tablet	N02AA08	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical Company, Hamilton, Bermuda	
1. 7. 2004	DIABINESE tablete 250 mg	klorpropamid	zloženska s 30 tabletami (2 x 15 tablet v pritisknem omotu)	A10BB02	Alkaloid d.d., Skopje, Republika Makedonija v	
20. 12. 2001	DIAMOX injekcije	acetazolamid	steklenička po 500 mg praška (500mg/5ml)	S01EC01	Lederle, American Cyanamid Company	ZDA
20. 12. 2001	DIAMOX kapsule s prirejenim sproščanjem 250 mg	acetazolamid	100 x 250 mg	S01EC01	Lederle, American Cyanamid Company	ZDA
20. 12. 2001	DIAMOX kapsule s prirejenim sproščanjem 250 mg	acetazolamid	28 x 250 mg	S01EC01	Lederle, American Cyanamid Company	ZDA
20. 12. 2001	DIAMOX tablete 125 mg	acetazolamid	100 x 125 mg	S01EC01	Lederle, American Cyanamid Company	ZDA
20. 12. 2001	DIAMOX tablete 250 mg	acetazolamid	100 x 250 mg	S01EC01	Lederle, American Cyanamid Company	ZDA
12. 7. 2004	DIANE-35	ciproteron	zloženska s 63 tabletami (3 x 21 tablet v pritisknem omotu)	G03HB01	Schering AG, Berlin,	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

3. 11. 2003	DIANEAL PD1 1,36%	(ipertonična raztopina vrečka po 5000 ml za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
3. 11. 2003	DJANEAL PD1 1,36%	(hipertonična raztopina vrečka po 2000 ml za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
3. 11. 2003	DJANEAL PD1 2,27%	(ipertonična raztopina vrečka po 5000 ml za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
3. 11. 2003	DIANEAL PD1 2,27%	(ipertonična raztopina vrečka po 2000 ml za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
3. 11. 2003	DIANEAL PD1 3,86%	(ipertonična raztopina vrečka po 5000 ml za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
3. 11. 2003	DIANEAL PD1 3,86%	(ipertonična raztopina vrečka po 2000 ml za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosae 3,86%	(ipertonična raztopina dvojna plastična vrečka po 2000 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosae 3,86%	(ipertonična raztopina enojna plastična vrečka po 5000 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosae 3,86%	(ipertonična raztopina dvojna plastična vrečka po 2500 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosae 1,36%	(ipertonična raztopina enojna plastična vrečka po 5000 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosae 1,36%	(ipertonična raztopina enojna plastična vrečka po 2000 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosac 1,36%	(hipertonična raztopina dvojna plastična vrečka po 2500 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosac 1,36%	(hipertonična raztopina dvojna plastična vrečka po 2000 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosac 2,27%	(hipertonična raztopina enojna plastična vrečka po 5000 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosac 2,27%	(hipertonična raztopina enojna plastična vrečka po 2000 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosac 2,27%	(hipertonična raztopina dvojna plastična vrečka po 2000 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosac 2,27%	(hipertonična raztopina dvojna plastična vrečka po 2500 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
24. 6. 2004	DIANEAL PD4 Glucosac 3,86%	(hipertonična raztopina enojna plastična vrečka po 2000 ml raztopine za peritonealno dializo)	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
3. 11. 2003	DIASTABOL 100	30 x 100 mg	A10BF02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
3. 11. 2003	DIASTABOL 50	30 x 50 mg	A10BF02	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
19. 3. 2004	DICYNONE injekcije 250 mg/2 ml	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine	B02BX01	LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z OM Pharma, Švica	Ženeva, Švica
19. 3. 2004	DICYNONE injekcije 250 mg/2 ml	zloženka s 50 ampulami po 2 ml raztopine	B02BX01	LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z OM Pharma, Švica	Ženeva, Švica
19. 3. 2004	DICYNONE tablete 250 mg	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	B02BX01	LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z OM Pharma, Švica	Ženeva, Švica
12. 1. 2003	DIFLAZON	ftukonazol	J02AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 1. 2003	DIFLAZON	ftukonazol	J02AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

24. 6. 2004	DIFLAZON	flukonazol	zloženka z vialo po 100 ml raztopine (2 mg/ml)	J02AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 1. 2003	DIFLAZON	flukonazol	20 x 200 mg	J02AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 1. 2003	DIFLAZON	flukonazol	7 x 50 mg	J02AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 1. 2003	DIFLAZON	flukonazol	28 x 100 mg	J02AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
7. 5. 2004	DIFLUCAN	flukonazol	zloženka s 7 kapsulami po 50 mg (1 x 7 kapsul v pretisnem omotu)	J02AC01	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
7. 5. 2004	DIFLUCAN	flukonazol	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine (2 mg/ml)	J02AC01	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
7. 5. 2004	DIFLUCAN	flukonazol	zloženka z eno kapsulo v pretisnem omotu (1 x 150 mg)	J02AC01	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
7. 5. 2004	DIFLUCAN	flukonazol	zloženka s 28 kapsulami po 100 mg (4 x 7 kapsul v pretisnem omotu)	J02AC01	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
7. 5. 2004	DIFLUCAN	flukonazol	zloženka s 7 kapsulami po 100 mg (1 x 7 kapsul v pretisnem omotu)	J02AC01	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
30. 5. 2002	DIGENOL	cisaprid	20 x 20 mg	A03FA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	DIGENOL 10 mg tablete	cisaprid	30 x 10 mg	A03FA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	DIGENOL 5 mg tablete	cisaprid	30 x 5 mg	A03FA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	DIGENOL suspenzija 1mg/1ml)	cisaprid	steklenička po 100ml (1mg/1ml)	A03FA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	DIGICOR injekcije 0,2 mg/2 ml	metildigoksin	25 ampul po 2 ml (0,2 mg/2ml)	C01AA08	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
9. 7. 2003	DIGICOR tablete 0,1 mg	metildigoksin	30 x 0,1 mg	C01AA08	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
12. 1. 2003	DIHALAR	ketotifen	steklenička po 100 ml sirupa (1 mg/5 ml)	R06AX17	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica
12. 1. 2003	DIHALAR	ketotifen	30 x 1 mg	R06AX17	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica
12. 1. 2003	DIHYDERGOT NASAL SPRAY 4 mg/ml	dihidroergotamin	plastični vsebnik z ampulo po 1 ml (4 mg/ml) in vnašalnik	N02CA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

24. 6. 2004	DILATREND tablete 12,5 mg	karvedilol	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C07AG02	Roche Diagnostics GmbH, Mannheim, Nemčija za	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica	Hrvaska
17. 12. 2004	DILATREND tablete 25 mg	karvedilol	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C07AG02	Roche Diagnostics GmbH, Mannheim, Nemčija za	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica	Hrvaska
24. 6. 2004	DILATREND tablete 6,25 mg	karvedilol	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C07AG02	Roche Diagnostics GmbH, Mannheim, Nemčija za	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica	Hrvaska
24. 6. 2004	DIMIDRIL sirup	difenhidramin	zloženka s stekleničko po 100 ml sirupa (10 mg/5 ml)	R06AA02	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaska
24. 6. 2004	DIMIDRIL tablete	difenhidramin	zloženka s 30 tabletami po 25 mg (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	R06AA02	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaska
4. 1. 2004	DIOVAN 160 mg	valsartan	škatala z 28 kapsulami po 160 mg (2 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	C09CA03	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
4. 1. 2004	DIOVAN 80 mg	valsartan	škatala z 28 kapsulami po 80 mg (2 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	C09CA03	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
7. 12. 2003	DIPEPTIVEN 100 ml	alaminiglutamin	steklenička po 100 ml koncentrata (20 g/100 ml)	B05XB02	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg		Nemčija
7. 12. 2003	DIPEPTIVEN 50 ml	alaminiglutamin	steklenička po 50 ml koncentrata (10 g/50 ml)	B05XB02	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg		Nemčija
7. 3. 2002	DIPRIVAN	propofol	1 steklenička po 100 ml (1g/100ml)	N01AX10	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
7. 3. 2002	DIPRIVAN	propofol	zloženka s 5 ampulami po 20 ml emulzije (200mg/20ml)	N01AX10	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
7. 3. 2002	DIPRIVAN	propofol	zloženka s stekleničko po 50 ml emulzije (500mg/50ml)	N01AX10	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
7. 3. 2002	DIPRIVAN 1 %	propofol	zloženka z napolnjeno injezijsko brizgo po 50 ml emulzije (500 mg/50 ml), batom za injezijsko brizgo in spojnikom	N01AX10	Zeneca S.p.A., Caponago (Milano), Italija za		Velika Britanija
1. 7. 2004	DIPROGENTA krema	betametazon	zloženka s tubo po 15 g kreme	D07CC01	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	
1. 7. 2004	DIPROGENTA mazilo	betametazon	zloženka s tubo po 15 g mazila	D07CC01	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	
1. 10. 2004	DIPROSALIC dermalna raztopina	betametazon	zloženka s plastenko po 30 ml raztopine	D07XC01	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	
1. 10. 2004	DIPROSALIC dermalna raztopina	betametazon	zloženka s plastenko po 100 ml raztopine	D07XC01	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

1. 10. 2004	DIPROSALIC mazilo	betametazon	zloženka s tubo po 50 g mazila	D07XC01	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	Slovenija
1. 10. 2004	DIPROSALIC mazilo	betametazon	zloženka s tubo po 15 g mazila	D07XC01	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	Slovenija
1. 10. 2004	DIPROSONE krema	betametazon	zloženka s tubo po 500 g kreme	D07AC01	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	Slovenija
1. 10. 2004	DIPROSONE krema	betametazon	zloženka s tubo po 15 g kreme	D07AC01	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	Slovenija
1. 10. 2004	DIPROSONE mazilo	betametazon	zloženka s tubo po 500 g mazila	D07AC01	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	Slovenija
1. 10. 2004	DIPROSONE mazilo	betametazon	zloženka s tubo po 15 g mazila	D07AC01	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	Slovenija
2. 4. 2003	DISOPYRAMIDE	dizopiramid	50 x 100 mg	C01BA03	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvatska	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	DIVERIN DRAŽEJI	ibuprofen	škafila z 20 tabletami po 200 mg (2 x 10 tablet v pretisnem oмотu)	M01AE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	DIVERIN GEL	ibuprofen	škafila s stekleničko (z odmernim ventilom) po 30 g gela (50 mg/g)	M02AA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	DOBUTAMIN GIULINI 250 mg, prašek za infuzijo	dobutamin	viala po 250 mg	C01CA07	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover,		Nemčija
23. 11. 2003	DOLANTIN injekcije 100 mg/2 ml	petidin	zloženka s 5 ampulami po 2 ml raztopine	N02AB02	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH,	Frankfurt am Main	Nemčija
30. 11. 2005	DOLGIT krema	ibuprofen	zloženka s tubo po 50 g kreme	M02AA13	Dolorgiet Pharmaceuticals, St. Augustin, Bonn		Nemčija
30. 11. 2005	DOLGIT krema	ibuprofen	zloženka s tubo po 100 g kreme (50 mg/g)	M02AA13	Dolorgiet Pharmaceuticals, St. Augustin, Bonn		Nemčija
20. 12. 2001	DOLTARD tablete 10 mg	morfin	100 x 10 mg	N02AA01	Nycomed DAK A/S, Roskilde		Danska
20. 12. 2001	DOLTARD tablete 10 mg	morfin	20 x 10 mg	N02AA01	Nycomed DAK A/S, Roskilde		Danska
20. 12. 2001	DOLTARD tablete 100 mg	morfin	100 x 100 mg	N02AA01	Nycomed DAK A/S, Roskilde		Danska

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

20. 12. 2001	DOLTARD tablete 100 mg	morfin	20 x 100 mg	N02AA01	Nycomed DAK A/S, Roskilde	Danska
20. 12. 2001	DOLTARD tablete 30 mg	morfin	100 x 30 mg	N02AA01	Nycomed DAK A/S, Roskilde	Danska
20. 12. 2001	DOLTARD tablete 30 mg	morfin	20 x 30 mg	N02AA01	Nycomed DAK A/S, Roskilde	Danska
20. 12. 2001	DOLTARD tablete 60 mg	morfin	100 x 60 mg	N02AA01	Nycomed DAK A/S, Roskilde	Danska
20. 12. 2001	DOLTARD tablete 60 mg	morfin	20 x 60 mg	N02AA01	Nycomed DAK A/S, Roskilde	Danska
28. 6. 2001	DOPAMIN FRESENIUS 50 mg/5 ml	dopamin	zloženka z 10 ampulami po 5 ml koncentrata	C01CA04	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg	Nemčija
16. 12. 2002	DORMICUM	midazolam	30 x 7,5 mg	N05CD08	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
30. 5. 2002	DORMICUM	midazolam	10 x 7,5 mg	N05CD08	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
30. 5. 2002	DORMICUM	midazolam	10 ampul po 5 ml (5mg/5ml)	N05CD08	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
30. 5. 2002	DORMICUM	midazolam	5 ampul po 10 ml (50mg/10ml)	N05CD08	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
24. 6. 2004	DORMICUM tablete	midazolam	zloženka z 10 tabletami po 15 mg (1 x 10 tablet v pritisnem omotu)	N05CD08	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
4. 1. 2004	DORSIFLEX tablete 200 mg	mefenoksalon	škafila s 30 tabletami po 200 mg (3 x 10 tablet v pritisnem omotu)	N05BX01	LEK, d.d., Ljubljana, v sodclovanju z Drossapharm AG, Basel, Švica	
4. 1. 2004	DORSIFLEX tablete 200 mg	mefenoksalon	škafila s 100 tabletami po 200 mg (10 x 10 tablet v pritisnem omotu)	N05BX01	LEK, d.d., Ljubljana, v sodclovanju z Drossapharm AG, Basel, Švica	
25. 2. 2005	DOTAREM 0,5 mmol/ml	gadoterna kislina	zloženka z vialo po 15 ml raztopine	V08CA02	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois	Francija
9. 7. 2003	DOXILEK kapsule 500 mg	kalcijev dobessilat	30 x 500 mg	C05BX01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
28. 6. 2001	DRAMINA	dimenhidrinat	10 x 50 mg	R06AA02	Jadran. Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška	Nemčija
2. 4. 2003	DULCOLAX	bisakodil	6 x 10 mg	A06AB02	Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim am Rhein	Nemčija
2. 4. 2003	DULCOLAX	bisakodil	30 x 5 mg	A06AB02	Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim am Rhein	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

2. 6. 2005	DUROGESIC 100 µg/h	fentanil	zloženka s 5 transdermalnimi obliži	N02AB03	Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse,	Belgija
2. 6. 2005	DUROGESIC 25 µg/h	fentanil	zloženka s 5 transdermalnimi obliži	N02AB03	Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse,	Belgija
2. 6. 2005	DUROGESIC 50 µg/h	fentanil	zloženka s 5 transdermalnimi obliži	N02AB03	Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse,	Belgija
19. 3. 2004	EBRANTIL 60 retard kapsule	urapidil	zloženka s 50 kapsulami (5 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	C02CA06	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Nemčija
19. 3. 2004	EBRANTIL 90 retard kapsule	urapidil	zloženka s 50 kapsulami (5 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	C02CA06	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Nemčija
10. 7. 2005	ECALIN 1% dermalno pršilo, raztopina	ekonazol	zloženka s plastičnim vsebnikom (z zaporko z mehanskim pršilnikom) po 50 g raztopine	D01AC03	Farmaceutska, kozmetična	Republika Makedonija
12. 11. 2004	ECALIN 150 mg vaginalne globulic	ekonazol	zloženka s 3 globulami v dvojnem traku	G01AF05	Jaka- 80 AD- Radoviš,	Republika Makedonija
12. 11. 2004	ECALIN krema 1%	ekonazol	zloženka s tubo po 30 g kreme	D01AC03	Jaka- 80 AD- Radoviš,	Republika Makedonija
21. 5. 2004	ECHOVIST-200	mikrodleci galaktoze	zloženka z vialo po 3 g praška, vialo po 13,5 ml raztopine galaktoze in cevko	V08DA02	Farmaceutska, kozmetična	Nemčija
21. 5. 2004	ECHOVIST-300	mikrodleci galaktoze	zloženka z vialo po 3 g praška, vialo po 8,5 ml raztopine galaktoze in cevko	V08DA02	Schering AG, Berlin,	Nemčija
2. 4. 2003	EDEMID FORTE injekcije 250 mg/10 ml	furosemid	5 ampul po 10 ml (250 mg/10 ml)	C03CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
2. 4. 2003	EDEMID FORTE tablete 500 mg	furosemid	20 x 500 mg	C03CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
2. 4. 2003	EDEMID injekcije 20 mg/2ml	furosemid	5 ampul po 2 ml (20 mg/2ml)	C03CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
2. 4. 2003	EDEMID tablete 40 mg	furosemid	12 x 40 mg	C03CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
24. 6. 2004	EDICIN injekcije 0,5 g	vankomicin	zloženka z eno vialo s praškom	J01XA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
24. 6. 2004	EDICIN injekcije 1 g	vankomicin	zloženka z eno vialo s praškom	J01XA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
29. 11. 2004	EDRONAX 4 mg	reboksetin	zloženka s 60 tabletami (3 x 20 tablet v pretisnem omotu)	N06AX18	Pharmacia & Upjohn SpA, Marino del Tronto, Ascoli	Luksemburg
2. 6. 2005	EFFECTIN ER kapsule po 150 mg	venlafaksin	zloženka s plasteniko po 100 kapsul	N06AX16	Wyeth Medica Ireland, Newbridge, Co. Kildare,	Avstrija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

2. 6. 2005	EFFECTIN ER kapsule po 150 mg	venlafaksin	zloženka z 28 kapsulami (2 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	N06AX16	Wyeth Medica Ireland, Newbridge, Co. Kildare.	Irska za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Dunaj	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN ER kapsule po 150 mg	venlafaksin	zloženka s 30 kapsulami (3 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	N06AX16	Wyeth Medica Ireland, Newbridge, Co. Kildare.	Irska za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Dunaj	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN ER kapsule po 75 mg	venlafaksin	zloženka z 28 kapsulami (2 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	N06AX16	Wyeth Medica Ireland, Newbridge, Co. Kildare.	Irska za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Dunaj	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN ER kapsule po 75 mg	venlafaksin	zloženka s 30 kapsulami (3 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	N06AX16	Wyeth Medica Ireland, Newbridge, Co. Kildare.	Irska za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Dunaj	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN ER kapsule po 75 mg	venlafaksin	zloženka s 30 kapsulami (3 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	N06AX16	Wyeth Medica Ireland, Newbridge, Co. Kildare.	Irska za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Dunaj	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN tablete po 37,5 mg	venlafaksin	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	N06AX16	Wyeth Laboratories, New Lanc, Havant, Velika	Britanija za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Avstrija	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN tablete po 37,5 mg	venlafaksin	zloženka s 56 tabletami (4 x 14 tablet v pretisnem omotu)	N06AX16	Wyeth Laboratories, New Lanc, Havant, Velika	Britanija za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Avstrija	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN tablete po 37,5 mg	venlafaksin	zloženka s 100 tablet	N06AX16	Wyeth Laboratories, New Lanc, Havant, Velika	Britanija za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Avstrija	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN tablete po 50 mg	venlafaksin	zloženka s 100 tablet	N06AX16	Wyeth Laboratories, New Lanc, Havant, Velika	Britanija za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Avstrija	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN tablete po 50 mg	venlafaksin	zloženka z 42 tabletami (2 x 21 tablet v pretisnem omotu)	N06AX16	Wyeth Laboratories, New Lanc, Havant, Velika	Britanija za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Avstrija	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN tablete po 75 mg	venlafaksin	zloženka s 100 tablet	N06AX16	Wyeth Laboratories, New Lanc, Havant, Velika	Britanija za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Avstrija	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN tablete po 75 mg	venlafaksin	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	N06AX16	Wyeth Laboratories, New Lanc, Havant, Velika	Britanija za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Avstrija	Avstrija
2. 6. 2005	EFFECTIN tablete po 75 mg	venlafaksin	zloženka s 56 tabletami (4 x 14 tablet v pretisnem omotu)	N06AX16	Wyeth Laboratories, New Lanc, Havant, Velika	Britanija za Wyeth - Lederle Pharma GmbH, Avstrija	Avstrija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	EFFERALGAN 150 mg, paracetamol svečke za majhne otroke	zložčenka z 10 svečkami	N02BE01	Laboratoires UPSA,	Francija
9. 7. 2003	EFFERALGAN 300 mg, paracetamol svečke za otroke	zložčenka z 10 svečkami	N02BE01	Laboratoires UPSA,	Francija
9. 7. 2003	EFFERALGAN 500 mg, paracetamol šumeče tablete	zložčenka s 16 šumečimi tabletami (4 x 4 tablete v dvojnem traku)	N02BE01	Laboratoires UPSA,	Francija
9. 7. 2003	EFFERALGAN 600 mg, paracetamol svečke za odrasle	zložčenka z 10 svečkami	N02BE01	Laboratoires UPSA,	Francija
9. 7. 2003	EFFERALGAN 80 mg, paracetamol svečke za dojenčke	zložčenka s 10 svečkami	N02BE01	Laboratoires UPSA,	Francija
9. 7. 2003	EFFERALGAN raztopina za otroke	zložčenka s stekleničko po 90 ml raztopine	N02BE01	Laboratoires UPSA,	Francija
9. 7. 2003	EFFERALGAN z vitaminom C	zložčenka z 10 šumečimi tabletami	N02BE51	Laboratoires UPSA,	Francija
9. 7. 2003	EFFERALGAN z vitaminom C	zložčenka z 20 šumečimi tabletami	N02BE51	Laboratoires UPSA,	Francija
12. 7. 2004	EFFORTIL	zložčenka s plastičnim vsebnikom z 20 tabletami (20 x 5 mg)	C01CA01	Boehringer Ingelheim Pharma KG, Nemčija za	Nemčija
10. 11. 2002	EFLORAN	steklenička po 100 ml (5 mg/ml)	J01XD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
10. 11. 2002	EFLORAN	10 x 400 mg	P01AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	ELDERIN tablete 300 mg	20 x 300 mg	M01AB08	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	ELTROXIN 100	100 x 0,1 mg	H03AA01	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Španija, za	Švedska Slovenija
8. 11. 2001	ELTROXIN 50	100 x 0,05 mg	H03AA01	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Španija, za	Švedska Slovenija
7. 7. 2002	EMLA obliž	zložčenka po 20 obližev	N01BB20	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
19. 3. 2004	ENAP 10	zložčenka z 20 tabletami po 10 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C09AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	ENAP 2,5	20 x 2,5mg	C09AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
19. 3. 2004	ENAP 20	zložčenka z 20 tabletami po 20 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C09AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
8. 11. 2001	ENAP injekcije	5 ampul po 1 ml (1,25mg/1ml)	C09AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	ENAP-HL	20 tablet	C09BA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

4. 1. 2004	ENCEPUR	cepivo proti klopnemu meningococfalitisu z inaktiviranimi virusi prečiščen antigen	skatla z napolnjeno injekcijsko brizgo po 0,5 ml suspenzije (1,5 µg/0,5 ml) in injekcijsko iglo	J07BA01	Chiron Behring GmbH & Co., Marburg	Nemčija
7. 3. 2002	ENGERIX B 10	prečiščen antigen virusa hepatitisa tipa B	vnapreji napolnjena brizga (0,5 ml) z 10 µg antigenov HbsAg	J07BC01	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,	Belgija
7. 3. 2002	ENGERIX B 20	prečiščen antigen virusa hepatitisa tipa B	vnapreji napolnjena brizga (1 ml) z 20 µg antigenov HbsAg	J07BC01	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,	Belgija
2. 4. 2003	EPIAL	karbamazepin	50 x 200 mg	N03AF01	Alkaid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
16. 12. 2002	EPIVIR RAZTOPINA	lamivudin	plastenka po 240 ml (10 mg/ml)	J05AF05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
16. 12. 2002	EPIVIR TABLETE	lamivudin	60 x 150 mg	J05AF05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
10. 11. 2002	EPOMAX INJEKCIJE	epoetin omega, rekombinantni humani	1 napolnjena injekcijska brizga po 1 ml (4000 I. E./ml)	B03XA01	LEK d.d., Ljubljana v sodclovanju z (IOM), Ltd. Elanex Pharma	Slovenija
10. 11. 2002	EPOMAX INJEKCIJE	epoetin omega, rekombinantni humani	1 napolnjena injekcijska brizga po 0,5 ml (1000 I. E./0,5 ml)	B03XA01	LEK d.d., Ljubljana v sodclovanju z (IOM), Ltd. Elanex Pharma	Slovenija
10. 11. 2002	EPOMAX INJEKCIJE	epoetin omega, rekombinantni humani	6 napoljenih injekcijskih brizg po 0,5 ml (1000 I. E./0,5 ml)	B03XA01	LEK d.d., Ljubljana v sodclovanju z (IOM), Ltd. Elanex Pharma	Slovenija
10. 11. 2002	EPOMAX INJEKCIJE	epoetin omega, rekombinantni humani	1 napolnjena injekcijska brizga po 0,5 ml (2000 I. E./0,5 ml)	B03XA01	LEK d.d., Ljubljana v sodclovanju z (IOM), Ltd. Elanex Pharma	Slovenija
10. 11. 2002	EPOMAX INJEKCIJE	epoetin omega, rekombinantni humani	6 napoljenih injekcijskih brizg po 0,5 ml (2000 I. E./0,5 ml)	B03XA01	LEK d.d., Ljubljana v sodclovanju z (IOM), Ltd. Elanex Pharma	Slovenija
10. 11. 2002	EPOMAX INJEKCIJE	epoetin omega, rekombinantni humani	1 napolnjena injekcijska brizga po 0,75 ml (3000 I. E./0,75 ml)	B03XA01	LEK d.d., Ljubljana v sodclovanju z (IOM), Ltd. Elanex Pharma	Slovenija
10. 11. 2002	EPOMAX INJEKCIJE	epoetin omega, rekombinantni humani	6 napoljenih injekcijskih brizg po 0,75 ml (3000 I. E./0,75 ml)	B03XA01	LEK d.d., Ljubljana v sodclovanju z (IOM), Ltd. Elanex Pharma	Slovenija
10. 11. 2002	EPOMAX INJEKCIJE	epoetin omega, rekombinantni humani	6 napoljenih injekcijskih brizg po 1 ml (4000 I. E./ml)	B03XA01	LEK d.d., Ljubljana v sodclovanju z (IOM), Ltd. Elanex Pharma	Slovenija
10. 11. 2002	EPOMAX INJEKCIJE	epoetin omega, rekombinantni humani	1 napolnjena injekcijska brizga po 0,25 ml (500 I. E./0,25 ml)	B03XA01	LEK d.d., Ljubljana v sodclovanju z (IOM), Ltd. Elanex Pharma	Slovenija
10. 11. 2002	EPOMAX INJEKCIJE	epoetin omega, rekombinantni humani	6 napoljenih injekcijskih brizg po 0,25 ml (500 I. E./0,25 ml)	B03XA01	LEK d.d., Ljubljana v sodclovanju z (IOM), Ltd. Elanex Pharma	Slovenija
2. 4. 2003	ERAZON	piroksikam	tuba po 35 g (10 mg/g)	M02AA07	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	ERAZON	piroksikam	10 x 20 mg	M01AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	ERAZON	piroksikam	20 x 20 mg	M01AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

2. 4. 2003	ERAZON	piroksikam		2. 4. 2003	ERAZON	piroksikam		M02AA07	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
24. 6. 2005	ERAZON kapsule 10 mg	piroksikam		24. 6. 2005	ERAZON kapsule 10 mg	piroksikam		M01AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
19. 3. 2004	ERGOMETRIN	ergometrin		19. 3. 2004	ERGOMETRIN	ergometrin		G02AB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
19. 3. 2004	injekcije 0,2 mg/ml			19. 3. 2004	injekcije 0,2 mg/ml			G02AB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	ERGOMETRIN tablete	ergometrin		24. 6. 2004	ERGOMETRIN tablete	ergometrin		G02AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	0,2 mg			24. 6. 2004	0,2 mg			G02AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	ERGOTYL injekcije 0,2 mg/ml	metilergometrin		24. 6. 2004	ERGOTYL injekcije 0,2 mg/ml	metilergometrin		G02AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	ERGOTYL raztopina	metilergometrin		24. 6. 2004	ERGOTYL raztopina	metilergometrin		G02AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
3. 11. 2003	0,25 mg/ml			3. 11. 2003	0,25 mg/ml			G03FB05	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
	ESTRACOMB TTS	estradiol			ESTRACOMB TTS	estradiol				
7. 3. 2002	ESTROFEM	estradiol		7. 3. 2002	ESTROFEM	estradiol		G03CA03	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
7. 3. 2002	ESTROFEM FORTE	estradiol		7. 3. 2002	ESTROFEM FORTE	estradiol		G03CA03	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
20. 9. 2004	ETAMBUTOL 400 mg tablete	etambutol		20. 9. 2004	ETAMBUTOL 400 mg tablete	etambutol		J04AK02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
4. 1. 2004	ETOGEL	etofenammat		4. 1. 2004	ETOGEL	etofenammat		M02AA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
20. 9. 2004	EUGLUCON	glibenklamid		20. 9. 2004	EUGLUCON	glibenklamid		A10BB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
3. 10. 2005	EURAX emulzija	krotamiton		3. 10. 2005	EURAX emulzija	krotamiton		D04AX	Novartis Consumer Health SA, Nyon,	Švica
3. 10. 2005	EURAX krema	krotamiton		3. 10. 2005	EURAX krema	krotamiton		D04AX	Novartis Consumer Health SA, Nyon,	Švica
30. 11. 2005	EVISTA	raloksifen		30. 11. 2005	EVISTA	raloksifen		G03XC01	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
2. 4. 2003	EXELON kapsule 0,5 mg	rivastigmin		2. 4. 2003	EXELON kapsule 0,5 mg	rivastigmin		N06DA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
2. 4. 2003	EXELON kapsule 1,5 mg	rivastigmin		2. 4. 2003	EXELON kapsule 1,5 mg	rivastigmin		N06DA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
2. 4. 2003	EXELON kapsule 1 mg	rivastigmin		2. 4. 2003	EXELON kapsule 1 mg	rivastigmin		N06DA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
2. 4. 2003	EXELON kapsule 3 mg	rivastigmin		2. 4. 2003	EXELON kapsule 3 mg	rivastigmin		N06DA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
2. 4. 2003	EXELON kapsule 4,5 mg	rivastigmin		2. 4. 2003	EXELON kapsule 4,5 mg	rivastigmin		N06DA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

2. 4. 2003	EXELON kapsule 6 mg	rivastigmin		N06DA03	Novartis Pharma AG, Basel	Konstanz	Švica
28. 6. 2001	FAKTU mazilo	cinchokain	28 x 6 mg zloženka s tubo po 20 g mazila in aplikatorjem	C05AD04	Byk Gulden Lomborg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
28. 6. 2001	FAKTU svečke	cinchokain	10 svečk	C05AD04	Byk Gulden Lomborg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
4. 9. 2005	FARESTON	torcemifen	zloženka s 100 tabletami (10 x 10 tablet v pretisnem omotu)	L02BA02	Orion Corporation, Turku, Finska za Plough Central East AG, Luzern, Švica		
4. 9. 2005	FARESTON	torcemifen	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	L02BA02	Orion Corporation, Turku, Finska za Plough Central East AG, Luzern, Švica		
24. 6. 2004	FARMORUBICIN PFS 10 mg	epirubicin	zloženka z eno vialo po 5 ml raztopine	L01DB03	Schering - Pharmacia & Upjohn S.p.A., Nerviano, Italija za	Luxemburg	
24. 6. 2004	FARMORUBICIN PFS 50 mg	epirubicin	zloženka z eno vialo po 25 ml raztopine	L01DB03	Pharmacia & Upjohn S.p.A., Nerviano, Italija za	Luxemburg	
2. 6. 2005	FEM 7 50 µg	estradiol	zloženka s 4 transdermalnimi obliži	G03CA03	LTS Lohmann Therapie-Systeme AG, Andernach,	Nemčija za MERCK KGaA, Darmstadt	Nemčija
2. 6. 2005	FEM 7 75 µg	estradiol	zloženka s 4 transdermalnimi obliži	G03CA03	LTS Lohmann Therapie-Systeme AG, Andernach,	Nemčija za MERCK KGaA, Darmstadt	Nemčija
2. 6. 2005	FEM 7 100 µg	estradiol	zloženka s 4 transdermalnimi obliži	G03CA03	LTS Lohmann Therapie-Systeme AG, Andernach,	Nemčija za MERCK KGaA, Darmstadt	Nemčija
17. 12. 2004	FENALGIN tablete	paracetamol	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v dvojnem traku)	N02BE51	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
17. 12. 2004	FENALGIN tablete	paracetamol	zloženka s 1000 tabletami (100 x 10 tablet v dvojnem traku)	N02BE51	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
17. 12. 2004	FENALGIN tablete	paracetamol	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v dvojnem traku)	N02BE51	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
28. 6. 2001	FENISTIL gel	dimetinden	zloženka s tubo po 30 g gela	D04AA13	Novartis Consumer Health SA, Nyon,		Švica
28. 6. 2001	FENISTIL kapljice	dimetinden	zloženka s stekleničko po 20 ml raztopine	R06AB03	Novartis Consumer Health SA, Nyon,		Švica
28. 6. 2001	FENISTIL kapsule	dimetinden	zloženka z 10 kapsulami	R06AB03	Novartis Consumer Health SA, Nyon,		Švica
9. 7. 2003	FENORIN kapsule 375 mg	karbocistein	30 x 375 mg	R05CB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	FENORIN P sirup 125 mg/5 ml	karbocistein	steklenička po 120 ml (125 mg/5 ml)	R05CB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	FENORIN sirup 250 mg/5 ml	karbocistein	steklenička po 120 ml (250 mg/5 ml)	R05CB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	FERRUM LEK injekcije 100 mg/2ml	kompleks železovega(III) oksida s polimaltozo	50 ampul po 2 ml (100 mg/2ml)	B03AC01	LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z Vifor	(International) Inc., St. Gallen, Švica	
2. 4. 2003	FERRUM LEK injekcije 100 mg/2ml 5 ampul	kompleks železovega(III) oksida s polimaltozo	5 ampul po 2 ml (100 mg/2ml)	B03AC01	LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z Vifor	(International) Inc., St. Gallen, Švica	
9. 7. 2003	FERRUM LEK kapljice 50 mg/ml	kompleks železovega(III) oksida s polimaltozo	kapalna steklenička po 30 ml (50 mg/ml)	B03AB05	LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z Vifor	(International) Inc., St. Gallen, Švica	
9. 7. 2003	FERRUM LEK sirup 50 mg/5 ml	kompleks železovega(III) oksida s polimaltozo	steklenička po 100 ml (50 mg/5 ml)	B03AB05	LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z Vifor	(International) Inc., St. Gallen, Švica	
9. 7. 2003	FERRUM LEK žvčljive tablete 100 mg	kompleks železovega(III) oksida s polimaltozo	30 x 100 mg	B03AB05	LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z Vifor	(International) Inc., St. Gallen, Švica	
9. 7. 2003	FIBROGAMMIN P 1250 E	koagulacijski faktor XIII	viala s praškom (1250 I.E.) in viala po 20 ml vode za injekcije	B02BD07	Centcon Pharma GmbH, Dunaj,		Avstrija
9. 7. 2003	FIBROGAMMIN P 250 E	koagulacijski faktor XIII	viala s praškom (250 I.E.) in ampula po 4 ml vode za injekcije	B02BD07	Centcon Pharma GmbH, Dunaj,		Avstrija
8. 11. 2001	FIBROLAN mazilo	fibrinolizin in dezoksiribonukleaza	zloženska s tubo po 50 g mazila	B06AA02	Gödecke AG, Freiburg/Parke-Davis Freiburg GmbH Berlin,		Nemčija
8. 11. 2001	FIBROLAN prašek	fibrinolizin in dezoksiribonukleaza	zloženska s prcbodno stekleničko s praškom za pripravo dermalne raztopine	B06AA02	Gödecke AG, Freiburg/Parke-Davis Freiburg GmbH Berlin,		Nemčija
2. 4. 2003	FLAGYL 250 mg	metronidazol	20 x 250 mg	P01AB01	Rhone Poulenc Rorer, Antony Cedex,		Francija
2. 4. 2003	FLAGYL 500 mg	metronidazol	14 x 500 mg	P01AB01	Rhone Poulenc Rorer, Antony Cedex,		Francija
2. 4. 2003	FLAGYL 500 mg/100 ml INFUZIJE	metronidazol	steklenica po 100 ml (500 mg/100 ml)	J01XD01	Rhone Poulenc Rorer, Antony Cedex,		Francija
2. 4. 2003	FLAGYL vaginalne globule	metronidazol	10 x 500 mg	G01AF01	Rhone Poulenc Rorer, Antony Cedex,		Francija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

19. 3. 2004	FLAREX	fluorometolon	zloženka s kapalno platenko po 5 ml suspenzije	S01BA07	S.A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs. Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	Avstralija
5. 6. 2005	FLIXONASE nos	kapljice za flutikazon	zloženka z 28 enoodmernimi plastičnimi vsebniki po 0,4 ml suspenzije (4 x 7 vsebnikov v dvojnem traku) (0,4 mg/0,4 ml)	R01AD08	Glaxo Wellcome Australia Ltd., Boronia	Hünenberg, Švica	Avstralija
12. 3. 2004	FLIXONASE nos	pršilo za flutikazon	zloženka s stekleničko - z odmerno žepalko in nosnikom - s suspenzijo (za 120 odmerkov)	R01AD08	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Španija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	
18. 12. 2003	FLIXOTIDE 125 pršilnik	flutikazon	zloženka z vsebnikom s suspenzijo z zaporko z odmernim ventilom in ustnikom (za 60 odmerkov)	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	
18. 12. 2003	FLIXOTIDE 25 pršilnik	flutikazon	zloženka z vsebnikom s suspenzijo z zaporko z odmernim ventilom in ustnikom (za 60 odmerkov)	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	
18. 12. 2003	FLIXOTIDE 50 pršilnik	flutikazon	zloženka z vsebnikom s suspenzijo z zaporko z odmernim ventilom in ustnikom (za 60 odmerkov)	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	
17. 12. 2004	FLONIDAN suspenzija 5 mg/5 ml	loratadin	zloženka s stekleničko po 120 ml suspenzije in merilno žličko	R06AX13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	d.d., Ljubljana	Slovenija
17. 12. 2004	FLONIDAN S 10 mg	loratadin	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	R06AX13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	d.d., Ljubljana	Slovenija
17. 12. 2004	FLONIDAN 10 mg	loratadin	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	R06AX13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	FLOSTERON	betametazon	tuba po 30 g (0,5 mg/g)	D07AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 7. 2003	FLOSTERON	betametazon	tuba po 30 g (0,5 mg/g)	D07AC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 7. 2003	FLOSTERON G	betametazon	5 ampul po 1 ml (7 mg/ml)	H02AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 7. 2003	FLOSTERON G	betametazon	tuba po 30 g	D07CC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 7. 2003	FLOSTERON S	betametazon	tuba po 30 g	D07CC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 7. 2003	FLOSTERON S	betametazon	platenka po 50 ml	D07XC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
18. 12. 2003	FLUACET gel	fluocinoloniacetamid	tuba po 30 g	D07XC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
12. 4. 2001	FLUCINOM	flutamid	zloženka s tubo po 30 g gela	D07AC04	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška		Belgija
			zloženka s 100 tabletami (10 x 10 tablet v pretisnem omotu)	L02BB01	Schering - Plough Labo N. V., Heist-op-den-Berg,		Belgija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

7. 7. 2002	FLUDARA	fludarabin	5 injekcijskih stekleničk po 50 mg	L01BB05	Schering AG, Berlin,	Nemčija
3. 11. 2003	FLUJUMUKAN	acetilcistein	20 x 200 mg	R05CB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	FLUJUMUKAN	acetilcistein	30 vrečk po 5 g zmc (100 mg/5 g)	R05CB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	FLUJUMUKAN	acetilcistein	20 vrečk po 5 g zmc (200 mg/5 g)	R05CB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
12. 11. 2004	FLUONATRIL	0,25 mg natrijev fluorid tablete	zloženka s plastičnim vsebnikom po 400 tablet	A01AA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
12. 11. 2004	FLUONATRIL	1 mg natrijev fluorid tablete	zloženka s plastičnim vsebnikom po 250 tablet	A01AA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
7. 3. 2002	FLUOROURACIL	fluorouracil	5 ampul po 5 ml (250 mg/5 ml)	L01BC02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
19. 12. 2005	FLUVAL	kapsule 20 mg fluoksetin	zloženka s 14 kapsulami (2 x 7 kapsul v pretisnem omotu)	N06AB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
19. 12. 2005	FLUVAL	kapsule 20 mg fluoksetin	zloženka z 28 kapsulami (4 x 7 kapsul v pretisnem omotu)	N06AB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	FLUZEPAM	kapsule 30 mg flurazepam	10 x 30 mg	N05CD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	FLUZEPAM	kapsule 15 mg flurazepam	10 x 15 mg	N05CD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
4. 1. 2004	FORTRAL	pentazocin	škatla z 10 ampulami po 1 ml (30 mg/ml)	N02AD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v Franciji	Slovenija
4. 1. 2004	FORTRAL	pentazocin	škatla s stekleničko po 100 tablet (100 x 50 mg)	N02AD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v Franciji	Slovenija
8. 5. 2003	FORTUM	injekcije ceftazidim	zloženka z 1 vialo s praškom	J01DA11	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Britanija	Slovenija
4. 9. 2005	FORTUM	ceftazidim	zloženka z 1 monovialo s praškom (viala s plastičnim nastavkom z iglo)	J01DA11	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Britanija	Slovenija
	MONOVIALA				Glaxo Wellcome	



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

3. 11. 2003	FRAGMIN	dalteparin (nizkomolekularni heparin)	10 napolnjenih injekcijskih brizg po 0,2 ml (2500 I.E. (anti-Xa)/0,2 ml)	B01AB04	Pharmacia & Upjohn AB, Švedska, Upjohn S.A. Luxembourg za Pharmacio &	Slovenija
3. 11. 2003	FRAGMIN	dalteparin (nizkomolekularni heparin)	10 napolnjenih injekcijskih brizg po 0,2 ml (5000 I.E. (anti-Xa)/0,2 ml)	B01AB04	Pharmacia & Upjohn AB, Švedska, Upjohn S.A. Luxembourg za Pharmacio &	Slovenija
3. 11. 2003	FRAGMIN 10.000 I.E.	dalteparin (nizkomolekularni heparin)	zloženka z 10 ampulami po 1 ml raztopine (10000 I.E. (anti-Xa)/ml)	B01AB04	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., za Pharmacio & Upjohn Puurs, Belgija S.A., Luxembourg	Slovenija
19. 3. 2004	FRAHEPAN	certoparin (nizkomolekularni heparin)	zloženka s 5 napolnjenimi injekcijskimi brizgami po 0,3 ml raztopine (3000 I.E./0,3 ml)	B01AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
20. 12. 2001	FRAHEPAN injekcije	certoparin (nizkomolekularni heparin)	20 ampul po 0,5 ml (3000 I.E./0,5 ml)	B01AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
19. 3. 2004	FRAXIPARINE injekcije 2850 I.E. AXa/0,3 ml	nadroparin	zloženka z 10 napolnjenimi injekcijskimi brizgami po 0,3 ml raztopine	B01AB06	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	Slovenija
19. 3. 2004	FRAXIPARINE injekcije 5700 I.E. AXa/0,6 ml	nadroparin	zloženka z 10 napolnjenimi injekcijskimi brizgami po 0,6 ml raztopine	B01AB06	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	Slovenija
19. 3. 2004	FRAXIPARINE injekcije 7600 I.E. AXa/0,8 ml	nadroparin	zloženka z 10 napolnjenimi injekcijskimi brizgami po 0,8 ml raztopine	B01AB06	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d.	Slovenija
7. 3. 2002	FROMLID 250	klaritromicin	14 tablet po 250 mg	J01FA09	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
7. 3. 2002	FROMLID 500	klaritromicin	14 tablet po 500 mg	J01FA09	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
4. 10. 2004	FROMLID zrnca za peroralno suspenzijo 125 mg/5 ml	klaritromicin	zloženka s stekleničko z zrnca za pripravo 60 ml suspenzije	J01FA09	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
8. 11. 2001	FSME IMMUN Injctet	cepivo proti klopnemu meningoencefalitisu z inaktiviranimi virusi	naprej napolnjena brizga po 0,5 ml	J07BA01	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

4. 1. 2004	FUCIDIN	fusidna kislina	škatlja z 12 tableti po 250 mg (1 x 12 tablet v pritisnem omotu)	J01XC01	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
4. 1. 2004	FUCIDIN	fusidna kislina	škatlja s stekleničko po 90 ml suspenzije (50 mg/ml) in odmerni žličko	J01XC01	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
4. 1. 2004	FUCIDIN	fusidna kislina	škatlja z vialo po 500 mg natrijevega fusidata in vialo po 10 ml topila	J01XC01	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
9. 7. 2003	FUCIDIN gaza	fusidna kislina	10 prepojenih oblog velikosti 10 cm x 10 cm (1,5 g/oblogo)	D09AA02	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
9. 7. 2003	FUCIDIN krema	fusidna kislina	tuba po 15 g (20 mg/g)	D06AX01	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
9. 7. 2003	FUCIDIN mazilo	fusidna kislina	tuba po 15 g (20 mg/g)	D06AX01	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
2. 4. 2003	GAMAMED ANTI-D 150	humani imunoglobulin anti-D (Rh)	1 viala po 1 ml (750 I.E./ml)	J06BB01	Zavod RS za transfuzijo krvi, v sodelovanju s	Velika Britanija
2. 4. 2003	GAMAMED ANTI-D 50	humani imunoglobulin anti-D (Rh)	1 viala po 2 ml (250 I.E./2 ml)	J06BB01	Zavod RS za transfuzijo krvi, v sodelovanju s	Velika Britanija
23. 10. 2003	GAMMA-VENIN P 2,5 g	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka z 1 prebodno stekleničko s praškom in 1 prebodno stekleničko po 50 ml vode za injekte, set za prenos in set za infundiranje	J06BA02	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Velika Britanija
23. 10. 2003	GAMMA-VENIN P 500 mg	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka z 1 prebodno stekleničko s praškom in 1 ampulo po 10 ml vode za injekte	J06BA02	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Velika Britanija
11. 2. 2003	GARAMYCIN	gentamicin	10 ampul po 2 ml (80 mg/2 ml)	J01GB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	GARAMYCIN	gentamicin	10 ampul po 1,5 ml (120 mg/1,5 ml)	J01GB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	GARAMYCIN	gentamicin	10 ampul po 2 ml (20 mg/2 ml)	J01GB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	GARAMYCIN 0,1%	gentamicin	tuba po 15 g mazila	D06AX07	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	GARAMYCIN kapljice za oko	gentamicin	steklenička po 5 ml raztopine (3mg/1ml)	S01AA11	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	GARAMYCIN mazilo za oko	gentamicin	tuba po 3 g mazila (3mg/1g)	S01AA11	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 4. 2004	GASTAL peroralna suspenzija	aluminijev hidroksid	zloženka z 20 vrecčkami po 10 ml suspenzije	A02AD01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 4. 2004	GASTAL tablete	aluminijev hidroksid	zloženka s 60 tabletami (10 x 6 tablet v dvojnem traku)	A02AD01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 4. 2004	GASTAL tablete	aluminijev hidroksid	zloženka s 30 tabletami (5 x 6 tablet v dvojnem traku)	A02AD01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
21. 5. 2004	GASTROGRAFIN	diatrizojska kislina	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	V08AA01	Berlmed S.A., Madrid, Španija za Schering AG,	Nemčija
21. 12. 2004	GASTROMIRO	jopamidol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine (30,62 g/50 ml)	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
21. 12. 2004	GASTROMIRO	jopamidol	zloženka s stekleničko po 20 ml raztopine (12,25 g/20 ml)	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
21. 12. 2004	GASTROMIRO	jopamidol	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine (61,24 g/100 ml)	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
1. 7. 2004	GELOFUSINE	derivati želatine	plastenka po 500 ml raztopine	B05AA06	B. Braun Medical AG, Crissier, Švica za B. Braun	Nemčija
7. 3. 2002	GEMZAR 1 g	gemcicabin	1 steklenička po 1 g	L01BC05	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
7. 3. 2002	GEMZAR 200 mg	gemcicabin	1 steklenička po 200 mg	L01BC05	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
20. 12. 2001	GENOTROPIN 16 I.E.	somatropin, rekombinantni humani somatropin,	zloženka z 1 dvodelnim vložkom s praškom in topilom	H01AC01	Pharmacia & Upjohn AB, Švedska, za Pharmacio &	
20. 12. 2001	GENOTROPIN 4 I.E.	somatropin, rekombinantni humani somatropin,	zloženka z 1 dvodelnim vložkom s praškom in topilom	H01AC01	Pharmacia & Upjohn AB, Švedska, za Pharmacio &	
3. 11. 2003	GENTAMICIN	gentamicin	10 ampul po 2 ml (80 mg/2ml)	J01GB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	GENTAMICIN	gentamicin	10 ampul po 2 ml (20 mg/2ml)	J01GB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	GENTAMICIN	gentamicin	10 ampul po 1 ml (40 mg/ml)	J01GB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
7. 5. 2004	GENTAMICIN injekcije 120 mg/2 ml	gentamicin	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine	J01GB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
7. 5. 2004	GENTAMICIN injekcije 20 mg/2 ml	gentamicin	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine	J01GB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
7. 5. 2004	GENTAMICIN injekcije 40 mg/2 ml	gentamicin	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine	J01GB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
7. 5. 2004	GENTAMICIN injekcije 80 mg/2 ml	gentamicin	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine	J01GB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	GENTAMICIN kapljice za oko 3 mg/ml	gentamicin	steklenička po 5 ml (3 mg/ml) in plastični kapalni nastavek	S01AA11	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

3. 11. 2003	GENTAMICIN mazilo 0,1 %	gentamicin	tuba po 15 g (1 mg/g)	D06AX07	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
3. 11. 2003	GENTAMICIN mazilo za oko 0,3%	gentamicin	tuba po 5 g (3 mg/g)	S01AA11	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	GEONISTIN	oksiteciclin	6 vaginalnih tablet	G01AA51	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
8. 11. 2001	GERODORM	cinolazepam	30 x 40 mg	N05CD13	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
8. 11. 2001	GERODORM	cinolazepam	10 x 40 mg	N05CD13	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
19. 3. 2004	GLAMIN	aminokislina, kombinacije	steklenica po 500 ml raztopine	B05BA10	Pharmacia & Upjohn GmbH, Nemčija za Fresenius	Kabi AB, Švedska za Fresenius Kabi Deutschland	Nemčija
19. 3. 2004	GLAMIN	aminokislina, kombinacije	steklenica po 1000 ml raztopine	B05BA10	Pharmacia & Upjohn GmbH, Nemčija za Fresenius	Kabi AB, Švedska za Fresenius Kabi Deutschland	Nemčija
19. 3. 2004	GLAMIN	aminokislina, kombinacije	steklenica po 250 ml raztopine	B05BA10	Pharmacia & Upjohn GmbH, Nemčija za Fresenius	Kabi AB, Švedska za Fresenius Kabi Deutschland	Nemčija
4. 1. 2004	GLANDOSANE	(stomatološki pripravki-pripravci za lokalno oralno zdravljenje)	zloženska z vsebnikom po 50 ml raztopine z zaporko s pršilnim ventilom	A01AD11	cell pharm GmbH, Hannover		Nemčija
10. 11. 2002	GLIBENKLAMID TABLETE 5 mg	glibenklamid	30 x 5 mg	A10BB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	GLUCAGEN 1 mg	glukagon	1 steklenička po 1 mg glukagona in 1 steklenička po 1 ml vode za injekte	H04AA01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,		Danska
7. 3. 2002	GLUCAGEN 1 mg	glukagon	1 steklenička po 1 mg glukagona in 1 injeksijska brizga po 1ml vode za injekte	H04AA01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,		Danska
12. 1. 2003	GLUCOBAY 100	akarboza	30 x 100 mg	A10BF01	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	
12. 1. 2003	GLUCOBAY 50	akarboza	30 x 50 mg	A10BF01	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	
2. 4. 2003	GLUCOPHAGE 850 mg	metformin	100 x 850 mg	A10BA02	Lipha Sante, Lyon,		Francija
9. 7. 2003	GLUCOSI INFUNDIBILE 10 %	glukoza	steklenica po 500 ml (110 mg/ml)	B05BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
20. 12. 2001	GLUCOSI INFUNDIBILE 10%	glukoza	plastenka po 500 ml	B05BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
8. 11. 2001	GLUCOSI INFUNDIBILE 10%	glukoza	infuzijska steklenica po 250 ml (110,0mg/1ml)	B05BA03	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi		Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

8. 11. 2001	GLUCOSI INFUNDIBILE 10%	glukoza	infuzijska steklenica po 500 ml (110,0mg/1ml)	B05BA03	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
8. 11. 2001	GLUCOSI INFUNDIBILE 20%	glukoza	infuzijska steklenica po 500 ml (220,0mg/1ml)	B05BA03	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
8. 11. 2001	GLUCOSI INFUNDIBILE 3%	glukoza	infuzijska steklenica po 500 ml (33,0mg/1ml)	B05BA03	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
8. 11. 2001	GLUCOSI INFUNDIBILE 40%	glukoza	infuzijska steklenica po 500 ml (440,0mg/1ml)	B05BA03	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
9. 7. 2003	GLUCOSI INFUNDIBILE 5%	glukoza	steklenica po 500 ml (55 mg/ml)	B05BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	GLUCOSI INFUNDIBILE 5%	glukoza	steklenica po 500 ml	B05BA03	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
24. 6. 2004	GLUCOSI INFUNDIBILE 5%	glukoza	steklenica po 250 ml raztopine	B05BA03	Zavod Republike Slovenije za Farmaceutski oddelk- transfuzijo krvi, Pharmagena, Ljubljana	Slovenija
28. 6. 2001	GLUCOSI INFUNDIBILE 5%	glukoza	plastizna vrečka po 250 ml (5%)	B05BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
20. 12. 2001	GLUCOSI INFUNDIBILE 5%	glukoza	plastenka po 500 ml	B05BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	GLUCOSI INFUNDIBILE 5%	glukoza	steklenička po 250 ml (5%)	B05BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
24. 6. 2004	GLUCOSI INFUNDIBILE 5%	glukoza	steklenička po 100 ml raztopine	B05BA03	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi, Pfizer S.A.	Slovenija
30. 5. 2002	GLUCOTROL XL	gipizid	zloženska s 30 tabletami v plastičnem vsebniku (30 x 10 mg)	A10BB07		Francija
7. 3. 2002	GLUCOTROL XL	gipizid	30 x 5 mg	A10BB07	Pfizer S.A.	Francija
12. 4. 2001	GLUKOSALINA 1:1	glukoza	steklenička po 250 ml	B05BB02	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
20. 12. 2001	GLUKOSALINA 1:1	glukoza	steklenička po 500 ml	B05BB02	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
12. 4. 2001	GLUKOSALINA 2:1	glukoza	steklenička po 240 ml	B05BB02	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
12. 4. 2001	GLUKOSALINA 3:1	glukoza	steklenička po 200 ml	B05BB02	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
20. 12. 2001	GLUKOSALINA 3:1	glukoza	steklenička po 500 ml	B05BB02	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
24. 6. 2004	GLUKOZA 10%	glukoza	zloženska z 10 prebodnimi steklenicami po 500 ml raztopine	B05BA03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 3. 2004	GLUKOZA 10% Braun	glukoza	plastenka iz polietilena po 500 ml raztopine	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
12. 3. 2004	GLUKOZA 20% Braun	glukoza	plastenka iz polietilena po 500 ml raztopine	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
24. 6. 2004	GLUKOZA 5%	glukoza	zloženka z 10 prebodnimi steklenicami po 500 ml raztopine	B05BA03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
12. 3. 2004	GLUKOZA 5% Braun	glukoza	plastenka iz polietilena po 250 ml raztopine	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
12. 3. 2004	GLUKOZA 5% Braun	glukoza	plastenka iz polietilena po 1000 ml raztopine	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
12. 3. 2004	GLUKOZA 5% Braun	glukoza	plastenka iz polietilena po 500 ml raztopine	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
2. 4. 2003	GONAL - F 150	folitropin alfa, rekombinantni	10 ampul s praškom (150 I.E.) in 10 ampul po 1 ml vode za injekcije	G03GA05	Laboratoires Serono SA	Švica
2. 4. 2003	GONAL - F 75	folitropin alfa, rekombinantni	10 ampul s praškom (75 I.E.) in 10 ampul po 1 ml vode za injekcije	G03GA05	Laboratoires Serono SA	Švica
20. 12. 2001	GOPTEN 0,5 mg	rekombinantni	20 x 0,5 mg	C09AA10	Knoll AG, Ludwigshafen.	Nemčija
16. 12. 2002	GRANOCYTE 34	trandolapril	prebodna steklenička s praškom (33,6 mio. I.E.) in ampula po 1 ml vode za injekcije	L03AA10	Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialities	Francija
16. 12. 2002	GRANOCYTE 34	lenograstim	5 prebodnih stekleničk s praškom (33,6 mio. I.E.) in 5 ampul po 1 ml vode za injekcije	L03AA10	Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialities	Francija
2. 4. 2003	GUTRON INJEKCIJE 5 mg/2ml	midodrin	5 ampul po 2 ml (5 mg/2 ml)	C01CA17	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
2. 4. 2003	GUTRON RAZTOPINA 10 mg/ml	midodrin	kapalna steklenička po 25 ml (10 mg/ml)	C01CA17	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
2. 4. 2003	GUTRON TABLETE 2,5 mg	midodrin	20 x 2,5 mg	C01CA17	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
2. 4. 2003	GUTRON TABLETE 2,5 mg	midodrin	50 x 2,5 mg	C01CA17	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
2. 4. 2003	GUTRON TABLETE 5 mg	midodrin	20 x 5 mg	C01CA17	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
2. 4. 2003	GUTRON TABLETE 5 mg	midodrin	50 x 5 mg	C01CA17	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
7. 3. 2002	GYNO-DAKTARIN vagitoriji	mikonazol	7 x 200mg	G01AF04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

20. 9. 2004	GYNODIAN DEPOT	prasteron	zloženka s 3 pretisnimi omoti z injekcijsko brizgo z vloženo ampulo po 1 ml raztopine in injekcijsko brizgo	G03EA03	Schering AG, Berlin,	Nemčija
7. 3. 2002	HAEMACCEL	poligelin	zloženka z eno plastenko po 500 ml raztopine (17,5 g/500 ml)	B05AA06	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Marburg,	Nemčija
23. 10. 2003	HAEMATE P 1000	kombinacija von Willebrandovega faktorja in koagulacijskega faktorja VIII	zloženka z 1 vialo s praškom, 1 vialo po 30 ml vode za injekcije in priborom za prenos in aplikacijo	B02BD06	Centcon Pharma GmbH, Marburg	Nemčija
23. 10. 2003	HAEMATE P 250	kombinacija von Willebrandovega faktorja in koagulacijskega faktorja VIII	zloženka z 1 vialo s praškom, 1 vialo po 10 ml vode za injekcije in priborom za prenos in aplikacijo	B02BD06	Centcon Pharma GmbH, Marburg	Nemčija
23. 10. 2003	HAEMATE P 500	kombinacija von Willebrandovega faktorja in koagulacijskega faktorja VIII	zloženka z 1 vialo s praškom, 1 vialo po 20 ml vode za injekcije in priborom za prenos in aplikacijo	B02BD06	Centcon Pharma GmbH, Marburg	Nemčija
28. 6. 2001	HAEMOCOMPLETAN P 1 g	humani fibrinogen	viala po 1 g	B02BB01	Behringwerke AG	Nemčija
28. 6. 2001	HAEMOCOMPLETAN P 2 g	humani fibrinogen	viala po 2 g	B02BB01	Behringwerke AG	Nemčija
28. 6. 2001	HAES-STERIL 10%	hetaškrob	plastenka po 500 ml raztopine	B05AA07	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg	Nemčija
12. 3. 2004	HAES-STERIL 6 %	hetaškrob	plastena vrečka po 500 ml raztopine	B05AA07	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg	Nemčija
12. 3. 2004	HAES-STERIL 6 %	hetaškrob	plastenka po 500 ml raztopine	B05AA07	Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg	Nemčija
15. 2. 2004	HALDOL DEPO	haloperidol	zloženka s 5 ampulami po 1 ml raztopine (50 mg/ml)	N05AD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Nemčija
1. 7. 2004	HALDOL peroralne kapljice 10 mg/1 ml	haloperidol	zloženka s kapalno stekleničko po 30 ml raztopine	N05AD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

1. 7. 2004	HALDOL peroralne kapljice 2 mg/1 ml	haloperidol	zloženka s kapalno stekleničko po 10 ml raztopine	N05AD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodclovanju z Janssen Pharmaceutica, Belgija	Nemčija
1. 7. 2004	HALDOL raztopina za injiciranje 5 mg/1 ml	haloperidol	zloženka z 10 ampulami po 1 ml raztopine	N05AD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodclovanju z Janssen Pharmaceutica, Belgija	Belgija
1. 7. 2004	HALDOL tablete 10 mg	haloperidol	zloženka s stekleničko po 30 tablet	N05AD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodclovanju z Janssen Pharmaceutica, Belgija	Belgija
1. 7. 2004	HALDOL tablete 2 mg	haloperidol	zloženka s stekleničko po 25 tablet	N05AD01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodclovanju z Janssen Pharmaceutica, Belgija	Belgija
7. 3. 2002	HALOTHAN	halotan	steklenica po 250 ml	N01AB01	Hoechst AG, Frankfurt,		Nemčija
7. 12. 2003	HAVRIX 1440	prečiščen antigen virusa hepatitisa tipa A	škatala z vialo po 1 ml suspenzije (1440 ELISA enot/ml)	J07BC02	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,		Belgija
7. 12. 2003	HAVRIX 1440	prečiščen antigen virusa hepatitisa tipa A	zloženka z eno napolnjeno injekcijsko brizgo po 1 ml suspenzije	J07BC02	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,		Belgija
7. 12. 2003	HAVRIX 720	prečiščen antigen virusa hepatitisa tipa A	škatala z vialo po 0,5 ml suspenzije (720 ELISA enot/0,5 ml)	J07BC02	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,		Belgija
7. 12. 2003	HAVRIX 720	prečiščen antigen virusa hepatitisa tipa A	zloženka z eno napolnjeno injekcijsko brizgo po 0,5 ml suspenzije	J07BC02	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,		Belgija
20. 12. 2001	HB VAX II 40 µg	prečiščen antigen virusa hepatitisa tipa B	steklenička po 1 ml (40 µg/1ml)	J07BC01	MERCK SHARP & DOHME, Pennsylvania,		ZDA
20. 12. 2001	HB VAX II 10 µg	prečiščen antigen virusa hepatitisa tipa B	steklenička po 1 ml (10 µg/1ml)	J07BC01	MERCK SHARP & DOHME, Pennsylvania,		ZDA
20. 12. 2001	HB VAX II 5 µg	prečiščen antigen virusa hepatitisa tipa B	steklenička po 0,5 ml (5 µg/0,5ml)	J07BC01	MERCK SHARP & DOHME, Pennsylvania,		ZDA
3. 11. 2003	HELEX	alprazolam	30 x 0,25 mg	N05BA12	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
3. 11. 2003	HELEX	alprazolam	30 x 1 mg	N05BA12	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
3. 11. 2003	HELEX	alprazolam	30 x 0,5 mg	N05BA12	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
30. 5. 2002	HEMOHES 10%	hetaškrob	10 steklenic po 500 ml (100g/1000mg)	B05AA07	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
30. 5. 2002	HEMOHES 10%	hetaškrob	plastenka po 500 ml raztopine	B05AA07	B. Braun Medical AG, Crissier, Švica za B. Braun	Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
30. 5. 2002	HEMOHES 6%	hetaškrob	10 steklenic po 500 ml (60 g/1000 ml)	B05AA07	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
30. 5. 2002	HEMOHES 6%	hetaškrob	plastenka po 500 ml raztopine	B05AA07	B. Braun Medical AG, Crissier, Švica za B. Braun	Melsungen AG, Melsungen	Nemčija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 4. 2001	HEPAN gel	heparin	12. 4. 2001	HEPAN gel	heparin	12. 4. 2001	HEPAN gel	12. 4. 2001	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška	B01AB01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška	Slovenija
12. 4. 2001	HEPARIN	heparin	12. 4. 2001	HEPARIN	heparin	12. 4. 2001	HEPARIN	12. 4. 2001	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	B01AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Hrvaška
9. 7. 2003	HEPTANON injeckije	metadon	9. 7. 2003	HEPTANON injeckije	metadon	9. 7. 2003	HEPTANON injeckije	9. 7. 2003	Pliva d.d., Zagreb	N02AC02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 7. 2003	HEPTANON peroralna raztopina	metadon	9. 7. 2003	HEPTANON peroralna raztopina	metadon	9. 7. 2003	HEPTANON peroralna raztopina	9. 7. 2003	Pliva d.d., Zagreb	N02AC02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 7. 2003	HEPTANON peroralne kapljice	metadon	9. 7. 2003	HEPTANON peroralne kapljice	metadon	9. 7. 2003	HEPTANON peroralne kapljice	9. 7. 2003	Pliva d.d., Zagreb	N02AC02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
19. 3. 2004	HIBERIX	metadon vezana oblika očiščenega antigena Hemofilus influenzae tipa B	19. 3. 2004	HEPTANON tablete	metadon	19. 3. 2004	HIBERIX	19. 3. 2004	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,	N07AG01	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,	Hrvaška Belgija
10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	10. 11. 2002	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Belgija
10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	10. 11. 2002	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Belgija
10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	10. 11. 2002	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Belgija
10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	10. 11. 2002	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Belgija
10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	10. 11. 2002	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Belgija
10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	amoksisicilin	10. 11. 2002	HICONCIL	10. 11. 2002	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Belgija
20. 12. 2001	HOLOXAN 1 g	ifosfamid	20. 12. 2001	HOLOXAN 1 g	ifosfamid	20. 12. 2001	HOLOXAN 1 g	20. 12. 2001	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	L01AA06	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
20. 12. 2001	HOLOXAN 2 g	ifosfamid	20. 12. 2001	HOLOXAN 2 g	ifosfamid	20. 12. 2001	HOLOXAN 2 g	20. 12. 2001	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	L01AA06	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
20. 12. 2001	HOLOXAN 500 mg	ifosfamid	20. 12. 2001	HOLOXAN 500 mg	ifosfamid	20. 12. 2001	HOLOXAN 500 mg	20. 12. 2001	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	L01AA06	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

21. 5. 2004	HOMOFAN 100	insulin, človeški, rekombinantni	zložanka s 5 vložki za injekcijsko pero po 1,5 ml suspenzije	A10AC01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
21. 5. 2004	HOMOLOG 40	insulin, človeški, rekombinantni	zložanka s prebodno stekleničko po 10 ml suspenzije	A10AC01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
21. 5. 2004	HOMORAP 100	insulin, človeški, rekombinantni	zložanka s 5 vložki za injekcijsko pero po 1,5 ml raztopine	A10AB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
21. 5. 2004	HOMORAP 40	insulin, človeški, rekombinantni	zložanka s prebodno stekleničko po 10 ml raztopine	A10AB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
12. 4. 2001	HONVAN injekcije	fosfestrol	zložanka z 10 ampulami po 5 ml raztopine	L02AA04	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
12. 4. 2001	HONVAN tablete	fosfestrol	zložanka s 50 tabletami	L02AA04	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
20. 12. 2001	HUMAJECT REGULAR	insulin, človeški, rekombinantni	5 peres po 3 ml (100 I.E./1ml)	A10AB01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
20. 12. 2001	HUMAJECT M1 (10/90)	insulin, človeški, rekombinantni	5 peres po 3 ml (100 I.E./ml)	A10AD01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
20. 12. 2001	HUMAJECT M2 (20/80)	insulin, človeški, rekombinantni	5 peres po 3 ml (100 I.E./ml)	A10AD01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
20. 12. 2001	HUMAJECT M3 (30/70)	insulin, človeški, rekombinantni	5 peres po 3 ml (100 I.E./ml)	A10AD01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
20. 12. 2001	HUMAJECT M4 (40/60)	insulin, človeški, rekombinantni	5 peres po 3 ml (100 I.E./ml)	A10AD01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
20. 12. 2001	HUMAJECT N NPH	insulin, človeški, rekombinantni	5 peres po 3 ml (100 I.E./1ml)	A10AC01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
20. 12. 2001	HUMALOG 100 I.E./ml	insulin lispro, rekombinantni	5 vložkov za injekcijsko pero po 1,5 ml (100 I.E./1ml)	A10AB04	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
20. 12. 2001	HUMALOG 40 I.E./ml	insulin lispro, rekombinantni	steklenička po 10 ml (40 I.E./ml)	A10AB04	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
17. 11. 2004	HUMANI ALBUMIN 20 %	albumin	zložanka z 1 prebodno stekleničko po 50 ml raztopine	B05AA01	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centeon Pharma GmbH, Dunaj, Avstrija
17. 11. 2004	HUMANI ALBUMIN 20 %	albumin	zložanka z 1 prebodno stekleničko po 100 ml raztopine	B05AA01	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centeon Pharma GmbH, Dunaj, Avstrija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

29. 11. 2004	HUMANI ALBUMIN 5% IMMUNO	albumin	zloženka s prebodno stekleničko po 250 ml raztopine	B05AA01	Österreichisches Institut für Haemoderivate Ges.	m.b.H., Production Division of IMMUNO AG Dunaj	Avstrija
20. 12. 2001	HUMATRO PEN II 18 I.E.		1 injeckijsko pero HUMATRO-PEN II 18 I.E.		Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
20. 12. 2001	HUMATRO PEN II 36 I.E.		1 injeckijsko pero HUMATRO-PEN II 36 I.E.		Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
20. 12. 2001	HUMATROPE 18 I.E.	somatropin, rekombinantni humani	1 vložek po 18 I.E. (0,25 I.E./0,04ml)	H01AC01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
20. 12. 2001	HUMATROPE 36 I.E.	somatropin, rekombinantni humani	1 vložek po 36 I.E. (0,50 I.E./0,04ml)	H01AC01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
12. 1. 2003	HUMEGON	menotropin-humani metopavzmi	10 ampul s praškom (75 I.E.) in 10 ampul po 1 ml 0,9% raztopine natrijevega klorida	G03GA02	N. V. Organon, Oss,		Nizozemska
20. 12. 2001	HUMULIN N NPH	gonadotropin insulin, človeški, rekombinantni	5 vložkov po 3 ml (100 I.E./1ml)	A10AC01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
20. 12. 2001	HUMULIN REGULAR	insulin, človeški, rekombinantni	5 vložkov po 3 ml (100 I.E./1ml)	A10AB01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
20. 12. 2001	HUMULIN M1 (10/90)	insulin, človeški, rekombinantni	5 vložkov po 3 ml (100 I.E./ml)	A10AD01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
20. 12. 2001	HUMULIN M2 (20/80)	insulin, človeški, rekombinantni	5 vložkov po 3 ml (100 I.E./ml)	A10AD01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
20. 12. 2001	HUMULIN M3 (30/70)	insulin, človeški, rekombinantni	5 vložkov po 3 ml (100 I.E./ml)	A10AD01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
20. 12. 2001	HUMULIN M4 (40/60)	insulin, človeški, rekombinantni	5 vložkov po 3 ml (100 I.E./ml)	A10AD01	Lilly France S.A., Fegersheim		Francija
2. 4. 2003	HYALGAN	rekombinantni hialuronska kislina	viala po 2 ml (20 mg/2ml)	M09AX01	Fidia S.p.A., Abano Terme,		Italija
30. 5. 2002	HYZAAR	losartan	28 tablet	C09DA01	MERCK SHARP & DOHME B.V., Haarlem d.d., Ljubljana		Nizozemska Slovenija
2. 4. 2003	IBADEN 1000 sirup	fenoksimetipenicilin	steklenička po 150 ml (1 000 000 I.E./6 ml)	J01CE02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,		Slovenija
2. 4. 2003	IBADEN 1000 tablete	fenoksimetipenicilin	30 x 1 000 000 I.E.	J01CE02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

2. 4. 2003	IBADEN 1500 tablete	fenoksimetilpenicilin	30 x 1 500 000 I.E.	J01CE02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	IBADEN 500 tablete	fenoksimetilpenicilin	30 x 500 000 I.E.	J01CE02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	IBUPROFEN dražej 200 mg	ibuprofen	30 x 200 mg	M01AE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	IBUPROFEN dražej 400 mg	ibuprofen	30 x 400 mg	M01AE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
30. 11. 2005	IBUTOP gel	ibuprofen	zloženka s tubo po 50 g gela (50 mg/g)	M02AA13	Dolorgiet Pharmaceuticals, St. Augustin, Bonn		Nemčija
10. 11. 2002	ILOMEDIN	iloprost	5 ampul po 0,5 ml raztopine	B01AC11	Schering AG, Berlin,		Nemčija
23. 6. 2003	IMDUR 60 mg	izosorbidmononitrat	100 x 60 mg	C01DA14	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
23. 6. 2003	IMDUR 60 mg	izosorbidmononitrat	30 x 60 mg	C01DA14	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje		Švedska
9. 7. 2003	IMIGRAN pršilo za nos	sumatriptan	zloženka z dvema pršilnikoma po 0,1 ml raztopine v pretisnem omotu (20 mg/0,1 ml)	N02CC01	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Britanija		
20. 9. 2004	IMIGRAN tablete 100 mg	sumatriptan	zloženka s 6 tabletami (1 x 6 tablet v pretisnem omotu)	N02CC01	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Britanija		
12. 1. 2003	IMIGRAN tablete 50 mg	sumatriptan	12 x 50 mg	N02CC01	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za		
18. 1. 2001	IMPORTAL	laktitol	20 vrečk po 10 g praška	A06AD12	ZYMA S.A., Nyon,		Švica
7. 7. 2002	IMURAN	azatioprin	100 x 50 mg	L04AX01	Glaxo Wellcome Operations, Greenford		Velika Britanija
8. 11. 2001	INDERAL 40 mg	propranolol	50 x 40 mg	C07AA05	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
8. 11. 2001	INDERAL 80 mg	propranolol	100 x 80mg	C07AA05	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
8. 11. 2001	INDERAL LA	propranolol	14 x 160mg	C07AA05	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
7. 5. 2004	INFANRIX -cepivo proti davici, tetanusu in oslovskemu kašlju (DTPa)	cepivo proti oslovskemu kašlju z očiščenimi antigeni in anatoksinu	zloženka z eno vialo po 0,5 ml suspenzije	J07AJ52	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,		Belgija
7. 5. 2004	INFANRIX-cepivo proti davici, tetanusu in oslovskemu kašlju (DTPa)	cepivo proti oslovskemu kašlju z očiščenimi antigeni in anatoksinu	zloženka z eno napolnjeno injekcijsko brizgo po 0,5 ml suspenzije	J07AJ52	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,		Belgija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 4. 2004	INFUSOL	ciclotroliti	skatla z 10 prebodnimi steklenicami po 500 ml raztopine	B05BB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvatska
19. 3. 2004	INNOHEP	tinzaparin	zloženka z dvema napolnjenima injekcijskima brizgama po 0,9 ml raztopine (20.000 I.E.(anti-Xa)/ml)	B01AB10	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
19. 3. 2004	INNOHEP	tinzaparin	zloženka z dvema napolnjenima injekcijskima brizgama po 0,7 ml raztopine (20.000 I.E.(anti-Xa)/ml)	B01AB10	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
19. 3. 2004	INNOHEP	tinzaparin	zloženka z 10 vialami po 2 ml raztopine (20.000 I.E. (anti-Xa)/ml)	B01AB10	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
19. 3. 2004	INNOHEP	tinzaparin	zloženka z 10 napolnjenimi injekcijskimi brizgami po 0,45 ml raztopine (10.000 I.E. (anti-Xa)/ml)	B01AB10	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
19. 3. 2004	INNOHEP	tinzaparin	zloženka z 10 napolnjenimi injekcijskimi brizgami po 0,35 ml raztopine (10.000 I.E. (anti-Xa)/ml)	B01AB10	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
19. 3. 2004	INNOHEP	tinzaparin	zloženka z 10 vialami po 2 ml raztopine (10.000 I.E. (anti-Xa)/ml)	B01AB10	LEO Pharmaceutical Products Ltd., Ballerup,	Danska
4. 1. 2004	INOTOP 250 mg	dobutamin	skatla z ampulo po 20 ml koncentrata (250 mg/20 ml)	C01CA07	Pharma Hameln GmbH, Nemčija za Torrex Pharma	Danska
9. 7. 2003	INSPIRYL TURBUHALER	salbutamol	vdihovalnik (turbuhaler) za 100 inhalacij (100 µg/inhalacijo)	R03AC02	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Švedska
9. 7. 2003	INSPIRYL TURBUHALER	salbutamol	vdihovalnik (turbuhaler) za 200 inhalacij (50 µg/inhalacijo)	R03AC02	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Švedska
7. 3. 2002	INSULATARD NOVOLET	insulin, človeški, biosintetični	5 napolnjenih injekcijskih brizg v obliki peresa A10AC01 NovoLet po 1,5 ml (150 I.E./1,5 ml)	A10AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
9. 7. 2003	INSULATARD NovoLet 100 IU/ml, 3 ml	insulin, človeški, biosintetični	5 napolnjenih injekcijskih brizg v obliki peresa A10AC01 po 3 ml (300 I.E./3ml)	A10AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
30. 5. 2002	INSULATARD PENFILL 3 ml	insulin, človeški, biosintetični	zloženka s 5 karpulami po 3 ml (100 I.E./ml)	A10AC01	Pliva d.d. Zagreb v sodelovanju z Novo Nordisk A/S	Danska

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

10. 11. 2002	INTAL KAPSULE ZA INHALACIJO 20 mg	kromoglicinska kislina	50 x 20 mg	R03BC01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 0,9% NaCl	natrijev klorid	škatala s 36 vrečkami Clear-Flex po 250 ml raztopine	B05BB01	Bioffe Medital S.p.A., Italija ali Bioffe Medital	S.A., Španija za Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 0,9% NaCl	natrijev klorid	škatala s 20 vrečkami Clear-Flex po 500 ml raztopine	B05BB01	Bioffe Medital S.p.A., Italija ali Bioffe Medital	S.A., Španija za Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 0,9% NaCl	natrijev klorid	škatala s 12 vrečkami Clear-Flex po 1000 ml raztopine	B05BB01	Bioffe Medital S.p.A., Italija ali Bioffe Medital	S.A., Španija za Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 0,9% NaCl	natrijev klorid	škatala s 50 vrečkami Clear-Flex po 100 ml raztopine	B05BB01	Bioffe Medital S.p.A., Italija ali Bioffe Medital	S.A., Španija za Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 0,9% NaCl	natrijev klorid	škatala s 50 vrečkami Clear-Flex po 50 ml raztopine	B05BB01	Bioffe Medital S.A., Sabinanigo, Španija za Baxter	Florida, ZDA	ZDA
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 10% glukoze, BP	glukoza	škatala z 20 plastičnimi vrečkami Clear-Flex po 500 ml raztopine	B05BA03	Bioffe Medital S.p.A., Italija ali Bioffe Medital	S.A., Španija za Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 5% glukoze, BP	glukoza	škatala s 50 plastičnimi vrečkami Clear-Flex po 100 ml raztopine	B05BA03	Bioffe Medital S.p.A., Italija ali Bioffe Medital	S.A., Španija za Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 5% glukoze, BP	glukoza	škatala s 36 plastičnimi vrečkami Clear-Flex po 250 ml raztopine	B05BA03	Bioffe Medital S.p.A., Italija ali Bioffe Medital	S.A., Španija za Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 5% glukoze, BP	glukoza	škatala z 20 plastičnimi vrečkami Clear-Flex po 500 ml raztopine	B05BA03	Bioffe Medital S.p.A., Italija ali Bioffe Medital	S.A., Španija za Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 5% glukoze, BP	glukoza	škatala z 12 plastičnimi vrečkami Clear-Flex po 1000 ml raztopine	B05BA03	Bioffe Medital S.p.A., Italija ali Bioffe Medital	S.A., Španija za Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
1. 7. 2004	Intravenska raztopina 5% glukoze, BP	glukoza	škatala s 50 plastičnimi vrečkami Clear-Flex po 50 ml raztopine	B05BA03	Bioffe Medital S.A., Sabinanigo, Španija za Baxter	Florida, ZDA	ZDA
1. 10. 2004	INTRON A	interferon alfa-2b, rekombinantni	zloženska z eno vialo s praškom (3 M.I.E.), ampulo po 1 ml vode za injekcije in priborom za injiciranje	L03AB05	Schering-Plough (Brinny), Co., Irska in Schering-	Plough Labo N.V., Belgija za Schering-Plough CE AG	Švica
7. 5. 2004	INTRON A 30 MIE	interferon alfa-2b, rekombinantni	zloženska z eno napolnjeno injekcijsko brizgo v obliki peresa in priborom za aplikacijo (30 MIE/brizgo)	L03AB05	Schering-Plough (Brinny) N.V. Innishannon (Country)	Cork), Irska za Schering Plough Labo N.V., Belgija	
7. 5. 2004	INTRON A 60 MIE	interferon alfa-2b, rekombinantni	zloženska z eno napolnjeno injekcijsko brizgo v obliki peresa in priborom za aplikacijo (60 MIE/brizgo)	L03AB05	Schering-Plough (Brinny) N.V. Innishannon (Country)	Cork), Irska za Schering Plough Labo N.V., Belgija	

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

7. 5. 2004	INTRON A 18 MIE	interferon alfa-2b, rekombinantni	zloženka z crno napolinjeno injekcijsko brizgo v obliki peresa in priborom za aplikacijo (18 MIE/brizgo)	L03AB05	Schering-Plough (Brimny) N.V. Immhannont (Country)	Cork), Irska za Schering Plough Labo N.V., Belgija	
7. 7. 2002	INVIRASE	sakvinavir	270 x 200 mg	J05AE01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica
21. 12. 2004	IOMERON 250	jomeprol	zloženka s stekleničko po 250 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 250	jomeprol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 250	jomeprol	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 300	jomeprol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 300	jomeprol	zloženka s stekleničko po 75 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 300	jomeprol	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 300	jomeprol	zloženka s stekleničko po 200 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 350	jomeprol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 350	jomeprol	zloženka s stekleničko po 250 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 350	jomeprol	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 400	jomeprol	zloženka s stekleničko po 200 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 400	jomeprol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 400	jomeprol	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
21. 12. 2004	IOMERON 400	jomeprol	zloženka s stekleničko po 200 ml raztopine	V08AB10	Bracco S.p.A., Milano		Italija
2. 6. 2005	IPERTROFAN 40	mepartreicin	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v dvojnem traku)	G04CX03	SPA - Societa Prodotti Antibiotici S.p.A., Milano		Italija
23. 10. 2003	ISO MACK Retard 20 mg	izosorbiddinitrat	zloženka s 50 kapsulami (5 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	C01DA08	Heinrich Mack Nachf. GmbH & Co. KG, ein Unternehmen		Nemčija
3. 11. 2003	ISOFLURAN	izofluran	steklenička po 250 ml	N01AB06	Rhone-Poulenc Chemicals Ltd.		Velika Britanija
3. 11. 2003	ISOFLURAN	izofluran	steklenička po 100 ml	N01AB06	Rhone-Poulenc Chemicals Ltd.		Velika Britanija
9. 4. 2004	ISOPTIN injekcije	verapamil	zloženka s 50 ampulami po 2 ml raztopine	C08DA01	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška v sodelovanju s	Knoll AG, Ludwigshafen, Nemčija	
9. 4. 2004	ISOPTIN RR tablete	verapamil	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C08DA01	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška v sodelovanju s	Knoll AG, Ludwigshafen, Nemčija	
9. 4. 2004	ISOPTIN tablete 120 mg	verapamil	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C08DA01	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška v sodelovanju s	Knoll AG, Ludwigshafen, Nemčija	
9. 4. 2004	ISOPTIN tablete 40 mg	verapamil	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C08DA01	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška v sodelovanju s	Knoll AG, Ludwigshafen, Nemčija	
9. 4. 2004	ISOPTIN tablete 80 mg	verapamil	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C08DA01	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška v sodelovanju s	Knoll AG, Ludwigshafen, Nemčija	

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

19. 3. 2004	ISOPTO CARBAHOL 1,5 %	karbahol	zloženka s kapalno plastenka po 15 ml raztopine	S01EB02	S.A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	Nemčija
19. 3. 2004	ISOPTO CARBAHOL 3%	karbahol	zloženka s kapalno plastenka po 15 ml raztopine	S01EB02	S.A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	Nemčija
24. 6. 2004	ISOPTO TEARS	hipromeloza	zloženka s kapalno plastenka po 15 ml raztopine	S01XA20	S.A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	Nemčija
12. 3. 2004	Izotonična raztopina natrijevega klorida 0,9 % Braun	natrijev klorid	policitilenska plastenka (PLASCO) po 100 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
12. 3. 2004	Izotonična raztopina natrijevega klorida 0,9 % Braun	natrijev klorid	policitilenska plastenka (PLASCO) po 250 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
12. 3. 2004	Izotonična raztopina natrijevega klorida 0,9 % Braun	natrijev klorid	policitilenska plastenka (PLASCO) po 500 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
12. 3. 2004	Izotonična raztopina natrijevega klorida 0,9 % Braun	natrijev klorid	policitilenska plastenka (PLASCO) po 1000 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
12. 3. 2004	Izotonična raztopina natrijevega klorida 0,9 % Braun	natrijev klorid	zloženka z 20 policitilenskimi ampulami (Mini-Plasco) po 20 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
12. 3. 2004	Izotonična raztopina natrijevega klorida 0,9 % Braun	natrijev klorid	zloženka z 20 policitilenskimi ampulami (Mini-Plasco) po 10 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
28. 6. 2001	Izotonična raztopina natrijevega klorida 0,9 % Braun za infuzijo	natrijev klorid	plastična vrečka po 1000 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Schiwa GmbH & Co. KG, Glandorf, Nemčija	za B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
28. 6. 2001	Izotonična raztopina natrijevega klorida 0,9 % Braun za infuzijo	natrijev klorid	plastična vrečka po 500 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Schiwa GmbH & Co. KG, Glandorf, Nemčija	za B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

28. 6. 2001	Izotonična raztopina natrijevega klorida 0,9 % Braun za infuzijo	natrijev klorid	plastična vrečka po 250 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Schiwa GmbH & Co. KG, za B. Braun Melsungen Glandorf, Nemčija	Nemčija
28. 6. 2001	Izotonična raztopina natrijevega klorida 0,9 % Braun za infuzijo	natrijev klorid	plastična vrečka po 2000 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Schiwa GmbH & Co. KG, za B. Braun Melsungen Glandorf, Nemčija	Nemčija
28. 6. 2001	IZOTONIČNA RAZTOPINA NATRIJEVEGA KLORIDA 0,9% BRAUN za izpiranje	natrijev klorid	plastenka po 1000 ml (0,9 g/100 ml)	B05CB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
28. 6. 2001	IZOTONIČNA RAZTOPINA NATRIJEVEGA KLORIDA 0,9% BRAUN za izpiranje	natrijev klorid	plastenka po 500 ml (0,9g/100ml)	B05CB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
2. 6. 2005	JODID 100 µg	kalijev jodid	zloženka s 100 tabletami (4 x 25 tablet v prtišnem omotu)	H03CA	MERCK KGaA, Darmstadt,	Nemčija
1. 10. 2004	KALCIJEV KARBONAT tablete 1g	kalijev karbonat	zloženka s stekleničko po 50 tablet	A12.A04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
7. 7. 2002	KALICOR kapsule 400 mg	piracetam	30 x 400 mg	N06BX03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
5. 6. 2005	KALICOR tablete 800 mg	piracetam	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v prtišnem omotu)	N06BX03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
28. 6. 2001	KALII CHLORIDI TABLETAE	kalijev klorid	20 x 500 mg	A12BA01	Lekarna Ljubljana, PE Galenski laboratorij,	Slovenija
9. 7. 2003	KALIJEV JODID tablete 65 mg	kalijev jodid	30 x 65 mg	V03AB21	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
9. 7. 2003	KALIJEV JODID tablete 65 mg	kalijev jodid	zloženka s 4 tabletami	V03AB21	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
1. 10. 2004	KALINOR šumeče tablete	kalijev citrat	zloženka s plastičnim vsebnikom po 15 šumčih tablet	A12BA	Knoll AG, Ludwigshafen,	Nemčija
9. 4. 2004	KALORIČNA RAZTOPINA LGX 24 %	ogljikovi hidrati	zloženka z 10 prebodnimi steklenicami po 500 ml raztopine	B05BA03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 4. 2004	KALORIČNA RAZTOPINA LGX 40 %	ogljikovi hidrati	zloženka z 10 prebodnimi steklenicami po 500 ml raztopine	B05BA03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	KENALOG	triamcinolon	50 x 4 mg	H02AB08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Bristol-Myers Squibb, New York, ZDA	Nemčija
9. 7. 2003	KENALOG 40	triamcinolon	5 ampul po 1 ml (40 mg/ml)	H02AB08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Bristol-Myers Squibb, New York, ZDA	Nemčija
28. 6. 2001	KETANEST 10	ketamin	zloženka s 5 prebodnimi stekleničkami po 20 ml raztopine (200 mg/20 ml)	N01AX03	Parke-Davis GmbH, Berlin		Nemčija
28. 6. 2001	KETANEST 10	ketamin	zloženka z 10 ampulami po 5 ml raztopine (50 mg/5 ml)	N01AX03	Parke-Davis GmbH, Berlin		Nemčija
28. 6. 2001	KETANEST 50	ketamin	zloženka s 5 prebodnimi stekleničkami po 10 ml raztopine (500 mg/10 ml)	N01AX03	Parke-Davis GmbH, Berlin		Nemčija
28. 6. 2001	KETANEST 50	ketamin	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine (100 mg/2 ml)	N01AX03	Parke-Davis GmbH, Berlin		Nemčija
18. 12. 2003	KETOCEF injekcije 1,5 g	cefuroksim	zloženka s 5 prebodnimi stekleničkami s praškom	J01DA06	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
18. 12. 2003	KETOCEF injekcije 750 mg	cefuroksim	zloženka s 5 prebodnimi stekleničkami s praškom	J01DA06	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
2. 4. 2003	KETONAL FORTE tablete 100 mg	ketoprofen	20 x 100 mg	M01AE03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2005	KETONAL injekcije 100 mg/2 ml	ketoprofen	zloženka s 50 ampulami po 2 ml raztopine	M01AE03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2005	KETONAL injekcije 100 mg/2 ml	ketoprofen	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine	M01AE03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	KETONAL kapsule 50 mg	ketoprofen	25 x 50 mg	M01AE03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2005	KETONAL krema 5 %	ketoprofen	zloženka s tubo po 100 g kreme	M02AA10	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2005	KETONAL krema 5 %	ketoprofen	zloženka s tubo po 30 g kreme	M02AA10	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	KETONAL krema 50 mg/g	ketoprofen	tuba po 50 g (50 mg/g)	M02AA10	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	KETONAL RETARD tablete 150 mg	ketoprofen	20 x 150 mg	M01AE03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

2. 4. 2003	KETONAL svečke 100 mg	ketoprofen	12 x 100 mg	M01AE03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
19. 3. 2004	KLACID 250 mg	klaritromicin	zloženka z 10 tabletami ( 1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01FA09	Abbott SpA, Campoverde Aprilia, Italija, za Abbott	Laboratoires SA, Baar, Švica	Slovenija
19. 3. 2004	KLACID 250 mg	klaritromicin	zloženka s 14 tabletami ( 1 x 14 tablet v pretisnem omotu)	J01FA09	Abbott SpA, Campoverde Aprilia, Italija, za Abbott	Laboratoires SA, Baar, Švica	Slovenija
19. 3. 2004	KLACID zrnca za pripravo suspenzije 125 mg/5 ml	klaritromicin	zloženka s plastičnim vsebnikom z zrnca za pripravo 60 ml suspenzije (125 mg/5 ml) in plastično merilno žličko	J01FA09	Abbott SpA, Campoverde Aprilia, Italija, za Abbott	Laboratoires SA, Baar, Švica	Slovenija
24. 6. 2004	KLIMICIN injekcije 300 mg/2 ml	klindamicin	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine	J01FF01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	KLIMICIN injekcije 600 mg/4 ml	klindamicin	zloženka z 10 vialami po 4 ml raztopine	J01FF01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	KLIMICIN kapsule 150 mg	klindamicin	zloženka s steklenim vsebnikom po 16 kapsul	J01FF01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	KLIMICIN kapsule 300 mg	klindamicin	zloženka s steklenim vsebnikom po 16 kapsul	J01FF01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	KLIMICIN T dermalna raztopina 1%	klindamicin	zloženka s plastenko po 30 ml raztopine	D10AF01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	KLIMICIN T gel 1%	klindamicin	zloženka s tubo po 30 g gela	D10AF01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	KLIOGEST	estradiol	28 tablet	G03FA01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,		Danska
7. 3. 2002	KNAVON kapsule	ketoprofen	25 x 50 mg	M01AE03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
7. 3. 2002	KNAVON kapsule	ketoprofen	100 x 50 mg	M01AE03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
7. 3. 2002	KNAVON FORTE kapsule	ketoprofen	20 x 100 mg	M01AE03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
7. 3. 2002	KNAVON kapsule	ketoprofen	50 x 50 mg	M01AE03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
7. 3. 2002	KNAVON svečke	ketoprofen	12 x 100 mg	M01AE03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
28. 6. 2001	KOFAN instant	propifenazon	zloženka s 1000 tabletami	N02BE51	Bosnalijek, Sarajevo		Bosna in Hercegovina
28. 6. 2001	KOFAN instant	propifenazon	zloženka z 20 tabletami	N02BE51	Bosnalijek, Sarajevo		Bosna in Hercegovina
10. 11. 2002	KOMPENSAN	dihidroksialuminijev natrijev karbonat	20 tablet	A02AB04	Alkaloid A.D., Skopje,		Republika Makedonija
7. 7. 2002	KONAKION MM	fitomenadiol	5 ampul po 1 ml (10mg/1ml)	B02BA01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica
7. 7. 2002	KONAKION MM PEDIATRIC	fitomenadiol	5 ampul po 0,2 ml (2 mg / 0,2 ml) in plastizna brizga za peroralno dajanje	B02BA01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

17. 11. 2004	KYBERNIN P 1000	antitrombin	B01AB02	zloženka z eno vialo s praškom, cno vialo po 20 ml vode za injekcije in sterilnim setom za raztapljanje	Centcon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centcon Pharma GmbH, Dunaj, Avstrija
17. 11. 2004	KYBERNIN P 500	antitrombin	B01AB02	zloženka z eno vialo s praškom, cno vialo po 10 ml vode za injekcije in sterilnim setom za raztapljanje	Centcon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centcon Pharma GmbH, Dunaj, Avstrija
1. 7. 2004	LACIPIL	lacidipin	C08CA09	zloženka s 14 tabletami (2 x 7 tablet v pretisnem omotu)	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Španija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
28. 6. 2001	LACORT 10 mg kapsule	klorazepat	N05BA05	30 x 10 mg	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
28. 6. 2001	LACORT 5 mg kapsule	klorazepat	N05BA05	30 x 5 mg	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
30. 5. 2002	LACRYVISC	karbomer	S01XA20	tuba po 10 g gela (3mg/1g)	S.A. Alcon Couvreur N.V., Puurs	Belgija
9. 4. 2004	LADIOMIL injekcije	maprotilin	N06AA21	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine (25 mg/2 ml)	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 4. 2004	LADIOMIL tablete 25 mg	maprotilin	N06AA21	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 4. 2004	LADIOMIL tablete 50 mg	maprotilin	N06AA21	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
12. 4. 2001	LAMICTAL 100 mg	lamotrigin	N03AX09	30 x 100 mg	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
12. 4. 2001	LAMICTAL 25 mg	lamotrigin	N03AX09	30 x 25 mg	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
12. 4. 2001	LAMICTAL 50 mg	lamotrigin	N03AX09	30 x 50 mg	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
2. 6. 2005	LAMICTAL disperzibilne/žvečjive tablete 5 mg	lamotrigin	N03AX09	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
4. 1. 2004	LAMISIL dermalna raztopina	terbinafin	D01AE15	škatis s plastenko po 30 ml raztopine (10 mg/g) z zaporko s kapalko	Novartis Pharma S.A., Hunningue, Francija za	Novartis Pharma AG, Basel, Švica
4. 1. 2004	LAMISIL dermalno pršilo	terbinafin	D01AE15	škatis s plastenko po 30 ml raztopine (10 mg/g) z zaporko s pršilnim ventilom	Novartis Pharma S.A., Hunningue, Francija za	Novartis Pharma AG, Basel, Švica
7. 5. 2004	LAMISIL krema 1 %	terbinafin	D01AE15	zloženka s tubo po 15 g kreme	Novartis Pharma GmbH, Wehr, Nemčija za	Novartis Pharma AG, Basel, Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

3. 7. 2003	LAMISIL tablete 125 mg	terbinafin	zloženka s 14 tabletami (1 x 14 tablet v pretisnem omotu)	D01BA02	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd., Horsham, Velika Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica	Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica	Hrvaska
3. 7. 2003	LAMISIL tablete 250 mg	terbinafin	zloženka s 14 tabletami (1 x 14 tablet v pretisnem omotu)	D01BA02	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd., Horsham, Velika Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica	Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica	Hrvaska
19. 3. 2004	LANICOR injekcije	digoksin	zloženka z 10 ampulami po 1 ml raztopine (0,25 mg/ml)	C01AA05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaska
19. 3. 2004	LANICOR tablete	digoksin	zloženka po 20 tablet po 0,25 mg (2 x 10 tablet v pretisnem o omotu)	C01AA05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaska
18. 12. 2003	LANITOP injekcije	metildigoksin	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine	C01AA08	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaska
7. 7. 2002	LANVIS	tiogvanin	25 x 40 mg	L01BB03	Glaxo Wellcome Operations, Greenford		Velika Britanija
10. 7. 2005	LANZUL S kapsule 15 mg	lansoprazol	zloženka z 28 kapsulami (4 x 7 kapsul v pretisnem omotu)	A02BC03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 7. 2003	LASONIL	heparinoid	Bayer	C05BA51	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	Slovenija
3. 11. 2003	LASONIL N	heparinoid	Bayer	C05BA01	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	Slovenija
16. 12. 2002	LEGOFER	železov protein sukcinilat	zloženka po 150 ml (53,3 mg/ml)	B03AB09	Alkaloid A.D., Skopje,		Republika Makedonija
12. 7. 2005	LEKADOL plus C	paracetamol	zloženka z 10 vrečkami po 5 g zmc (500 mg paracetamola + 300 mg askorbinske kisline/5 g)	N02BE51	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LEKADOL sirup	paracetamol	zloženka s stekleničko po 120 ml sirupa in merilno žličko	N02BE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LEKADOL TABLETE	paracetamol	20 x 500 mg	N02BE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	LEKOKLAR tablete 250 mg	klaritromicin	škafila s 14 tabletami po 250 mg (2 x 7 tablet v pretisnem omotu)	J01FA09	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	LEKOKLAR tablete 500 mg	klaritromicin	škafila s 14 tabletami po 500 mg (2 x 7 tablet v pretisnem omotu)	J01FA09	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
1. 7. 2004	LEKONIL kapljice za nos 0,05%	oksimetazolin	zloženka s plastenko po 10 ml raztopine	R01AA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

1. 7. 2004	LEKONIL P kapljice za nos 0,025%	oksimetazolin	zloženka s plastenko po 10 ml raztopine	R01AA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	LEKOPTIN dražejji 120 mg	verapamil	20 x 120 mg	C08DA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	LEKOPTIN dražejji 80 mg	verapamil	50 x 80 mg	C08DA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	LEKOPTIN injekcije 5mg/2ml	verapamil	50 ampul po 2 ml (5 mg/2 ml)	C08DA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	LEKOPTIN MITE dražejji 40 mg	verapamil	30 x 40 mg	C08DA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	LEKOPTIN MITE dražejji 40 mg	verapamil	50 x 40 mg	C08DA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	LEKOPTIN MITE dražejji 40 mg	verapamil	500 x 40 mg	C08DA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 11. 2001	LEKOPTIN RETARD tablete 240 mg	verapamil	20 x 240 mg	C08DA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
10. 11. 2002	LEKOTAM TABLETE 1,5 mg	bromazepam	30 x 1,5 mg	N05BA08	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
10. 11. 2002	LEKOTAM TABLETE 3 mg	bromazepam	30 x 3 mg	N05BA08	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
10. 11. 2002	LEKOTAM TABLETE 6 mg	bromazepam	20 x 6 mg	N05BA08	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
10. 11. 2002	LEKOTAM TABLETE 6 mg	bromazepam	100 x 6mg	N05BA08	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN injekcije 1 g	ceftriakson	10 stekleničk po 1 g	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN injekcije 250 mg	ceftriakson	50 stekleničk po 250 mg	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN injekcije 1 g	ceftriakson	1steklenička po 1g in 1 steklenička po 3,5 ml lidokainijevega klorida (1%)	J01DA63	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN injekcije 1 g	ceftriakson	5 stekleničk po 1g	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 1	ceftriakson	1 steklenička po 1 g	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 1	ceftriakson	50 stekleničk po 1 g	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 1	ceftriakson	5 stekleničk po 1 g in 5 ampul po 10 ml vode za iniekcije	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 1	ceftriakson	1 steklenička po 1 g in 1 ampula po 10 ml vode za iniekcije	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 1 g	ceftriakson	5 stekleničk po 1 g in 5 stekleničk po 3,5 ml lidokainijevega klorida (1%)	J01DA63	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 2	ceftriakson	50 stekleničk po 2 g	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 2	ceftriakson	10 stekleničk po 2 g	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 2	ceftriakson	5 stekleničk po 2 g	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 2	ceftriakson	1 steklenička po 2 g	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 250 mg	ceftriakson	5 stekleničk po 250 mg	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 250 mg	ceftriakson	1 steklenička po 250 mg	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	LENDACIN iniekcije 250 mg	ceftriakson	10 stekleničk po 250 mg	J01DA13	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
8. 5. 2003	LEPONEX 25 mg	klozapin	zloženska s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N05AH02	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd., Horsham, Velika Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica	Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica	Slovenija
8. 5. 2003	LEPONEX 100 mg	klozapin	zloženska s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N05AH02	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd., Horsham, Velika Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica	Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica	Slovenija
29. 11. 2004	LERGIN krema	hidrokortizon	zloženska s tubo po 15 g kreme (10 mg/g)	D07AA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
29. 11. 2004	LETIZEN filmsko obložene tablete 10 mg	cetirizin	zloženska z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	R06AE07	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
29. 11. 2004	LETIZEN filmsko obložene tablete 10 mg	cetirizin	zloženska z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	R06AE07	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	LEUKERAN tablete 2 mg	klorambucil	25 x 2 mg	L01AA02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Nemčija
9. 7. 2003	LEUKERAN tablete 5 mg	klorambucil	25 x 5 mg	L01AA02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Nemčija
12. 1. 2003	LEVOVIST	galaktoza	viala po 4 g praška, plastična ampula po 20 ml vode za injekcije, 20 mililitrska injekcijska brizga in odvzemnik	V08DA02	Schering AG, Berlin,		Nemčija
12. 1. 2003	LEVOVIST	galaktoza	viala po 2,5 g praška, plastična ampula po 20 ml vode za injekcije, 20 mililitrska injekcijska brizga in odvzemnik	V08DA02	Schering AG, Berlin,		Nemčija
12. 4. 2001	LEXAURIN 1,5 mg	bromazepam	30 x 1,5 mg	N05BA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
12. 4. 2001	LEXAURIN 3 mg	bromazepam	30 x 3 mg	N05BA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
12. 4. 2001	LEXAURIN 6 mg	bromazepam	30 x 6mg	N05BA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
7. 3. 2002	LIDOKAIN injekcije 1% lidokain		10 ampul po 3,5 ml (35mg/3,5ml)	N01BB02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
12. 1. 2003	LIPOBAY 0,2	cerivastatin	30 x 0,2 mg	C10AA06	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	
2. 6. 2005	LIPOBAY 0,4	cerivastatin	zloženka s 30 tabletami	C10AA06	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	
28. 6. 2001	LIPSANA 200 mg kapsule	fenofibrat	30 x 200 mg	C10AB05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
28. 6. 2001	LITHII CARBONATIS litij TABLETAE		100 x 300 mg	N05AN01	Lekarna Ljubljana, PE Galenski laboratorij,	Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	LIVIAL	tibolon	28 x 2,5 mg	G03DC05	N. V. Organon, Oss,		Nizozemska Belgija
28. 6. 2001	LIVOSTIN kapljice za oko 0,5%	levokabastin	plastenka po 4 ml (0,5mg/1ml)	S01GX02	Janssen-Cilag, Beerse		Belgija
28. 6. 2001	LIVOSTIN pršilo za nos 0,5%	levokabastin	plastenka po 10 ml (0,5mg/1ml)	R01AC02	Janssen-Cilag, Beerse		Belgija
11. 2. 2003	LOCACORTEN N krema	flumetazon	tuba po 15 g	D07CB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
11. 2. 2003	LOCACORTEN N mazilo	flumetazon	tuba po 15 g	D07CB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
9. 7. 2003	LOCASALEN	flumetazon	tuba po 30 g	D07XB01	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

30. 5. 2002	LOCERYL	amorolfin		zloženska s stekleničko po 2,5 ml laka (5%), 16 izopropanilnim alkohonom, 10 lopaticami in 15 plicicami za nohte	D01AE16	Produits Roche S.A., Fontenay-sous-Bois, Francija za Laboratoires Galderma S.A., Levallois-Perret Cedex	Francija
12. 9. 2005	LOCOIDON CRELO	hidrokortizonbutirat		zloženska s tubo po 30 g kreme emulzije	D07AB02	Yamanouchi Pharma S.p.A., Carugate (MI)	Italija
12. 9. 2005	LOCOIDON LIPOCREMA	hidrokortizonbutirat		zloženska s tubo po 30 g kreme emulzije	D07AB02	Yamanouchi Pharma S.p.A., Carugate (MI)	Italija
2. 6. 2005	LOGEST	gestoden		zloženska z 21 tabletami (1 x 21 tablet v pretisnem omotu) (1 tableta vsebuje 0,075 mg gestodena in 0,02 mg etinilestradiola)	G03AA10	Schering SA, Lys Lez Lanoy, Francija za Schering AG, Berlin, Nemčija	
2. 4. 2003	LOKOHEPAN	heparin		tuba po 40 g	C05BA53	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	LOKOHEPAN	heparin		tuba po 40 g	C05BA53	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
7. 12. 2003	LONITEN 10 mg	minoksidil		zloženska s stekleničko po 100 tablet	C02DC01	Global Pharm Inc., Toronto, Ontario, Upjohn S.A.	Luksemburg
7. 12. 2003	LONITEN 5 mg	minoksidil		zloženska s stekleničko po 100 tablet	C02DC01	Global Pharm Inc., Toronto, Ontario, Upjohn S.A.	Luksemburg
1. 10. 2004	LONTERMIN sirup 25 µg/5 ml	prokaterol		zloženska s stekleničko po 120 ml sirupa	R03CC08	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
1. 10. 2004	LONTERMIN tablete 50 µg	prokaterol		zloženska s stekleničko po 20 tablet	R03CC08	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	LORAM tablete 1 mg	lorazepam		30 x 1 mg	N05BA06	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	LORAM tablete 2,5 mg	lorazepam		20 x 2,5 mg	N05BA06	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 10. 2005	LORISTA filmsko obložene tablete 50 mg	losartan		zloženska z 28 tabletami v pretisnem omotu	C09CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
8. 11. 2001	LOTRIDERM krema	klotrimazol		tuba po 15 g kreme	D01AC20	Schering - Plough Labo N. V., Heist-op-den-Berg,	Belgija
2. 4. 2003	MACROPEN	midakamicin		16 x 400 mg	J01FA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
30. 5. 2002	MADOPAR 125	levodopa		100 tablet	N04BA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
28. 6. 2001	MADOPAR 125	levodopa		100 kapsul	N04BA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
30. 5. 2002	MADOPAR 250	levodopa		100 tablet	N04BA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
28. 6. 2001	MADOPAR 250	levodopa		100 kapsul	N04BA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
28. 6. 2001	MADOPAR HBS	levodopa		30 kapsul	N04BA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
28. 6. 2001	MADOPAR HBS	levodopa		100 kapsul	N04BA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

28. 6. 2001	MADOPAR LIQ 125	levodopa	zloženka s stekleničko po 30 tablet za peroralno suspenzijo	N04BA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
7. 5. 2004	MAKROCEF	cefotaksim	zloženka z 1 vialo po 2 g cefotaksima	J01DA10	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
7. 5. 2004	MAKROCEF	cefotaksim	zloženka z 1 vialo po 1 g cefotaksima	J01DA10	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 4. 2004	MANIT 10 %	manitol	stiklenica po 500 ml raztopine	B05BC01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 4. 2004	MANIT 20 %	manitol	škatala z 10 prebodnimi steklenicami po 250 ml raztopine	B05BC01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 7. 2003	MARVELON	desogestrel	21 tablet	G03AA09	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska
29. 11. 2004	MAXALT 10 mg	rizatriptan	zloženka z 2 tabletama (1 x 2 tableti v pretisnem omotu)	N02CC04	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
29. 11. 2004	MAXALT 10 mg	rizatriptan	zloženka s 6 tabletami (2 x 3 tablete v pretisnem omotu)	N02CC04	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
29. 11. 2004	MAXALT 5 mg	rizatriptan	zloženka s 6 tabletami (2 x 3 tablete v pretisnem omotu)	N02CC04	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
29. 11. 2004	MAXALT 5 mg	rizatriptan	zloženka z 2 tabletama (1 x 2 tableti v pretisnem omotu)	N02CC04	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
29. 11. 2004	MAXALT RPD 10 mg	rizatriptan	zloženka s plastično škatlico po 2 tableti v pretisnem omotu in v zaščitni foliji	N02CC04	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
29. 11. 2004	MAXALT RPD 10 mg	rizatriptan	zloženka s 6 tabletami (dve plastični škatlici po 3 tablete v pretisnem omotu in v zaščitni foliji)	N02CC04	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
29. 11. 2004	MAXALT RPD 5 mg	rizatriptan	zloženka s plastično škatlico po 2 tableti v pretisnem omotu in v zaščitni foliji	N02CC04	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
29. 11. 2004	MAXALT RPD 5 mg	rizatriptan	zloženka s 6 tabletami (dve plastični škatlici po 3 tablete v pretisnem omotu in v zaščitni foliji)	N02CC04	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
1. 10. 2004	MAXIDEX kapljice za oko	deksametazon	zloženka s kapalno platenko po 5 ml suspenzije	S01BA01	S. A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

1. 10. 2004	MAXIDEX mazilo za oko	deksametazon	zloženka s tubo po 3,5 g mazila za oko	S01BA01	S.A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	Slovenija
3. 11. 2003	MEDROL	metilprednizolon	30 x 4 mg	H02AB04	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
7. 3. 2002	MEDROL 100 mg	metilprednizolon	zloženka z 20 tabletami	H02AB04	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
7. 3. 2002	MEDROL 16 mg	metilprednizolon	zloženka s 50 tabletami	H02AB04	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
7. 3. 2002	MEDROL 32 mg	metilprednizolon	zloženka z 20 tabletami	H02AB04	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
24. 6. 2004	MEGACE peroralna suspenzija	megestrol	zloženka s plastičnim vsebnikom (z za otroke varno zaporko) po 240 ml suspenzije	L02AB01	Bristol-Myers Squibb, Evansville, Indiana, ZDA za KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Bristol-Myers Squibb Co., Princeton, New Jersey, ZDA	Slovenija
28. 6. 2001	MEGAMOX 1000 mg tablete	amoksicilin	100 x 1000 mg	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	MEGAMOX 1000 mg tablete	amoksicilin	20 x 1000 mg	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	MEGAMOX 1000 mg tablete	amoksicilin	10 x 1000 mg	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	MEGAMOX 500 mg tablete	amoksicilin	100 x 500 mg	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	MEGAMOX 500 mg tablete	amoksicilin	20 x 500 mg	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	MEGAMOX 500 mg tablete	amoksicilin	10 x 500 mg	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	MEGAMOX 750 mg tablete	amoksicilin	100 x 750 mg	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	MEGAMOX 750 mg tablete	amoksicilin	20 x 750 mg	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	MEGAMOX 750 mg tablete	amoksicilin	10 x 750 mg	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	MEGAMOX prašek za peroralno suspenzijo	amoksicilin	steklenička s praškom za pripravo 60 ml suspenzije (3,75mg/5ml)	J01CA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
12. 4. 2001	MELLERIL tablete 10 mg	tionidazin	zloženka s stekleničko po 30 tablet	N05AC02	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd., Horsham, Velika Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica		Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 4. 2001	MELLERIL tablete 100 mg	tioridazin	zloženka s stekleničko po 30 tablet	N05AC02	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd., Horsham, Velika Britanija za Novartis Pharma AG, Bascl, Švica	Belgija
12. 4. 2001	MELLERIL tablete 25 mg	tioridazin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N05AC02	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd., Horsham, Velika Britanija za Novartis Pharma AG, Bascl, Švica	Belgija
27. 9. 2005	MENCEVAX AC	dvovalentno cepivo proti meningokokom s prečiščenimi polisaharidnimi antigeni	zloženka z eno vialo s praškom in 1 vialo po 0,5 ml raztopine natrijevega klorida	J07AH03	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,	Belgija
27. 9. 2005	MENCEVAX ACWY	štrivalentno cepivo proti meningokokom s prečiščenimi polisaharidnimi antigeni	zloženka z 1 vialo s praškom in 1 ampulo po 0,5 ml raztopine natrijevega klorida	J07AH04	SmithKline Beecham Biologicals s.a., Rixensart,	Belgija
6. 3. 2003	MERONEM	meropenem	prebodna steklenička po 500 mg in ampula po 2 ml topila	J01DH02	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
6. 3. 2003	MERONEM	meropenem	10 prebodnih stekleničk po 500 mg	J01DH02	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
6. 3. 2003	MERONEM	meropenem	10 prebodnih stekleničk po 1 g	J01DH02	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
23. 6. 2003	MESTINON	piridostigmin	20 x 60 mg	N07AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
2. 4. 2003	METABLEN kapljice za oko 0,25 %	timolol	kapalna plastenka po 5 ml (2,5 mg/ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
2. 4. 2003	METABLEN kapljice za oko 0,5 %	timolol	kapalna plastenka po 5 ml (5 mg/ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
30. 5. 2002	METRONIDAZOL 500 mg	metronidazol	steklenička po 100 ml raztopine	J01XD01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
24. 6. 2004	MEXITIL 200 mg	meksiletin	zloženka s 50 kapsulami (5 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	C01BB02	Boehringer Ingelheim Pharma KG, Nemčija za	Nemčija
24. 6. 2004	MEXITIL 50 mg	meksiletin	zloženka s 100 kapsulami (10 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	C01BB02	Boehringer Ingelheim Pharma KG, Nemčija za	Nemčija
8. 11. 2001	MEXITIL DEPO	meksiletin	zloženka z 20 kapsulami (2 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	C01BB02	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Nemčija
4. 1. 2004	MIACALCIC pršilo za nos, 200 I.E.	lososa	zloženka s stekleničko (z nosnikom) po 2 ml raztopine	H05BA01	Novartis Pharma S.p.A., Milano, Italija za S.A., Humingue, Francija ali Mipharm	Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 7. 2004	MICROGYNON	levonorgestrel	zloženko s 63 tabletami (3 x 21 tablet v pretisnem omotu)	G03AA07	Schering AG, Berlin.	Nemčija
19. 3. 2004	MILTEX dermalna raztopina 60 mg/ml	miltefozin	zloženko s plastičnim vsebnikom, v katerem je stekleni vsebnik z 10 ml raztopine in kapalni nastavek, v pakiranju tudi zloženko z 20 rokavicami	L01XX09	Asta Medica AG, Frankfurt am Main, Nemčija, za	Nemčija
24. 6. 2004	MINULET	gestoden	zloženko z 21 tabletami (1 x 21 tablet v pretisnem omotu)	G03AA10	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Avstrija
19. 3. 2004	MIOSTAT	karbahol	zloženko z 12 vialami po 1,5 ml raztopine (0,1 mg/ml)	S01EB02	Alcon Laboratories, Inc. ZDA, za	
7. 5. 2004	MIRENA	(plastični intrauterini vložek z dodatkom levonorgestrela)	zloženko z enim intrauterinim vložkom (52 mg levonorgestrela)	G02BA03	Alcon Leiras Oy, Turku, Finska, za Schering AG, Berlin.	Nemčija
9. 4. 2004	MIROCEF injekcije 1g	cefazidim	zloženko s 5 prebodnimi stekleničkami s praškom	J01DA11	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 4. 2004	MIROCEF injekcije 500 mg	cefazidim	zloženko s 5 prebodnimi stekleničkami s praškom	J01DA11	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 7. 2003	MITEKOL 3 vagitoriji 150 mg	ekonazol	3 x 150 mg	G01AF05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
9. 7. 2003	MITEKOL emulzija 1 %	ekonazol	plastenka po 30 ml (10 mg/ml)	D01AC03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
9. 7. 2003	MITEKOL krema 1 %	ekonazol	tuba po 15 g (10 mg/g)	D01AC03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
9. 7. 2003	MITEKOL prašek 1 %	ekonazol	lonček po 30 g (10 mg/g)	D01AC03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
9. 7. 2003	MITEKOL raztopina 1 %	ekonazol	plastenka po 30 ml (10 mg/ml)	D01AC03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	MIVACRON	mivakurijev klorid	5 ampul po 10 ml (20 mg/10 ml)	M03AC10	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Danska
9. 7. 2003	MIXTARD 10 NovoLet 100 IU/ml, 3 ml	insulin, človeški, biosintetični	5 napolnjenih injekcijskih brizg v obliki peresa po 3 ml (300 I.E./3 ml)	A10AD01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	
30. 5. 2002	MIXTARD 10 PENFILL 3 ml	insulin, človeški, biosintetični	zloženko s 5 karpulami po 3 ml suspenzije (100 I.E./ml)	A10AD01	Pliva d.d. Zagreb v sodelovanju z Novo Nordisk A/S	Danska

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	MIXTARD 20 HM Penfill 100 IU/ml, 1,5 ml MIXTARD 20 NovoLet 100 IU/ml, 3 ml MIXTARD 20 PENFILL 3 ml	insulin, človeški, biosintetični insulin, človeški, biosintetični insulin, človeški, biosintetični	5 vložkov po 1,5 ml (150 I.E./1,5 ml) za uporabo v injekcijskem peresu NovoPen 5 napolnjenih injekcijskih brizg v obliki peresa A10AD01 po 3 ml (300 I.E./3 ml) zloženka s 5 karpulami po 3 ml suspenzije (100 I.E./ml)	A10AD01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd, Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd, Pliva d.d. Zagreb v sodelovanju z Novo Nordisk A/S	Danska Danska
30. 5. 2002	MIXTARD 30 HM Penfill 100 IU/ml, 1,5 ml MIXTARD 30 NOVOLET	insulin, človeški, biosintetični insulin, človeški, biosintetični	5 vložkov po 1,5 ml (150 I.E./1,5 ml) za uporabo v injekcijskem peresu NovoPen 5 napolnjenih injekcijskih brizg v obliki peresa A10AD01 NovoLet po 1,5 ml suspenzije	A10AD01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd, Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd, Pliva d.d. Zagreb v sodelovanju z Novo Nordisk A/S	Danska Danska Danska
9. 7. 2003	MIXTARD 30 NovoLet 100 IU/ml, 3 ml MIXTARD 30 PENFILL 3 ml	insulin, človeški, biosintetični insulin, človeški, biosintetični	5 napolnjenih injekcijskih brizg v obliki peresa A10AD01 po 3 ml (300 I.E./3 ml) zloženka s 5 karpulami po 3 ml suspenzije	A10AD01	Pliva d.d. Zagreb v sodelovanju z Novo Nordisk A/S	Danska
9. 7. 2003	MIXTARD 40 NovoLet 100 IU/ml, 3 ml MIXTARD 40 PENFILL 3 ml	insulin, človeški, biosintetični insulin, človeški, biosintetični	5 napolnjenih injekcijskih brizg v obliki peresa A10AD01 po 3 ml (300 I.E./3 ml) zloženka s 5 karpulami po 3 ml suspenzije	A10AD01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd, Novo Nordisk A/S	Danska
9. 7. 2003	MIXTARD 50 NovoLet 100 IU/ml, 3 ml MIXTARD 50 PENFILL 3 ml	insulin, človeški, biosintetični insulin, človeški, biosintetični	5 napolnjenih injekcijskih brizg v obliki peresa A10AD01 po 3 ml (300 I.E./3 ml) zloženka s 5 karpulami po 3 ml suspenzije	A10AD01	Pliva d.d. Zagreb v sodelovanju z Novo Nordisk A/S	Danska
11. 2. 2003	MODITEN	flufenazin	100 x 5 mg	N05AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Bristol-Myers Squibb, New York, ZDA	Danska
11. 2. 2003	MODITEN	flufenazin	100 x 2,5 mg	N05AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Bristol-Myers Squibb, New York, ZDA	Danska
11. 2. 2003	MODITEN	flufenazin	25 x 1 mg	N05AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Bristol-Myers Squibb, New York, ZDA	Danska



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

11. 2. 2003	MODITEN	flufenazin	5 ampul po 1 ml (2,5 mg/ml)	N05AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Bristol-Myers Squibb, New York, ZDA	Slovenija
11. 2. 2003	MODITEN DEPO	flufenazin	5 ampul po 1 ml (25 mg/ml)	N05AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Bristol-Myers Squibb, New York, ZDA	Slovenija
4. 1. 2004	MODELEX PLUS rektalno mazilo	kalcijev dobessilat	škatala s tubo po 20 g mazila in aplikatorjem (1 g mazila vsebuje: 0,25 mg deksametazonacetata, 20 mg lidokainijevga klorida, 40 mg kalcijevga dobessilata)	C05AA09	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	MODELEX PLUS svečke	kalcijev dobessilat	škatala z 8 svečkami v dvojnem traku (1 svečka vsebuje: 0,25 mg deksametazonacetata, 40 mg lidokainijevga klorida, 250 mg kalcijevga dobessilata)	C05AA09	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	MODELEX rektalno mazilo	lidokain	škatala s tubo po 30 g rektalnega mazila in aplikatorjem	C05AD01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	MODELEX svečke	kalcijev dobessilat	škatala z 10 svečkami v dvojnem traku (1 svečka vsebuje: 40 mg lidokainijevga klorida, 250 mg kalcijevga dobessilata)	C05AD01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	MODURETIC tablete	hidroklorotiazid	40 tablet	C03EA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
28. 6. 2001	MONO -5 - WOLFF 20	izosorbidmononitrat	50 x 20 mg	C01DA14	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld	Nemčija
28. 6. 2001	MONO -5 - WOLFF 40	izosorbidmononitrat	50 x 40 mg	C01DA14	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld	Nemčija
28. 6. 2001	MONO -5 - WOLFF 40	izosorbidmononitrat	100 x 40 mg	C01DA14	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld	Nemčija
28. 6. 2001	MONO -5 - WOLFF 20	izosorbidmononitrat	100 x 20 mg	C01DA14	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld	Nemčija
19. 3. 2004	MONOPRIL	fozinopril	zloženka z 28 tabletami po 20 mg (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C09AA09	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Anagni	Italija
19. 3. 2004	MONOPRIL	fozinopril	zloženka z 28 tabletami po 10 mg (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C09AA09	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Anagni	Italija
30. 5. 2002	MONOSAN 20 mg	izosorbidmononitrat	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C01DA14	PRO.MED.CS., Praga	Česka, Republika
30. 5. 2002	MONOSAN 40 mg	izosorbidmononitrat	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C01DA14	PRO.MED.CS., Praga	Česka, Republika
30. 5. 2002	MOVALIS	meloksikam	20 x 15 mg	M01AC06	Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim am Rhein	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

30. 5. 2002	MOVALIS	meloksikam	6 svečk po 15 mg	M01AC06	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	Nemčija
30. 5. 2002	MOVALIS	meloksikam	20 x 7,5 mg	M01AC06	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	Nemčija
5. 6. 2005	MST CONTINUS suspenzija 100 mg	morfin	zloženka s 30 vrečkami	N02AA01	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical	Company, Hamilton, Bermuda	
5. 6. 2005	MST CONTINUS suspenzija 20 mg	morfin	zloženka s 30 vrečkami	N02AA01	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical	Company, Hamilton, Bermuda	
5. 6. 2005	MST CONTINUS suspenzija 200 mg	morfin	zloženka s 30 vrečkami	N02AA01	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical	Company, Hamilton, Bermuda	
5. 6. 2005	MST CONTINUS suspenzija 30 mg	morfin	zloženka s 30 vrečkami	N02AA01	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical	Company, Hamilton, Bermuda	
5. 6. 2005	MST CONTINUS suspenzija 60 mg	morfin	zloženka s 30 vrečkami	N02AA01	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical	Company, Hamilton, Bermuda	
28. 6. 2001	MST CONTINUS tablete 10 mg	morfin	zloženka s 60 tabletami v pretisnem omotu	N02AA01	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical	Company, Hamilton, Bermuda	
28. 6. 2001	MST CONTINUS tablete 100 mg	morfin	zloženka s 60 tabletami v pretisnem omotu	N02AA01	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical	Company, Hamilton, Bermuda	
28. 6. 2001	MST CONTINUS tablete 30 mg	morfin	zloženka s 60 tabletami v pretisnem omotu	N02AA01	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical	Company, Hamilton, Bermuda	
28. 6. 2001	MST CONTINUS tablete 60 mg	morfin	zloženka s 60 tabletami v pretisnem omotu	N02AA01	Bard Pharmaceuticals Ltd. za Mundipharma Medical	Company, Hamilton, Bermuda	
12. 1. 2003	MUKOLEN	eprazinon	20 x 50 mg	R05CB04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju s CERM, Francija	
22. 2. 2004	MUTAMYCIN 20 mg	mitomicin	zloženka z 1 vialo s praškom	L01DC03	Bristol Caribbean Inc., Puerto Rico, ZDA za	Bristol-Myers Squibb Co., Princeton, New Jersey	ZDA
22. 2. 2004	MUTAMYCIN 40 mg	mitomicin	zloženka z 1 vialo s praškom	L01DC03	Bristol Caribbean Inc., Puerto Rico, ZDA za	Bristol-Myers Squibb Co., Princeton, New Jersey	ZDA
22. 2. 2004	MUTAMYCIN 5 mg	mitomicin	zloženka z 1 vialo s praškom	L01DC03	Bristol Caribbean Inc., Puerto Rico, ZDA za	Bristol-Myers Squibb Co., Princeton, New Jersey	ZDA
3. 11. 2003	MYCOSPOR	bifonazol	tuba po 15 g (10 mg/g)	D01AC10	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	
3. 11. 2003	MYCOSPOR	bifonazol	vrtljiva tuba po 10 g mazila (10 mg/g), 15 obližev in sirgalo	D01AC10	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

3. 11. 2003	MYCOSPOR	bifonazol	steklenička po 25 ml (10 mg/ml) z zaporko s pršilnim ventilom	D01AC10	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	Slovenija
7. 12. 2003	MYCOSPOR	bifonazol	škatala s plastenko po 100 g zdravilnega šampona (10 mg/g)	D01AC10	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija	Slovenija
10. 11. 2002	MYLERAN	busulfan	100 x 2 mg	L01AB01	The Wellcome Foundation Ltd. London	(Glaxo Wellcome)	Velika Britanija
20. 12. 2001	NACLOF	diklofenak	kapalna plastenka po 5 ml raztopine (1 mg/ml)	S01BC03	Ciba Vision Dispersa Ltd., Hettlingen		Švica
10. 11. 2002	NAKLOFEN	diklofenak	tuba po 60 g	M02AA15	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
19. 3. 2004	NAKLOFEN	diklofenak	zloženka s 5 ampulami po 3 ml raztopine (75 mg/3 ml)	M01AB05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
19. 3. 2004	NAKLOFEN	diklofenak	zloženka z 20 tabletami po 50 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	M01AB05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
19. 3. 2004	NAKLOFEN	diklofenak	zloženka z 10 svečkami v dvojnem traku (10 x 50 mg)	M01AB05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
24. 6. 2004	NAKLOFEN DUO	diklofenak	zloženka z 20 kapsulami po 75 mg (2 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	M01AB05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v Pharma GmbH, München		Nemčija
9. 7. 2003	NAKLOFEN RAPID	diklofenak	10 x 50 mg	M01AB05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
16. 12. 2002	NAKLOFEN RETARD	diklofenak	28 x 100 mg	M01AB05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
16. 12. 2002	NAKLOFEN RETARD	diklofenak	20 x 100 mg	M01AB05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
19. 3. 2004	NAKLOFEN retard	diklofenak	zloženka z 20 tabletami po 100 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	M01AB05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
12. 1. 2003	NAKOM MITE tablete 100 mg/25 mg	levodopa	100 tablet	N04BA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
3. 11. 2003	NAKOM R	karbidopa	100 tablet (1 tableta vsebuje 200 mg levodope, 50 mg karbidope)	N04BA02	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	Slovenija
12. 1. 2003	NAKOM tablete 250 mg/25 mg	levodopa	100 tablet	N04BA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
1. 7. 2004	NALGESIN filmsko obložene tablete 275 mg	naproksen	zloženka z 10 tabletami v pretisnem omotu	M01AE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
1. 7. 2004	NALGESIN forte filmsko obložene tablete 550 mg	naproksen	zloženka z 10 tabletami v pretisnem omotu	M01AE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 7. 2003	NAPROSYN	naproksen	20 x 500 mg	M01AE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju s F. Hoffmann- La Roche Ltd., Švica		Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	NAPROSYN	naproksen	steklenička po 100 ml (125 mg/5 ml)	M01AE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju s F.Hoffmann-La Roche Ltd., Švica	Slovenija
9. 7. 2003	NAPROSYN	naproksen	10 x 500 mg	M01AE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju s F.Hoffmann-La Roche Ltd., Švica	Slovenija
9. 7. 2003	NAPROSYN	naproksen	50 x 375 mg	M01AE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju s F.Hoffmann-La Roche Ltd., Švica	Slovenija
18. 1. 2001	NAPROSYN injekcije	naproksen	5 ampul po 5 ml raztopine (550 mg/5 ml)	M01AE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 7. 2003	NARAMIG	naratriptan	4 x 2,5 mg	N02CC02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Slovenija
19. 3. 2004	NARCANTI	nalokson	zloženka z 10 ampulami po 1 ml raztopine (0,4 mg/ml)	V03AB15	DuPont Pharma GmbH, Bad Homburg		Nemčija
7. 12. 2003	NAROPIN	ropivakain	škatla s 5 plastičnimi ampulami po 10 ml (2 mg/ml) v pretisnem omotu	N01BB09	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
7. 12. 2003	NAROPIN	ropivakain	škatla s 5 plastičnimi ampulami po 10 ml (7,5 mg/ml) v pretisnem omotu	N01BB09	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
7. 12. 2003	NAROPIN	ropivakain	škatla s 5 plastičnimi ampulami po 20 ml (2 mg/ml) v pretisnem omotu	N01BB09	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
7. 12. 2003	NAROPIN	ropivakain	škatla s 5 plastičnimi vreckami po 200 ml (2 mg/ml)	N01BB09	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
7. 12. 2003	NAROPIN	ropivakain	škatla s 5 plastičnimi ampulami po 20 ml (10 mg/ml) v pretisnem omotu	N01BB09	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
7. 12. 2003	NAROPIN	ropivakain	škatla s 5 plastičnimi ampulami po 20 ml (7,5 mg/ml) v pretisnem omotu	N01BB09	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
7. 12. 2003	NAROPIN	ropivakain	škatla s 5 plastičnimi ampulami po 10 ml (10 mg/ml) v pretisnem omotu	N01BB09	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
7. 12. 2003	NAROPIN	ropivakain	škatla s 5 plastičnimi vreckami po 100 ml (2 mg/ml)	N01BB09	Astra Pharmaceutical Production AB za Astra	Export & Trading AB, Södertälje	Švedska
3. 11. 2003	NASONEX	metatazon	plastenka z zaporko z odmernim mehanskim pršilnikom (18 g suspenzije za 120 vpihov -50 µg/vpih)	R01AD09	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	Schering-Plough Central East AG, Luzern, Švica	Slovenija
30. 5. 2002	NATRIJ CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	steklenica po 250 ml (9g/1000ml)	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
30. 5. 2002	NATRIJ CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	plastična vrečka po 250 ml (9g/1000ml)	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

20. 12. 2001	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	plastenka iz polietilena po 500 ml (9g/1000ml)	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
24. 12. 2004	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	plastenka iz polipropilena po 250 ml raztopine	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
24. 12. 2004	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	plastenka iz polipropilena po 500 ml raztopine	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
24. 12. 2004	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	plastenka iz polipropilena po 100 ml raztopine	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	vrečka po 500 ml (9 mg/ml)	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	vrečka po 2000 ml (9 mg/ml)	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	steklenička po 100 ml (9 mg/ml)	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	steklenica po 500 ml (9 mg/ml)	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE	natrijev klorid	steklenica po 1000 ml (9 mg/ml)	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
19. 3. 2004	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE 0,9%	natrijev klorid	plastenka po 100 ml	B05BB01	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi,	Slovenija
7. 12. 2003	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE 0,9%	natrijev klorid	plastenka po 250 ml	B05BB01	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi,	Slovenija
7. 12. 2003	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE 0,9%	natrijev klorid	plastenka po 500 ml	B05BB01	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi,	Slovenija
12. 4. 2001	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE 0,9%	natrijev klorid	steklenica po 500 ml (9g/1000ml)	B05BB01	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
12. 4. 2001	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE 0,9%	natrijev klorid	steklenička po 100 ml (9g/1000ml)	B05BB01	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
24. 6. 2004	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE 0,9%	natrijev klorid	steklenica po 250 ml raztopine	B05BB01	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi,	Slovenija
20. 9. 2004	Natrii chloridi infundibile 0,9%, MINIBAG PLUS	natrijev klorid	zloženka s 30 plastičnimi vrečkami Minibag plus po 100 ml raztopine	B05BB01	Baxter Healthcare S.A., Castelbar, County Mayo, Florida,	ZDA

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

20. 9. 2004	Natrii chloridi infundibile 0,9%, MINIBAG PLUS	natrijev klorid	zloženka s 30 plastičnimi vrečkami Minibag plus po 50 ml raztopine	B05BB01	Baxter Healthcare S.A., Castelbar, County Mayo, Irska za Baxter Export Corporation, Miami, Florida.	ZDA
9. 7. 2003	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE COMPOSITUM (SOLUTIO RINGERI)	elektroliti	steklenica po 500 ml	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Slovenija	Slovenija
20. 12. 2001	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE COMPOSITUM (SOLUTIO RINGERI)	elektroliti	plastenka po 500 ml	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Slovenija	Slovenija
20. 12. 2001	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE COMPOSITUM CUM LACTATO (SOLUTIO HARTMANNI)	elektroliti	plastenka po 500 ml	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Slovenija	Slovenija
9. 7. 2003	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE COMPOSITUM CUM LACTATO (SOLUTIO HARTMANNI)	elektroliti	steklenica po 500 ml	B05BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Slovenija	Slovenija
12. 4. 2001	NATRII CHLORIDI INFUNDIBILE CUM GLUCOSO I	glukoza	steklenica po 500 ml	B05BB02	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
1. 7. 2004	Natrijev hidrogenkarbonat 8,4 %	natrijev hidrogenkarbonat	steklenička po 100 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
30. 5. 2002	NAVOBAN kapsule	tropisetron	zloženka s 5 kapsulami (1 x 5 kapsul v pretisnem omotu)	A04AA03	Novartis Farmaceutica S. A., Barbera del Valles, Švica	Švica
30. 5. 2002	NAVOBAN raztopina za injiciranje 2 mg	tropisetron	1 ampula po 2 ml (2 mg/2 ml)	A04AA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
30. 5. 2002	NAVOBAN raztopina za injiciranje 5 mg	tropisetron	10 ampul po 5 ml (5 mg/5 ml)	A04AA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
7. 5. 2004	NEGRAM	nalidiksna kislina	zloženka z 28 tabletami v dvojnem traku (28 x 500 mg)	G04AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v Francija	Francija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

20. 9. 2004	NELIT 60 prašek	(peroralna rehidracijska sol)	zloženka z 20 vrečkami po 4,66 g praška	A07CA	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
20. 9. 2004	NELIT 60 prašek	(peroralna rehidracijska sol)	zloženka z 10 vrečkami po 23,32 g praška	A07CA	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
20. 9. 2004	NELIT N prašek	(peroralna rehidracijska sol)	zloženka z 10 vrečkami po 28,9 g praška	A07CA	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 12. 2003	NELOREN injekcije 300 mg/ml	linkomicin	škatlja z 10 ampulami po 1 ml (300 mg/ml)	J01FF02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 12. 2003	NELOREN injekcije 600 mg/2 ml	linkomicin	škatlja z 10 ampulami po 2 ml (600 mg/2 ml)	J01FF02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 12. 2003	NELOREN kapsule 500 mg	linkomicin	škatlja s stekleničko po 16 kapsul (16 x 500 mg)	J01FF02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	NEO-GILURYTAL	prajmalin	100 x 20 mg	C01BA08	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover,		Nemčija
9. 7. 2003	NEO-GILURYTAL	prajmalin	20 x 20 mg	C01BA08	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover,		Nemčija
9. 7. 2003	NEO-GILURYTAL	prajmalin	50 x 20 mg	C01BA08	Solvay Pharmaceuticals GmbH, Hannover,		Nemčija
25. 2. 2005	NEODOLPASSE	diklofenak	steklenica po 250 ml raztopine	M01AB55	Fresenius Kabi Austria GmbH., Graz,		Avstrija
1. 10. 2004	NEOTIGASON kapsule 10 mg	actiretin	zloženka s 30 kapsulami (6 x 5 kapsul v pretisnem omotu)	D05BB02	Roche Products Limited, Welwyn Garden City, Velika	Britanija za F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
1. 10. 2004	NEOTIGASON kapsule 25 mg	actiretin	zloženka s 30 kapsulami (6 x 5 kapsul v pretisnem omotu)	D05BB02	Roche Products Limited, Welwyn Garden City, Velika	Britanija za F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
24. 6. 2004	NETROMYCIN 150 mg/1,5 ml	netilmicin	zloženka z 1 vialo po 1,5 ml raztopine	J01GB07	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	East AG, Luzern, Švica	Švica
24. 6. 2004	NETROMYCIN 50 mg/2 ml	netilmicin	zloženka z 1 vialo po 2 ml raztopine	J01GB07	Schering-Plough Labo N.V., Belgija, za	East AG, Luzern, Švica	Švica
30. 5. 2002	NEUPOGEN injekcije 300 µg	filgrastim	5 vial po 1 ml raztopine	L03AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica
30. 5. 2002	NEUPOGEN injekcije 480 µg	filgrastim	5 vial po 1,6 ml raztopine	L03AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica
30. 5. 2002	NEUPOGEN injekcijske brizge 300 µg	filgrastim	1 napolnjena injekcijska brizga po 1 ml raztopine	L03AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica
30. 5. 2002	NEUPOGEN injekcijske brizge 480 µg	filgrastim	1 napolnjena injekcijska brizga po 1,6 ml raztopine	L03AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel		Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

24. 6. 2004	NEURONTIN 100 mg	gabapentin	zloženka z 20 kapsulami ( 2 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	N03AX12	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	GmbH Berlin, Freiburg	Nemčija
24. 6. 2004	NEURONTIN 100 mg	gabapentin	zloženka s 100 kapsulami ( 10 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	N03AX12	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	GmbH Berlin, Freiburg	Nemčija
24. 6. 2004	NEURONTIN 300 mg	gabapentin	zloženka s 100 kapsulami ( 10 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	N03AX12	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	GmbH Berlin, Freiburg	Nemčija
24. 6. 2004	NEURONTIN 300 mg	gabapentin	zloženka s 50 kapsulami ( 5 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	N03AX12	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	GmbH Berlin, Freiburg	Nemčija
24. 6. 2004	NEURONTIN 400 mg	gabapentin	zloženka s 50 kapsulami ( 5 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	N03AX12	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	GmbH Berlin, Freiburg	Nemčija
24. 6. 2004	NEURONTIN 400 mg	gabapentin	zloženka s 100 kapsulami ( 10 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	N03AX12	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	GmbH Berlin, Freiburg	Nemčija
7. 3. 2002	NEUROTOP 200 mg	karbamazepin	50 x 200 mg	N03AF01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
7. 3. 2002	NEUROTOP 200 mg	karbamazepin	100 x 200 mg	N03AF01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
20. 12. 2001	NEUROTOP retard tablete 300 mg	karbamazepin	100 x 300 mg	N03AF01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
20. 12. 2001	NEUROTOP retard tablete 300 mg	karbamazepin	50 x 300 mg	N03AF01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
20. 12. 2001	NEUROTOP retard tablete 600 mg	karbamazepin	100 x 600 mg	N03AF01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
20. 12. 2001	NEUROTOP retard tablete 600 mg	karbamazepin	50 x 600 mg	N03AF01	Gerot Pharmazeutika, Dunaj,		Avstrija
12. 4. 2001	NICOTINELL TTS 10	nikotin	7 obližev velikosti 10 cm x cm (17,5 mg/obliž)	N07BA01	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
12. 4. 2001	NICOTINELL TTS 10	nikotin	21 obližev velikosti 10 cm x cm (17,5 mg/obliž)	N07BA01	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
12. 4. 2001	NICOTINELL TTS 10	nikotin	28 obližev velikosti 10 cm x cm (17,5 mg/obliž)	N07BA01	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
12. 4. 2001	NICOTINELL TTS 20	nikotin	7 obližev velikosti 20 cm x cm (35 mg/obliž)	N07BA01	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
12. 4. 2001	NICOTINELL TTS 20	nikotin	21 obližev velikosti 20 cm x cm (35 mg/obliž)	N07BA01	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
12. 4. 2001	NICOTINELL TTS 20	nikotin	28 obližev velikosti 20 cm x cm (35 mg/obliž)	N07BA01	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
12. 4. 2001	NICOTINELL TTS 30	nikotin	7 obližev velikosti 30 cm x cm (52,5 mg/obliž)	N07BA01	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
12. 4. 2001	NICOTINELL TTS 30	nikotin	21 obližev velikosti 30 cm x cm (52,5 mg/obliž)	N07BA01	Novartis Pharma AG, Basel		Švica



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 4. 2001	NICOTINELL TTS 30	30	nikotin	28 obližev velikosti 30 cm x cm (52,5 mg/obliž)	N07BA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
24. 6. 2004	NIFECARD retard tablete 20 mg		nifedipin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	NIFECARD retard tablete 20 mg		nifedipin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	NIFECARD tablete 10 mg		nifedipin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	NIFECARD tablete 10 mg		nifedipin	zloženka s 100 tabletami (10 x 10 tablet v dvojnem traku)	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	NIFECARD tablete 10 mg		nifedipin	zloženka s 500 tabletami (50 x 10 tablet v dvojnem traku)	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
4. 1. 2004	NIMBEX 10 mg		cisatrakurij	škatlja s 5 ampulami po 5 ml (10 mg/5 ml)	M03AC11	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
4. 1. 2004	NIMBEX 5 mg		cisatrakurij	škatlja s 5 ampulami po 2,5 ml (5 mg/2,5 ml)	M03AC11	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
12. 1. 2003	NIMOTOP		nimodipin	30 x 30 mg	C08CA06	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	Bayer AG, Nemčija
12. 1. 2003	NIMOTOP S		nimodipin	steklenička po 50 ml (10 mg/50 ml)	C08CA06	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	Bayer AG, Nemčija
12. 1. 2003	NIMOTOP S		nimodipin	100 x 30 mg	C08CA06	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija	Bayer AG, Nemčija
20. 12. 2001	NITRO-DUR 0,2mg/h		gliceriltrinitrat	28 obližev velikosti 10 cm x cm	C01DA02	Schering-Plough SA, San Agustin de Guadalupe, Madrid	Španija
20. 12. 2001	NITRO-DUR 0,4mg/h		gliceriltrinitrat	28 obližev velikosti 20 cm x cm	C01DA02	Schering-Plough SA, San Agustin de Guadalupe, Madrid	Španija
20. 12. 2001	NITRO-DUR 0,6mg/h		gliceriltrinitrat	28 obližev velikosti 30 cm x cm	C01DA02	Schering-Plough SA, San Agustin de Guadalupe, Madrid	Španija
28. 6. 2001	NITRONAL		gliceriltrinitrat	zloženka z eno stekleničko po 50 ml raztopine (50 mg/50 ml)	C01DA02	G. POHL-BOSKAMP GmbH & Co., Hohenlockstedt	Nemčija
28. 6. 2001	NITRONAL		gliceriltrinitrat	zloženka z 10 ampulami po 5 ml raztopine (5 mg/5 ml)	C01DA02	G. POHL-BOSKAMP GmbH & Co., Hohenlockstedt	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

28. 6. 2001	NITRONAL	gliceriltrinitrat	zloženka z 10 ampulami po 25 ml raztopine (25 mg/25 ml)	C01DA02	G. POHL-BOSKAMP GmbH & Co., Hohenlockstedt	Nemčija
24. 6. 2005	NITRONG tablete s podaljšanim sproščanjem	gliceriltrinitrat	zloženka s stekleničko po 25 tablet	C01DA02	Krka,tovarna zdravil,d.d.,Novo mesto v sodelovanju	ZDA
24. 6. 2005	NITRONG tablete s podaljšanim sproščanjem	gliceriltrinitrat	zloženka s stekleničko po 100 tablet	C01DA02	Krka,tovarna zdravil,d.d.,Novo mesto v sodelovanju	ZDA
2. 4. 2003	NOLICIN	norfloksacin	20 x 400 mg	J01MA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
30. 5. 2002	NOLVADEX	tamoksifen	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	L02BA01	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
1. 7. 2004	NORCURON 4 mg	vekuronij	zloženka s 50 ampulami s praškom in 50 ampulami po 1 ml vode za injekcije	M03AC03	Organon Tcknika B.V., Boxtel	Nizozemska
30. 5. 2002	NORDITROPIN 12 IE	somatropin,	steklenička s praškom (12 I.E.), injeckijski	H01AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
30. 5. 2002	NORDITROPIN 4 IE	rekombinantni humani somatropin,	1 steklenička s praškom (4 I.E.) in 1 steklenička po 1 ml topila	H01AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
7. 7. 2002	NORDITROPIN	rekombinantni humani somatropin,	1 steklenička s praškom (12 I.E.), injeckijski	H01AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
7. 7. 2002	PENSET 12	rekombinantni humani somatropin,	vložek po 2 ml topila ter mešalni pribor	H01AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
7. 7. 2002	NORDITROPIN	rekombinantni humani somatropin,	1 steklenička s praškom ( 24 I.E.), injeckijski	H01AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
7. 7. 2002	PENSET 24	rekombinantni humani somatropin,	vložek po 2 ml topila ter mešalni pribor	H01AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
4. 9. 2005	Norditropin SimpleXx 10 mg/1,5 ml	rekombinantni humani somatropin,	zloženka z 1 vložkom za injeckijsko pero	H01AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
4. 9. 2005	Norditropin SimpleXx 1,5 mg/1,5 ml	rekombinantni humani somatropin,	NordiPen po 1,5 ml raztopine	H01AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
4. 9. 2005	Norditropin SimpleXx 5 mg/1,5 ml	rekombinantni humani somatropin,	zloženka z 1 vložkom za injeckijsko pero	H01AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
4. 9. 2005	Norditropin SimpleXx 5 mg/1,5 ml	rekombinantni humani somatropin,	NordiPen po 1,5 ml raztopine	H01AC01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
7. 7. 2002	NORPROLAC 25 µg/50 µg	kinagolid	zloženka z 1 vložkom za injeckijsko pero	G02CB04	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd.,	Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica
7. 7. 2002	NORPROLAC 150 µg	kinagolid	tablete po 50 µg v pretisnem omotu)	G02CB04	Horsham, Velika	Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica
7. 7. 2002	NORPROLAC 75 µg	kinagolid	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	G02CB04	Horsham, Velika	Britanija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

29. 11. 2004	NORVASC 10 mg	amlodipin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C08CA01	Pfizer s.a., Belgija za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
29. 11. 2004	NORVASC 5 mg	amlodipin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C08CA01	Pfizer s.a., Belgija za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
28. 6. 2001	NOVESIN 0,4%	oksibuprokain	steklenička po 10 ml raztopine	S01HA02	Ciba Vision Dispersa Ltd., Hettlingen	Švica
9. 4. 2004	NOVOCEF tablete 125 mg	cefuroksim	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v dvojnem traku)	J01DA06	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 4. 2004	NOVOCEF tablete 250 mg	cefuroksim	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v dvojnem traku)	J01DA06	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 4. 2004	NOVOCEF tablete 500 mg	cefuroksim	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v dvojnem traku)	J01DA06	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
9. 7. 2003	NOVOLAX	bisakodil	30 x 5 mg	A06AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	NOVOLAX	bisakodil	6 x 10 mg	A06AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
19. 3. 2004	NovoNorm tablete 0,5 mg	repaglinid	zloženka z 90 tabletami (6 x 15 tablet v pretisnem omotu)	A10BH01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
19. 3. 2004	NovoNorm tablete 1 mg	repaglinid	zloženka z 90 tabletami (6 x 15 tablet v pretisnem omotu)	A10BH01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
19. 3. 2004	NovoNorm tablete 2 mg	repaglinid	zloženka z 90 tabletami (6 x 15 tablet v pretisnem omotu)	A10BH01	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
2. 4. 2003	NovoSeven 60 KIU (1,2 mg)	εptakog alfa (aktivirani)-aktivirani rekombinantni	injekcijska steklenička po 1,2 mg (60 000 I.E.), injekcijska steklenička po 2,2 ml vode za injiciranje, brizga in igla za injiciranje in 2 alkoholni krpci	B02BD08	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
2. 6. 2005	NOVUXOL	klostridio-peptidaza	zloženka s tubo po 30 g mazila	D03BA02	Knoll AG, mesto proizvodnje Uetersen, Nemčija /	Nemčija
2. 4. 2003	NOZINAN 100 mg	levomepromazin	20 x 100 mg	N05AA02	Rhone Poulenc Rorer, Antony Cedex,	Francija
2. 4. 2003	NOZINAN 25 mg	levomepromazin	20 x 25 mg	N05AA02	Rhone Poulenc Rorer, Antony Cedex,	Francija
2. 4. 2003	NOZINAN 25 mg/1ml injekcije	levomepromazin	5 ampul po 1 ml (25 mg/ml)	N05AA02	Rhone Poulenc Rorer, Antony Cedex,	Francija
12. 4. 2001	NU-SEALS 300	acetylsalicilna kislina	100 x 300 mg	N02BA01	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
12. 4. 2001	NU-SEALS 75	acetylsalicilna kislina	14 x 75mg	B01AC06	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

19. 3. 2004	NUBAIN	nalbufin	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine (20 mg/2 ml)	N02AF02	DuPont Pharma GmbH, Bad Homburg	Nemčija
7. 7. 2002	NUTRIFLEX PERI	aminokisljine	škatala s 5 dvodelnimi vrečkami Twinflex po 1000 ml raztopine (v spodnjem delu 600 ml raztopine glukoze in v zgornjem delu 400 ml raztopine z mešanico aminokisljin)	B05BA10	B. Braun Medical AG, Emmenbrücke, Švica za	B. Braun Melsungen AG, Melsungen, Nemčija
7. 7. 2002	NUTRIFLEX PLUS	aminokisljine	škatala s 5 dvodelnimi vrečkami Twinflex po 1000 ml raztopine (v spodnjem delu 600 ml raztopine glukoze in v zgornjem delu 400 ml raztopine z mešanico aminokisljin)	B05BA10	B. Braun Medical AG, Emmenbrücke, Švica za	B. Braun Melsungen AG, Melsungen, Nemčija
7. 7. 2002	NUTRIFLEX SPECIAL	aminokisljine	škatala s 5 dvodelnimi vrečkami Twinflex po 1000 ml raztopine (v spodnjem delu 500 ml raztopine glukoze in v zgornjem delu 500 ml raztopine z mešanico aminokisljin)	B05BA10	B. Braun Medical AG, Emmenbrücke, Švica za	B. Braun Melsungen AG, Melsungen, Nemčija
7. 7. 2002	NUTRIFLEX BASAL	aminokisljine	5 plastičnih vrečk Twinflex po 2000 ml (32/125)	B05BA10	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
7. 7. 2002	NUTRIFLEX BASAL	aminokisljine	5 plastičnih vrečk Twinflex po 1000 ml (32/125)	B05BA10	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
7. 7. 2002	NUTRIFLEX PERI	aminokisljine	5 plastičnih vrečk Twinflex po 2000 ml (40/80)	B05BA10	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
7. 7. 2002	NUTRIFLEX PLUS	aminokisljine	5 plastičnih vrečk Twinflex po 2000 ml (48/150)	B05BA10	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
7. 7. 2002	NUTRIFLEX SPECIAL	aminokisljine	5 plastičnih vrečk Twinflex po 1500 ml (70/240)	B05BA10	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
2. 4. 2003	NUTRINEAL PD 4	(hipertonična raztopina za peritonealno diálizo)	Viaflex vrečka po 2000 ml	B05DB	Baxter Healthcare Corporation, Irska, za Baxter	Export Corporation, Miami, Florida, ZDA
17. 12. 2004	OCTAGAM	imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka s stekleničko po 200 ml raztopine (10 g/200 ml)	J06BA02	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Švica	Dunaj, Avstrija za Octapharma AG, Lachen, Švica
17. 12. 2004	OCTAGAM	imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine (2,5 g/50 ml)	J06BA02	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H., Švica	Dunaj, Avstrija za Octapharma AG, Lachen, Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

17. 12. 2004	OCTAGAM	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine (5 g/100 ml)	J06BA02	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H.,	Dunaj, Avstrija za Octapharma AG, Lachen, Švica
30. 5. 2002	OCTANATE 1000	koagulacijski faktor VIII	zloženka z 1 vialo s praškom, 1 vialo po 10 ml vode za injicije in priborom za raztapljanje in injiciranje (injekcijska brizga, dvojna pretočna injekcijska igla in filtrska igla, sistem za infuzijo in 2 tampona prepojena z alkoholom)	B02BD02	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H.,	Dunaj, Avstrija za Octapharma AG, Lachen, Švica
30. 5. 2002	OCTANATE 500	koagulacijski faktor VIII	zloženka z 1 vialo s praškom, 1 vialo po 10 ml vode za injicije in priborom za raztapljanje in injiciranje (injekcijska brizga, dvojna pretočna injekcijska igla in filtrska igla, sistem za infuzijo in 2 tampona prepojena z alkoholom)	B02BD02	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H.,	Dunaj, Avstrija za Octapharma AG, Lachen, Švica
8. 5. 2003	OCTANINE F 500	koagulacijski faktor IX	zloženka z eno vialo s praškom za pripravo raztopine (500 I.E.), eno vialo po 5 ml vode za injicije, eno injekcijsko brizgo, eno dvojno pretočno injekcijsko iglo, eno brizgo s filtrom in dvema tamponoma prepojenima z etanolom	B02BD04	Octapharma Pharmazeutika Produktionsges.m.b.H.,	Dunaj, Avstrija za Octapharma AG, Lachen, Švica
30. 5. 2002	OCTAPHARMA 20% HUMANI ALBUMIN	albumin	1 infuzijska steklenička po 100 ml raztopine	B05AA01	Octapharma Pharmazeutika Prod. Ges.m.bH, Dunaj,	Avstrija
30. 5. 2002	OCTAPHARMA 20% HUMANI ALBUMIN	albumin	1 infuzijska steklenička po 50 ml raztopine	B05AA01	Octapharma Pharmazeutika Prod. Ges.m.bH, Dunaj,	Avstrija
30. 5. 2002	OCTAPHARMA 5% HUMANI ALBUMIN	albumin	1 infuzijska steklenička po 250 ml raztopine	B05AA01	Octapharma Pharmazeutika Prod. Ges.m.bH, Dunaj,	Avstrija
28. 6. 2001	OLFEN 100 SR DEPOCAPS	diklofonak	zloženka z 20 kapsulami (2 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	M01AB05	MEPHA Ltd., Acsch, Bascl	Švica
20. 12. 2001	OLICEF prašek za infuzijo 2 g	ceftriakson	5 vial po 2 g	J01DA13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
20. 12. 2001	OLICEF prašek za infuzijo 2 g	ceftriakson	1 viala po 2 g	J01DA13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	OLICEF prašek za injekcijsko raztopino 1 g	ceftriakson	50 stekleniček po 1 g	J01DA13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 4. 2001	OLICEF prašek za injekejsko raztopino 1 g	ceftriakson	10 stekleničk po 1g	J01DA13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	OLICEF prašek za injekejsko raztopino 250 mg	ceftriakson	50 stekleničk po 250 mg	J01DA13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	OLICEF prašek za injekejsko raztopino 250 mg	ceftriakson	10 stekleničk po 250 mg	J01DA13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	OLIVIN tablete 10 mg	enalapril	90 x 10 mg	C09AA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	OLIVIN tablete 10 mg	enalapril	20 x 10 mg	C09AA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	OLIVIN tablete 20 mg	enalapril	90 x 20 mg	C09AA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	OLIVIN tablete 20 mg	enalapril	20 x 20 mg	C09AA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	OLIVIN tablete 5 mg	enalapril	90 x 5 mg	C09AA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
3. 11. 2003	OLIVIN tablete 5 mg	enalapril	20 x 5 mg	C09AA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
7. 5. 2004	OMNIC	tamsulozin	zloženska s 30 kapsulami po 0,4 mg (3 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	G04CA02	Yamanouchi Pharma za Yamanouchi Pharma B.V.Hogemaat, Meppel, Nizozemska	Slovenija
11. 2. 2003	OMNIDROX	cefadrokasil	steklenička s praškom za pripravo 100 ml suspenzije (250 mg/5 ml)	J01DA09	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Bristol-Myers Squibb, New York, ZDA	Slovenija
11. 2. 2003	OMNIDROX	cefadrokasil	16 x 500 mg	J01DA09	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Bristol-Myers Squibb, New York, ZDA	Slovenija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 240 mg l/ml	joheksol	zloženska s 25 vialami po 20 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed Ireland Ltd., Irska za	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 240 mg l/ml	joheksol	zloženska z 10 vialami po 10 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed Ireland Ltd., Irska za	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 240 mg l/ml	joheksol	zloženska s 6 vialami po 20 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed Ireland Ltd., Irska za	Avstrija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

24. 6. 2004	OMNIPAQUE 240 mg l/ml	joheksol	zloženka s 6 vialami po 200 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 240 mg l/ml	joheksol	zloženka z 10 vialami po 50 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 300 mg l/ml	joheksol	zloženka z 10 vialami po 100 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 300 mg l/ml	joheksol	zloženka s 6 vialami po 20 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 300 mg l/ml	joheksol	zloženka s 25 vialami po 20 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 300 mg l/ml	joheksol	zloženka z 10 vialami po 10 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 300 mg l/ml	joheksol	zloženka z 10 vialami po 50 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 350 mg l/ml	joheksol	zloženka z 10 vialami po 50 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 350 mg l/ml	joheksol	zloženka s 6 vialami po 20 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 350 mg l/ml	joheksol	zloženka z 10 vialami po 100 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 350 mg l/ml	joheksol	zloženka s 6 vialami po 200 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
24. 6. 2004	OMNIPAQUE 350 mg l/ml	joheksol	zloženka s 25 vialami po 20 ml raztopine	V08AB02	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška in Nycomed	Ireland Ltd., Irska za Nycomed Austria GmbH	Avstrija
20. 12. 2001	OMNISCAN	gadodiamid	10 stekleniček po 20 ml (0,5 mmol/ml)	V08CA03	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška	Norveška	Norveška
20. 12. 2001	OMNISCAN	gadodiamid	10 stekleniček po 15 ml (0,5 mmol/ml)	V08CA03	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška	Norveška	Norveška
20. 12. 2001	OMNISCAN	gadodiamid	10 stekleniček po 10 ml (0,5 mmol/ml)	V08CA03	Nycomed Imaging AS, Oslo, Norveška	Norveška	Norveška
2. 4. 2003	ONCOVIN injekcije 1 mg	vinkristin	10 stekleniček po 5 ml (0,5 mmol/ml) viala po 1 mg in viala po 10 ml topila	L01CA02	LEK, d.d., Ljubljana v sodelovanju z Eli Lilly &	Co., Indianapolis, ZDA	Norveška
17. 12. 2004	ONILAT injekcije 4 mg/2 ml	ondansetron	zloženka s 5 ampulami po 2 ml raztopine	A04AA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
17. 12. 2004	ONILAT injekcije 8 mg/4 ml	ondansetron	zloženka s 5 ampulami po 4 ml raztopine	A04AA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

17. 12. 2004	ONILAT tablete 4 mg	ondansetron	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A04AA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
17. 12. 2004	ONILAT tablete 8 mg	ondansetron	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A04AA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
19. 3. 2004	ONKOTRONE injekcije 20 mg/10 ml	mitoksantron	zloženka z eno vialo po 10 ml raztopine	L01DB07	Arzneimittelwerk Dresden GmbH, Radčebul, Nemčija,	za Asta Medica AG, Dresden	Nemčija
1. 7. 2004	OPERIL P kapljice za nos 0,025%	oksimetazolin	zloženka s plastenko po 10 ml raztopine	R01AA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
1. 7. 2004	OPERIL kapljice za nos 0,05%	oksimetazolin	zloženka s plastenko po 10 ml raztopine	R01AA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
9. 7. 2003	ORACEF	cefaleksin	100 x 500 mg	J01DA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 7. 2003	ORACEF	cefaleksin	16 x 500 mg	J01DA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 4. 2004	ORBENIN injekcije	kloksacilin	zloženka s 50 prebodnimi stekleničkami s praškom	J01CF02	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
9. 4. 2004	ORBENIN kapsule	kloksacilin	zloženka s stekleničko po 16 kapsul	J01CF02	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
7. 3. 2002	ORONAZOL tablete	ketokonazol	20 x 200mg	J02AB02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
11. 2. 2003	OSPEN	fenoksimetilpenicilin	steklenička po 25 ml (150 000 I.E./ml)	J01CE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v Avstrija	sodelovanju z Biochemie,	
11. 2. 2003	OSPEN 1000	fenoksimetilpenicilin	30 x 1 000 000 I.E.	J01CE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v Avstrija	sodelovanju z Biochemie,	
11. 2. 2003	OSPEN 1000	fenoksimetilpenicilin	steklenička po 150 ml (1 000 000 I.E./6 ml)	J01CE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v Avstrija	sodelovanju z Biochemie,	
11. 2. 2003	OSPEN 1500	fenoksimetilpenicilin	30 x 1 500 000 I.E.	J01CE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v Avstrija	sodelovanju z Biochemie,	
11. 2. 2003	OSPEN 500	fenoksimetilpenicilin	30 x 500 000 I.E.	J01CE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v Avstrija	sodelovanju z Biochemie,	
11. 2. 2003	OSPEN 750	fenoksimetilpenicilin	zloženka s stekleničko po 60 ml suspenzije in plastično odmerno žličko	J01CE02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v Avstrija	sodelovanju z Biochemie,	
12. 1. 2003	OTOMYCIN 10	kloramfenikol	steklenička po 10 ml (100 mg/ml)	S02AA01	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
20. 9. 2004	OTRIVIN kapljice za nos 0,5%	ksilometazolin	zloženka s plastenko po 10 ml raztopine	R01AA07	Novartis Consumer Health SA, Nyon,		Švica
20. 9. 2004	OTRIVIN kapljice za nos 1%	ksilometazolin	zloženka s plastenko po 10 ml raztopine	R01AA07	Novartis Consumer Health SA, Nyon,		Švica
20. 9. 2004	OTRIVIN pršilo za nos 1%	ksilometazolin	zloženka s plastenko po 10 ml raztopine	R01AA07	Novartis Consumer Health SA, Nyon,		Švica
21. 5. 2004	OVESTIN krema	estriol	tuba po 30 g vaginalne kreme (1 mg/g) in aplikator	G03CA04	Organon (Ireland) Ltd., Swords, Co. N.V. Organon, Oss Dublin, Irska /		Nizozemska



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

30. 5. 2002	OVESTIN tablete 1 mg	estriol	30 x 1mg	G03CA04	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska
30. 5. 2002	OVESTIN tablete 2 mg	estriol	30 x 2mg	G03CA04	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska
30. 5. 2002	OVESTIN vagitoriji	estriol	15 vaginalnih globul po 0,5mg	G03CA04	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska
28. 6. 2001	OXSORALEN kapsule	metoksalen za sistemsko zdravljenje	50 x 10 mg	D05BA02	Gerot Pharmaceutika, Dunaj,	Avstrija
28. 6. 2001	OXSORALEN raztopina	metoksalen za lokalno zdravljenje	steklenička po 50 ml dermalne raztopine (1,5mg/1ml)	D05AD02	Gerot Pharmaceutika, Dunaj,	Avstrija
7. 12. 2003	PALIN kapsule 200 mg	pipemidna kislina	škatala z 20 kapsulami po 200 mg (2 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	G04AB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
7. 12. 2003	PALIN tablete 400 mg	pipemidna kislina	škatala s stekleničko po 20 tablet (20 x 400 mg)	G04AB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
7. 12. 2003	PALIN vagitoriji 200 mg	pipemidna kislina	škatala z 10 vaginalnimi globulami v dvojnem traku (10 x 200 mg)	G04AB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
4. 1. 2004	PANADOL	paracetamol	škatala z 12 tabletami po 500 mg (1 x 12 tablet v pretisnem omotu)	N02BE01	SmithKline Beecham Consumer Healthcare,	Velika Britanija
4. 1. 2004	PANADOL	paracetamol	škatala z 24 tabletami po 500 mg (2 x 12 tablet v pretisnem omotu)	N02BE01	SmithKline Beecham Consumer Healthcare,	Velika Britanija
4. 1. 2004	PANADOL EXTRA	paracetamol	škatala z 24 tabletami (2 x 12 tablet v pretisnem omotu) (500 mg paracetamola + 65 mg kofeina/tableto)	N02BE51	SmithKline Beecham Consumer Healthcare,	Velika Britanija
4. 1. 2004	PANADOL EXTRA	paracetamol	škatala z 12 tabletami (1 x 12 tablet v pretisnem omotu) (500 mg paracetamola + 65 mg kofeina/tableto)	N02BE51	SmithKline Beecham Consumer Healthcare,	Velika Britanija
3. 11. 2003	PANATUS	butamirac	steklenička po 200 ml (4 mg/5 ml)	R05DB13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	PANATUS	butamirac	10 x 20 mg	R05DB13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	PANATUS FORTE	butamirac	steklenička po 200 ml (7,5 mg/5 ml)	R05DB13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
3. 11. 2003	PANATUS FORTE	butamirac	10 x 50 mg	R05DB13	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
18. 1. 2001	PANAZE 10.000	multiencimski pripravki (lipaze, proteaze)	20 kapsul	A09AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	PARACETAMOLI SUPP. 120 mg	paracetamol	10 x 120 mg	N02BE01	Lekarna Ljubljana, PE Galenski laboratoriji,	Slovenija
21. 5. 2004	PAVULON 4 mg/2 ml raztopina za injiciranje	pankuronij	zloženka s 50 ampulami po 2 ml raztopine	M03AC01	Organon Tehnika B. V., Boxtel	Nizozemska
19. 3. 2004	PEDITRACE	(kombinacije elektrolitov z drugimi pripravki)	zloženka z 10 vialami po 10 ml koncentrata	B05XA31	Fresenius Kabi Halden ANS, Norveška za Fresenius	Nemčija
9. 7. 2003	PEKTROL	izosorbiddimonitrat	30 x 40 mg	C01DA14	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	PEKTROL	izosorbidmononitrat	30 x 60 mg	C01DA14	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
24. 6. 2005	PELENTAN 300 mg	etilbiskumacetat	zloženka s stekleničko po 10 tablet	B01AA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	PENACTAM prašek za peroralno suspenzijo	sultamicilin	steklenička s praškom za pripravo 60 ml suspenzije (250mg/5ml)	J01CR04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	PENACTAM tablete	sultamicilin	10 x 375 mg	J01CR04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
24. 6. 2004	PENTILIN	pentoksifilin	zloženka s 5 ampulami po 5 ml raztopine (100 mg/5 ml)	C04AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	PERMAX 0,05 mg	pergolid	30 x 0,05 mg	N04BC02	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
28. 6. 2001	PERMAX 0,25 mg	pergolid	30 x 0,25 mg	N04BC02	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
28. 6. 2001	PERMAX 1 mg	pergolid	30 x 1 mg	N04BC02	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
28. 6. 2001	PERSANTIN injekcije	dipiridamol	5 ampul po 2 ml raztopine (10mg/2ml)	B01AC07	Dr. Karl Thomae GmbH za International GmbH, Boehringer Ingelheim	Nemčija
28. 6. 2001	PERSANTIN obložene tablete	dipiridamol	50 x 75 mg	B01AC07	Dr. Karl Thomae GmbH za International GmbH, Boehringer Ingelheim	Nemčija
9. 4. 2004	PHEMITON tablete 200 mg	metilfenobarbital	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N03AA01	Boehringer Ingelheim	Hrvaška
9. 4. 2004	PHEMITON tablete 30 mg	metilfenobarbital	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N03AA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
21. 5. 2004	PHENOBARBITON Natrium injekcije	fenobarbital	zloženka s 5 ampulami s praškom in 5 ampulami po 2 ml vode za injekcije	N03AA02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
21. 5. 2004	PHENOBARBITON tablete 100 mg	fenobarbital	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N03AA02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
21. 5. 2004	PHENOBARBITON tablete 15 mg	fenobarbital	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N03AA02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
1. 7. 2004	PHOLCODIN kapsule 10 mg	folikodin	zloženka s stekleničko po 20 kapsul	R05DA08	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
1. 7. 2004	PHOLCODIN peroralna raztopina 15 mg/15 ml	folikodin	zloženka s stekleničko po 150 ml raztopine	R05DA08	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
1. 7. 2004	PHOLCODIN peroralna raztopina za otroke 4 mg/5 ml	folikodin	zloženka s stekleničko po 60 ml raztopine	R05DA08	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
7. 5. 2004	PIMIDEL	pipemidna kislina	zloženka z 20 kapsulami po 200 mg (2 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	G04AB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
14. 12. 2005	PLATTNEX	cisplatin	zloženka s prebodno stekleničko po 20 ml raztopine (10 mg/20 ml)	L01XA01	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Italija za Bristol-Myers Sermoneta (Latina), Squibb Products S.A., Baar	Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

14. 12. 2005	PLATINEX	cisplatin		zloženka s prebodno stekleničko po 100 ml raztopine (50 mg/100 ml)	L01XA01	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina), Italija za Bristol-Myers Squibb Products S.A., Baar	Švica
14. 12. 2005	PLATINEX	cisplatin		zloženka s prebodno stekleničko po 50 ml raztopine (25 mg/50 ml)	L01XA01	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina), Italija za Bristol-Myers Squibb Products S.A., Baar	Švica
29. 11. 2004	PLAVIX tablete 75 mg	klopidogrel		zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	B01AC04	Sanofi Winthrop Industrie, Francija in Lek d.d., Slovenija. Sanofi-Synthelabo-Lek d.o.o., Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	PLEOSTAT tablete 400 mg	etidronska kislina		zloženka s 56 tabletami (8 x 7 tablet v pretisnem omotu)	M05BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Slovenija	Slovenija
24. 6. 2004	PLEOSTAT tablete 400 mg	etidronska kislina		zloženka s 14 tabletami (2 x 7 tablet v pretisnem omotu)	M05BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Slovenija	Slovenija
3. 7. 2005	PLIVADON	paracetamol		zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N02BES1	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška	Hrvaška
9. 4. 2004	PLIVIT A injekcije	retinol (vitamin A)		zloženka s 5 ampulami po 1 ml raztopine	A11CA01	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška	Hrvaška
9. 7. 2003	PLIVIT B1 injekcije 100 mg	tiamin (vitamin B1)		50 ampul po 1 ml (100 mg/ml)	A11DA01	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška	Hrvaška
9. 7. 2003	PLIVIT B1 injekcije 250 mg	tiamin (vitamin B1)		50 ampul po 2 ml (250 mg/2 ml)	A11DA01	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška	Hrvaška
9. 7. 2003	PLIVIT B1 tablete	tiamin (vitamin B1)		20 x 50 mg	A11DA01	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška	Hrvaška
9. 7. 2003	PLIVIT B6 injekcije 250 mg	piridoksin (vitamin B6)		50 ampul po 5 ml (250 mg/5 ml)	A11HA02	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška	Hrvaška
9. 7. 2003	PLIVIT B6 tablete	piridoksin (vitamin B6)		20 x 25 mg	A11HA02	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška	Hrvaška
20. 9. 2004	PLIVIT D3	holekalciferol (vitamin D3)		zloženka s stekleničko (z zaporko s kapalko) po 10 ml raztopine (4000 I.E./ml)	A11CC05	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška	Hrvaška
9. 7. 2003	PLODIN	izosorbidmononitrat		30 x 20 mg	C01DA14	Jaka-80 AD- Radoviš, Farmaceutvska, kozmetična Radoviš, Republika Makedonija	Republika Makedonija
9. 7. 2003	PLODIN	izosorbidmononitrat		30 x 40 mg	C01DA14	Jaka-80 AD- Radoviš, Farmaceutvska, kozmetična Radoviš, Republika Makedonija	Republika Makedonija
17. 12. 2004	PORTAL kapsule 20 mg	fluoksetin		zloženka s 14 kapsulami (2 x 7 kapsul v pretisnem omotu)	N06AB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, Slovenija	Slovenija
17. 12. 2004	PORTAL kapsule 20 mg	fluoksetin		zloženka z 28 kapsulami (4 x 7 kapsul v pretisnem omotu)	N06AB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, Slovenija	Slovenija
3. 11. 2003	PORTALAK SIRUP	laktuloza		steklenica po 500 ml (66,7 g/100 ml)	A06AD11	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška	Hrvaška
9. 4. 2004	PRA.XITEN 15	oksazepam		zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N05BA04	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaška	Hrvaška

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 4. 2004	PRAZINE dražeji 100 mg	promazin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N05AA03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
9. 4. 2004	PRAZINE dražeji 25 mg	promazin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N05AA03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
9. 4. 2004	PRAZINE injekcije 100 mg	promazin	zloženka z 10 ampulami po 2 ml raztopine	N05AA03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
9. 4. 2004	PRAZINE injekcije 50 mg	promazin	zloženka z 10 ampulami po 1 ml raztopine	N05AA03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
20. 9. 2004	PRE-PAR 10 mg tablete	ritodrin	zloženka s 100 tabletami (4 x 25 tablet v pretisnem omotu)	G02CA01	Belupo zdravila in kozmetika d.o.o., Koprivnica,	Nizozemska
20. 9. 2004	PRE-PAR 50 mg injekcije	ritodrin	zloženka z 1 ampulo po 5 ml raztopine	G02CA01	Belupo zdravila in kozmetika d.o.o., Koprivnica,	Nizozemska
12. 7. 2004	PREDUCTAL	trimetazidin	zloženka s 60 tabletami po 20 mg (2 x 30 tablet v pretisnem omotu)	C01EB15	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy,	Francija
12. 1. 2003	PREGNYL	humani horionski gonadotropin	3 viala s praškom (5000 I.E.) in 3 ampule po 1 ml topila	G03GA01	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska
12. 1. 2003	PREGNYL	humani horionski gonadotropin	6 vial s praškom (1500 I.E.) in 6 ampul po 1 ml topila	G03GA01	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska
8. 11. 2001	PREGOMIN	iranila brez vsebnosti fenilalanina	ploščevinka po 400 g praška	V06CA	Milupa GmbH & Co.K.G., Friedriehsdorf,	Nemčija
19. 3. 2004	PREMARIN 0,625	konjugirani estrogeni	zloženka z 28 tabletami (1 x 28 tablet v pretisnem omotu)	G03CA57	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Avstrija
19. 3. 2004	PREMARIN 1,25	konjugirani estrogeni	zloženka z 28 tabletami (1 x 28 tablet v pretisnem omotu)	G03CA57	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Avstrija
30. 5. 2002	PREPIDIL	dinoproston	zloženka z brizgo po 3 g gela (0,5 mg/3 g)	G02AD02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	Francija
28. 6. 2001	PREXANIL	perindopril	30 x 4 mg	C09AA04	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy,	Hrvaska
1. 7. 2004	PRIMIDON	primidon	zloženka s 100 tabletami (10 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N03AA03	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
24. 6. 2004	PRIMOLUT-NOR	noretisteron	zloženka s steklenim vsebnikom po 20 tablet (20 x 5 mg)	G03DC02	Schering AG, Berlin,	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

19. 3. 2004	PRIMOTREN iniekcije 80/400	sulfametoksazol in trimetoprim	zloženka z 10 ampulami po 5 ml raztopine (400 mg sulfametoksazola + 80 mg trimetoprima/5 ml)	J01EE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	PRIMOTREN suspenzija	sulfametoksazol in trimetoprim	zloženka s steklenim vsebnikom po 100 ml suspenzije (200 mg sulfametoksazola + 40 mg trimetoprima/5 ml)	J01EE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	PRIMOTREN tablete 80/400	sulfametoksazol in trimetoprim	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu) (1 tableta vsebuje 400 mg sulfametoksazola in 80 mg trimetoprima)	J01EE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	PRIMOTREN tablete za otroke 20/100	sulfametoksazol in trimetoprim	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu) (1 tableta vsebuje 100 mg sulfametoksazola in 20 mg trimetoprima)	J01EE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
20. 12. 2001	PRINZIDE	lizinopril	28 tablet	C09BA03	MERCK SHARP & DOHME-CHIBRET A.G., Alkaloid A.D., Skopje,	Francija
1. 10. 2004	PROCULIN	nafazolin	zloženka s stekleničko (s kapalnim nastavkom) z 10 ml raztopine	S01GA51	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
4. 1. 2004	PROLEKOFEN iniekcije 35 mg/10 ml	propafenon	škatala z 10 ampulami po 10 ml raztopine (35 mg/10 ml)	C01BC03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
4. 1. 2004	PROLEKOFEN tablete 150 mg	propafenon	škatala s 50 tabletami po 150 mg (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C01BC03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
4. 1. 2004	PROLEKOFEN tablete 300 mg	propafenon	škatala s 50 tabletami po 300 mg (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C01BC03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
7. 7. 2002	PRONTOBARIO 60%	barijev sulfat	plastenka po 5 l suspenzije (0,6 g/ml)	V08BA01	Braeco S.p.A., Milano	Italija
7. 7. 2002	PRONTOBARIO COLON	barijev sulfat	vrečka po 400 g praška (940,15mg/lg), cevka in rektalni kateter	V08BA01	Braeco S.p.A., Milano	Italija
7. 7. 2002	PRONTOBARIO HD	barijev sulfat	skodelica po 340 g praška (984,5mg/lg)	V08BA01	Braeco S.p.A., Milano	Italija
19. 3. 2004	PROPECIA	finasterid	zloženka z 28 tabletami (4 x 7 tablet v pretisnem omotu)	D11AX10	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	Italija
1. 10. 2004	PROPILTIOURACIL	propiltiouracil	zloženka s stekleničko po 20 tablet	H03BA02	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
2. 6. 2005	PROPOFOL 1% FRESENIUS	propofol	zloženka s steklenim vsebnikom po 50 ml emulzije	N01AX10	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Avstrija /	Republika Makedonija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

2. 6. 2005	PROPOFOL 1% FRESENIUS	propofol	zloženka s steklenim vsebnikom po 100 ml emulzije	N01AX10	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Avstrija /	Fresenius Kabi Deutschland, Bad Homburg, Nemčija	Slovenija
2. 6. 2005	PROPOFOL 1% FRESENIUS	propofol	zloženka s 5 ampulami po 20 ml emulzije	N01AX10	Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz, Avstrija /	Fresenius Kabi Deutschland, Bad Homburg, Nemčija d.d., Ljubljana	Slovenija
19. 3. 2004	PROPRANOLOL tablete 40 mg	propranolol	zloženka s steklenim vsebnikom po 50 tablet	C07AA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Pharma Austria GmbH, Graz, Avstrija	Slovenija
10. 11. 2002	PROREKTAL S SIRUP	laktuloza	steklenička po 100 ml	A06AD11	Fresenius	Pharma Austria GmbH, Graz, Avstrija	Slovenija
10. 11. 2002	PROREKTAL S SIRUP	laktuloza	steklenica po 500 ml	A06AD11	Fresenius	Pharma Austria GmbH, Graz, Avstrija	Slovenija
7. 5. 2004	PROSTAPHLIN	oksacilin	zloženka z 1 vialo s praškom (1 g)	J01CF04	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina),	Italia	Italia
7. 5. 2004	PROSTAPHLIN	oksacilin	zloženka z 1 vialo s praškom (500 mg)	J01CF04	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina),	Italia	Italia
7. 5. 2004	PROSTAPHLIN	oksacilin	zloženka z 1 vialo s praškom (250 mg)	J01CF04	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina),	Italia	Italia
23. 6. 2003	PROSTIGMIN	neostigmin	50 ampul po 1 ml (0,5 mg/ml)	N07AA01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica	Švica
16. 12. 2002	PROSTIN 15 M	karboprost	zloženka z eno ampulo po 1 ml raztopine	G02AD04	Pharmacia & Upjohn Co., Kalamazoo, ZDA za	Pharmacia & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
16. 12. 2002	PROSTIN E2 vaginalne tablete	dinoproston	zloženka s 4 vaginalnimi tabletami (4 x 3 mg)	G02AD02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
16. 12. 2002	PROSTIN E2 vaginalni gel 1 mg	dinoproston	zloženka z brizgo po 3 g gela (1 mg/3 g)	G02AD02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
16. 12. 2002	PROSTIN E2 vaginalni gel 2 mg	dinoproston	zloženka z brizgo po 3 g gela (2 mg/3 g)	G02AD02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
29. 11. 2004	PROVERA 100 mg tablete	medroksiprogesteron	zloženka s steklenim vsebnikom po 100 tablet	L02AB02	Pharmacia & Upjohn SpA, Marino del Tronto, Ascoli	Piceno, Italija za Pharmacia & Upjohn S.A.	Luksemburg
29. 11. 2004	PROVERA 500 mg tablete	medroksiprogesteron	zloženka s steklenim vsebnikom po 20 tablet	L02AB02	Pharmacia & Upjohn SpA, Marino del Tronto, Ascoli	Piceno, Italija za Pharmacia & Upjohn S.A.	Luksemburg
16. 12. 2002	PROVERA tablete 10 mg	medroksiprogesteron	zloženka s 30 tabletami	G03DA02	Pharmacia & Upjohn SpA, Marino del Tronto, Ascoli	Piceno, Italija za Pharmacia & Upjohn S.A.	Luksemburg
16. 12. 2002	PROVERA tablete 5 mg	medroksiprogesteron	zloženka s 24 tabletami	G03DA02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxemburg	Luksemburg
16. 12. 2002	PROVERA zmca 1g	medroksiprogesteron	zloženka z 10 vrečkami po 10 g zmca (1g/10 g)	L02AB02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxemburg	Luksemburg

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

16. 12. 2002	PROVERA zmca 200 mg	medroksiprogesteron	zloženka s 50 vrečkami po 4 g zmca (200 mg/4 g)	L02AB02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxemburg	Švedska
16. 12. 2002	PROVERA zmca 500 mg	medroksiprogesteron	zloženka z 10 vrečkami po 10 g zmca (500 mg/10 g)	L02AB02	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacia & Upjohn S.A., Luxemburg	Švedska
29. 11. 2004	PROVISC	hialuronska kislina	zloženka z napolnjeno injekcijsko brizgo po 0,55 ml raztopine in injekcijsko iglo (10 mg/ml)	S01KA01	S.A. Alcon-Couvreur N.V., Putus, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	Švedska
25. 2. 2005	PROZAC kapsule	fluoksetin	zloženka z 28 kapsulami (2 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	N06AB03	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Velika Britanija za Eli Lilly (Suisse) SA, Vernier, Švica	Britanija za Eli Lilly (Suisse) SA, Vernier, Švica	Švedska
25. 2. 2005	PROZAC kapsule	fluoksetin	zloženka s 14 kapsulami (1 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	N06AB03	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke, Velika Britanija za Eli Lilly (Suisse) SA, Vernier, Švica	Britanija za Eli Lilly (Suisse) SA, Vernier, Švica	Švedska
7. 7. 2002	PULMICORT TURBUHALER	budezonid	zloženka s plastičnim vsebnikom z odmernim ventilom in ustnikom (za 100 odmerkov-200 µg/odmerek)	R03BA02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
7. 7. 2002	PULMICORT TURBUHALER	budezonid	zloženka s plastičnim vsebnikom z odmernim ventilom in ustnikom (za 200 odmerkov-100 µg/odmerek)	R03BA02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
7. 7. 2002	PULMICORT TURBUHALER	budezonid	zloženka s plastičnim vsebnikom z odmernim ventilom in ustnikom (za 200 odmerkov-400 µg/odmerek)	R03BA02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
7. 7. 2002	PULMICORT TURBUHALER	budezonid	zloženka s plastičnim vsebnikom z odmernim ventilom in ustnikom (za 100 odmerkov-400 µg/odmerek)	R03BA02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
7. 7. 2002	PULMICORT TURBUHALER	budezonid	zloženka s plastičnim vsebnikom z odmernim ventilom in ustnikom (za 200 odmerkov-200 µg/odmerek)	R03BA02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
10. 11. 2002	PULMOVENT	budezonid	pršilnik po 10 ml ( 200 razprškov)	R03BA02	Medis d.o.o., v sodelovanju z IG Sprühtechnik GmbH	Nemčija	Nizozemska
23. 6. 2003	PULMOZYME	domaza alfa (rekombinantna)	6 polietilenskih ampul po 2,5 ml (2,5mg/2,5ml)	R05CB13	Genentech Inc., South San Francisco, ZDA za	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica	Švedska
23. 6. 2003	PULMOZYME	domaza alfa (rekombinantna)	škala s 30 polietilenskim ampulami po 2,5 ml (2,5mg/2,5ml)	R05CB13	Genentech Inc., South San Francisco, ZDA za	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica	Švedska
23. 6. 2003	PUREGON 100 I.E.	folitropin beta (rekombinantni FSH)	ampula s praškom ( 100 I.E.) in ampula po 1 ml topila	G03GA06	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska	Švedska

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

23. 6. 2003	PUREGON 150 I.E.	folitropin beta (rekombinantni FSH)	ampula s praškrom (150 I.E.) in ampula po 1 ml topila	G03GA06	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska
23. 6. 2003	PUREGON 50 I.E.	folitropin beta (rekombinantni FSH)	ampula s praškrom (50 I.E.) in ampula po 1 ml topila	G03GA06	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska
23. 6. 2003	PUREGON 75 I.E.	folitropin beta (rekombinantni FSH)	viala s praškrom (75 I.E.) in ampula po 1 ml topila	G03GA06	N. V. Organon, Oss,	Nizozemska
12. 1. 2003	PURI-NETHOL	merkaptopurin	25 x 50 mg	L01BB02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
7. 3. 2002	PYLORID	ranitidin bizmutov citrat	28 x 400 mg	A02BA07	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
19. 3. 2004	PYRAZINAMID	pirazinamid	zloženka s steklenim vsebnikom po 100 tablet (100 x 500 mg)	J04AK01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
23. 10. 2003	RABIVAC	cepivo proti steklini z inaktiviranimi virusi	zloženka s 5 vialami s praškrom, 5 ampulami po 1 ml vode za injekcije in 5 injekcijskimi brizgami	J07BG01	Chiron Behring GmbH & Co., Marburg	Nemčija
10. 11. 2002	RANITAL 75 mg TABLETE	ranitidin	10 x 75 mg	A02BA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
4. 1. 2004	RANITAL injekcije 50 mg/2 ml	ranitidin	škatala s 5 ampulami po 2 ml (50 mg/2 ml)	A02BA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
4. 1. 2004	RANITAL tablete 150 mg	ranitidin	škatala z 20 tabletami po 150 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
4. 1. 2004	RANITAL tablete 300 mg	ranitidin	škatala s 30 tabletami po 300 mg (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
8. 11. 2001	RAVIDOL žvečljive tablete 500 mg	hidrotalcit	20 žvečljivih tablet po 500 mg	A02AD04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
4. 1. 2004	RAXAR 400 mg	grepafloksacin	škatala z 10 tabletami po 400 mg (2 x 5 tablet v pretisnem omotu)	J01MA11	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
4. 1. 2004	RAXAR 600 mg	grepafloksacin	škatala z 10 tabletami po 600 mg (2 x 5 tablet v pretisnem omotu)	J01MA11	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
29. 11. 2004	RECOFOL	propofol	zloženka s 5 ampulami po 20 ml emulzije (10 mg/ml)	N01AX10	Schering AG, Berlin, Leiras Oy, Turku, Finska, za	Nemčija
29. 11. 2004	RECOFOL	propofol	zloženka z vialo po 100 ml emulzije (10 mg/ml)	N01AX10	Schering AG, Berlin, Leiras Oy, Turku, Finska, za	Nemčija
29. 11. 2004	RECOFOL	propofol	zloženka z vialo po 50 ml emulzije (10 mg/ml)	N01AX10	Schering AG, Berlin, Leiras Oy, Turku, Finska, za	Nemčija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

30. 5. 2002	RECORMON SE 10.000 I.E. eritropoetin beta	5 vial s praškom (10.000 I.E./31,2 mg) in 5 injekcijskih brizg po 1 ml vode za injekcije	B03XA01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
30. 5. 2002	RECORMON SE 1000 I.E. eritropoetin beta	5 vial s praškom (1.000 I.E./31,2 mg) in 5 injekcijskih brizg po 1 ml vode za injekcije	B03XA01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
30. 5. 2002	RECORMON SE 2000 I.E. eritropoetin beta	5 vial s praškom (2.000 I.E./31,2 mg) in 5 injekcijskih brizg po 1 ml vode za injekcije	B03XA01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
30. 5. 2002	RECORMON SE 5000 I.E. eritropoetin beta	5 vial s praškom (5.000 I.E./31,2 mg) in 5 injekcijskih brizg po 1 ml vode za injekcije	B03XA01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
12. 1. 2003	REDERGIN FORTE ergoloid mezilat	5 vial s praškom (5.000 I.E./31,2 mg) in 5 steklenička po 30 ml (3mg/ml) in plastična odmerna kapalka	C04AE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
12. 1. 2003	RAZTOPINA 3 mg/ml REDERGIN INJEKCIJE ergoloid mezilat	50 ampul po 1 ml (0,3 mg/ml)	C04AE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
12. 1. 2003	REDERGIN ergoloid mezilat	steklenička po 50 ml (1 mg/ml) in plastična odmerna kapalka	C04AE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
12. 1. 2003	RAZTOPINA 1 mg/ml REDERGIN TABLETE ergoloid mezilat	20 x 1,5 mg	C04AE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
12. 1. 2003	REDERGIN TABLETE ergoloid mezilat	20 x 4,5 mg	C04AE01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
29. 11. 2004	REDUCTIL 10 mg sibutramin	zloženka z 28 kapsulami (2 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	A08AA10	Knoll AG, Ludwigshafen.	Nemčija
29. 11. 2004	REDUCTIL 15 mg sibutramin	zloženka z 28 kapsulami (2 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	A08AA10	Knoll AG, Ludwigshafen.	Nemčija
30. 5. 2002	REGAINE 2% minoksidil	zloženka s 5 okroglimi ploščicami (Rotadiski) v plastičnem vsebniku (vsak Rotadisk vsebuje 4 odmerke) in plastično napravo za inhaliranje (Diskhaler)	D11AX01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
28. 9. 2005	RELENZA zanamivir	zloženka s 5 okroglimi ploščicami (Rotadiski) v plastičnem vsebniku (vsak Rotadisk vsebuje 4 odmerke) in plastično napravo za inhaliranje (Diskhaler)	J05AH01	Glaxo Wellcome Production, Evreux, Francija za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
29. 11. 2004	REMERON 30 mg mirtazapin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N06AX11	N. V. Organon, Oss.	Nizozemska
29. 11. 2004	REMERON 45 mg mirtazapin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N06AX11	N. V. Organon, Oss.	Nizozemska
28. 6. 2001	RENICIN 300 mg roksitromicin	5 tablet po 300 mg	J01FA06	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

18. 12. 2003	RENICIN tablete 150 mg	roksitromicin	zloženka s 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01FA06	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
18. 12. 2003	RENICIN tablete 50 mg	roksitromicin	zloženka s 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01FA06	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
11. 2. 2003	RETAFER	železov(II) sulfat	30 x 40 mg	B03AA07	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
11. 2. 2003	RETAFER	železov(II) sulfat	30 x 100 mg	B03AA07	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
12. 4. 2001	RETAFOLO tablete	železov(II) sulfat	zloženka s 30 tabletami (15 rumenih in 15 oranžnih tablet)	B03AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
8. 5. 2003	RETARPEN	benzatinijev benzilpenicilinat	zloženka s 100 vialami s praškom	J01CE08	Biochemie GmbH, Kundl		Avstrija
1. 7. 2004	RETAXIM filmsko obložene tablete 10 mg	tamoksifen	zloženka s stekleničko po 30 tablet	L02BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
9. 7. 2003	REVIA	naltrekson	28 x 50 mg	V03AB30	DuPont Pharma GmbH, Bad Homburg		Nemčija
7. 5. 2004	RHESOGAMMA P	humani imunoglobulin anti-D (Rh) izoniacid	zloženka z eno ampulo po 1,5 ml raztopine (100-170 mg/ml)	J06BB01	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Dunaj, Avstrija	
12. 1. 2003	RIFATER	rifampicin	zloženka s 100 tabletami (5 x 20 tablet v pretisnem omotu)	J04AM02	Gruppo Lepetit S.p.A., Anagni, Italija za Hoechst	Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	Hrvaška
1. 7. 2004	RIMACTAN	rifampicin	zloženka s 100 kapsulami (10 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	J04AB02	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
1. 7. 2004	RIMACTAN	rifampicin	zloženka s 16 kapsulami (2 x 8 kapsul v pretisnem omotu)	J04AB02	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
1. 10. 2004	RINGERJEV LAKTAT raztopina za intravensko infundiranje, BP	elektroliti	škatala z 20 vrečkami Clear-Flex po 500 ml raztopine	B05BB01	Bieffe Medital S.p.A., Italija ali Bieffe Medital	S.A., Španija za Baxter Export Corporation, Miami	ZDA
12. 3. 2004	Ringerjeva raztopina Braun, raztopina za intravensko infundiranje	natrijev klorid	plastenka po 500 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
12. 3. 2004	Ringerjeva raztopina Braun, raztopina za intravensko infundiranje	natrijev klorid	plastenka po 1000 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
12. 3. 2004	Ringerjeva raztopina Braun, raztopina za izpiranje	natrijev klorid	plastična vrečka po 3000 ml raztopine	B05CB10	B. Braun Medical AG, Emmenbrücke, Švica za	B. Braun Melsungen AG, Melsungen, Nemčija	
12. 3. 2004	Ringerjeva raztopina Braun, raztopina za izpiranje	natrijev klorid	plastična vrečka po 5000 ml raztopine	B05CB10	B. Braun Medical AG, Emmenbrücke, Švica za	B. Braun Melsungen AG, Melsungen, Nemčija	

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

28. 6. 2001	RINGERJEVA RAZTOPINA DAB 7 BRAUN, raztopina za izpiranje	(solne raztopine za izpiranje)	plastenka po 500 ml	B05CB10	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
28. 6. 2001	RINGERJEVA RAZTOPINA DAB 7 BRAUN, raztopina za izpiranje	(solne raztopine za izpiranje)	plastenka po 1000 ml	B05CB10	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
28. 6. 2001	RISPERDAL 1 mg	risperidon	60 x 1 mg	N05AX08	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
28. 6. 2001	RISPERDAL 1 mg	risperidon	20 x 1 mg	N05AX08	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
28. 6. 2001	RISPERDAL 2 mg	risperidon	20 x 2 mg	N05AX08	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
28. 6. 2001	RISPERDAL 2 mg	risperidon	60 x 2 mg	N05AX08	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
28. 6. 2001	RISPERDAL 3 mg	risperidon	60 x 3 mg	N05AX08	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
28. 6. 2001	RISPERDAL 3 mg	risperidon	20 x 3 mg	N05AX08	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
28. 6. 2001	RISPERDAL 4 mg	risperidon	60 x 4 mg	N05AX08	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
28. 6. 2001	RISPERDAL 4 mg	risperidon	20 x 4 mg	N05AX08	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
19. 3. 2004	RISPERDAL peroralna raztopina	risperidon	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine (1 mg/ml) in plastično odmerno kapalko	N05AX08	Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse,	Belgija
12. 3. 2004	RIVOTRIL tablete 0,5 mg	klonazepam	zloženka s stekleničko po 50 tablet	N03AE01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
12. 3. 2004	RIVOTRIL tablete 2 mg	klonazepam	zloženka s stekleničko po 30 tablet	N03AE01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
18. 12. 2003	ROACCUTANE kapsule 10 mg	izotretinoin	zloženka s 30 kapsulami (3 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	D10BA01	R. P. Scherer GmbH, Eberbach, Nemčija za	Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica
18. 12. 2003	ROACCUTANE kapsule 20 mg	izotretinoin	zloženka s 30 kapsulami (3 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	D10BA01	R. P. Scherer GmbH, Eberbach, Nemčija za	Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica
7. 5. 2004	ROCALTROL kapsule 0,25 µg	kalcitriol	zloženka s stekleničko s 100 kapsulami	A11CC04	R. P. Scherer GmbH, Eberbach, Nemčija za	Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica
7. 5. 2004	ROCALTROL kapsule 0,5 µg	kalcitriol	zloženka s stekleničko s 100 kapsulami	A11CC04	R. P. Scherer GmbH, Eberbach, Nemčija za	Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica
7. 7. 2002	RODANOL tablete 1 g	nabumeton	20 x 1g	M01AX01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
12. 4. 2001	RODANOL S	nabumeton	zloženka z 20 tabletami za peroralno raztopino	M01AX01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
7. 7. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	zloženka z 1 vialo po 1 ml raztopine (9.000.000 I.E./1ml)	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

7. 7. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	zloženka z 1 vialo po 1 ml raztopine (3.000.000 I.E./1ml)	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
7. 7. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	zloženka z 1 napolnjeno injekcijsko brizgo po 0,5 ml raztopine (4.500.000 I.E./0,5ml) in injekcijsko iglo	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
7. 7. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	zloženka z 1 vialo po 1 ml raztopine (4.500.000 I.E./1ml)	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
7. 7. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	zloženka z 1 napolnjeno injekcijsko brizgo po 0,5 ml raztopine (9.000.000 I.E./0,5ml) in injekcijsko iglo	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
7. 7. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	zloženka z 1 napolnjeno injekcijsko brizgo po 0,5 ml raztopine (3.000.000 I.E./0,5ml) in injekcijsko iglo	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
7. 7. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	zloženka z 1 vialo po 3 ml raztopine (18.000.000 I.E./3ml)	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
7. 3. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	1 steklenička po 3.000.000 I.E. in 1 ampula po 1 ml vehikla	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
7. 3. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	1 steklenička po 9.000.000 I.E. in 1 ampula po 1 ml vehikla	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
7. 3. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	1 steklenička po 18.000.000 I.E. in 1 ampula po 1 ml vehikla	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
7. 3. 2002	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	1 steklenička po 4.500.000 I.E. in 1 ampula po 1 ml vehikla	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
19. 3. 2004	ROFERON-A	interferon alfa-2a, rekombinantni	zloženka z 1 napolnjeno injekcijsko brizgo po 0,5 ml (6.000.000 I.E./0,5ml) in injekcijsko iglo	L03AB04	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
30. 5. 2002	ROZAMET 1% krema	metronidazol	zloženka s tubo po 25 g kreme (1%)	D06BX01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška	Slovenija
4. 1. 2004	RUTACID	hidrotalcit	škatala z 20 tabletami po 500 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02AD04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
4. 1. 2004	RUTACID	hidrotalcit	škatala z 60 tabletami po 500 mg (6 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02AD04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
19. 3. 2004	RYTMONORM 150 mg	propafenon	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C01BC03	Knoll AG, Ludwigshafen,	Nemčija
19. 3. 2004	RYTMONORM 300 mg	propafenon	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C01BC03	Knoll AG, Ludwigshafen,	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

15. 1. 2004	RYTMONORM raztopina za injiciranje	propafenon	zloženka s 5 ampulami po 20 ml raztopine	C01BC03	Knoll AG, Ludwigshafen,	Nemčija
9. 7. 2003	SAB SIMPLEX suspenzija	simetikon	zloženka s stekleničko (z zaporko s kapalko) po 30 ml suspenzije	A02DA01	Parke-Davis GmbH, Berlin	Nemčija
9. 7. 2003	SAB SIMPLEX žvečljive tablete 50 tabl	dimetikon	zloženka s 50 tabletami	A02DA01	Parke-Davis GmbH, Berlin	Nemčija
9. 7. 2003	SAB SIMPLEX žvečljive tablete 20 tabl	dimetikon	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02DA01	Parke-Davis GmbH, Berlin	Nemčija
9. 7. 2003	SAB SIMPLEX žvečljive tablete 100 tabl	dimetikon	zloženka s 100 tabletami	A02DA01	Parke-Davis GmbH, Berlin	Nemčija
18. 1. 2001	SAFE BAG 93 G	(pripravki za filtracijo krvi)	2 vrečki po 5000 ml raztopine	B05ZB	Biosol S.p.A., Sondrio	Italija
2. 4. 2003	SAIZEN	somatropin, rekombinantni humani	viala s praškom (4 I.E.) in ampula po 1 ml topila	H01AC01	Laboratoires Serono SA	Švica
2. 6. 2005	SALIPAX	fluoksetin	zloženka z 10 kapsulami po 20 mg v pretisnem omotu	N06AB03	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
18. 7. 2005	SALOFALK gastrorezišentne tablete 250 mg	mesalazin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A07EC02	Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg	Nemčija
18. 7. 2005	SALOFALK gastrorezišentne tablete 250 mg	mesalazin	zloženka s 100 tabletami (10 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A07EC02	Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg	Nemčija
18. 7. 2005	SALOFALK gastrorezišentne tablete 500 mg	mesalazin	zloženka s 100 tabletami (10 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A07EC02	Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg	Nemčija
18. 7. 2005	SALOFALK gastrorezišentne tablete 500 mg	mesalazin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A07EC02	Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg	Nemčija
18. 7. 2005	SALOFALK rektalna suspenzija	mesalazin	zloženka s 7 klizmami po 60 g suspenzije (7 x 1 klizma v pretisnem omotu)	A07EC02	Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg	Nemčija
18. 7. 2005	SALOFALK svečke 250 mg	mesalazin	zloženka s 30 svečkami (6 x 5 svečk v dvojnem traku)	A07EC02	Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg	Nemčija
18. 7. 2005	SALOFALK svečke 250 mg	mesalazin	zloženka z 10 svečkami (2 x 5 svečk v dvojnem traku)	A07EC02	Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

18. 7. 2005	SALOFALK svečke 500 mg	mesalazin	A07EC02	Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg	Nemčija
18. 7. 2005	SALOFALK svečke 500 mg	mesalazin	A07EC02	Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg	Nemčija
24. 6. 2004	SARIDON	paracetamol	N02BE51	Roche Nicholas S.A., Gaillard, Francija za F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel, Švica	Francija
12. 11. 2004	SCANDONEST 2 % injekcije	mepivakain	N01BB53	Specialites Septodont, Saint Maur des Fosses	Francija
12. 11. 2004	SCANDONEST 3 % injekcije	mepivakain	N01BB03	Specialites Septodont, Saint Maur des Fosses	Francija
12. 1. 2003	SELDIAR	loperamid	A07DA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v Pharmaceutica, Belgija	Slovenija
28. 6. 2001	SELDIAR peroralna raztopina	loperamid	A07DA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
2. 6. 2005	SERETIDE DISKUS 50/100	salmeterol	R03AK06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
2. 6. 2005	SERETIDE DISKUS 50/250	salmeterol	R03AK06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
2. 6. 2005	SERETIDE DISKUS 50/500	salmeterol	R03AK06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
18. 12. 2003	SEREVENT pršilnik	salmeterol	R03AC12	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
24. 6. 2004	SEROQUEL	kvetiapin	N05AH04	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
24. 6. 2004	SEROQUEL	kvetiapin	N05AH04	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
24. 6. 2004	SEROQUEL	kvetiapin	N05AH04	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
24. 6. 2004	SEROQUEL	kvetiapin	N05AH04	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

22. 6. 2005	SEROXAT 20 mg tablete	paroksetin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N06AB05	Belupo, zdravila in kozmetika d.o.o. Koprivnica,	Hrvaška v sodelovanju s SmithKline Beecham Phar.	Velika Britanija
22. 6. 2005	SEROXAT 30 mg tablete	paroksetin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N06AB05	Belupo, zdravila in kozmetika d.o.o. Koprivnica,	Hrvaška v sodelovanju s SmithKline Beecham Phar.	Velika Britanija
12. 3. 2004	Sestavljena raztopina natrijevega laktata za intravensko infundiranje(Hart.raz.)	elektroliti	plastenka po 1000 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
12. 3. 2004	Sestavljena raztopina natrijevega laktata za intravensko infundiranje(Hart.raz.)	elektroliti	plastenka po 500 ml raztopine	B05BB01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
8. 11. 2001	SEVIT prašek	holestiramin	50 vrachek po 5 g praška za peroralno raztopino(4g/5g)	C10AC01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 6. 2005	SEVORANE	sevofluran	zloženka s steklenico po 250 ml tekočine	N01AB08	Abbott Laboratories Ltd., Queborough, Kent,	Velika Britanija za Abbott Laboratories S.A., Baar	Švica
3. 11. 2003	SINECOD raztopina	butamirac	steklenička po 20 ml (5 mg/ml) in kapalika	R05DB13	Novartis Consumer Health SA, Nyon,		Švica
3. 11. 2003	SINECOD tablete	butamirac	10 x 50 mg	R05DB13	Novartis Consumer Health SA, Nyon,		Švica
12. 1. 2003	SINEPRES DRAŽEJI	dihidroergotoksin	50 tablet	C02LA51	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 5. 2004	SINGULAIR 10 mg	montelukast	zloženka z 28 tabletami (4 x 7 tablet ali 2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	R03DC03	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	
7. 5. 2004	SINGULAIR 5 mg	montelukast	zloženka z 28 tabletami (4 x 7 tablet ali 2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	R03DC03	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	
4. 1. 2004	SINVACOR	simvastatin	skatla z 20 tabletami po 10 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	
4. 1. 2004	SINVACOR	simvastatin	skatla z 20 tabletami po 20 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	
4. 1. 2004	SINVACOR	simvastatin	skatla z 28 tabletami po 40 mg (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	C10AA01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

24. 6. 2004	SINVACOR 80 mg	simvastatin	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem otonu)	C10AA01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	Hrvaska
9. 4. 2004	SKINOREN krema	azelainska kislina	zloženka s tubo po 30 g kreme	D10AX03	Sehering S.p.A., Milano, Italija za Schering AG,	Berlin, Nemčija	Hrvaska
20. 9. 2004	SOLU-CORTEF 100 mg	hidrokortizon	zloženka z 1 dvodечно vialo (Act-O-vial) po 100 mg hidrokortizona in 2 ml vehikla za pripravo raztopine	H02AB09	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
20. 9. 2004	SOLU-CORTEF 500 mg	hidrokortizon	zloženka z 1 dvodечно vialo (Act-O-vial) po 500 mg hidrokortizona in 4 ml vehikla za pripravo raztopine	H02AB09	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
19. 3. 2004	SOLU-MEDROL 1000 mg	metilprednizolon	zloženka z 1 vialo s praškom in 1 vialo topila	H02AB04	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
19. 3. 2004	SOLU-MEDROL 125 mg	metilprednizolon	zloženka z 1 dvodечно vialo (Act-O-vial) s praškom in 2 ml topila za pripravo raztopine	H02AB04	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
19. 3. 2004	SOLU-MEDROL 40 mg	metilprednizolon	zloženka z 1 dvodечно vialo (Act-O-vial) s praškom in 1 ml topila za pripravo raztopine	H02AB04	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
19. 3. 2004	SOLU-MEDROL 500 mg	metilprednizolon	zloženka z 1 vialo s praškom in 1 vialo topila	H02AB04	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg	Slovenija
9. 4. 2004	SOLUDEKS 1	dekstran	zloženka z 10 prebodnimi stekleničkami po 20 ml raztopine	B05AA05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaska
9. 4. 2004	SOLUDEKS 40	dekstran	zloženka z 10 prebodnimi stekleničkami po 500 ml raztopine	B05AA05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaska
9. 4. 2004	SOLUDEKS 70	dekstran	zloženka z 10 prebodnimi stekleničkami po 500 ml raztopine	B05AA05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaska
28. 6. 2001	SOLUTIO ANTICOAGULANS (ACD), sestava B	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	steklenica po 500 ml raztopine	V07AC	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi		Slovenija
28. 6. 2001	SOLUTIO ANTICOAGULANS (ACD), sestava B	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	steklenica po 250 ml raztopine	V07AC	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi		Slovenija
28. 6. 2001	SOLUTIO ANTICOAGULANS COMPOSITA-CPD	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	steklenička po 100 ml raztopine	V07AC	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi		Slovenija
12. 4. 2001	SOLUTIO KALII CHLORIDI I M	kalijev klorid	steklenička po 100 ml raztopine	B05XA01	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi		Slovenija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 4. 2001	SOLUTIO NATRII CHLORIDI 10 %	natrijev klorid	steklenička po 100 ml raztopine	B05BB01	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
12. 4. 2001	SOLUTIO NATRII CHLORIDI 0,45 %	natrijev klorid	steklenica po 500 ml raztopine	B05BB01	Zavod Republike Slovenije za transfuzijo krvi	Slovenija
28. 9. 2005	SOLUTIO NATRII CHLORIDI 0,9%	natrijev klorid	zloženka s kapalno plastenko po 20 ml raztopine	R01AX10	Farmacevtski oddelek- Pharmagenta, Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	SOLUTIO NATRII CHLORIDI 1M	natrijev klorid	steklenička po 100 ml raztopine	B05XA03	Farmacevtski oddelek- Pharmagenta, Ljubljana	Slovenija
24. 6. 2004	SOLVOLAN	ambroksol	zloženka s stekleničko po 100 ml sirupa (15 mg/5 ml)	R05CB06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto.	Slovenija
24. 6. 2004	SOLVOLAN	ambroksol	zloženka z 20 tabletami po 30 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	R05CB06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto.	Slovenija
22. 6. 2005	SOREL mazilo 0,005%	kaleipotriol	zloženka s tubo po 30 g mazila	D05AX02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
22. 6. 2005	SOREL mazilo 0,005%	kaleipotriol	zloženka s tubo po 100 g mazila	D05AX02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
22. 6. 2005	SOREL raztopina 0,005%	kaleipotriol	zloženka s plastenko po 60 ml raztopine	D05AX02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
2. 6. 2005	SORTIS 10 mg	atorvastatin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA05	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	Nemčija
2. 6. 2005	SORTIS 10 mg	atorvastatin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA05	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	Nemčija
2. 6. 2005	SORTIS 10 mg	atorvastatin	zloženka s 100 tabletami (10 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA05	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	Nemčija
2. 6. 2005	SORTIS 20 mg	atorvastatin	zloženka s 100 tabletami (10 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA05	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	Nemčija
2. 6. 2005	SORTIS 20 mg	atorvastatin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA05	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	Nemčija
2. 6. 2005	SORTIS 20 mg	atorvastatin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA05	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	Nemčija
2. 6. 2005	SORTIS 40 mg	atorvastatin	zloženka z 28 tabletami (1 x 28 tablet v pretisnem omotu)	C10AA05	Gödecke AG, Freiburg, Nemčija za Parke-Davis	Nemčija
9. 7. 2003	SPASMEX forte tablete 5 mg	trospij	20 x 5 mg	A03AB20	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
9. 7. 2003	SPASMEX injekcije 0,2 mg/5 ml	trospij	10 ampul po 5 ml (0,2 mg/5 ml)	A03AB20	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
9. 7. 2003	SPASMEX injekcije 0,2 mg/5 ml	trospij	50 ampul po 5 ml (0,2 mg/5 ml)	A03AB20	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

28. 6. 2001	SPERSADEx COMP.	deksametazon	plastienka po 5 ml raztopine	S01CA01	Ciba Vision Dispersa Ltd., Hettlingen	Švica
30. 5. 2002	SPERSALLERG kapljice za oči	antiazolin	zloženka s plasteniko po 10 ml raztopine	S01GA52	Ciba Vision Dispersa Ltd., Hettlingen	Švica
7. 5. 2004	SPORANOX	itakonazol	zloženka s 4 kapsulami po 100 mg (1 x 4 kapsule v pretisnem oмотu)	J02AC02	Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse,	Belgija
7. 5. 2004	SPORANOX	itakonazol	zloženka s 15 kapsulami po 100 mg (1 x 15 kapsul v pretisnem oмотu)	J02AC02	Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse,	Belgija
12. 1. 2003	STEDIRIL	norgestrel	21 tablet	G03AA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Wyeth, Nemčija	
12. 1. 2003	STEDIRIL - D	cinilicstradiol	21 tablet	G03AA07	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Wyeth, Nemčija	
12. 1. 2003	STEDIRIL - M	cinilicstradiol	21 tablet	G03AA07	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v sodelovanju z Wyeth, Nemčija	
2. 4. 2003	STIMOKAL tablete 10 mg	nikorandil	30 x 10 mg	C01DX16	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	STIMOKAL tablete 10 mg	nikorandil	60 x 10 mg	C01DX16	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	STIMOKAL tablete 20 mg	nikorandil	30 x 20 mg	C01DX16	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	STIMOKAL tablete 20 mg	nikorandil	60 x 20 mg	C01DX16	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
3. 7. 2003	STREPTAZA 1.500.000	streptokinaza	zloženka z eno vialo s praškom	B01AD01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Marburg,	Nemčija
3. 7. 2003	STREPTAZA 250.000	streptokinaza	zloženka z eno vialo s praškom	B01AD01	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Marburg,	Nemčija
3. 7. 2003	STREPTAZA 750.000	streptokinaza	zloženka z eno vialo s praškom	B01AD01	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Marburg,	Nemčija
7. 3. 2002	STREPTOKINASE Braun 1.500.000	streptokinaza	1 steklenička po 1.500.000 I.E. streptokinaze	B01AD01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
7. 3. 2002	STREPTOKINASE Braun 100.000	streptokinaza	1 steklenička po 100.000 I.E.	B01AD01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
7. 3. 2002	STREPTOKINASE Braun 250.000	streptokinaza	1 steklenička po 250.000 I.E.	B01AD01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
7. 3. 2002	STREPTOKINASE Braun 750.000	streptokinaza	1 steklenička po 750.000 I.E.	B01AD01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

3. 11. 2003	STUGHERON FORTE	cinarizin	50 x 75 mg	N07CA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse,	Belgija
19. 3. 2004	SUFENTA	sufentanil	zioženka s 5 ampulami po 2 ml raztopine (0,005 mg/ml)	N01AH03	Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse,	Belgija
19. 3. 2004	SUFENTA FORTE	sufentanil	zioženka s 5 ampulami po 5 ml raztopine (0,05 mg/ml)	N01AH03	Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse,	Belgija
12. 7. 2004	SULFASALAZIN	sulfasalazin (salazosulfapiridin)	zioženka s 50 tabletami po 500 mg (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A07EC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	SULFASALAZIN EN	sulfasalazin (salazosulfapiridin)	zioženka s 50 tabletami po 500 mg (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A07EC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
19. 3. 2004	SULPIRID kapsule 200 mg	sulpirid	zioženka s plastičnim vsebnikom po 12 kapsul	N05AL01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
19. 3. 2004	SULPIRID kapsule 50 mg	sulpirid	zioženka s 30 kapsulami (2 x 15 kapsul v pretisnem omotu)	N05AL01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
20. 12. 2001	SUMAMED S tablete	azitromicin	2 tableti po 500 mg	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
30. 5. 2002	SUMAMED SIRUP 1200	azitromicin	steklenička s praškom za pripravo 30 ml suspenzije, merilno brizgo in merilno žličko	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
2. 4. 2003	SUPREFACT DEPOT	buserelin	napolnjena injekcija z dvema enakima vstavkoma v obliki paličec (2 x 3 mg)	L02AE01	Hoechst Marion Roussel Nemčija / Hoechst Marion Roussel GmbH, Frankfurt,	Avstrija
4. 1. 2004	SUSTAC FORTE	gliceriltrinitrat	škatlja s plastenko po 25 tablet (25 x 6,4 mg)	C01DA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v KRKA, tovama zdravil, d.d., Novo mesto v	Avstrija
4. 1. 2004	SUSTAC MITE	gliceriltrinitrat	škatlja s plastenko po 25 tablet (25 x 2,6 mg)	C01DA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v KRKA, tovama zdravil, d.d., Novo mesto v	Avstrija
7. 3. 2002	SYNALAR gel	fluocinolonaacetoniid	zioženka s tubo po 30 g gela	D07AC04	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
7. 3. 2002	SYNALAR krema	fluocinolonaacetoniid	zioženka s tubo po 15 g kreme	D07AC04	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
7. 3. 2002	SYNALAR mazilo	fluocinolonaacetoniid	zioženka s tubo po 15 g mazila	D07AC04	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
1. 7. 2004	SYNOPEX mazilo	kloropiramin	zioženka s tubo po 20 g mazila	D04AA09	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
30. 5. 2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	5 krpice dimenzije 9,5cm x 4,8cm x 0,5cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
30. 5. 2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	1 krpica dimenzije 2,5cm x 3,0cm x 0,5cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
30. 5. 2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	10 krpice dimenzije 9,5cm x 4,8cm x 0,5cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
30. 5. 2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	10 krpice dimenzije 2,5cm x 3,0cm x 0,5cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
30. 5. 2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	5 krpice dimenzije 2,5cm x 3,0cm x 0,5cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija
30. 5. 2002	TACHOCOMB	hemostatiki za lokalno zdravljenje	1 krpica dimenzije 9,5cm x 4,8cm x 0,5cm	B02BC	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	TADOL	tramadol	5 ampul po 2 ml (100 mg/2 ml)	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	TADOL	tramadol	20 x 50 mg	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	TADOL	tramadol	5 ampul po 1 ml (50 mg/ml)	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	TADOL	tramadol	5 x 100 mg	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	TADOL	tramadol	steklenička po 10 ml (100 mg/ml)	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
2. 4. 2003	TADOL RETARD	tramadol	30 x 100 mg	N02AX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 1. 2003	TAFEN NASAL, pršilo za nos 50 µg	budezonid	steklenička po 10 ml suspenzije (za 200 vpihov -50 µg/vpih)	R01AD05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
28. 6. 2001	TAFEN aerosol 200 µg	budezonid	inhalator za 200 inhalacij (200 µg/inhalacija)	R03BA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
12. 1. 2003	TAFEN aerosol 50 µg	budezonid	vdihovalnik po 10 ml suspenzije (za 200 inhalacij -50 µg/inhalacija)	R03BA02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
7. 3. 2002	TAGREN	tiklopidin	30 x 250mg	B01AC05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 9. 2005	TALIDAT 500 mg	hidrotalcit	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02AD04	MERCK KGaA, Darmstadt,	Nemčija
19. 3. 2004	TAMETIL	domperidon	zloženka s stekleničko po 30 tablet (30 x 10 mg)	A03FA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Slovenija
7. 3. 2002	TAMICIN injeckije 1 g	cefpiramid	10 stekleničk po 1 g	J01DA27	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
19. 3. 2004	TARACEF	cefaklor	zloženka s stekleničko z zrci za pripravo 60 ml suspenzije (125 mg/5 ml)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
19. 3. 2004	TARACEF	cefaklor	zloženka s stekleničko z zrci za pripravo 60 ml suspenzije (250 mg/5 ml)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	TARACEF	cefaklor	zloženka s 16 kapsulami po 500 mg (2 x 8 kapsul v pretisnem omotu)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	TARACEF	cefaklor	zloženka s 16 kapsulami po 250 mg (2 x 8 kapsul v pretisnem omotu)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	TARACEF peroralna suspenzija 125mg/5ml	cefaklor	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 60 ml suspenzije (125mg/5ml)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
2. 6. 2005	TARACEF 2x	cefaklor	zloženka z 10 tabletami po 500 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
19. 3. 2004	TARACEF 2x	cefaklor	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
2. 6. 2005	TARACEF 2x	cefaklor	zloženka z 10 tabletami po 750 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
28. 6. 2001	TARACEF peroralna suspenzija 250mg/5ml	cefaklor	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 60 ml suspenzije (250mg/5ml)	J01DA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

3. 11. 2003	TARIVID	oftoksacin	10 x 200 mg	J01MA01	Hoechst Marion Roussel AG, Frankfurt	Nemčija
3. 11. 2003	TARIVID 400	oftoksacin	10 x 400 mg	J01MA01	Hoechst Marion Roussel AG, Frankfurt	Nemčija
3. 11. 2003	TARIVID i.v. 200	oftoksacin	steklenička po 100 ml (200 mg/100 ml)	J01MA01	Hoechst Marion Roussel AG, Frankfurt	Nemčija
3. 11. 2003	TARIVID i.v. 400	oftoksacin	steklenička po 200 ml (400 mg/200 ml)	J01MA01	Hoechst Marion Roussel AG, Frankfurt	Nemčija
11. 2. 2003	TARKA	trandolapril	28 kapsul	C09BB10	Knoll AG, Ludwigshafen,	Nemčija
10. 11. 2002	TASMAR	tolkapon	100 x 100 mg	N04BX01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
10. 11. 2002	TASMAR	tolkapon	100 x 200 mg	N04BX01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
22. 6. 2005	TAVANIC filmsko obložene tablete 250 mg	levofloksacin	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01MA12	Hoechst Marion Roussel Nemčija / Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
22. 6. 2005	TAVANIC filmsko obložene tablete 500 mg	levofloksacin	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J01MA12	Hoechst Marion Roussel Nemčija / Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
22. 6. 2005	TAVANIC raztopina za intravensko infundiranje 5 mg/ml	levofloksacin	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	J01MA12	Hoechst Marion Roussel Nemčija / Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
7. 7. 2002	TAXOL	paklitaksel	zloženka z 1 vialo po 5 ml koncentrata (30 mg/5 ml)	L01CD01	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina),	Švica
7. 7. 2002	TAXOL	paklitaksel	skatla z 10 zloženkami z 1 vialo po 5 ml koncentrata (30 mg/5 ml)	L01CD01	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina),	Švica
7. 7. 2002	TAXOL	paklitaksel	zloženka z 1 vialo po 16,7 ml koncentrata (100 mg/16,7ml)	L01CD01	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina),	Švica
10. 11. 2002	TAXOTERE 20 mg	docetaksel	injekcijska steklenička po 0,5 ml koncentrata (20 mg/0,5 ml) in injekcijska steklenička po 1,5 ml topila	L01CD02	Bristol-Myers Squibb S.p.A., Sermoneta (Latina), Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialities	Francija
10. 11. 2002	TAXOTERE 80 mg	docetaksel	injekcijska steklenička po 2 ml koncentrata (80 mg/2 ml) in injekcijska steklenička po 6 ml topila	L01CD02	Rhone Poulenc Rorer Pharma Specialities	Francija
2. 6. 2005	TAZOCIN 2,25 g injekcija za intravensko uporabo	piperacilin	zloženka z eno vialo s praškom	J01CR05	Wyeth Laboratories, Havant, Velika Britanija za	ZDA
2. 6. 2005	TAZOCIN 4,5 g injekcija za intravensko uporabo	piperacilin	zloženka z eno vialo s praškom	J01CR05	Wyeth Laboratories, Havant, Velika Britanija za	ZDA

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 1. 2003	Td cepivo - ADSORBIRANO CEPIVO PROTI TETANUSU IN DAVICI ZA ODRASLE IN MLADINO	davični anatoksin (toksoid)	v naprej napolnjena brizga po 0,5 ml	J07AM51	Chiron Behring GmbH & Co., Marburg	Nemčija
7. 12. 2003	TEARS NATURALE II	dekstran	zloženka s plastenko (z zaporko s kapalko) po 15 ml raztopine	S01XA20	Alcon Laboratories, Inc. ZDA, za Cham, Švica	Nemčija
9. 4. 2004	TEGRETOL	karbamazepin	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N03AF01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
17. 12. 2004	TEGRETOL CR	karbamazepin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N03AF01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
3. 11. 2003	TELFAS 120	feksofenadin	30 x 120 mg	R06AX26	Hoechst Marion Roussel GmbH, za Hoechst Dunaj, Avstrija	Hrvaška
3. 11. 2003	TELFAS 180	feksofenadin	30 x 180 mg	R06AX26	Hoechst Marion Roussel GmbH, za Hoechst Dunaj, Avstrija	Hrvaška
7. 3. 2002	TENORMIN	atenolol	14 x 100 mg	C07AB03	Hoechst Marion Roussel GmbH, za Hoechst Dunaj, Avstrija	Velika Britanija
9. 7. 2003	TENZIMET	pindolol	20 tablet	C07CA03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire, KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Velika Britanija
24. 6. 2004	TENZIPIN RETARD	isradipin	zloženka z 20 kapsulami po 5 mg (2 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	C08CA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Slovenija
2. 4. 2003	TEOLIN retard tablete 125 mg	teofilin	40 x 125 mg	R03DA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
2. 4. 2003	TEOLIN retard tablete 300 mg	teofilin	40 x 300 mg	R03DA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Slovenija
19. 3. 2004	TEOTARD 200	teofilin	zloženka s 40 kapsulami (4 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	R03DA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	Nemčija
19. 3. 2004	TEOTARD 350	teofilin	zloženka s 40 kapsulami (4 x 10 kapsul v pretisnem omotu)	R03DA04	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	Nemčija
1. 10. 2004	TERIDIN peroralna suspenzija 30 mg/5 ml	terfenadin	zloženka s stekleničko po 100 ml suspenzije in merilno žličko	R06AX12	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
1. 10. 2004	TERIDIN tablete 60 mg	terfenadin	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	R06AX12	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
29. 11. 2004	TERTENSIF SR	indapamid	zloženka s 30 tabletami po 1,5 mg (2 x 15 tablet v pretisnem omotu)	C03BA11	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy,	Francija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

27. 5. 2004	TERUFLEX BB AGT 356 I	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 4 trojnimi vrečkami s CPD in SAGM za 350 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo (primarna vrečka - 350 ml in 2 satelitski vrečki - 300 ml)	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo	Japonska
27. 5. 2004	TERUFLEX BB AGT 456 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 4 trojnimi vrečkami s CPD in SAGM za 450 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo (primarna vrečka - 450 ml in 2 satelitski vrečki - 400 ml)	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo	Japonska
27. 5. 2004	TERUFLEX BB DCD 356 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 5 dvojnimi vrečkami s CPDA-1 za 350 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo (primarna vrečka - 350 ml in satelitska vrečka 300 ml)	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo	Japonska
27. 5. 2004	TERUFLEX BB DCD 456 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 5 dvojnimi vrečkami s CPDA-1 za 450 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo (primarna vrečka-450 ml in satelitska vrečka-400 ml)	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo	Japonska
27. 5. 2004	TERUFLEX BB SCD 356 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka z 10 enojnimi vrečkami s CPDA-1 za 350 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo	Japonska
27. 5. 2004	TERUFLEX BB SCD 456 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka z 10 enojnimi vrečkami s CPDA-1 za 450 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo	Japonska
27. 5. 2004	TERUFLEX BB TCD 456 E	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	zloženka s 4 trojnimi vrečkami s CPDA-1 za 450 ml krvi v plastičnem vsebniku, zaprtem s prozorno folijo (primarna vrečka-450 ml in 2 satelitski vrečki - 400 ml)	V07AC	Terumo Corporation, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo	Japonska
30. 5. 2002	TETABULIN Injct	tetanusni anitoksin	1 napolnjena injekcijska brizga po 1 ml raztopine (250 I.E./1ml)	J06AA02	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
2. 4. 2003	TETAGAM P	humani imunoglobulin proti tetanusnemu toksinu	ampula po 1 ml (250 I.E./ml)	J06BB02	Centcon Pharma GmbH, Marburg	Nemčija
12. 1. 2003	TETANOL	tetanusni anatoksin	v naprej napolnjena brizga po 0,5 ml	J07AM01	Chiron Behring GmbH & Co., Marburg	Nemčija
20. 9. 2004	TIFOL	folna kislina	zloženka s 30 tabletami po 0,4 mg (2 x 15 tablet v pretsisnem omotu)	B03BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
20. 9. 2004	TIFOL	folna kislina	zloženka s 60 tabletami po 0,4 mg (4 x 15 tablet v pretsisnem omotu)	B03BB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI – DOCUMENTI

7. 7. 2002	TIMOPTIC XE	timolol	zloženka s platenko po 2,5 ml raztopine (5 mg/ml)	S01ED01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	Avstrija
7. 7. 2002	TIMOPTIC XE	timolol	zloženka s platenko po 2,5 ml raztopine (2,5 mg/ml)	S01ED01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica	Avstrija
25. 2. 2005	TISSUCOL KIT	(tkivni adhezivi)	zloženka z eno vialo praška s koagulacijskimi proticini in 1 vialo raztopine aprotinina (za pripravo 1 ml raztopine) ter 1 vialo po 4 I.E. trombina, 1 vialo po 500 I.E. trombina in 1 vialo z raztopino kalcijevega klorida (za pripravo 1 ml raztopine); pribor	V03AK	Österreichisches Institut für Haemoderivate Ges.	m.b.H., Production Division of IMMUNO AG Dunaj	Avstrija
12. 7. 2004	TOBRADEX mazilo za oko	deksametazon	zloženka s tubo po 3,5 g mazila	S01CA01	S. A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	Slovenija
12. 7. 2004	TOBRADEX kapljice za oko	deksametazon	zloženka s kapalno platenko po 5 ml suspenzije	S01CA01	S. A. Alcon-Couvreur N.V., Puurs, Belgija za Alcon	Pharmaceuticals Ltd., Hünenberg, Švica	Slovenija
11. 2. 2003	TOCLASE dražjeji 25 mg	pentoksiverin	20 x 25 mg	R05DB05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	Hünenberg, Švica d.d., Ljubljana	Slovenija
11. 2. 2003	TOCLASE sirup 12,5 mg/5 ml	pentoksiverin	steklenička po 120 g (12,5 mg/5 ml)	R05DB05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
30. 5. 2002	TOLVON tablete 30 mg	mianserin	20 x 30mg	N06AX03	N. V. Organon, Oss,		Nizozemska
30. 5. 2002	TOPAMAX	topiramet	60 x 100 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen,		Švica
30. 5. 2002	TOPAMAX	topiramet	60 x 25 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen,		Švica
30. 5. 2002	TOPAMAX	topiramet	60 x 50 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen,		Švica
30. 5. 2002	TOPAMAX	topiramet	60 x 300 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen,		Švica
30. 5. 2002	TOPAMAX	topiramet	60 x 400 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen,		Švica
30. 5. 2002	TOPAMAX	topiramet	60 x 200 mg	N03AX11	Cilag AG, Schaffhausen,		Švica
12. 1. 2003	TORECAN	tietilperazin	6 x 6,5 mg	R06AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodclovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica	
12. 1. 2003	TORECAN	tietilperazin	50 x 6,5 mg	R06AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodclovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica	
12. 1. 2003	TORECAN	tietilperazin	50 ampul po 1 ml (6,5 mg/ ml)	R06AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodclovanju z Novartis Pharma Ltd., Švica	
12. 11. 2004	TRACRIUM 25 mg	atrakurij	zloženka s 5 ampulami po 2,5 ml raztopine	M03AC04	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

12. 11. 2004	TRACRIUM 50 mg	atrarakurij	zloženka s 5 ampulami po 5 ml raztopine	M03AC04	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, po licenci Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, po licenci Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, po licenci Bayer Pharma d.o.o.	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija Grünenthal GmbH, Nemčija Grünenthal GmbH, Nemčija	Slovenija
29. 11. 2004	TRAMAL	tramadol	zloženka s 30 tabletami po 50 mg (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N02AX02			Slovenija
29. 11. 2004	TRAMAL	tramadol	zloženka z 10 tabletami po 50 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N02AX02			Slovenija
20. 12. 2001	TRAMAL raztopina	tramadol	steklenička po 10ml raztopine (100mg/1ml)	N02AX02			Slovenija
20. 12. 2001	TRAMAL 100	tramadol	5 ampul po 2 ml raztopine (100mg/2ml)	N02AX02			Slovenija
20. 12. 2001	TRAMAL 50	tramadol	5 ampul po 1 ml raztopine (50mg/1ml)	N02AX02			Slovenija
20. 12. 2001	TRAMAL kapsule	tramadol	20 x 50 mg	N02AX02			Slovenija
20. 12. 2001	TRAMAL raztopina	tramadol	steklenička po 96 ml raztopine (100mg/1ml)	N02AX02			Slovenija
2. 4. 2003	TRAMAL retard 150 mg	tramadol	30 x 150 mg	N02AX02			Slovenija
2. 4. 2003	TRAMAL retard 200 mg	tramadol	30 x 200 mg	N02AX02			Slovenija
20. 12. 2001	TRAMAL svečke	tramadol	5 x 100 mg	N02AX02			Slovenija
18. 1. 2005	TRAMUNDIN RETARD	tramadol	zloženka s 50 tabletami (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	N02AX02			Slovenija
9. 7. 2003	TRASYLOL 500 000 KIE	aprotinin	steklenička po 50 ml (500 000 KIE/50 ml)	B02AB01			Slovenija
23. 10. 2003	TRENTAL	pentoksifilin	zloženka s 25 ampulami po 5 ml raztopine	C04AD03			Avstrija
23. 10. 2003	TRENTAL	pentoksifilin	zloženka s 5 ampulami po 5 ml raztopine	C04AD03			Avstrija
23. 10. 2003	TRENTAL	pentoksifilin	zloženka z 10 ampulami po 15 ml raztopine	C04AD03			Avstrija
20. 9. 2004	TRENTAL 400	pentoksifilin	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C04AD03			Avstrija
24. 6. 2004	TRI-STEDIRIL	levonorgestrel	zloženka z 21 tabletami v pretisnem omotu (6 rjavih, 5 belih in 10 rumenih tablet)	G03AB03			Avstrija
30. 5. 2002	TRIANOL	afriški pižej	30 x 25 mg	G04CX01			Slovenija
30. 5. 2002	TRIANOL	afriški pižej	100 x 25 mg	G04CX01			Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

23. 10. 2003	TRINOVUM	noretisteron		G03AB04	Cilag AG, Schaffhausen,	Švicia				
7. 3. 2002	TRISEQUENS	estradiol		G03FB05	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska				
7. 3. 2002	TRISEQUENS FORTE	estradiol		G03FB05	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska				
30. 5. 2002	TRUSOPT	dorzolamid		S01EC03	MERCK SHARP & DOHME- CHIBRET A.G.,	Francia				
30. 5. 2002	TVINDAL	cefuroksim		J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
30. 5. 2002	TVINDAL	cefuroksim		J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
30. 5. 2002	TVINDAL	cefuroksim		J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
30. 5. 2002	TVINDAL	cefuroksim		J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
30. 5. 2002	TVINDAL	cefuroksim		J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
30. 5. 2002	TVINDAL	cefuroksim		J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
30. 5. 2002	TVINDAL	cefuroksim		J01DA06	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
7. 7. 2002	UBRETID injeckije 0,5 mg	distigmin		N07AA03	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija				
7. 7. 2002	UBRETID injeckije 0,5 mg	distigmin		N07AA03	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija				
7. 7. 2002	UBRETID injeckije 0,5 mg	distigmin		N07AA03	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija				
7. 7. 2002	UBRETID tablete 5 mg	distigmin		N07AA03	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija				
7. 7. 2002	UBRETID tablete 5 mg	distigmin		N07AA03	NYCOMED Austria GmbH	Avstrija				
19. 3. 2004	ULFAMID	famotidin		A02BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
19. 3. 2004	ULFAMID	famotidin		A02BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
19. 3. 2004	ULFAMID	famotidin		A02BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
19. 3. 2004	ULFAMID	famotidin		A02BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
19. 3. 2004	ULFAMID	famotidin		A02BA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				
1. 7. 2004	ULRAN filmsko obložene tablete 150 mg	ranitidin		A02BA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija				

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

1. 7. 2004	ULRAN filmisko obložene tablete 300 mg	ranitidin	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
9. 7. 2003	ULTIVA injekcije 1 mg	remifentanil	5 vial po 1 mg	N01AH06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
9. 7. 2003	ULTIVA injekcije 2 mg	remifentanil	5 vial po 2 mg	N01AH06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
9. 7. 2003	ULTIVA injekcije 5 mg	remifentanil	5 vial po 5 mg	N01AH06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
28. 6. 2001	ULTOP	omeprazol	14 x 20 mg	A02BC01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
15. 1. 2004	ULTRACAIN D-S injekcije 1:200.000	artikain	zloženka s 100 vložki po 1,7 ml raztopine (10 x 10 vložkov v pretisnem omotu)	N01BB58	Hoechst Marion Roussel	Frankfurt am Main
15. 1. 2004	ULTRACAIN D-S injekcije 1:200.000	artikain	zloženka s 100 ampulami po 2 ml raztopine	N01BB58	Deutschland GmbH,	Nemčija
12. 4. 2001	ULTRACORTENOL kapljice za oko	prednizolon	kapalna plastenka po 5 ml raztopine (5mg/1ml)	S01BA04	Hoechst Marion Roussel	Nemčija
12. 4. 2001	ULTRACORTENOL mazilo za oko	prednizolon	tubo po 5 g mazila za oko (5mg/1g)	S01BA04	Deutschland GmbH,	Švica
24. 12. 2004	ULTRALAN ORAL-20	fluokortolon	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	H02AB03	Ciba Vision Dispersa Ltd., Hettlingen	Švica
24. 12. 2004	ULTRALAN ORAL-5	fluokortolon	zloženka z 20 tabletami (1 x 20 tablet v pretisnem omotu)	H02AB03	Ciba Vision Dispersa Ltd., Hettlingen	Nemčija
25. 2. 2005	ULTRAPROCT mazilo	fluokortolon	zloženka s tubo po 30 g mazila	C05AA08	Schering AG, Berlin,	Nemčija
25. 2. 2005	ULTRAPROCT svečke	fluokortolon	zloženka z 10 svečkami v dvojncem traku	C05AA08	Schering AG, Berlin,	Nemčija
20. 9. 2004	ULTRAVIST 300	jopromid	zloženka z 10 vialami po 10 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin,	Nemčija
20. 9. 2004	ULTRAVIST 300	jopromid	zloženka z 10 vialami po 20 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin,	Nemčija
20. 9. 2004	ULTRAVIST 300	jopromid	zloženka z 10 vialami po 50 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin,	Nemčija
20. 9. 2004	ULTRAVIST 370	jopromid	zloženka z 10 vialami po 50 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin,	Nemčija
20. 9. 2004	ULTRAVIST 370	jopromid	zloženka z 10 vialami po 30 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin,	Nemčija
20. 9. 2004	ULTRAVIST 370	jopromid	zloženka z 10 vialami po 100 ml raztopine	V08AB05	Schering AG, Berlin,	Nemčija
12. 4. 2001	UNIPRES 10	nitrendipin	zloženka z 10 vialami po 200 ml raztopine	C08CA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
12. 4. 2001	UNIPRES 20	nitrendipin	20 x 10mg	C08CA08	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
23. 10. 2003	URBASON 8	metilprednizolon	zloženka s 30 tabletami (3 x 10 tablet v pretisnem omotu)	H02AB04	Hoechst Marion Roussel	Slovenija
24. 12. 2004	UROGRAFIN 76%	diatrizojska kislina	zloženka z 10 ampulami po 20 ml raztopine	V08AA01	Deutschland GmbH,	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

28. 6. 2001	UROMITEXAN raztopina za injiciranje 400 mg/4 ml	mesna	zloženka s 15 ampulami po 4 ml raztopine	V03AF01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
29. 11. 2004	UROMITEXAN tablete 400 mg	mesna	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	V03AF01	Temmler Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za Asta	Nemčija
29. 11. 2004	UROMITEXAN tablete 600 mg	mesna	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	V03AF01	Temmler Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za Asta	Nemčija
9. 4. 2004	URUTAL 8 mg tablete	betahistin	zloženka s steklenim vsebnikom po 100 tablet	N07CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
28. 6. 2001	VAGIFEM vaginalne valaciklovir	estradiol	15 vaginalnih tablet in 15 aplikatorjev	G03CA03	Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd,	Danska
15. 2. 2004	VALTRES	valaciklovir	zloženka z 42 tabletami po 500 mg (7 x 6 tablet v pretisnem omotu)	J05AB11	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	
15. 2. 2004	VALTRES	valaciklovir	zloženka z 10 tabletami po 500 mg (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J05AB11	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	
15. 2. 2005	VAMIN 14 EF	aminokislina	zloženka s steklenico po 500 ml raztopine	B05BA01	Giexo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	
15. 2. 2005	VAMIN 18 EF	aminokislina	zloženka s steklenico po 500 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi France S.A., Francija za Fresenius	Nemčija
15. 2. 2005	VAMINOLACT	aminokislina	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi France S.A., Francija za Fresenius	Nemčija
15. 2. 2005	VAMINOLACT	aminokislina	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi France S.A., Francija za Fresenius	Nemčija
4. 1. 2004	VAQTA	prečiščen antigen virusa hepatitis A	zloženka s steklenico po 500 ml raztopine	B05BA01	Fresenius Kabi France S.A., Francija za Fresenius	Nemčija
4. 1. 2004	VAQTA	prečiščen antigen virusa hepatitis A	škatala z vialo po 0,5 ml suspenzije (25 E/0,5 ml)	J07BC02	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	
4. 1. 2004	VAQTA	prečiščen antigen virusa hepatitis A	škatala z vialo po 1 ml suspenzije (50 E/ml)	J07BC02	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za	
4. 1. 2004	VASILIP	simvastatin	škatala z 20 tabletami po 10 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
4. 1. 2004	VASILIP	simvastatin	škatala z 20 tabletami po 20 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C10AA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
30. 5. 2002	VAXIGRIP 96/97	prečiščen antigen virusa influenza	napolnjena injekcijska brizga po 0,5 ml suspenzije (za en odmerek)	J07BB02	Pasteur Merieux Serums & Vaccins, Lyon	Francija
28. 6. 2001	VELBE	vinblastin	steklenička po 10 mg in topilo	L01CA01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

7. 3. 2002	VELORIN	atenolol	30 x 100 mg	C07AB03	Remedica Ltd., Limassol	Remedica Ltd., Limassol	Ciper
7. 3. 2002	VELORIN	atenolol	14 x 100 mg	C07AB03	Remedica Ltd., Limassol	Remedica Ltd., Limassol	Ciper
7. 5. 2004	VENIMMUN N	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka z eno vialo po 8,4 g praška in eno vialo po 100 ml vode za injekcije, pretočnim in infuzijskim sistemom	J06BA02	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Avstrija	
7. 5. 2004	VENIMMUN N	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka z eno vialo po 840 mg praška in eno ampulo po 10 ml vode za injekcije	J06BA02	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Avstrija	
7. 5. 2004	VENIMMUN N	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka z eno vialo po 4,2 g praška in eno vialo po 50 ml vode za injekcije, pretočnim in infuzijskim sistemom	J06BA02	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Avstrija	
7. 5. 2004	VENIMMUN N	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	zloženka z eno vialo po 17 g praška in eno vialo po 200 ml vode za injekcije, pretočnim in infuzijskim sistemom	J06BA02	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Nemčija za	Centeon Pharma GmbH, Marburg, Avstrija	
24. 6. 2004	VENITAN FORTE gel	heparin	zloženka s tubo po 50 g gela (100 I.E. natrijevega heparinata + 10 mg escina/g) 5 ampul po 5 ml (100 mg/5 ml)	C05BA53	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z Vifor	d.d., Ljubljana	Slovenija
2. 4. 2003	VENOFER injekcije mg/5ml	železov(III) oksid		B03AC02	LEK, d.d., Ljubljana, v sodelovanju z Vifor	(International) Inc., St. Gallen, Švica	
28. 6. 2001	VENORUTON	saharat	tuba po 40 g gela (2g/100g)	C05CA04	ZYMA S.A., Nyon, Švica		Švica
28. 6. 2001	VENORUTON	rutozid	tuba po 100 g gela (2g/100g)	C05CA04	ZYMA S.A., Nyon, Švica		Švica
28. 6. 2001	VENORUTON 300	rutozid	20 x 300 mg	C05CA04	ZYMA S.A., Nyon, Švica		Švica
19. 3. 2004	VENTER	sukralfat (aluminijev saharozni sulfat)	zloženka s 50 tabletami po 1 g (5 x 10 tablet v pretisnem omotu)	A02BX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Slovenija		Slovenija
19. 3. 2004	VENTER	sukralfat (aluminijev saharozni sulfat)	zloženka s 50 vrečkami po 2 g zmc (1 g/2 g)	A02BX02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Slovenija		Slovenija
12. 4. 2001	VENTODISKS	salbutamol	15 diskusov po 8 blistrov po 200 µg salbutamola in Diskhaler	R03AC02	Glaxo Group Ltd., Laboratoires Glaxo, Evreux, Francija		Francija
21. 5. 2004	VENTOLIN pršilnik	salbutamol	zloženka s kovinskim vsebnikom (z odmernim ventilom) s suspenzijo pod tlakom za 200 odmerkov in ustnikom	R03AC02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

21. 5. 2004	VENTOLIN raziopina za salbutamol inhaliranje	zloženka s stekleničko po 20 ml raztopine	R03AC02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
21. 5. 2004	VENTOLIN sirup	zloženka s stekleničko po 150 ml sirupa	R03CC02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
21. 5. 2004	VENTOLIN tablete	zloženka s plastenko po 100 tablet	R03CC02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
19. 3. 2004	VERMOX	zloženka s steklenim vsebnikom po 30 ml suspenzije (100 mg/5 ml) in plastično merilno žličko	P02CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	Pharmaceutica, Belgija
19. 3. 2004	VERMOX	zloženka s 6 tabletami v dvojnem traku (6 x 100 mg)	P02CA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, v	sodelovanju z Janssen Pharmaceutica, Belgija
4. 1. 2004	VIAGRA 100 mg	skatla s 4 tabletami po 100 mg v pretisnem omotu	G04BE03	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
4. 1. 2004	VIAGRA 25 mg	skatla s 4 tabletami po 25 mg v pretisnem omotu	G04BE03	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
4. 1. 2004	VIAGRA 50 mg	skatla s 4 tabletami po 50 mg v pretisnem omotu	G04BE03	Pfizer S.A., Francija, za Pfizer International	Inc., New York, ZDA
24. 6. 2005	VIBRAMYCIN kapsule 100 mg	zloženka s stekleničko po 5 kapsul	J01AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s Pfizer Inc., New York, ZDA
24. 6. 2005	VIBRAMYCIN kapsule 100 mg	zloženka s stekleničko po 100 kapsul	J01AA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto v	sodelovanju s Pfizer Inc., New York, ZDA
29. 11. 2004	VIOXX 25 mg	zloženka z 28 tabletami (4 x 7 tablet v pretisnem omotu)	M01AH02	MSD Pty Ltd., Avstralija ali MSD B.V., Nizozemska	za MERCK SHARP & DOHME IDEA INC., Švica
29. 11. 2004	VIOXX 25 mg/5 ml	zloženka s steklenim vsebnikom po 150 ml suspenzije in merilno žličko	M01AH02	MERCK & CO., INC., MMD, West Point, PA, ZDA ali	MSD B.V., Nizozemska za MSD IDEA INC., Švica
29. 11. 2004	VIOXX 12,5 mg	zloženka z 28 tabletami (4 x 7 tablet v pretisnem omotu)	M01AH02	MSD Pty Ltd., Avstralija ali MSD B.V., Nizozemska	za MERCK SHARP & DOHME IDEA INC., Švica
29. 11. 2004	VIOXX 12,5 mg/5 ml	zloženka s steklenim vsebnikom po 150 ml suspenzije in merilno žličko	M01AH02	MERCK & CO., INC., MMD, West Point, PA, ZDA ali	MSD B.V., Nizozemska za MSD IDEA INC., Švica
19. 3. 2004	VIROLEX	zloženka s tubo po 2 g kreme (50 mg/g)	D06BB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto iz aktivne	substance firme The Wellcome Foundation Limited
19. 3. 2004	VIROLEX	zloženka s tubo po 5 g kreme (50 mg/g)	D06BB03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto iz aktivne	substance firme The Wellcome Foundation Limited

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

19. 3. 2004	VIROLEX	aciklovir	zloženka z 20 tabletami po 200 mg (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	J05AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto iz aktivne	substance firme The Wellcome Foundation Limited	
19. 3. 2004	VIROLEX	aciklovir	zloženka s 5 vialami s praškom za pripravo raztopine (250 mg/vialo)	J05AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto iz aktivne	substance firme The Wellcome Foundation Limited	
19. 3. 2004	VIROLEX	aciklovir	zloženka s tubo po 4,5 g mazila (30 mg/g)	S01AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto iz aktivne	substance firme The Wellcome Foundation Limited	
24. 6. 2004	VISINE	tetrazolin	zloženka s plastičnim vsebnikom (s kapalnim nastavkom) po 15 ml raztopine (0,5 mg/ml)	S01GA02	Pfizer Canada Inc., Kanada, za Pfizer	International Inc., New York, ZDA	
24. 6. 2004	VISINE A. C.	tetrazolin	zloženka s plastičnim vsebnikom (s kapalnim nastavkom) po 15 ml raztopine (0,5 mg tetrazolinijevega klorida + 2,5 mg cinkovega sulfata/ml)	S01GA52	Pfizer Canada Inc., Kanada, za Pfizer	International Inc., New York, ZDA	
15. 2. 2005	VITALIPID N ADULT	vitamini	zloženka z 10 ampulami po 10 ml koncentrata	B05XC	Fresenius Kabi AB, Stockholm za Fresenius Kabi AB	Uppsala, Švedska/Fresenius Kabi Deutschland GmbH	Nemčija
15. 2. 2005	VITALIPID N INFANT	vitamini	zloženka z 10 ampulami po 10 ml koncentrata	B05XC	Fresenius Kabi AB, Stockholm za Fresenius Kabi AB	Uppsala, Švedska/Fresenius Kabi Deutschland GmbH	Nemčija
11. 2. 2003	VITAMIN B 12	cianokobalamin	100 ampul po 1 ml (500 µg/ml)	B03BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
11. 2. 2003	VITAMIN B 12	cianokobalamin	100 ampul po 1 ml (100 µg/ml)	B03BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	VITAMIN C obložene tablete	askorbinska kislina (vitamin C)	30 x 350 mg	A11GA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	VITAMIN C zmeca	askorbinska kislina (vitamin C)	steklenička po 100 g zmec (500mg/5g)	A11GA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,		Slovenija
28. 6. 2001	VITREOLENT	kalijev jodid	plastenka po 10 ml raztopine	S01XA04	Ciba Vision Dispersa Ltd., Hettlingen		Švica
2. 4. 2003	VOBENOL tablete 100 µg	natrijev levotiroksinat	50 x 100 µg	H03AA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
1. 7. 2004	VOLTAREN FORTE tablete	diklofenak	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
9. 4. 2004	VOLTAREN gel	diklofenak	zloženka s tubo po 60 g gela	M02AA15	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
1. 7. 2004	VOLTAREN injekcije	diklofenak	zloženka s 5 ampulami po 3 ml raztopine	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
9. 4. 2004	VOLTAREN RAPID	diklofenak	zloženka z 10 tabletami (1 x 10 tablet v pretisnem omotu)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

1. 7. 2004	VOLTAREN RETARD tablete	diklofenak	zloženka z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
1. 7. 2004	VOLTAREN svečke 12,5 mg	diklofenak	zloženka z 10 svečkami (2 x 5 svečk v dvojnem traku)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
1. 7. 2004	VOLTAREN svečke 25 mg	diklofenak	zloženka z 10 svečkami (2 x 5 svečk v dvojnem traku)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
1. 7. 2004	VOLTAREN svečke 50 mg	diklofenak	zloženka z 10 svečkami (2 x 5 svečk v dvojnem traku)	M01AB05	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
20. 12. 2001	WARTEC - WOLFF	podofilotoksin	steklenička po 3 ml raztopine (5mg/1ml) in plastični vsebnik z nanašalniki	D06BB04	Dr. August Wolff & Co., Arzneimittel, Bielefeld	Nemčija
28. 6. 2001	X-PREP	senini glikozidi	steklenička po 75 ml raztopine (150mg/75ml)	A06AB06	Mundipharma GmbH, Limburg	Nemčija
3. 11. 2003	XALATAN	latanoprost	zloženka s kapalno plastenko po 2,5 ml raztopine (50 µg/ml)	S01EX03	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
3. 11. 2003	XALATAN	latanoprost	zloženka s 3 kapalnimi plastenkami po 2,5 ml raztopine (50 µg/ml)	S01EX03	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
7. 3. 2002	XANAX 0,25 mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
7. 3. 2002	XANAX 0,5mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
7. 3. 2002	XANAX 1mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
7. 3. 2002	XANAX SR 0,5 mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
7. 3. 2002	XANAX SR 1 mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
7. 3. 2002	XANAX SR 2 mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
7. 3. 2002	XANAX SR 3 mg	alprazolam	zloženka s 30 tabletami	N05BA12	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
29. 11. 2004	XENETIX 250	jobitridol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine	V08AB11	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois	Francija
29. 11. 2004	XENETIX 300	jobitridol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine	V08AB11	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois	Francija
29. 11. 2004	XENETIX 300	jobitridol	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	V08AB11	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois	Francija
29. 11. 2004	XENETIX 350	jobitridol	zloženka s stekleničko po 50 ml raztopine	V08AB11	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois	Francija
29. 11. 2004	XENETIX 350	jobitridol	zloženka s stekleničko po 100 ml raztopine	V08AB11	Laboratoire Guerbet, Aulnay-sous-Bois	Francija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

24. 6. 2004	XENICAL trde kapsule 120 mg	orlistat	orlistat	zloženka z 42 kapsulami (2 x 21 kapsul v pretisnem omotu)	A08AB01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
24. 6. 2004	XENICAL trde kapsule 120 mg	orlistat	orlistat	zloženka s 84 kapsulami (4 x 21 kapsul v pretisnem omotu)	A08AB01	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
12. 11. 2004	XYLONOR SPRAY	lidokain	lidokain	zloženka s stekleničko (z odmerno špalko) s 36 g raztopine	N01BB02	Specialites Septodont, Saint Maur des Fosses	Francija
3. 11. 2003	ZANTAC 75 tablete	ranitidin	ranitidin	zloženka z 1 vialo s praškom	A02BA02	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija
3. 7. 2003	ZAVEDOS 10 mg	idarubicin	idarubicin	zloženka z 1 vialo s praškom	L01DB06	Pharmacia & Upjohn S.p.A., Nerviano, Italija za	Pharmacia & Upjohn S.A., Luxemburg
3. 7. 2003	ZAVEDOS 5 mg	idarubicin	idarubicin	zloženka z 1 vialo s praškom	L01DB06	Pharmacia & Upjohn S.p.A., Nerviano, Italija za	Pharmacia & Upjohn S.A., Luxemburg
4. 1. 2004	ZERIT 15 mg, kapsule	stavudin	stavudin	zloženka s 56 kapsulami (4 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	J05AF04	Bristol-Myers Squibb, Champ "Lachaud"- La	Goualle, Meymac
4. 1. 2004	ZERIT 20 mg, kapsule	stavudin	stavudin	zloženka s 56 kapsulami (4 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	J05AF04	Bristol-Myers Squibb, Champ "Lachaud"- La	Goualle, Meymac
4. 1. 2004	ZERIT 30 mg, kapsule	stavudin	stavudin	zloženka s 56 kapsulami (4 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	J05AF04	Bristol-Myers Squibb, Champ "Lachaud"- La	Goualle, Meymac
4. 1. 2004	ZERIT 40 mg, kapsule	stavudin	stavudin	zloženka s 56 kapsulami (4 x 14 kapsul v pretisnem omotu)	J05AF04	Bristol-Myers Squibb, Champ "Lachaud"- La	Goualle, Meymac
4. 1. 2004	ZERIT, prašek za peroralno raztopino	stavudin	stavudin	zloženka s stekleničko s praškom za pripravo 200 ml raztopine in plastičnim merilnim lončkom	J05AF04	Bristol-Myers Squibb, Champ "Lachaud"- La	Goualle, Meymac
8. 5. 2003	ZINACEF injekcije 1,5 g	cefuroksim	cefuroksim	zloženka z eno vialo s praškom	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za	Export Ltd., Velika Britanija
8. 5. 2003	ZINACEF injekcije 750 mg	cefuroksim	cefuroksim	zloženka z eno vialo s praškom	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za	Export Ltd., Velika Britanija
15. 2. 2005	ZINACEF MONOVIALA 1,5 g	cefuroksim	cefuroksim	zloženka z eno vialo s praškom (viala z zaporko z injekcijsko iglo)	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za	Export Ltd., Velika Britanija
15. 2. 2005	ZINACEF MONOVIALA 750 mg	cefuroksim	cefuroksim	zloženka z eno vialo s praškom (viala z zaporko z injekcijsko iglo)	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za	Export Ltd., Velika Britanija
9. 7. 2003	ZINNAT prašek za peroralno suspenzijo 125 mg/5 ml	cefuroksim	cefuroksim	steklenička po 50 g praška za pripravo 50 ml suspenzije (125 mg/5 ml)	J01DA06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

9. 7. 2003	ZINNAT tablete 125 mg	cefuroksim	10 x 125 mg	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
9. 7. 2003	ZINNAT tablete 250 mg	cefuroksim	10 x 250 mg	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
9. 7. 2003	ZINNAT tablete 500 mg	cefuroksim	10 x 500 mg	J01DA06	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
29. 11. 2004	ZINNAT zmea za peroralno suspenzijo 250 mg/5 ml	cefuroksim	zloženka s stekleničko (z za otroke varno zaporko) z zrnici za pripravo 100 ml suspenzije in merilno brizgo za peroralno dajanje	J01DA06	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
9. 7. 2003	ZOFRAN injekcije 4 mg	ondansetron	5 ampul po 2 ml (4 mg/2 ml)	A04AA01	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
9. 7. 2003	ZOFRAN injekcije 8 mg	ondansetron	5 ampul po 4 ml (8 mg/4 ml)	A04AA01	Glaxo Wellcome S.p.A., Italija za Glaxo Wellcome	Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
9. 7. 2003	ZOFRAN tablete 4 mg	ondansetron	10 x 4 mg	A04AA01	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Španija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
9. 7. 2003	ZOFRAN tablete 8 mg	ondansetron	10 x 8 mg	A04AA01	Glaxo Wellcome S.A., Aranda de Duero, Španija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
29. 11. 2004	ZOLADEX LA 10,8 mg	goserelin	zloženka z injekcijsko brizgo z enim implantatom	L02AE03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
12. 11. 2004	ZOLOFT 100 mg	sertralín	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	N06AB06	Pfizer Italiana S.p.A. Latina, Italija za Pfizer	International Corporation, New York, ZDA	Velika Britanija
12. 11. 2004	ZOLOFT 50 mg	sertralín	zloženka z 28 tabletami (2 x 14 tablet v pretisnem omotu)	N06AB06	Pfizer Italiana S.p.A. Latina, Italija za Pfizer	International Corporation, New York, ZDA	Velika Britanija
7. 12. 2003	ZOMIG	zolmitriptan	skatla s 3 tabletami v pretisnem omotu (3 x 2,5 mg)	N02CC03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
7. 12. 2003	ZOMIG	zolmitriptan	skatla s 6 tabletami v pretisnem omotu (6 x 5 mg)	N02CC03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
7. 12. 2003	ZOMIG	zolmitriptan	skatla s 6 tabletami v pretisnem omotu (6 x 2,5 mg)	N02CC03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
7. 12. 2003	ZOMIG	zolmitriptan	skatla s 3 tabletami v pretisnem omotu (3 x 5 mg)	N02CC03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,		Velika Britanija
4. 1. 2004	ZYLORIC	alopurinol	skatla s stekleničko po 100 tablet (100 x 100 mg)	M04AA01	Glaxo Wellcome Operations, Velika Britanija, za	Glaxo Wellcome Export Ltd., Velika Britanija	Velika Britanija
30. 5. 2002	ZYPREXA	olanzapin	56 x 10 mg	N05AH03	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija	Velika Britanija
30. 5. 2002	ZYPREXA	olanzapin	28 x 10 mg	N05AH03	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija	Velika Britanija
30. 5. 2002	ZYPREXA	olanzapin	28 x 5 mg	N05AH03	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija	Velika Britanija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Elenco 2: Dati relativi ai rinnovi delle autorizzazioni di immissione in commercio in base alla procedura di rinnovo

Ime zdravila 5-FU	mednarodno nelastniško ime fluorouracil	pakiranje steklenička 1x1000mg/20ml	ATC L01BC02	Izdelovalec Proizvajalec Cyanamid International Corporation Limited.	Zurich	Švica
5-FU	fluorouracil	steklenička 1x250mg-5ml	L01BC02	Cyanamid International Corporation Limited.	Zurich	Švica
5-FU	fluorouracil	steklenička 1x500mg-10ml	L01BC02	Cyanamid International Corporation Limited.	Zurich	Švica
ACLOVIR tablete 400 mg	aciklovir	25 x 400 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 1000 mg	aciklovir	10 injekcijskih stekleničk po 1000 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 1000 mg	aciklovir	5 injekcijskih stekleničk po 1000 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 250 mg	aciklovir	10 injekcijskih stekleničk po 250 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 250 mg	aciklovir	5 injekcijskih stekleničk po 250 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 500 mg	aciklovir	10 injekcijskih stekleničk po 500 mg in 10 ampul po 10 ml vode	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 500 mg	aciklovir	5 injekcijskih stekleničk po 500 mg in 5 ampul po 10 ml vode	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 500 mg	aciklovir	10 injekcijskih stekleničk po 500 mg in 10 ampul po 20 ml vode	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR injekcije 500 mg	aciklovir	5 injekcijskih stekleničk po 500 mg in 5 ampul po 20 ml vode	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR kapsule 200 mg	aciklovir	100 x 200 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR kapsule 200 mg	aciklovir	100 x 200 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR krema 5%	aciklovir	tuba po 10 g (50mg/g)	D06BB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR krema 5%	aciklovir	tuba po 5 g (50mg/g)	D06BB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR krema 5%	aciklovir	tuba po 2 g (50mg/g)	D06BB03	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR tablete 200 mg	aciklovir	100 x 200 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR tablete 200 mg	aciklovir	25 x 200 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR tablete 400 mg	aciklovir	100 x 400 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ACLOVIR tablete 800 mg	aciklovir	100 x 800 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ACLOVIR tablete 800 mg	aciklovir	25 x 800 mg	J05AB01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
ADIABEN	klorpropamid	30x250mg	A10BB02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
ADVANTAN	metilprednizolon	tuba 15 g (0,1%)	D07AC14	Schering AG, Berlin,		Nemčija
ADVANTAN	metilprednizolon	tuba 15 g (0,1%)	D07AC14	Schering AG, Berlin,		Nemčija
ADVANTAN brezvodno mazilo	metilprednizolon	tuba 15 g (0,1%)	D07AC14	Schering AG, Berlin,		Nemčija
AGLURAB	metformin	60 tablet po 500 mg	A10BA02	Medis d.o.o., Galex in Gea		Slovenija
AKINETON injekcije	biperiden	5 ampul po 1 ml raztopine	N04AA02	Knoll AG, Ludwigshafen,		Nemčija
AKINETON tablete	biperiden	50 x 2 mg	N04AA02	Knoll AG, Ludwigshafen,		Nemčija
ALDACTONE-SALTUCIN	butizid	20 obložjenih tablet	C03EA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj		Avstrija
ALDACTONE-SALTUCIN	butizid	50 obložjenih tablet	C03EA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj		Avstrija
ALDACTONE-SALTUCIN	butizid	50 kapsul	C03EA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj		Avstrija
ALDACTONE-SALTUCIN FORTE	butizid	20 kapsul	C03EA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj		Avstrija
ALKA-SELTZER	acetylsalicilna kislina	10 šumečih tablet	N02BA01	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
AMINOPHYLLINUM svečke 125 mg	aminofilin	5 x 125 mg	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
AMINOPHYLLINUM svečke 250 mg	aminofilin	5 x 250 mg	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
AMINOPHYLLINUM svečke 400 mg	aminofilin	5 x 400 mg	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
AMINOPHYLLINUM tablete 225 mg	aminofilin	20 x 225 mg	R03DA05	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov,	d.d., Ljubljana	Slovenija
AMINOPLASMAL 10% E	aminokislina	steklenice 1000ml	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
AMINOPLASMAL 10% E	aminokislina	steklenice 1000ml	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
AMINOPLASMAL 5% E	aminokislina	steklenice 1000ml	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
AMINOPLASMAL 5% E	aminokislina	steklenice 500ml	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
AMINOPLASMAL HEPA 10%	aminokislina	steklenice 500 ml	B05BA01	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
AMINOSTERIL N-HEPA 5%	aminokislina	steklenica po 500 ml	B05BA01	Fresenius AG, Bad Homburg,		Nemčija
AMINOSTERIL N-HEPA 8%	aminokislina	steklenica po 500 ml	B05BA01	Fresenius AG, Bad Homburg,		Nemčija
AMOKSICILIN	amoksicilin	500x250mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	100x375mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	100x250mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	100x500mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	12x375mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	steklenička 10ml (100mg/1ml), dodati 6ml destilirane vode	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

AMOKSICILIN	amoksicilin	steklenička 100ml (250mg/5ml), dodati 59ml destilirane vode	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	500x375mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	500x500mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	1000x375mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	1000x250mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
AMOKSICILIN	amoksicilin	16x500mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
AMOXIL kapsule 500 mg	amoksicilin	16 x 500 mg	J01CA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
AMOXIL peroralne kaptjice	amoksicilin	steklenička za pripravo 20 ml suspenzije (100mg/ml)	J01CA04	Pliva d.d., Zagreb
AMPICILIN	ampicilin	steklenička 20 ml (100mg/ml)	J01CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
AMPICILIN	ampicilin	16x500mg	J01CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
AMPICILIN	ampicilin	100x500mg	J01CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
AMPICILIN peroralna suspenzija 125mg/5ml	ampicilin	steklenička s praškomi za pripravo 100 ml suspenzije (125mg/5ml)	J01CA01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana Slovenija
ANAFRANIL dražeji	klopiramin	30 x 25mg	N06AA04	Pliva d.d., Zagreb
ANAFRANIL injekcije	klopiramin	10 ampul po 2 ml (25mg/2ml)	N06AA04	Pliva d.d., Zagreb
ANEXATE injekcije	flumazenil	5 ampul po 5 ml raztopine (0,5mg/5ml)	V03AB25	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel
ANEXATE injekcije	flumazenil	5 ampul po 10 ml raztopine (1mg/10ml)	V03AB25	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel
ARTEIN tablete 20 mg	lovastatin	20 x 20 mg	C10AA02	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana Slovenija
ARTROCAM	tenoksikam	10 x 20 mg	M01AC02	Pliva d.d., Zagreb
ASPIRIN PLUS C	acetylsalicilna kislina	20 šumečih tablet	N02BA51	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija v sodelovanju z Bayer AG, Nemčija
ASPIRIN PLUS C	acetylsalicilna kislina	10 šumečih tablet	N02BA51	Bayer Pharma d.o.o., Ljubljana, Slovenija
ATENOLOL 100 mg	atenolol	14 x 100 mg	C07AB03	Pliva d.d., Zagreb
ATENOLOL 50 mg	atenolol	30 x 50 mg	C07AB03	Pliva d.d., Zagreb
ATGAM	antitlimfocitni imunoglobulin koncentrat	zloženska s 5 ampulami po 5 ml koncentrat	L04AA03	Pharmacia & Upjohn Co., Kalamazoo, ZDA za S.A., Luxembourg
ATHYRAZOL	tiamazol	30 x 10 mg	H03BB02	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška
ATROPINI SULFAS	atropin	ampule 50x0,5mg/1ml	A03BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
ATROPINI SULFAS	atropin	ampule 10x0,5mg/1ml	A03BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
ATROPINI SULFAS	atropin	ampule 10x1mg/1ml	A03BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
ATROPINI SULFAS	atropin	ampule 50x1mg/1ml	A03BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška
BAGOSTEN mazilo 0,1%	heksamidin	tuba po 30g (1mg/1g)	D08AC04	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana Slovenija
BAGOSTEN raztopina 0,1%	heksamidin	steklenička po 45 ml (1mg/ml)	D08AC04	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana Slovenija
BATRAFEN	ciklopiroks	tuba 50g, 1%	D01AE14	Hoechst AG, Frankfurt, Nemčija
BATRAFEN	ciklopiroks	steklenička po 20ml raztopine (1%)	D01AE14	Hoechst AG, Frankfurt, Nemčija
BATRAFEN	ciklopiroks	steklenička po 50 ml raztopine (1%)	D01AE14	Hoechst AG, Frankfurt, Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

BATRAFEN	ciklopiroks	steklenička po 30 g praška (1%)	D01AE14	Hoechst AG, Frankfurt.	Nemčija
BATRAFEN	ciklopiroks	tuba 20g 1%	D01AE14	Hoechst AG, Frankfurt.	Nemčija
BELOCILLIN	benzilpenicilin	injekcijske stekleničke 50 x 800.000 I.E.	J01CE30	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
BELOCILLIN	benzilpenicilin	injekcijske stekleničke 50x400.000 I.E.	J01CE30	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
BELOCILLIN	benzilpenicilin	injekcijska steklenička 1x4.000.000 I.E.	J01CE30	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
BELOGENT	betametazon	tuba 30g	D07CC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
BELOGENT	betametazon	tuba 15g	D07CC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
BELOGENT	betametazon	tuba 30g	D07CC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
BELOGENT	betametazon	tuba 15g	D07CC01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
BELOMET	cimetidin	28x800mg	A02BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
BELOMET	cimetidin	ampule 10x200mg/2ml	A02BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
BELOMET	cimetidin	35x200mg	A02BA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
BERIRAB P	humani imunoglob. s protitelesi proti virusu stekline	ampule po 5 ml (150 I.E./1 ml)	J06BB05	Behring AG/Hoechst	Nemčija
BETAFERON	interferon beta-1b	15 stekleničk po 0,3 mg interferona beta-1b in 15 stekleničk po 2 ml topila (0.45% raztopina natrijevega klorida)	L03AB08	Schering AG, Berlin,	Nemčija
BETOPTIC	betaksolol	plastenka 5ml (5mg/ml)	S01ED02	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
BETOPTIC S	betaksolol	plastenka 5ml (0,25%)	S01ED02	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
BETRION	mupirocin	tuba po 15g (20mg/1g)	D06AX09	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
BISOLEX raztopina	bromheksin	steklenička po 30 ml (2mg/1ml)	R05CB02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
BISOLEX F tablete	bromheksin	20 x 16 mg	R05CB02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
BISOLEX sirup	bromheksin	steklenička po 200 ml (4mg/5ml)	R05CB02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
BISOLEX tablete	bromheksin	20 x 8 mg	R05CB02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
BISOLVON peroralne kapljice	bromheksin	steklenička po 40 ml (2mg/1ml)	R05CB02	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Nemčija
BISOLVON tablete	bromheksin	20 x 8 mg	R05CB02	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Nemčija
BONCEFIN injekcije 1 g	cefoksitin	5 stekleničk po 1g	J01DA05	Boehringer Ingelheim	Nemčija
BONCEFIN injekcije 2 g	cefoksitin	5 stekleničk po 2g	J01DA05	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
BRONILIDE	flumizolid	zloženska s kovinskim vsebnikom po 6 ml suspenzije za 120 odmerkov (vsebnik z zaporko z odmernim ventilom)	R03BA03	Boehringer Ingelheim Pharma International GmbH	Nemčija
BRONILIDE	flumizolid	zloženska s kovinskim vsebnikom po 6 ml suspenzije za 120 odmerkov (vsebnik z zaporko z odmernim ventilom in ustnikom)	R03BA03	Boehringer Ingelheim Pharma International GmbH	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

BUSCOPAN iniekcije	butilskopolamin	5 ampul po 1 ml (20mg/1ml)	A03BB01	Boehringer Ingelheim International GmbH.	Ingelheim am Rhein	Nemčija
BUSCOPAN obložene tablete	butilskopolamin	20 x 10 mg	A03BB01	Boehringer Ingelheim International GmbH.	Ingelheim am Rhein	Nemčija
BUSCOPAN svečke	butilskopolamin	10 x 10 mg	A03BB01	Boehringer Ingelheim International GmbH.	Ingelheim am Rhein	Nemčija
C-FILM LUCCHINI	nonoksinol-9	vrečke 10x1 film (5x5cm)	G02BB	Laboratoire Lucchini S.A.		Švica
CANESTEN 1 vaginalne tablete	klotrimazol	1 x 500 mg	G01AF02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN 1/CANESTEN	klotrimazol	1 vaginalna tableta po 500 mg in tuba po 20 g kreme (10mg/1g)	G01AF02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN 3 vaginalne tablete	klotrimazol	3 x 200 mg	G01AF02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN 3 vaginalna krema	klotrimazol	tuba po 20 g (20mg/1g)	G01AF02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN 3/CANESTEN	klotrimazol	3 vaginalne tablete po 200 mg, tuba po 20 g kreme (10mg/1g)	G01AF02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN krema	klotrimazol	tuba po 20 g (10mg/1g)	D01AC01	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN posipalo	klotrimazol	plastenka po 30 g (10mg/1g)	D01AC01	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CANESTEN raztopina	klotrimazol	steklenička po 20 ml (10mg/1ml)	D01AC01	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
CARBO MEDICINALIS granule	medicinsko oglje	50 g granul (19,25g/50g)	A07BA01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška		
CARBO MEDICINALIS tablete	medicinsko oglje	30 x 150 mg	A07BA01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška		
CECLOR	cefaklor	steklenička po 60ml (250mg/5ml)	J01DA08	Eli Lilly and Company Lim., Velika Britanija in Italija	Eli Lilly Italia S.p.A., Italija	
CECLOR	cefaklor	steklenička po 60ml (125mg/5ml)	J01DA08	Eli Lilly and Company Lim., Velika Britanija in Italija	Eli Lilly Italia S.p.A., Italija	
CECLOR	cefaklor	15 x 250mg	J01DA08	Eli Lilly and Company Lim., Velika Britanija in Italija	Eli Lilly Italia S.p.A., Italija	
CECLOR	cefaklor	15 x 500 mg	J01DA08	Eli Lilly and Company Lim., Velika Britanija in Italija	Eli Lilly Italia S.p.A., Italija	
CEDAX kapsula	cefibuten	zloženko z 10 kapsulami (10 x 200 mg)	J01DA39	SIFI S.p.A., Catania, Italija za Sehering - Plough Central East AG, Luzern, Švica	Sehering - Plough Central East AG, Luzern, Švica	
CEDAX kapsula	cefibuten	zloženko s 5 kapsulami (5 x 400 mg)	J01DA39	SIFI S.p.A., Catania, Italija za Sehering - Plough Central East AG, Luzern, Švica	Sehering - Plough Central East AG, Luzern, Švica	
CEDAX suspenzija	cefibuten	steklenička za pripravo 60 ml suspenzije	J01DA39	SIFI S.p.A., Catania, Italija za Sehering - Plough Central East AG, Luzern, Švica	Sehering - Plough Central East AG, Luzern, Švica	
CEFALEKSIN	cefaleksin	steklenička 100ml (250mg/5ml)	J01DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška		Hrvaška
CEFALEKSIN	cefaleksin	100x500mg	J01DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška		Hrvaška
CEFALEKSIN	cefaleksin	16x500mg	J01DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaška		Hrvaška

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CEFROM 0,5	cefpirom	zloženka s 5 prebodnimi stekleničkami po 0,5 g cefpiroma in 5 ampulami (ali brez) po 5 ml vode za injekcije	J01DA37	Hoechst Marion Roussel Ltd., Covington, Swindon, Vel.Britanija za Hoechst Marion Roussel GmbH,Dunaj	Avstrija
CEFROM 1,0	cefpirom	zloženka s 5 prebodnimi stekleničkami po 1 g cefpiroma in 5 ampulami (ali brez) po 10 ml vode za injekcije	J01DA37	Hoechst Marion Roussel Ltd., Covington, Swindon, Vel.Britanija za Hoechst Marion Roussel GmbH,Dunaj	Avstrija
CEFROM 2,0	cefpirom	zloženka s 5 prebodnimi stekleničkami po 2 g cefpiroma in 5 ampulami (ali brez) po 20 ml vode za injekcije	J01DA37	Hoechst Marion Roussel Ltd., Covington, Swindon, Vel.Britanija za Hoechst Marion Roussel GmbH,Dunaj	Avstrija
CEPIVO PROTI DAVICI, TETANUSU IN OSLOVSKEM KAŠLJU	tetanusni anatoksin	1 ampula po 0,5 ml	J07A151	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI DAVICI, TETANUSU IN OSLOVSKEM KAŠLJU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 5 ml	J07A151	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI DAVICI, TETANUSU IN OSLOVSKEM KAŠLJU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 10 ml	J07A151	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
MEŠANO CEPIVO PROTI OŠPICAM IN MUMPSU Z OSLABLJ.VI	mešano cepivo proti ošpicam in mumpsu z oslablj.vi	50 stekleničk po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
MEŠANO CEPIVO PROTI OŠPICAM IN MUMPSU Z OSLABLJ.VI	mešano cepivo proti ošpicam in mumpsu z oslablj.vi	50 ampul po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
MEŠANO CEPIVO PROTI OŠPICAM IN MUMPSU Z OSLABLJ.VI	mešano cepivo proti ošpicam in mumpsu z oslablj.vi	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
MEŠANO CEPIVO PROTI OŠPICAM IN MUMPSU Z OSLABLJ.VI	mešano cepivo proti ošpicam in mumpsu z oslablj.vi	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
MEŠANO CEPIVO PROTI OŠPICAM, MUMPSU IN RDEČKAM Z OSL.	mešano cepivo proti ošp., mumpsu in rdečkam z osl.	1 steklenička po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD52	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
MEŠANO CEPIVO PROTI OŠPICAM, MUMPSU IN RDEČKAM Z OSL.	mešano cepivo proti ošp., mumpsu in rdečkam z osl.	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD52	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
MEŠANO CEPIVO PROTI OŠPICAM, MUMPSU IN RDEČKAM Z OSL.	mešano cepivo proti ošp., mumpsu in rdečkam z osl.	50 stekleničk po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD52	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
MEŠANO CEPIVO PROTI OŠPICAM, MUMPSU IN RDEČKAM Z OSL.	mešano cepivo proti ošp., mumpsu in rdečkam z osl.	50 ampul po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD52	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI DAVICI IN TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 10 ml	J07AM51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI DAVICI IN TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 ampula po 0,5 ml	J07AM51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI DAVICI IN TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 5 ml	J07AM51	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI MUMPSU Z OSLABLJENIMI VIRUSI	cepivo proti mumpsu z oslabljenimi virusi	50 ampul po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BE01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CEPIVO PROTI MUMPSU	cepivo proti mumpsu z oslabljenimi virusi	50 stekleničk po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BE01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI MUMPSU	cepivo proti mumpsu z oslabljenimi virusi	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BE01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI MUMPSU	cepivo proti mumpsu z oslabljenimi virusi	1 steklenička po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BE01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM	cepivo proti ošpicam z oslabljenimi virusi	50 stekleničk po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM	cepivo proti ošpicam z oslabljenimi virusi	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM	cepivo proti ošpicam z oslabljenimi virusi	1 steklenička po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI OŠPICAM	cepivo proti ošpicam z oslabljenimi virusi	50 ampul po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BD01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI RDEČKAM	cepivo proti rdečkam z oslabljenimi virusi	1 ampula po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BJ01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI RDEČKAM	cepivo proti rdečkam z oslabljenimi virusi	1 steklenička po 0,5 ml in 1 ampula po 0,5 ml vode za injekcije	J07BJ01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI RDEČKAM	cepivo proti rdečkam z oslabljenimi virusi	50 ampul po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BJ01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI RDEČKAM	cepivo proti rdečkam z oslabljenimi virusi	50 stekleničk po 0,5 ml in 50 ampul po 0,5 ml vode za injekcije	J07BJ01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI TETANUSU	oslabljenimi virusi	0,5 ml vode za injekcije	J07AM01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 ampula po 0,5 ml	J07AM01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPIVO PROTI TETANUSU	tetanusni anatoksin	1 steklenička po 5 ml	J07AM01	Imunološki zavod Zagreb	Hrvaška
CEPOREX kapsule 500 mg	cefaleksin	16 x 500mg	J01DA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
CEPOREX suspenzija	cefaleksin	steklenička po 100ml (250mg/5ml)	J01DA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
CERSON	nitrazepam	30x5mg	N05CD02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
CERSON	nitrazepam	10x5mg	N05CD02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
CHENOSAN	henodeoksiholna kislina	50x250mg	A05AA01	PRO.MED.CS., Praha	Česka, Republika
CHLORAMPHENICOL kapsule	kloramfenikol	1000 x 250 mg	J01BA01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, Slovenija	Slovenija
CHLORAMPHENICOL svečke	kloramfenikol	10 x 250 mg	J01BA01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,	Slovenija
CILEST	norgestimat	6x21 tablet	G03AA11	Cilag AG, Schaffhausen,	Švica
CLARINASE	psuedoefedrin	zloženko z 10 tabletami	R01BA52	Schering - Plough Labo N. V., Heist-op-den-Berg,	Belgija
CLINOFUG D 50	doksiciklin	50x50mg	J01AA02	Dr. August Wolf & Co., Arzneimittel, Bielefeld	Nemčija
CLOPIXOL ACU:PHASE injekcije	cuklopietriksol	5 ampul po 1 ml (50mg/ml)	N05AF05	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby,	Danska
CLOPIXOL DEPOT injekcije	cuklopietriksol	10 ampul po 1 ml (200mg/ml)	N05AF05	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby,	Danska
CLOPIXOL tablete	cuklopietriksol	100 x 10 mg	N05AF05	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valby,	Danska
CODEINI PHOSPHATIS	kodein	10 x 30mg	R05DA04	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CODEINI PHOSPHATIS	kodeni	1000 x 30mg	R05DA04	Alkaloid A.D. - Skopje,	Republika Makedonija
CONCEPTROL	nonoksinol-9	12x150mg	G02BB	Cilag AG, Schaffhausen,	Švica
CORDIPIN tablete	nifedipin	50 x 10 mg	C08CA05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
CORDIPIN XL	nifedipin	20 x 40 mg	C08CA05	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
CORVATON RETARD	molsidomin	30x8mg	C01DX12	Hoechst AG, Frankfurt,	Nemčija
COZAAR	losartan	zloženka z 28 tabletami po 50 mg (2 x 14 tablet v pretisnem otonu)	C09CA01	MERCK SHARP & DOHME BY Nizozemska za	MERCK SHARP & DOHME IDEA, INC., Švica
CRYSTACILLIN	benzilpenicilin	50 stekleničk po 1.000.000 I.E.	J01CE01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
CYNT 0.2	moksonidin	zloženka s 30 tabletami	C02AC05	Lilly S.A., Alcobendas, Madrid	Španija
CYNT 0.3	moksonidin	zloženka s 30 tabletami	C02AC05	Lilly S.A., Alcobendas, Madrid	Španija
CYNT 0.4	moksonidin	zloženka s 30 tabletami	C02AC05	Lilly S.A., Alcobendas, Madrid	Španija
CYTOSAR 1g	citarabin	zloženka z 1 vialo po 1 g citarabina	L01BC01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn Upjohn S.A., Luxemburg
CYTOSAR 2 g	citarabin	zloženka z 1 vialo po 2 g citarabina	L01BC01	Pharmacia & Upjohn N.V./S.A., Puurs, Belgija	za Pharmacio & Upjohn Upjohn S.A., Luxemburg
DAKTARIN dermalna raztopina	mikonazol	steklenička po 30 ml (20mg/1ml)	D01AC02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
DAKTARIN injekcije	mikonazol	5 ampul po 20 ml (200mg/20ml)	J02AB01	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
DAKTARIN krema	mikonazol	tuba po 30 g (20mg/1g)	D01AC02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
DAKTARIN oralni gel	mikonazol	tuba po 40 g (20mg/1g)	A01AB09	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
DALACIN T raztopina	klindamicin	zloženka s stekleničko (z aplikatorjem) po 30 ml raztopine	D10AF01	Pharmacia & Upjohn, Alcala De Henares, Madrid,	Španija za Pharmacio & Upjohn S.A., Luxemburg
DELFIN	nonoksinol-9	tuba 70g 5% in aplikator	G02BB	Cilag AG, Schaffhausen,	Švica
DEMETRIN	prazepam	20 tablet po 10 mg	N05BA11	Gödecke AG, Freiburg/Parke-Freiburg Davis GmbH Berlin,	Nemčija
DERMATOP KREMA	prednikarbat	tuba po 50 g kreme (2.5mg/1g)	D07AC18	Hoechst AG, Frankfurt,	Nemčija
DERMATOP KREMA	prednikarbat	tuba po 10 g kreme (2.5mg/1g)	D07AC18	Hoechst AG, Frankfurt,	Nemčija
DERMATOP MAZILO	prednikarbat	tuba po 50 g mazila	D07AC18	Hoechst AG, Frankfurt,	Nemčija
DERMATOP MAZILO	prednikarbat	tuba po 10 g mazila	D07AC18	Hoechst AG, Frankfurt,	Nemčija
DIAPREL	gliklazid	60 tablet x 80 mg	A10BB09	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy,	Francija
DIENESTROL ORTHO	dienestrol	tuba po 78 g kreme (0.01%) z aplikatorjem	G03CB01	Cilag AG, Schaffhausen,	Švica
DIFETON	fentoin	100 x 100mg	N03AB02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
DIFLUCAN prašek za peroralno suspenzijo	flukonazol	steklenička po 35 ml (50mg/5ml)	J02AC01	Pfizer Products Corporation, Zaventem,	Belgija
DIFLUCAN prašek za peroralno suspenzijo	flukonazol	steklenička po 35 ml (200mg/5ml)	J02AC01	Pfizer Products Corporation, Zaventem,	Belgija
DILTIAZEM 60 mg	diltiazem	30 x 60mg	C08DB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

DILTIAZEM 90 mg	diltiazem	30 x 90mg	C08B01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
DIPIDOLOR	piritramid	ampule 5x20mg/2ml raztopine	N02AC03	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
DIPIRIDAMOL	dipiridamol	15x75mg	B01AC07	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaska
DIPIVEFRIN	dipivefrin	plastenka po 5 ml	S01EA02	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
DISTRANEVRIN	klometiazol	50 kapsul x 200 mg	N05CM02	Astra Chemicals GmbH, Wedel, Holstein	Nemčija
DISTRANEVRIN	klometiazol	25 kapsul x 200 mg	N05CM02	Astra Chemicals GmbH, Wedel, Holstein	Nemčija
DISTRANEVRIN	klometiazol	steklenička po 500 ml raztopine	N05CM02	Astra Chemicals GmbH, Wedel, Holstein	Nemčija
DITAMIN injekcije 1mg/1ml	dihidroergotamin	50 ampul po 1 ml (1mg/1ml)	N02CA01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
DITAMIN raztopina	dihidroergotamin	steklenička po 30 ml (2 mg/ml)	N02CA01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
DITAMIN tablete 2.5 mg	dihidroergotamin	20 tablet x 2.5 mg	N02CA01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
DOBUTREX	dobutamin	steklenička po 250mg	C01CA07	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
DOKSICIKLIN	doksiciklin	6x100mg	J01AA02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaska
DOKSICIKLIN	doksiciklin	100x100mg	J01AA02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaska
DOKSICIKLIN	doksiciklin	25x100mg	J01AA02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaska
DUOBLOC žvečljive tablete	aluminijev hidroksid	60 tablet	A02AF02	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
DUOBLOC žvečljive tablete	aluminijev hidroksid	20 tablet	A02AF02	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
DYNABAC	dinitromicin	10 x 250 mg	J01FA13	Eli Lilly (Suisse) S.A.	Švica
EBRANTIL 25	urapidil	ampule 5x25mg/5ml	C02CA06	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH.	Nemčija
EBRANTIL 30	urapidil	50x30mg	C02CA06	Byk Gulden Lomberg	Nemčija
EBRANTIL 50	urapidil	ampule 5x50mg/10ml	C02CA06	Byk Gulden Lomberg	Nemčija
EDICIN kapsule 125 mg	vankomicin	20 x 125 mg	A07AA09	Chemische Fabrik GmbH.	Slovenija
EDICIN kapsule 250 mg	vankomicin	20 x 250 mg	A07AA09	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
EGLONYL FORTE	sulpirid	12 x 200 mg	N05AL01	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
EGLONYL injekcije	sulpirid	30 ampul po 2 ml (100mg/2ml)	N05AL01	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
EGLONYL kapsule	sulpirid	30 x 50 mg	N05AL01	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
EGLONYL peroralna raztopina	sulpirid	steklenička po 120 ml (5mg/1ml)	N05AL01	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
ELDERIN SR tablete 600 mg	etudolac	20 x 600 mg	M01AB08	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
ELMOGAN tablete 450 mg	gemfibrozil	100 x 450 mg	C10AB04	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
ELMOGAN tablete 600 mg	gemfibrozil	100 x 600 mg	C10AB04	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
ELMOGAN tablete 450 mg	gemfibrozil	30 x 450 mg	C10AB04	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ELOGAN tablete 600 mg	gemfibrozil	30 x 600 mg	C10AB04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
ELOCOM	mometazon	tuba po 50 g (1 mg/g)	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist-op-den-Berg,	Belgija
ELOCOM	mometazon	tuba po 50 g (1 mg/g)	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist-op-den-Berg,	Belgija
ELOCOM	mometazon	plastenka po 100 ml (1 mg/g)	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist-op-den-Berg,	Belgija
ELOCOM	mometazon	zloženska s tubo po 15 g kreme	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist-op-den-Berg,	Belgija
ELOCOM	mometazon	zloženska s tubo po 15 g mazila	D07AC13	Schering - Plough Labo N. V., Heist-op-den-Berg,	Belgija
ELOHAEST 6%	hetaškrob	zloženska s plastenko po 20 ml raztopine	B05AA07	Leopold Pharma GmbH, Graz,	Avstrija
ELOHAEST 6%	hetaškrob	steklenica 10x250ml	B05AA07	Leopold Pharma GmbH, Graz,	Avstrija
ELOHAEST 6%	hetaškrob	plastenke 10x500ml	B05AA07	Leopold Pharma GmbH, Graz,	Avstrija
ELOHAEST 6%	hetaškrob	plastične vrečke 10x500ml	B05AA07	Leopold Pharma GmbH, Graz,	Avstrija
EMLA 5 %	lidokain	5 tub po 5 g kreme	N01BB20	ASTRA, Pharmaceutical production, Södenrälje	Švedska
ENAP 5	enalapril	20 x 5 mg	C09BA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
ENAP-H	enalapril	20 x	C09BA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
ENDOBULIN	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	steklenička 1x500mg in steklenička 1x10ml vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	steklenička 1x250mg in steklenička 1x5ml vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	steklenička 1x10.000mg in steklenička 1x200ml vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	steklenička 1x5.000mg in steklenička 1x100ml vode za injekcije, ter set za raztapljanje in injiciranje	J06BA02	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	steklenička 1x1.000mg in steklenička 1x20ml vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	steklenička 1x7.500mg in steklenička 1x150ml vode za injekcije	J06BA02	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
ENDOBULIN	humani imunoglobulini za intravaskularno aplikacijo	steklenička 1x2.500mg in steklenička 1x50ml vode za injekcije in set za raztapljanje in injiciranje	J06BA02	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
ENDOXAN	ciklofosfamid	1 viala x 1 g	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	1 viala x 500 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	100 dražejev x 50 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	25 dražejev x 50 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	50 dražejev x 50 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	10 vial x 100 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
ENDOXAN	ciklofosfamid	10 vial x 200 mg	L01AA01	Asta Medica AG, Frankfurt am Main	Nemčija
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	napolnjene injekcijske brizge 6x10.000i.e./ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen,	Švica
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	ampule 6x4.000I.E./1ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen,	Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	napojniene injekcijske brizge 6x3.000l.e./0.3ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen.	Švica
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	napojniene injekcijske brizge 6x4.000l.e./0.4ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen.	Švica
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	ampule 6x2.000l.E./1ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen.	Švica
EPREX	epoetin alfa, rekombinantni humani	napojniene injekcijske brizge 6x2.000l.e./0.5ml	B03XA01	Cilag AG, Schaffhausen.	Švica
ERITROMICIN	eritromicin	100x250mg	J01FA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
ERITROMICIN	eritromicin	16x250mg	J01FA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
ESTRACYT	estramustin	100 x 140mg	L01XX11	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
ESTRADERM TTS 100	estradiol	6 obližev velikosti 20 cm x cm (8 mg/obliž)	G03CA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
ESTRADERM TTS 25	estradiol	6 obližev velikosti 5 cm x cm (2 mg/obliž)	G03CA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
ESTRADERM TTS 50	estradiol	6 obližev velikosti 10 cm x cm (4 mg/obliž)	G03CA03	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
EUTIZON B6	izoniazid	50 kapsul	J04AC51	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
FEIBA TIM 4	kombinacije koagulacijskih faktorjev IX, II, VII in X	steklenička 1x1000 I.E. in steklenička 1x20ml vode za injekcije ter pribor za raztapljanje in injiciranje	J04AC51	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
FEIBA TIM 4	kombinacije koagulacijskih faktorjev IX, II, VII in X	steklenička 1x5000 I.E. in steklenička 1x20ml vode za injekcije ter pribor za raztapljanje in injiciranje	J04AC51	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
FEIBA TIM 4	kombinacije koagulacijskih faktorjev IX, II, VII in X	steklenička 1x250 I.E. in steklenička 1x20ml vode za injekcije ter pribor za raztapljanje in injiciranje	J04AC51	Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
FEMODEN	gestoden in estrogen	21 dražejev	G03AA10	Schering AG, Berlin,	Nemčija
FEMSTAT	butokonazol	tuba 20g, 2%	G01AF15	Syntex Pharmaceutica AG, Allschwil,	Švica
FEMSTAT	butokonazol	3x100mg	G01AF15	Syntex Pharmaceutica AG, Allschwil,	Švica
FENTANYL	fentanil	ampule 50x0.1mg/2ml	N01AH01	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
FENTANYL	fentanil	ampule 50x0.5mg/10ml	N01AH01	Janssen-Cilag, Beerse	Belgija
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni prepravki)	plastične vrečke, 25 trojnih odvzemnih sistemov (primarna vrečka 450 ml s 63 ml antikoagulacijske raztopine CPD s 100 ml raztopine SAG-M)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni prepravki)	plastične vrečke, 30 trojnih odvzemnih sistemov (450 ml s 63 ml antikoagulacijske raztopine CPDA-1 in dve vrečki za trombocite 400 ml)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni prepravki)	plastične vrečke, 30 dvojnih odvzemnih sistemov (450 ml s 63 ml antikoagulacijske raztopine CPD in vrečka za trombocite 400 ml)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 30 dvojnih odvzemnih sistemov (350 ml z 49 ml za trombocite 400 ml)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 25 trojnih odvzemnih sistemov (prvarna vrečka 350 ml, z 49 ml antikoagulacijske raztopine CPD z 80 ml raztopine SAG-M)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 50 enojnih odvzemnih sistemov (450 ml s 63 ml antikoagulacijske raztopine CPDA-1)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA
FENWAL	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	plastične vrečke, 50 enojnih odvzemnih sistemov (350 ml z 49 ml antikoagulacijske raztopine CPDA-1)	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA
FENWAL ZAPRTI SET ZA HEMOFEREZO	(krvne transfuzije, pomožni pripravki)	set za zbiranje komponent krvi s celičnim separatorjem	V07AC	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA
FINALGON mazilo	nonivarmi	tuba po 20g	M02AB	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Nemčija
FIZIOLOŠKA RAZTOPINA	natrijev klorid	infuzijska steklenica po 500 ml (0,9%)	B05BB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
FIZIOLOŠKA RAZTOPINA	natrijev klorid	PVC vrečka po 2000 ml (18g/2000ml)	B05BB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
FIZIOLOŠKA RAZTOPINA	natrijev klorid	PVC vrečka po 1000 ml (9g/1000ml)	B05BB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
FLIXOTIDE 125 INHALER	flutikazon	inhalator za 120 inhalacij	R03BA05	Glaxo Group Limited, London	Velika Britanija
FLIXOTIDE 25 INHALER	flutikazon	inhalator za 120 inhalacij	R03BA05	Glaxo Group Limited, London	Velika Britanija
FLIXOTIDE 250 INHALER	flutikazon	inhalator za 120 inhalacij	R03BA05	Glaxo Group Limited, London	Velika Britanija
FLIXOTIDE 50 INHALER	flutikazon	inhalator za 120 inhalacij	R03BA05	Glaxo Group Limited, London	Velika Britanija
FLIXOTIDE DISKUS 100	flutikazon	1 diskus (=60 inhalacij) x 100 µg	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
FLIXOTIDE DISKUS 250	flutikazon	1 diskus (=60 inhalacij) x 250 µg	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
FLIXOTIDE DISKUS 50	flutikazon	1 diskus (=60 inhalacij) x 50 µg	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
FLIXOTIDE DISKUS 500	flutikazon	1 diskus (=60 inhalacij) x 500 µg	R03BA05	Glaxo Wellcome Operations, Greenford	Velika Britanija
FLUANXOL DEPOT	flupentiksol	10 ampul po 1 ml (20mg/1ml)	N05AF01	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valbby,	Danska
FLUANXOL DEPOT	flupentiksol	10 ampul po 2 ml (40mg/2ml)	N05AF01	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valbby,	Danska
FLUANXOL obložene tablete	flupentiksol	zloženska s plastičnim vsebnikom po 100 tablet	N05AF01	H. Lundbeck A/S, Copenhagen-Valbby,	Danska
FLUOTHANE	halotan	steklenička po 250 ml	N01AB01	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
FOLACIN	folna kislina	20 x 5 mg	B03BB01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rjeka, Hrvaška	
FORANE	izofluran	steklenička po 100 ml tekočine za inhaliranje	N01AB06	Abbott Laboratoires SA	Švica
FORTALGIN C šumeče tablete	acetylsalicilna kislina	10 šumečih tablet	N02BA51	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
FOSAMAX	alendronska kislina	28 x 10 mg	M03BA04	d.d., Ljubljana za Merck Sharp & Dohme IDEA Inc.,	
				Haarlem, Nizozemska	Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

FRISIUM 10	klobazam	zloženska s 50 tabletami	N05BA09	Usiphar, Groupe Hoechst Marion Roussel, Francija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	Avstrija
FRISIUM 10	klobazam	zloženska z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem ometu)	N05BA09	Usiphar, Groupe Hoechst Marion Roussel, Francija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	Avstrija
FSME-BULIN	humani imunoglobulin proti klopemu	1 steklenička po 1ml raztopine	J06BB12	Immuno AG, Dunaj,		Avstrija
FSME-BULIN	meningoencefalitisu	1 steklenička po 10 ml raztopine	J06BB12	Immuno AG, Dunaj,		Avstrija
FSME-BULIN	meningoencefalitisu	1 steklenička po 5 ml raztopine	J06BB12	Immuno AG, Dunaj,		Avstrija
FSME-BULIN	meningoencefalitisu	1 steklenička po 2 ml raztopine	J06BB12	Immuno AG, Dunaj,		Avstrija
FURSEMID	furosemid	100x40mg	C03CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
FURSEMID	furosemid	12x40mg	C03CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
GENTAN tablete 4 mg	gentamicin	ampule 5x20mg/2ml 30 x 4 mg	H02AB04	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,		Slovenija
GENTAMICIN	gentamicin	ampule 10x(20.000),e./2ml	J01GB03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
GENTAMICIN	gentamicin	ampule 10x(40.000),e./2ml	J01GB03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
GENTAMICIN	gentamicin	ampule 10x(80.000),e./2ml	J01GB03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,		Hrvaška
GEOKORTON kapljice za oko in uho	oksitetraciklin	plastenka po 5 ml	S03CA04	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
GEOKORTON mazilo	oksitetraciklin	tuba po 20 g mazila	D07CA01	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
GEOMYCIN	oksitetraciklin	16 x 250 mg	J01AA06	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
GLUCOSUM 25 % injekcije	glukoza	50 ampul x 10 ml (25%)	B05BA03	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,		Slovenija
GLUCOSUM 37 % injekcije	glukoza	50 ampul x 10 ml (37%)	B05BA03	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,		Slovenija
GLUCOSUM 50 % injekcije	glukoza	50 ampul x 10 ml (50%)	B05BA03	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,		Slovenija
GLUKOZA 40%	glukoza	plastične ampule iz PE 20x8g/20ml	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
GLUKOZA 40%	glukoza	plastične ampule iz PE 20x4g/10ml	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
GLUKOZA 40%	glukoza	plastenke iz PE 10x200g/500ml	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
GLUKOZA 70%	glukoza	steklenice 10x350g/500ml	B05BA03	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
GLURENORM tablete	glitkvidon	60 x 30mg	A10BB08	Boehringer Ingelheim International GmbH,	Ingelheim am Rhein	Nemčija
GOTPEN 0,5 mg	trandolapril	50 kapsul po 0,5 mg	C09AA10	Knoll AG, Ludwigshafen,		Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

GOPTEN 2,0 mg	trandolapril	28 kapsul po 2 mg	C09AA10	Knoll AG, Ludwigshafen,	Nemčija
GYNIPRAL injekcije	heksoprenalin	5 ampul po 4 ml (0,01 mg/4ml)	R03CC05	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
GYNIPRAL tablete	heksoprenalin	20 x 0,5 mg	R03CC05	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
HAEMATOPAN 100	železov(II) sulfat	50 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co.,	Nemčija
HAEMATOPAN 100	železov(II) sulfat	100 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co.,	Nemčija
HAEMATOPAN 100	železov(II) sulfat	20 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co.,	Nemčija
HAEMATOPAN 50	železov(II) sulfat	50 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co.,	Nemčija
HAEMATOPAN 50	železov(II) sulfat	100 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co.,	Nemčija
HAEMATOPAN 50	železov(II) sulfat	20 tablet	B03AA07	Dr. August Wolff & Co.,	Nemčija
HEMOFIL M	koagulacijski faktor VIII	1 steklenička 1000 I.E. in 1 x 10 ml vode za injiciranje, pribor za apliciranje	B02BD02	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA
HEMOFIL M	koagulacijski faktor VIII	1 steklenička 500 I.E. in 1 x 10 ml vode za injiciranje, pribor za apliciranje	B02BD02	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA
HEMOFIL M	koagulacijski faktor VIII	1 steklenička 250 I.E. in 1 x 10 ml vode za injiciranje, pribor za apliciranje	B02BD02	Baxter Export Corporation, Miami,	ZDA
HEPATHROMBIN 50000 gel	heparin	tuba 40g	C05BA53	Gödecke AG, Freiburg/Parke- Freiburg	Nemčija
HEPATHROMBIN 50000	heparin	tuba 40g	C05BA53	Davis GmbH Berlin,	Nemčija
HEPATIC	hidroksokobalamin	ampule 2 x 2 ml	B03BA03	Gödecke AG, Freiburg/Parke- Freiburg	Nemčija
HEXORAL	heksetidol	steklenica 200ml (1 mg/ml)	A01AB12	Davis GmbH Berlin,	Nemčija
HOLETAR 20 mg	lovastatin	20 x 20 mg	C10AA02	Frika Pharmazeutische Fabrik Ges.m.b.H., Dunaj	Avstrija
HOLETAR 40 mg	lovastatin	20 x 40 mg	C10AA02	Gödecke AG, Freiburg/Parke- Freiburg	Nemčija
HUMATROPE	somatotropin, rekombinantni humani	1 steklenička po 4 I.E. in 1 steklenička po 2ml topila	H01AC01	Davis GmbH Berlin,	Nemčija
HUMULIN L (LENTE)	insulin, človeški, rekombinantni	steklenička 1x400I.E./10ml suspenzije		KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
HUMULIN M1 (10/90)	insulin, človeški, rekombinantni	steklenička 1x400I.E./10ml suspenzije		KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
HUMULIN M1 (10/90)	insulin, človeški, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5x150I.E./1,5ml suspenzije		Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
HUMULIN M1 (10/90)	insulin, človeški, rekombinantni	steklenička 1x400I.E./10ml suspenzije		Eli Lilly Avstrija	Avstrija
HUMULIN M2 (20/80)	insulin, človeški, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5x150I.E./1,5ml suspenzije		Eli Lilly Avstrija	Avstrija
HUMULIN M2 (20/80)	insulin, človeški, rekombinantni	steklenička 1x400I.E./10ml suspenzije		Eli Lilly Avstrija	Avstrija
HUMULIN M2 (20/80)	insulin, človeški, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5x150I.E./1,5ml suspenzije		Eli Lilly Avstrija	Avstrija
HUMULIN M3 (30/70)	insulin, človeški, rekombinantni	steklenička 1x400I.E./10ml suspenzije		Eli Lilly Avstrija	Avstrija
HUMULIN M3 (30/70)	insulin, človeški, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5x150I.E./1,5ml suspenzije		Eli Lilly Avstrija	Avstrija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

HUMULIN M4 (40/60)	insulin, človeški, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5x150l.E./1,5ml suspenzije	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
HUMULIN M4 (40/60)	insulin, človeški, rekombinantni	steklenička 1x400l.E./10ml suspenzije	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
HUMULIN N (NPH)	insulin, človeški, rekombinantni	injekcijska steklenička 400 l.E./10ml	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
HUMULIN N (NPH)	insulin, človeški, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu 5 A10AC01 x 150 l.E./1,5ml	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
HUMULIN R (REGULAR)	insulin, človeški, rekombinantni	injekcijska steklenička 400 l.E./10ml	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
HUMULIN R (REGULAR)	insulin, človeški, rekombinantni	vložki za uporabo v injekcijskem peresu A10AB01 x 150 l.E./1,5ml	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
HYDROCORTISON	hidrokortizon	zloženska z 20 tabletami po 10 mg (2 x 10 H02AB09 tablet v pretisnem omotu)	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	Nemčija
IBUPROFEN	ibuprofen	30 x 400 mg M01AE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
IBUPROFEN	ibuprofen	30 x 200 mg M01AE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
IBUPROFEN	ibuprofen	30 x 600 mg M01AE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
IMIGRAN	sumatriptan	2 injekcijski brizgi po 0,5 ml (6 mg 0,5 ml) in 1 Glaxov avtoinjektor	Glaxo Wellcome S.p.A., Export Ltd., Velika Britanija	Hrvaška
INDOMETACIN	indometacin	10 x 100 mg M01AB01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
INDOMETACIN	indometacin	30 x 25 mg M01AB01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
INTRALIPID 10%	parenteralno prehrano (masčobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženska z 12 stekleničkami po 500 ml emulzije B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Svedska, za Pharmacia & Upjohn S.A.	Hrvaška
INTRALIPID 10%	parenteralno prehrano (masčobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženska z 12 stekleničkami po 100 ml emulzije B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Svedska, za Pharmacia & Upjohn S.A.	Hrvaška
INTRALIPID 20%	parenteralno prehrano (masčobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženska s 6 stekleničkami po 1000 ml emulzije B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Svedska, za Pharmacia & Upjohn S.A.	Hrvaška
INTRALIPID 20%	parenteralno prehrano (masčobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženska z 12 stekleničkami po 100 ml emulzije B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Svedska, za Pharmacia & Upjohn S.A.	Hrvaška
INTRALIPID 20%	parenteralno prehrano (masčobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženska z 12 stekleničkami po 250 ml emulzije B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Svedska, za Pharmacia & Upjohn S.A.	Hrvaška
INTRALIPID 20%	parenteralno prehrano (masčobne emulzije za parenteralno prehrano)	zloženska z 12 stekleničkami po 500 ml emulzije B05BA02	Pharmacia & Upjohn AB, Svedska, za Pharmacia & Upjohn S.A.	Hrvaška
IOPAMIRO 150	jopamidol	steklenička 250 ml V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 150	jopamidol	steklenička 100 ml V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 150	jopamidol	steklenička 50 ml V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 200	jopamidol	ampula 1 x 10 ml V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 200	jopamidol	ampule 5 x 10 ml V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	steklenička 200 ml V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	steklenička 100 ml V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	steklenička 50 ml V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	ampule 5 x 10 ml V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija
IOPAMIRO 300	jopamidol	steklenička 30 ml V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

IOPAMIRO 300	jopamidol	ampula 1 x 10 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italia
IOPAMIRO 370	jopamidol	steklenička 200 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italia
IOPAMIRO 370	jopamidol	steklenička 30 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italia
IOPAMIRO 370	jopamidol	steklenička 50 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italia
IOPAMIRO 370	jopamidol	steklenička 100 ml	V08AB04	Bracco S.p.A., Milano	Italia
IOPIDINE	apraklonidin	ampula 1 x 10 ml	S01EA03	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
IRUMED	lizinopril	plastenka po 5 ml	C09AA03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
IRUMED	lizinopril	20x20mg	C09AA03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
IRUMED	lizinopril	20x10mg	C09AA03	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
ISOMONAT 20	izosorbidmononitrat	20x20mg	C01DA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj	Avstrija
ISOTONICNA RAZTOPINA	izosorbidmononitrat	60x20mg	C01DA14	Boehringer Mannheim GmbH, Dunaj	Avstrija
NATRIJEVEGA KLORIDA	natrijev klorid	plastične ampule iz PE 20x0,045g/5ml	V07AB	B. Braun Melsungen AG, Melsungen	Nemčija
0,9% BRAUN					
KALJU KLORID	kaljiv klorid	20x500mg	A12BA01	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvaška	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	steklenička s praškom za pripravo 60ml	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	suspenzije (125/5ml)	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	100x500mg	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	12x500mg	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	100 x 250mg	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	12x250mg	J01DA01	Eli Lilly Avstrija	Avstrija
KEFLEX	cefaleksin	steklenička s praškom za pripravo 60 ml	J01DA01	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
KEFLEX	cefaleksin	suspenzije (250mg/5ml)	J01DA01	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
KEFLEX	cefaleksin	28x500mg	J01DA01	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
KEFLEX	cefaleksin	28x250mg	J01DA01	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija
KEFZOL inj, 2g	kefzolol	1 steklenička po 2g	J01DA04	Eli Lilly Italia S.p.A., Sesto Fiorentino,	Italija
KEFZOL inj, 1g	cefazolin	1 steklenička po 1g	J01DA04	Eli Lilly Italia S.p.A., Sesto Fiorentino,	Italija
KLIMICIN V vaginalna krema 2%	klindamicin	tuba po 40 g kreme in 7 aplikatorjev	G01AA10	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,	Slovenija
KLOMIFEN	klomifen	10x50mg	G03GB02	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
KORNAM tablete 2 mg	terazosin	20 x 2 mg	G04CA03	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,	Slovenija
KORNAM tablete 5 mg	terazosin	20 x 5 mg	G04CA03	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,	Slovenija
KORNAM tablete 1 mg	terazosin	20 x 1 mg	G04CA03	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,	Slovenija
KRYPTOCUR	gonadorelin	1 steklenička po 10 g vodne raztopine (20 mg/10 g) + 1 dozima črpalka	H01CA01	Hoechst AG, Frankfurt,	Nemčija
LANITOP	metildigoksin	50 tablet po 0,1mg	C01AA08	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
LANZUL	lansoprazol	14 x 30 mg	A02BC03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto,	Slovenija
LARIAM	meflokin	8x250mg	P01BA05	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

LARTAN tablete 50 mg	losartan	20 x 50 mg	C09CA01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	d.d., Ljubljana	Slovenija
LASIX 20 mg ampule	furosemid	zloženska s 50 ampulami po 2 ml raztopine	C03CA01	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt.	Nemčija / Hoechst GmbH, Dunej	Avstrija
LASIX 20 mg ampule	furosemid	zloženska s 5 ampulami po 2 ml raztopine	C03CA01	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt.	Nemčija / Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunej	Avstrija
LASIX 40 mg tablete	furosemid	zloženska z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	C03CA01	Usiphar, Groupe Hoechst Marion Roussel, Francija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunej, Avstrija	
LASIX 40 mg tablete	furosemid	zloženska s 50 tabletami	C03CA01	Usiphar, Groupe Hoechst Marion Roussel, Francija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunej, Avstrija	
LESCOL 20 mg	fluvastatin	28 x 20 mg	C10AA04	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
LESCOL 40 mg	fluvastatin	28 x 40 mg	C10AA04	Novartis Pharma AG, Basel		Švica
LEUCOMAX 150 µg	molgramostim	steklenička z liofiliziranim praškom 150 µg in ampula po 1 ml vode za injekcije	L03AA03	Novartis Pharma AG v sodelovanju z Essex Chemie	Ltd. Luzern, Švica	Švica
LEUCOMAX 400 µg	molgramostim	steklenička z liofiliziranim praškom 400 µg in ampula po 1 ml vode za injekcije	L03AA03	Novartis Pharma AG v sodelovanju z Essex Chemie	Ltd. Luzern, Švica	Švica
LEUCOVORIN	kalcijev folinat	50x15mg	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited.	Zurich	Švica
LEUCOVORIN	kalcijev folinat	10x15mg	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited.	Zurich	Švica
LEUCOVORIN 10	kalcijev folinat	ampula 10mg/ml	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited.	Zurich	Švica
LEUCOVORIN 30	kalcijev folinat	ampula 30mg/3ml	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited.	Zurich	Švica
LEUCOVORIN 300	kalcijev folinat	steklenička 300mg 30ml	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited.	Zurich	Švica
LEUCOVORIN 50	kalcijev folinat	ampula 50mg, 5ml	V03AF03	Cyanamid International Corporation Limited.	Zurich	Švica
LEXILUM 1,5 mg	bromazepam	30 x 1,5 mg	N05BA08	Alkaloid A.D., Skopje.		Republika Makedonija
LEXILUM 3 mg	bromazepam	30 x 3 mg	N05BA08	Alkaloid A.D., Skopje.		Republika Makedonija
LEXILUM 6 mg	bromazepam	30 x 6 mg	N05BA08	Alkaloid A.D., Skopje.		Republika Makedonija
LIDOCAIN	lidokain	100 ampul po 2 ml (40mg, 2ml)	N01BB02	Alkaloid A.D., Skopje.		Republika Makedonija
HYDROCHLORID						
LIPOFUNDIN MCT LCT 10%	(masčobne emulzije za parenteralno prehrano)	steklenica 1x:500ml emulzije	B05BA02	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
LIPOFUNDIN MCT LCT 10%	(masčobne emulzije za parenteralno prehrano)	steklenička 1x:250ml emulzije	B05BA02	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

MAGNEVIST	gadopentetna kislina	5 v naprejšnjem injekcijjskih brizg po 20 ml (469,01 mg/ml)	V08CA04	Schering AG, Berlin.	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	steklenička 20 ml raztopine	V08CA01	Schering AG, Berlin.	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	steklenička po 10 ml raztopine	V08CA01	Schering AG, Berlin.	Nemčija
MAGNEVIST	gadopentetna kislina	steklenička po 5 ml raztopine	V08CA01	Schering AG, Berlin.	Nemčija
MAMOMIT	aminoglutetimid	100 x 250mg	L02BG01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
MANDOL	cefamandol	1 steklenička po 1g	J01DA07	Lilly Deutschland GmbH, Giessen	Nemčija
MANDOL	cefamandol	1 steklenička po 2g	J01DA07	Lilly Deutschland GmbH, Giessen	Nemčija
MANDOL	cefamandol	1 steklenička po 500 mg	J01DA07	Lilly Deutschland GmbH, Giessen	Nemčija
MARCAINE 0,25%	bupivakain	injekcijjske stekleničke 5x50mg/20ml	N01BB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
MARCAINE 0,5%	bupivakain	injekcijjske stekleničke 5x100mg/20ml	N01BB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
MARCAINE ADRENALIN	bupivakain	injekcijjske stekleničke 5x20ml(5mg/ml in 5mg/ml)	N01BB51	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
MARCAINE ADRENALIN	bupivakain	injekcijjske stekleničke 5x20ml(2,5mg/ml in 5mg/ml)	N01BB51	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
MARCAINE SPINAL	bupivakain	ampule 5 x 4ml	N01BB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
MARCAINE SPINAL 0,5%	bupivakain	ampule 5x20mg/4ml	N01BB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
HEAVY					
MARIVARIN 3 mg	varfarin	50 tablet po 3 mg	B01AA03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto, N. V. Organon, Oss.	Slovenija
MARVELON	desogestrel	3x21 tablet	G03AA09	N. V. Organon, Oss.	Nizozemska
MAXITROL	neomicin	tuba 3,5g	S01CA01	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
MAXITROL	neomicin	plastenka 5ml	S01CA01	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
MEDAZOL	metronidazol	10 vaginalnih tablet	G01AF01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica.	Hrvaška
MEDAZOL	metronidazol	20 tablet	P01AB01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica.	Hrvaška
MEDAZOL	metronidazol	steklenička po 100 ml raztopine (0,5%)	J01XD01	Bristol-Myers Squibb Products S.A.	Hrvaška
MEGACE	megestrol	100x40mg	L02AB01	Bristol-Myers Squibb Products S.A.	Švica
MEGACE	megestrol	100x160mg	L02AB01	Byk Gulden Lomberg Konstanz	Švica
MENDIAXON 400	hinokronon	20x400mg	A05AX02	Chemische Fabrik GmbH	Nemčija
MESTINON	piridostigmin	50 tablet po 10 mg	N07AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
MESTINON	piridostigmin	150 obloženih tablet po 60 mg	N07AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
METABLEN XE 0,25 %	timolol	steklenička po 5 ml (2,5mg/1ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
kapljice za oko	timolol	steklenička po 2,5 ml (2,5mg/1ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
METABLEN XE 0,25 %	timolol	steklenička po 2,5 ml (5mg/1ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
kapljice za oko	timolol	steklenička po 5 ml (5mg/1ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
METABLEN XE 0,5 %	timolol	steklenička po 2,5 ml (5mg/1ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
kapljice za oko	timolol	steklenička po 2,5 ml (5mg/1ml)	S01ED01	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
METABLEN XE 0,5 %	metaciklin	500 kapsul po 300 mg	J01AA05	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica.	Hrvaška
kapljice za oko	metaciklin	1000 kapsul po 300 mg	J01AA05	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica.	Hrvaška
METACIKLIN	metaciklin				
METACIKLIN	metaciklin				

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

METACIKLIN	metaciklin	J01AA05	8x300mg	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvatska
METACIKLIN	metaciklin	J01AA05	100x300mg	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvatska
METHOTREXAT	metotreksat	L01BA01	100 x 2,5mg	Cyanamid International Zurich, Švica
METHOTREXAT	metotreksat	L01BA01	50 x 10mg	Cyanamid International Zurich, Švica
METHOTREXAT	metotreksat	L01BA01	30 x 10mg	Corporation Limited, Zurich, Švica
METHOTREXAT	metotreksat	L01BA01	30 x 2,5mg	Corporation Limited, Zurich, Švica
METHOTREXAT 1000	metotreksat	L01BA01	prebodna steklenička po 40 ml raztopine	Corporation Limited, Zurich, Švica
METHOTREXAT 25	metotreksat	L01BA01	prebodna steklenička po 1 ml raztopine	Corporation Limited, Zurich, Švica
METHOTREXAT 5	metotreksat	L01BA01	prebodna steklenička po 2 ml raztopine	Corporation Limited, Zurich, Švica
METHOTREXAT 50	metotreksat	L01BA01	prebodna steklenička po 2 ml raztopine	Corporation Limited, Zurich, Švica
METHOTREXAT 500	metotreksat	L01BA01	prebodna steklenička po 20 ml raztopine	Corporation Limited, Zurich, Švica
METHOTREXAT 5000	metotreksat	L01BA01	prebodna steklenička po 200 ml raztopine	Corporation Limited, Zurich, Švica
METRODIN HP	urofolitropin	G03GA04	10 ampul po 75 I.E. in 10 x 1ml fiziološke	Pharma Serono Lab S.A. Chateau de Vaumarcus, Švica
METRODIN HP	urofolitropin	G03GA04	raztopine	Pharma Serono Lab S.A. Chateau de Vaumarcus, Švica
MEXITIL injekcije	meksiletin	C01BB02	1 ampula po 75 I.E. in 1x1ml fiziološke	Boehringer Ingelheim Ingelheim am Rhein, Nemčija
MIAKALCIC pršilo za nos, 100 injiciranje	100 sintezni kalcitonini lososa	H05BA01	5 ampul po 10 ml (250 mg/10 ml)	Novartis Pharma S.A., Basel, Švica
MIAKALCIC raztopina za injiciranje	100 sintezni kalcitonini lososa	H05BA01	5 ampul po 1 ml (100 I. E./ml)	Huningue, Francija za Novartis Pharma AG, Basel, Švica
MORPHINI CHLORIDUM	morfin	N02AA01	10 ampul po 1 ml raztopine (20mg/1ml)	Alkaloid A.D., Skopje, Republika Makedonija
MYDRACYL 0,5%	tropikamid	S01FA06	plastenka po 15 ml raztopine (0,5%)	ALCON Pharmaceuticals Ltd, Švica
MYDRACYL 1%	tropikamid	S01FA06	plastenka po 15 ml raztopine (1%)	ALCON Pharmaceuticals Ltd, Švica
NAFAZOLIN	nafazolin	R01AA08	steklenička po 10 ml raztopine (1mg/1ml)	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvatska
NAFAZOLIN	nafazolin	R01AA08	steklenička po 10 ml raztopine (0,5mg/1ml)	Jadran, Galenski laboratorij d.d., Rijeka, Hrvatska
NAVOBAN	tropisetron	A04AA03	ampula 1x5mg/5ml	Novartis Pharma AG, Basel, Švica
NEBCIN inj. 20mg/2ml	tobramicin	J01GB01	zloženska s stekleničko po 2 ml raztopine (20mg/2ml)	Lilly France S.A., Fegersheim, Francija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

NEBCIN inj. 80 mg/2ml	tobramicin	zloženka s stekleničko po 2 ml raztopine (80mg/2ml)	J01GB01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
NEBCIN inj. 40 mg/ml	tobramicin	zloženka s stekleničko po 1 ml raztopine (40mg/ml)	J01GB01	Lilly France S.A., Fegersheim	Francija
NEUPOGEN injekcije	filgrastim	5 ampul po 1,6 ml	L03AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
NEUPOGEN injekcije	filgrastim	5 ampul po 1 ml raztopine	L03AA02	F. Hoffmann-La Roche Ltd., Basel	Švica
NIFECARD XL tablete 30 mg	nifedipin	30 x 30 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
NIFECARD XL tablete 30 mg	nifedipin	20 x 30 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
NIFECARD XL tablete 60 mg	nifedipin	30 x 60 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
NIFECARD XL tablete 30 mg	nifedipin	100 x 30 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
NIFECARD XL tablete 60 mg	nifedipin	400 x 60 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
NIFECARD XL tablete 60 mg	nifedipin	100 x 60 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
NIFECARD XL tablete 60 mg	nifedipin	20 x 60 mg	C08CA05	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov.	Slovenija
NISTATIN	nistatin	steklenička s praškom za pripravo suspenzije, dodati 23 ml destilirane vode	A07AA02	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
NISTATIN	nistatin	tuba po 20 g mazila	D01AA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
NITRODERM TTS 10	glicerilnitrat	10 obližev velikosti 20 cm x cm (50 mg/obliž)	C01DA02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
NITROLINGUAL pršilo	glicerilnitrat	pršilka po 12,2 ml	C01DA02	G. POHL-BOSKAMP GmbH & Co., Hoehenlockstedt	Nemčija
NOVANTRONE	mitoksantron	steklenička 30 mg /15ml	L01DB07	Cyanamid International Corporation Limited,	Švica
NOVANTRONE	mitoksantron	steklenička 25mg /2,5ml	L01DB07	Cyanamid International Corporation Limited,	Švica
NOVANTRONE	mitoksantron	steklenička 20 mg /0ml	L01DB07	Cyanamid International Corporation Limited,	Švica
OKSAZEPAM	oksazepam	30 x 10 mg	N05BA04	Corporation Limited,	Hrvaška
OKSAZEPAM	oksazepam	25 x 10mg	N05BA04	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
OKSITETRACIKLIN	oksitetraciklin	100x250mg	J01AA06	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
OKSITETRACIKLIN	oksitetraciklin	16x,250mg	J01AA06	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
OLFEN 100 RECTOCAPS	diklofenak	5x100mg	M01AB05	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Hrvaška
OLFEN 25 LACTAB	diklofenak	30x2,5mg	M01AB05	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLFEN 50 LACTAB	diklofenak	20x50mg	M01AB05	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLFEN 50 RECTOCAPS	diklofenak	10x50mg	M01AB05	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLFEN 75 AMPULE	diklofenak	ampule 5x2ml	M01AB05	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica
OLFEN GEL	diklofenak	tuba 20g	M02AA15	MEPHA Ltd., Aesch, Basel	Švica





## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PENTILIN iniekcije 300mg/15ml	pentoksifilin	10 ampul po 15 ml raztopine (300 mg/15ml)	C04AD03	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto.	Slovenija
PENTILIN tablete PERGONAL 75	pentoksifilin menotropin-humani menopavzni gonadotropin	20 x 400 mg 10 prebodnih stekleničk po 75 I.E. FSH in 75 I.E. LH in 10 ampul po 1 ml izotonične raztopine natrijevega klorida	C04AD03 G03GA02	KRKA, tovarna zdravil, d.d., Novo mesto. Laboratoires Serono SA	Slovenija Švica
PILOGEL HS	pilokarpin	tuba po 5 g gela (4%)	S01EB01	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica
PILOKARPIN 1%	pilokarpin	steklenička po 10 ml 1% raztopine	S01EB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
PILOKARPIN 2%	pilokarpin	steklenička po 10 ml 2% raztopine	S01EB01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
PKU 1	hramila brez vsebnosti fenilalanina	pločevinka po 500 g praška	V06CA	Milupa GmbH & Co.K.G., Friedrichsdorf.	Nemčija
PKU 2	hramila brez vsebnosti fenilalanina	pločevinka po 500 g praška	V06CA	Milupa GmbH & Co.K.G., Friedrichsdorf.	Nemčija
PKU 3	hramila brez vsebnosti fenilalanina	pločevinka po 500 g praška	V06CA	Milupa GmbH & Co.K.G., Friedrichsdorf.	Nemčija
PLATAMINE	cisplatin	1 steklenička po 50 mg cisplatina	L01XA01	Pharmacia/Farmitalia Carlo Erba s.r.l., Milano	Italija
PLATAMINE	cisplatin	1 steklenička po 10 mg cisplatina	L01XA01	Pharmacia/Farmitalia Carlo Erba s.r.l., Milano	Italija
PLIVIT A	retinol (vitamin A)	steklenička po 10 ml raztopine	A11CA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
PLIVIT C	askorbinska kislina (vitamin C)	ampule 50x500mg/5ml	A11GA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
PLIVIT C	askorbinska kislina (vitamin C)	250x500mg (posamezno pakiranje po 10 tablet)	A11GA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaška
POROLEN tablete 10 mg	alendronska kislina	28 x 10 mg	M05BA04	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov.	Slovenija
PRE-PAR RETARD	ritodrin	60 x 40 mg	G02CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica.	Hrvaška
PRE-PAR RETARD	ritodrin	30 x 40 mg	G02CA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica.	Hrvaška
PROFASI 5000 I.E.	humani horionski gonadotropin	10 prebodnih stekleničk po 5000 I.E. + 10 ampul po 1 ml fiziološke raztopine	G03GA01	Laboratoires Serono SA	Švica
PROSTIDE	finasterid	zloženska z 28 tabletami po 5 mg (2 x 14 tablet v pretisnem oмотu)	G04CB01	MERCK SHARP & DOHME BV Nizozemska za INC., Švica	Hrvaška
PROSTIN VR	alprostadil	zloženska s 5 ampulami po 1 ml koncentrata (0,5 mg/ml)	C01EA01	Pharmacia & Upjohn za Pharmacio & N.V./S.A., Puurs, Belgija Luxemburg	Avstrija
PROTHROMPLEX TOTAL TIM 4	kombinacije koagulacijskih faktorjev IX, II, VII in X	steklenička 1x600I.E. in steklenička 1x20ml vode za mekcije		Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
PROTHROMPLEX TOTAL TIM 4	kombinacije koagulacijskih faktorjev IX, II, VII in X	steklenička 1x200I.E. in steklenička 1x20ml vode za injekcije		Immuno AG, Dunaj,	Avstrija
PROVERA	medroksiprogesteron	40 tablet po 250 mg	L02AB02	Upjohn s.a., West Sussex	Velika Britanija
PROZAC	fluoksetin	1 steklenička po 70 ml raztopine (20mg/5ml)	N06AB03	Lilly S.A., Alcobendas, Madrid	Španja
QUINAX	dihidroazapentacen	1 steklenička po 15 ml 0.015% raztopine	S01XA	ALCON Pharmaceuticals Ltd.	Švica



## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

SALVIANIN L8B.UH	aminokisljine	infuzijska steklenica po 500 ml raztopine	B05BA01	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
SALVIANIN LX6	aminokisljine	infuzijska steklenica po 500 ml raztopine	B05BA10	Pliva d.d., Zagreb	Hrvaska
SANDIMMUN koncentrat za pripravo raztopine za intravensko infundiranje 50 mg	ciklosporin	10 ampul po 1 ml (50 mg/ml)	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDIMMUN koncentrat za pripravo raztopine za intravensko infundiranje 250 mg	ciklosporin	10 ampul po 5 ml (250 mg/5 ml)	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDIMMUN NEORAL kapsule 25 mg	ciklosporin	50 x 25 mg	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDIMMUN NEORAL kapsule 100 mg	ciklosporin	50 x 100 mg	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDIMMUN NEORAL kapsule 50 mg	ciklosporin	50 x 50 mg	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDIMMUN NEORAL raztopina za peroralno uporabo	ciklosporin	steklenička po 50 ml (100 mg/ml)	L04AA01	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDOSTATIN 0,05 mg	oktreotid	5 ampul po 1 ml (0,05 mg/ml)	H01CB02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDOSTATIN 0,1 mg	oktreotid	5 ampul po 1 ml (0,1 mg/ml)	H01CB02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANDOSTATIN 0,5 mg	oktreotid	5 ampul po 1 ml (0,5 mg/ml)	H01CB02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SANVAL tablete 5 mg	zolpidem	20 x 5 mg	N05CF02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
SANVAL tablete 10 mg	zolpidem	20 x 10 mg	N05CF02	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
SANVAL tablete 10 mg	zolpidem	10 x 10 mg	N05CG01	LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., Ljubljana	Slovenija
SELECTOL	celiprolol	20 x 200 mg	C07AB08	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
SEREVENT Diskus	salmeterol	zloženska z diskom s praškom za inhaliranje (za 60 odmerkov)	R03AC12	Glaxo Wellcome Production, Evreux, Francija za Britanija	Republika Makedonija
SILAPEN 1000	benzatimijev fenoksimetilpenicilinat	steklenica po 150 ml sirupa (1.000.000 I.E./7ml)	J01CE10	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaska
SILAPEN 1500	benzatimijev fenoksimetilpenicilinat	30 tablet po 1.500.000 I.E.	J01CE10	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaska
SINECOD	butamiraf	steklenička po 200ml sirupa (1,5mg/ml)	R05DB13	ZYMA S.A., Nyon,	Švica
SINEQUAN 10 mg	doksepin	30 x 10 mg	N06AA12	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
SINEQUAN 25 mg	doksepin	30 x 25 mg	N06AA12	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija
SIRDALUD 2 mg	tizandin	30 x 2 mg	M03BX02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SIRDALUD 4 mg	tizandin	30 x 4 mg	M03BX02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SIRDALUD 6 mg	tizandin	30 x 6 mg	M03BX02	Novartis Pharma AG, Basel	Švica
SORBISTERIT	polistirensulfonat	lonček po 500 g praška	V03AE01	Leopold Pharma GmbH, Graz,	Avstrija
SOVENTOL gel	bumpin	tuba po 20 g gela	D04AA15	Knoll AG, Ludwigshafen,	Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

STILAMIN	somatostatini	ampula 1x3 mg in ampula po 1 ml vode za iniekcije	H01CB01	Pharma Serono Lab S.A. Chateau de Vaumarcus, Švica
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	20 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaska
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	100 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaska
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	100 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaska
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	steklenička po 100 ml sirupa	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaska
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	1000 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaska
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	20 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaska
SULOTRIM	sulfametoksazol in trimetoprim	500 tablet	J01EE01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica, Hrvaska
SUMAMED	azitromicin	3 tablete po 500 mg	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaska
SUMAMED	azitromicin	6 tablet po 125 mg	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaska
SUMAMED	azitromicin	steklenička s praškom za pripravo 20 ml suspenzije, dodati 12 ml destilirane vode	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaska
SUMAMED	azitromicin	6 kapsul po 250 mg	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaska
SUMAMED FORTE	azitromicin	steklenička s praškom za pripravo 20 ml suspenzije, dodati 12 ml destilirane vode	J01FA10	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaska
SUPRARENIN	adrenalin (epinefrin)	zloženka z 10 ampulami po 1 ml raztopine (1 mg/ml)	C01CA24	Hoechst Marion Roussel Nemčija / Hoechst Deutschland Marion Roussel GmbH, Dunaj, Hrvaska
SUPREMIN	butamiraf	1 steklenička po 200 ml (4mg/5ml)	R05DB13	Pliva d.d., Zagreb, Hrvaska
SYNAREL	nafarelin	plastični vsebnik z nastavkom z odmernim ventilom (za 60 odmerkov-200 µg/odmerek)	H01CA02	Syntex Pharmaceutica AG, Allschwil, Švica
SYNTARIS	flumizolid	steklenička po 24 ml raztopine z nastavkom z odmernim ventilom (za 240 odmerkov - 25 µg/odmerek)	R03BA03	Syntex Pharmaceutica AG, Allschwil, Švica
SYNTEX MENOPHASE	mestranol	28 tablet (5 roza, 8 oranžnih, 2 rumeni, 3 zelene, 6 modrih in 4 sivo modre)	G03FB05	Syntex Pharmaceutica AG, Allschwil, Švica
SYNTOCINON Nasal Spray	oksitocin	steklenička po 5 ml (40 I. E./ml)	H01BB02	Novartis Pharma AG, Basel, Švica
SYNTOCINON raztopina za injiciranje 10 I. E.	oksitocin	100 ampul po 1 ml (10 I. E./ml)	H01BB02	Novartis Pharma AG, Basel, Švica
SYNTOCINON raztopina za injiciranje 5 I. E.	oksitocin	100 ampul po 1 ml (5 I. E./ml)	H01BB02	Novartis Pharma AG, Basel, Švica
TARGOCID	teikoplanin	zloženka z eno stekleničko po 400 mg teikoplanina in eno ampulo po 3,2 ml vode za injiciranje	J01XA02	Gruppo Lepetit S.p.A., Anagni, Italija za Hoechst Deutschland GmbH, Frankfurt, Nemčija

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

TARGOCID	teikoplanin	zloženka z eno stekleničko po 200 mg teikoplanina in eno ampulo po 3.2 ml vode za injekcije	J01XA02	Gruppo Lepetit S.p.A., Anagni, Italija za Hoechst	Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt	Nemčija
TAUREDON 10	natrijev avrotiomalat	ampule 10x10mg/0.5ml	M01CB01	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAUREDON 20	natrijev avrotiomalat	ampule 10x20mg/0.5ml	M01CB01	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAUREDON 50	natrijev avrotiomalat	ampule 10x50mg/0.5ml	M01CB01	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAVEGYL	klemastin	5 ampul po 2 ml (2 mg/2 ml)	R06AA04	Novartis Pharma AG, Basel	Konstanz	Švica
TAXILAN	perazin	ampule 10x50mg/2ml	N05AB10	Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAXILAN	perazin	25x100mg	N05AB10	Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAXILAN	perazin	20x100mg	N05AB10	Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TAXILAN	perazin	50 obloženih tablet po 25 mg	N05AB10	Chemische Fabrik GmbH,	Konstanz	Nemčija
TEARS NATURALE	dekstran	zloženka s plastenko (z zaporko s kapalko) po 15 ml raztopine	S01XA20	ALCON Pharmaceuticals Ltd.		Švica
TERTENSIF	indapamid	zloženka s 30 tabletami	C03BA11	Les Laboratoires Servier Industrie, Gidy,		Francija
TIMOPTIC XE 0.25 %	timolol	zloženka s stekleničko po 5 ml raztopine	S01ED01	MERCK SHARP & DOHME, Pennsylvania,		ZDA
TIMOPTIC XE 0.5 %	timolol	zloženka s stekleničko po 5 ml raztopine	S01ED01	MERCK SHARP & DOHME, Pennsylvania,		ZDA
TINIDIL	izosorbiddimitrat	40 podjezičnih tablet po 5 mg	C01DA08	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
TOBREX	tobramicin	plastenka 5 ml raztopine (0.3%)	S01AA12	ALCON Pharmaceuticals Ltd.		Švica
TOBREX	tobramicin	tuba po 3,5 g mazila za oko (0.3%)	S01AA12	ALCON Pharmaceuticals Ltd.		Švica
TONOCARDIN	doksosozin	20x4mg	C02CA04	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
TONOCARDIN	doksosozin	20 x 2mg	C02CA04	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
TOPISOLON	dezoksime tazon	tuba po 50 g mazila (0.25%)	D07AC03	Hoechst AG, Frankfurt,		Nemčija
TOPISOLON	dezoksime tazon	tuba po 15 g mazila (0.25%)	D07AC03	Hoechst AG, Frankfurt,		Nemčija
TOPISOLON MITE	dezoksime tazon	tuba po 15 g mazila (0.05%)	D07AC03	Hoechst AG, Frankfurt,		Nemčija
TOPISOLON MITE	dezoksime tazon	tuba po 50 g mazila (0.05%)	D07AC03	Hoechst AG, Frankfurt,		Nemčija
TRACUTIL	(kombinacije elektrolitov z drugimi pripravki)	5 ampul po 10 ml koncentrata	B05XA31	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
TRACUTIL	(kombinacije elektrolitov z drugimi pripravki)	50 ampul po 10 ml koncentrata	B05XA31	B. Braun Melsungen AG, Melsungen		Nemčija
TRAMAL RETARD 100 mg	tramadol	30 x 100 mg	N02AX02	Bayer Pharma d.o.o.		Slovenija
TRASICOR 80	oksiprenolol	20 x 80mg	C07AA02	Pliva d.d., Zagreb		Hrvaška
TRINOYUM	noretisteron	3x21 tablet (7 belih, 7 rožnatih, 7 oranžnih)	G03AB04	Cilag AG, Schaffhausen,		Švica

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

TRITACE 1,25	ramipril	zloženko z 28 tabletami	C09AA05	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	Nemčija
TRITACE 2,5	ramipril	zloženko z 28 tabletami	C09AA05	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	Nemčija
TRITACE 5	ramipril	zloženko z 28 tabletami	C09AA05	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	Nemčija
ULTRACAIN D-S FORTE	artikain	ampule 10 x 2ml	N01BB58	Hoechst AG, Frankfurt,	za Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH	Nemčija
URBASON 16 mg tablete	metilprednizolon	zloženko s 30 tabletami	H02AB04	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	Nemčija
URBASON 4 mg tablete	metilprednizolon	zloženko z 20 tabletami (2 x 10 tablet v pretisnem omotu)	H02AB04	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	Nemčija
URBASON 40 mg tablete	metilprednizolon	zloženko s 50 tabletami	H02AB04	Hoechst Marion Roussel S.p.A., Scoppito, Italija	za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj, Avstrija	Nemčija
URBASON SOLUBILE 16	metilprednizolon	zloženko s 3 prebodnimi stekleničkami s praškom in 3 ampulami po 1 ml vode za injekte	H02AB04	Hoechst Marion Roussel SA, Sant Felu de Llobregat,	Španija, za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
URBASON SOLUBILE 32	metilprednizolon	zloženko s 3 prebodnimi stekleničkami s praškom in 3 ampulami po 1 ml vode za injekte	H02AB04	Hoechst Marion Roussel SA, Sant Felu de Llobregat,	Španija, za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
URBASON SOLUBILE FORTE 1000	metilprednizolon	zloženko z eno prebodno stekleničko s 1000 mg metilprednizolona in 1 ampulo po 10 ml vode za injekte	H02AB04	Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Frankfurt,	Nemčija / Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
URBASON SOLUBILE FORTE 250	metilprednizolon	zloženko s 5 prebodnimi stekleničkami s praškom in 5 ampulami po 5 ml vode za injekte	H02AB04	Hoechst Marion Roussel SA, Sant Felu de Llobregat,	Španija, za Hoechst Marion Roussel GmbH, Dunaj	Avstrija
URSOSAN	ursodeoksiholna kislina	50 x 250mg	A05AA02	PRO.MED CS., Praga	Češka, Republika	
VANGOCIN CP	vankomicin	1 steklenička po 1g	J01XA01	Lilly Deutschland GmbH, Giessen	Nemčija	
VANGOCIN CP	vankomicin	1 steklenička po 500mg	J01XA01	Lilly Deutschland GmbH, Giessen	Nemčija	
VANGOCIN CP	vankomicin	20 x 250mg	A07AA09	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija	
VANGOCIN CP	vankomicin	20 x 125mg	A07AA09	Eli Lilly and Company Limited, Basingstoke	Velika Britanija	
VANGOLED	vankomicin	stekleničke 10x500mg	J01XA01	Cyanamid International Corporation Limited,	Švica	
VASOFLEX 1 mg	prazosin	30 x 1 mg	C02CA01	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija	
VASOFLEX 2 mg	prazosin	60 x 2 mg	C02CA01	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija	
VASOFLEX 5 mg	prazosin	60 x 5 mg	C02CA01	Alkaloid A.D., Skopje,	Republika Makedonija	

## XIV LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

VEPESID	etopozid	20 x 50 mg	L01CB01	Bristol-Myers Squibb Products S.A.	Švica
VEPESID	etopozid	ampule 10x100mg/5ml	L01CB01	Bristol-Myers Squibb Products S.A.	Švica
VEPESID	etopozid	10 x 100 mg	L01CB01	Bristol-Myers Squibb Products S.A.	Švica
VERAPAMIL	verapamil	50 x 80mg	C08DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
VERAPAMIL	verapamil	ampule 50x3mg/2ml	C08DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
VERAPAMIL	verapamil	20 x 120 mg	C08DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
VERAPAMIL	verapamil	20 x 80 mg	C08DA01	Belupo, zdravila in kozmetika, d.o.o., Koprivnica,	Hrvaška
VIVALAN	viloksazin	100 tablet po 50 mg	N06AX09	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
VIVALAN	viloksazin	30 tablet po 50 mg	N06AX09	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija
VODA ZA INJEKCIJE	voda za injekcije	50 ampul po 5 ml	V07AB	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,	Slovenija
VODA ZA INJEKCIJE	voda za injekcije	50 ampul po 10 ml	V07AB	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,	Slovenija
VODA ZA INJEKCIJE	voda za injekcije	50 ampul po 2 ml	V07AB	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,	Slovenija
VODA ZA INJEKCIJE	voda za injekcije	50 ampul po 4ml	V07AB	LEK, tovarna farmacevtskih d.d., Ljubljana in kemičnih izdelkov,	Slovenija
XYLOCAINE mazilo	lidokain	tuba po 20 g mazila (5%)	D04AB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
XYLOCAINE 1%	lidokain	prebodne stekleničke 5x20ml (10mg/ml)	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
XYLOCAINE 10% SPRAY	lidokain	steklenička s pršilom 50ml (100mg/ml) in nastavkom za odmerjanje	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
XYLOCAINE 10% SPRAY	lidokain	steklenička s pršilom 80ml (100mg/ml) in nastavkom za odmerjanje	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
XYLOCAINE 2%	lidokain	prebodne stekleničke 5x20ml (20mg/ml)	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
XYLOCAINE 2% AMPULE	lidokain	ampule 5x5ml (20mg/ml)	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
XYLOCAINE 2% GEL	lidokain	tuba po 30 g gela (2%) in aplikator	N01BB02	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
XYLOCAINE 5% MAZILLO	lidokain	tuba po 35 g mazila (5%)	D04AB01	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
XYLOCAINE ADRENALIN	lidokain	100 ampul po 1,8 ml raztopine	N01BB52	ASTRA, Pharmaceutical production, Södertälje	Švedska
ZOLADEX	goserelin	injekcijska brizga z depo pripravljenom 1x3,6mg	L02AE03	Zeneca Limited, Macclesfield, Cheshire,	Velika Britanija

## APPENDICE B

di cui al capitolo 5, sezione B, sottosezione I dell'allegato XIII

Elenco degli stabilimenti, compreso il numero delle gabbie non conformi

## BENESSERE DEGLI ANIMALI

N.	Nome dello stabilimento	Provincia	Numero di gabbie non conformi
1	JATA REJA, d.d. Ljubljana, obrat Farma Cerklje ob Krki	Cerklje ob Krki	3 600
2	GRILC ALOJZIJA	Senovo	153
3	PETKOVŠEK NIKO	Logatec	408
4	KOZJEK TEREZIJA	Brezovica	105
5	BOLČINA TEREZIJA	Rovte	186
6	BRADEŠKO PAVLE	Vrhnika	192
7	PRELOG TOMO	Ilirska Bistrica	608
8	LIPOGLAV STOJAN	Slovenska Bistrica	672
9	ŽIGART BUNC DRAGICA	Slovenska Bistrica	1 024
10	ZAVRŠNIK ROZALIJA	Mozirje	96
11	ZAGOŽEN STANKO	Mozirje	1 152
12	LIPUŠČEK DRAGO	Slap ob Idrijci	96
13	FELZER BOGOMIR	Podbrdo	196
14	FAN MARIJA	Tolmin	280



15	TRINKO EVGEN	Tolmin	960
16	BUDIH ANDREJ	Miren	2 500
17	GOLOB FLORJAN	Idrija	430
18	BAUMAN DRAGICA	Lovrenec na Dravskem polju	256
19	KELEMINA MIROSLAVA	Ormož	1 728
20	JANEŽIČ MIRKO	Škocjan	66
21	ŠVALJ JOŽE	Šentjernej	576
22	KAFOL IVAN	Mirna	370
23	AHAČIČ PETER	Križe	100
24	MALI FRANC	Naklo	120
25	ROZMAN HELENA	Duplje	192
26	KOLEŽNIK ANTON	Kranj	120
27	GOLIČIČ JOŽE	Škofja Loka	333
28	FRELIH MARJAN	Bled	360
29	GLOBOČNIK ALEŠ	Šenčur	720
30	VOK BRANIMIR	Stranice	192
31	SALOBIR JANKO	Šentrupert pri Laškem	768
32	GOTAR ZDENKA	Laško	720
33	ŠAJTEGL ANTON	Slovenske Konjice	140
34	MAVC PAVLA	Vitanje	140
35	KOBAL MARJAN	Loče	72
36	GOSAK BOJAN	Loče	270
37	JAKOP VILI	Vitanje	216

**ALLEGATO XIV**

Elenco di cui all'articolo 24 dell'Atto di adesione: Slovacchia

1. LIBERA CIRCOLAZIONE DELLE PERSONE

Trattato che istituisce la Comunità europea;

31968 L 0360: Direttiva 68/360/CEE del Consiglio, del 15 ottobre 1968, relativa alla soppressione delle restrizioni al trasferimento e al soggiorno dei lavoratori degli Stati membri e delle loro famiglie all'interno della Comunità (GU L 257 del 19.10.1968, pag. 13) modificata da ultimo da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.94, pag. 21);

31968 R 1612: Regolamento (CEE) n. 1612/68 del Consiglio, del 15 ottobre 1968, relativo alla libera circolazione dei lavoratori all'interno della Comunità (GU L 257 del 19.10.1968, pag. 2), modificato da ultimo da:

- 31992 R 2434: Regolamento (CEE) n. 2434/92 del Consiglio, del 27.7.1992 (GU L 245 del 26.8.1992, pag. 1);

31996 L 0071: Direttiva 96/71/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 1996, relativa al distacco dei lavoratori nell'ambito di una prestazione di servizi (GU L 18 del 21.1.1997, pag. 1).

1. L'articolo 39 e l'articolo 49, primo comma del trattato CE si applicano pienamente soltanto, per quanto attiene alla libera circolazione dei lavoratori e alla libera prestazione di servizi che implicino la temporanea circolazione di lavoratori, ai sensi dell'articolo 1 della direttiva 96/71/CE, fra la Slovacchia, da un lato, e il Belgio, la Repubblica ceca, la Danimarca, la Germania, l'Estonia, la Grecia, la Spagna, la Francia, l'Irlanda, l'Italia, la Lettonia, il Lussemburgo, l'Ungheria, i Paesi Bassi, l'Austria, la Polonia, il Portogallo, la Slovenia, la Finlandia, la Svezia e il Regno Unito, d'altro lato, fatte salve le disposizioni transitorie di cui ai punti da 2 a 14.

2. In deroga agli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 e fino alla fine del periodo di due anni dall'adesione, gli Stati membri attuali potranno applicare le misure nazionali, o le misure contemplate da accordi bilaterali, che disciplinano l'accesso dei cittadini slovacchi al proprio mercato del lavoro. Gli Stati membri attuali possono continuare ad applicare tali misure fino alla fine del periodo di cinque anni dall'adesione.

I cittadini slovacchi occupati legalmente in uno Stato membro attuale alla data di adesione e ammessi al mercato del lavoro di tale Stato membro per un periodo ininterrotto pari o superiore a 12 mesi avranno accesso al mercato del lavoro di tale Stato membro ma non al mercato del lavoro di altri Stati membri che applicano misure nazionali.

Anche i cittadini slovacchi ammessi al mercato del lavoro di uno Stato membro attuale dopo l'adesione per un periodo ininterrotto pari o superiore a 12 mesi godono degli stessi diritti.

I cittadini slovacchi di cui al 2° e 3° comma perdono i diritti sopra menzionati qualora volontariamente abbandonino il mercato del lavoro dello Stato membro attuale di cui trattasi.

I cittadini slovacchi legalmente occupati in uno Stato membro attuale alla data di adesione, o durante un periodo in cui sono applicate misure nazionali, e che erano ammessi al mercato del lavoro di tale Stato membro per un periodo inferiore a 12 mesi non godono di tali diritti.

3. Prima della fine dei due anni dopo l'adesione, il Consiglio esamina il funzionamento delle disposizioni transitorie di cui al punto 2, sulla base di una relazione della Commissione.

Al termine dell'esame ed entro la fine del secondo anno successivo all'adesione della Slovacchia, gli Stati membri attuali comunicano alla Commissione se intendono continuare ad applicare le misure nazionali o le misure contemplate da accordi bilaterali, o se da quel momento in poi intendono applicare gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68. In mancanza di tale comunicazione, si applicano gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68.

4. Su richiesta della Slovacchia si potrà effettuare un ulteriore esame. La procedura di cui al punto 3 va applicata e completata entro sei mesi dalla data di ricezione della richiesta slovacca.

5. Gli Stati membri che, alla fine del periodo di cinque anni di cui al punto 2, mantengono le misure nazionali o le misure contemplate da accordi bilaterali possono, dopo averne informato la Commissione, continuare ad applicare dette misure fino alla fine del settimo anno successivo all'adesione della Slovacchia qualora si verificano o rischiano di verificarsi gravi perturbazioni del mercato del lavoro. In mancanza di tale comunicazione, si applicano gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68.

6. Durante i sette anni successivi all'adesione della Slovacchia, gli Stati membri che, a norma dei punti 3, 4 o 5, applicano gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 in relazione ai cittadini slovacchi e che rilasciano permessi di lavoro a cittadini slovacchi durante tale periodo a fini di controllo vi procedono automaticamente.

7. Gli Stati membri in cui, a norma dei punti 3, 4 o 5, si applicano gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 nei confronti dei cittadini slovacchi possono ricorrere alle procedure descritte in appresso fino alla fine di sette anni dall'adesione.

Quando uno degli Stati membri di cui al precedente comma subisce o prevede perturbazioni sul suo mercato del lavoro, che possono comportare rischi gravi per il tenore di vita e il livello dell'occupazione in una data regione o per una data professione, ne avvisa la Commissione e gli altri Stati membri, fornendo loro ogni opportuna indicazione. Sulla base di tali informazioni, lo Stato membro può chiedere alla Commissione di dichiarare parzialmente o totalmente sospesa l'applicazione degli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 per ristabilire la normalità in detta regione o professione. La Commissione decide in merito alla sospensione e alla sua durata e portata entro due settimane al massimo dalla ricezione della richiesta e notifica al Consiglio tale decisione. Entro due settimane dalla decisione della Commissione, ciascuno Stato membro può chiedere l'abrogazione o la modifica di tale decisione da parte del Consiglio. Il Consiglio delibera a maggioranza qualificata su questa domanda entro due settimane.

Gli Stati membri di cui al primo comma hanno la facoltà, in casi urgenti ed eccezionali, di sospendere l'applicazione degli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68, trasmettendo successivamente una comunicazione motivata alla Commissione.

8. Finché l'applicazione degli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 è sospesa a norma dei punti 2, 3, 4, 5 e 7, l'articolo 11 del regolamento si applica in Slovacchia nei confronti dei cittadini degli Stati membri attuali, e negli Stati membri attuali nei confronti dei cittadini slovacchi, alle seguenti condizioni:

- i familiari di un lavoratore di cui all'articolo 10, paragrafo 1, lettera a) del regolamento, che al momento dell'adesione soggiornano legalmente con il lavoratore nel territorio di uno Stato membro, hanno, dal momento dell'adesione, immediato accesso al mercato del lavoro di tale Stato membro. Ciò non si applica ai familiari di un lavoratore legalmente ammesso al mercato del lavoro di detto Stato membro per un periodo inferiore a 12 mesi;
- i familiari di un lavoratore di cui all'articolo 10, paragrafo 1, lettera a) del regolamento, che soggiornano legalmente con il lavoratore nel territorio di uno Stato membro da una data successiva all'adesione, ma durante il periodo di applicazione delle disposizioni transitorie esposte sopra, hanno accesso al mercato del lavoro dello Stato membro in questione non appena abbiano soggiornato in detto Stato membro per almeno diciotto mesi o dal terzo anno successivo all'adesione, se quest'ultima data è precedente.

Tali disposizioni lasciano impregiudicate le misure più favorevoli, siano esse nazionali o contemplate da accordi bilaterali.

9. Qualora talune disposizioni della direttiva 68/360/CEE non possano essere dissociate dalle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1612/68, la cui applicazione è stata differita in conformità dei punti 2, 3, 4, 5, 7 e 8, la Slovacchia e gli Stati membri attuali possono derogare a tali disposizioni nella misura necessaria all'applicazione dei punti 2, 3, 4, 5, 7 e 8.

10. Laddove misure nazionali o misure contemplate da accordi bilaterali siano applicate dagli Stati membri attuali in virtù delle disposizioni transitorie esposte sopra, la Slovacchia può continuare ad applicare misure equivalenti nei confronti dei cittadini dello o degli Stati membri interessati.

11. Qualora l'applicazione degli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68 sia sospesa da uno degli Stati membri attuali, la Slovacchia può ricorrere alle procedure di cui al punto 7 nei confronti della Repubblica ceca, dell'Estonia, della Lettonia, della Lituania, dell'Ungheria, della Polonia e della Slovenia. Durante tali periodi i permessi di lavoro rilasciati dalla Slovacchia, a fini di controllo, a cittadini della Repubblica ceca, dell'Estonia, della Lettonia, della Lituania, dell'Ungheria, della Polonia e della Slovenia sono rilasciati automaticamente.

12. Gli Stati membri attuali che applicano misure nazionali in conformità dei punti 2, 3, 4, 5, 7, 8 e 9 possono introdurre, nel rispetto del diritto interno, una libertà di circolazione più ampia di quella esistente al momento dell'adesione, compreso il pieno accesso al mercato del lavoro. A decorrere dal terzo anno successivo all'adesione, gli Stati membri attuali che applicano misure nazionali potranno in qualsiasi momento decidere di applicare invece gli articoli da 1 a 6 del regolamento (CEE) n. 1612/68. La Commissione è informata di tale decisione.



13. Per far fronte a gravi perturbazioni, o al rischio di gravi perturbazioni, di specifici settori sensibili di servizi dei rispettivi mercati del lavoro che potrebbero verificarsi in talune regioni in seguito alla prestazione di servizi transnazionali, secondo quanto definito all'articolo 1 della direttiva 96/71/CE, la Germania e l'Austria, qualora applichino, in virtù delle misure transitorie suindicate, misure nazionali o misure contemplate da accordi bilaterali concernenti la libera circolazione di lavoratori slovacchi, possono, previa comunicazione alla Commissione, derogare all'articolo 49, primo comma del trattato CE, al fine di limitare, nell'ambito della prestazione di servizi da parte di imprese stabilite in Slovacchia, la temporanea circolazione di lavoratori il cui diritto di svolgere un'attività lavorativa in Germania o in Austria è soggetto a misure nazionali.

L'elenco dei settori di servizi che potrebbero essere interessati da tale deroga è il seguente:

– per la Germania:

Settore	Codice NACE(*), salvo diversamente specificato
Costruzioni, incluse le attività collegate	45.1-4; Attività elencate nell'allegato della direttiva 96/71/CE
Servizi di pulizia e di disinfestazione	74.70 Servizi di pulizia e di disinfestazione
Altri servizi	74.87 Solo attività dei decoratori d'interni

per l'Austria:

Settore	Codice NACE (*), salvo diversamente specificato
Attività dei servizi connessi all'orticoltura	01.41.
Taglio, modellatura e finitura della pietra	26.7
Fabbricazione di strutture metalliche e di parti di strutture	28.11
Costruzioni, incluse le attività collegate	45.1-4; Attività elencate nell'allegato della direttiva 96/71/CE
Servizi di vigilanza	74.60.
Servizi di pulizia e di disinfestazione	74.70
Attività infermieristica a domicilio	85.14.
Assistenza sociale non residenziale	85.32

(\*) NACE: Cfr. 31990 R 3037: Regolamento (CEE) n. 3037/90 del Consiglio, del 9 ottobre 1990, relativo alla classificazione statistica delle attività economiche nelle Comunità europee (GU L 293 del 24.10.1990, pag. 1), modificato da ultimo da 32002 R 0029: Regolamento (CE) n. 29/2002 della Commissione, del 19.12.2001 (GU L 6 del 10.1.2002, pag. 3).

Qualora la Germania o l'Austria decidano di derogare alle disposizioni dell'articolo 49, primo comma del trattato CE, in conformità dei precedenti capoversi, la Slovacchia può, dopo averne informato la Commissione, adottare misure equivalenti.

L'applicazione del presente punto non deve determinare condizioni di temporanea circolazione dei lavoratori, nell'ambito della prestazione di servizi transnazionali tra la Germania o l'Austria e la Slovacchia, più restrittive di quelle esistenti alla data della firma del trattato di adesione.

14. L'applicazione dei punti da 2 a 5 e da 7 a 12 non deve determinare condizioni di accesso dei cittadini slovacchi ai mercati del lavoro degli Stati membri attuali più restrittive di quelle esistenti alla data della firma del trattato di adesione.

Fatta salva l'applicazione dei punti da 1 a 13, gli Stati membri attuali introducono, in qualsiasi periodo in cui sono applicate misure nazionali o misure contemplate da accordi bilaterali, un trattamento preferenziale per i lavoratori cittadini dello Stato membro rispetto a quelli che sono cittadini di paesi terzi in ordine all'accesso al proprio mercato del lavoro.

I lavoratori migranti slovacchi e le rispettive famiglie, che soggiornano legalmente e sono occupati in un altro Stato membro, o i lavoratori migranti di altri Stati membri e le rispettive famiglie, che soggiornano legalmente o sono occupati in Slovacchia, non possono essere trattati in modo più restrittivo di quelli provenienti da paesi terzi, che soggiornano e sono occupati in detto Stato membro o in Slovacchia. Inoltre, in applicazione del principio della “preferenza comunitaria”, i lavoratori migranti provenienti da paesi terzi, che soggiornano e sono occupati in Slovacchia, non devono beneficiare di un trattamento più favorevole di quello riservato ai cittadini slovacchi.

## 2. LIBERA PRESTAZIONE DEI SERVIZI

31997 L 0009: Direttiva 97/9/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 3 marzo 1997, relativa ai sistemi di indennizzo degli investitori (GU L 84 del 26.3.1997, pag. 22).

In deroga all’articolo 4, paragrafo 1 della direttiva 97/9/CE il livello minimo di indennizzo non si applica in Slovacchia fino al 31 dicembre 2006. La Slovacchia assicura che il suo sistema di indennizzo degli investitori prevederà una copertura non inferiore a 10.000 euro fino al 31 dicembre 2004, non inferiore a 13.000 euro dal 1° gennaio 2005 al 31 dicembre 2005 e non inferiore a 16.000 euro dal 1° gennaio 2006 sino al 31 dicembre 2006.

Nel corso del periodo transitorio gli altri Stati membri manterranno il diritto di impedire a una succursale di un'impresa di investimento slovacca stabilita nel loro territorio di operare, a meno che e finché tale succursale non abbia aderito ad un sistema di indennizzo degli investitori ufficialmente riconosciuto nel territorio dello Stato membro interessato, al fine di equilibrare il divario tra il livello di compensazione in Slovacchia e il livello minimo di cui all'articolo 4, paragrafo 1.

### 3. LIBERA CIRCOLAZIONE DEI CAPITALI

Trattato sull'Unione europea

Trattato che istituisce la Comunità europea

Fatti salvi gli obblighi sanciti dai trattati sui quali si fonda l'Unione europea, la Slovacchia può mantenere in vigore, per un periodo di sette anni dalla data di adesione, le norme concernenti l'acquisto da parte di non residenti di terreni agricoli e foreste previste nella legge n. 202/1995 Racc. e nella legge n. 229/1991 Racc. sulle proprietà terriere ed agricole, nella versione modificata. In nessun caso un cittadino di uno Stato membro può ricevere, per quanto riguarda l'acquisto di terreni agricoli e foreste, un trattamento meno favorevole di quello praticato alla data della firma del trattato di adesione né un trattamento più restrittivo rispetto a un cittadino di un paese terzo.

I cittadini degli altri Stati membri che desiderano stabilirsi come agricoltori autonomi e che risiedono e praticano l'agricoltura legalmente e continuativamente in Slovacchia da almeno tre anni non sono soggetti alle disposizioni del precedente comma o a procedure diverse da quelle previste per i cittadini slovacchi.

Un riesame generale di dette misure transitorie avrà luogo entro il terzo anno dopo la data di adesione. A tal fine la Commissione presenta una relazione al Consiglio. Il Consiglio, deliberando all'unanimità su proposta della Commissione, può decidere di ridurre o interrompere il periodo transitorio di cui al primo comma.

Le procedure di autorizzazione, eventualmente introdotte dalla Slovacchia durante il periodo transitorio per l'acquisto di beni immobili sul suo territorio da parte di non residenti, sono basate su criteri trasparenti, obiettivi, costanti e pubblici. Detti criteri sono applicati in maniera non discriminatoria e non creano distinzioni tra cittadini slovacchi e cittadini degli altri Stati membri.

Qualora ci siano prove sufficienti che, allo scadere del periodo transitorio, si verificheranno gravi perturbazioni o sussiste la minaccia di gravi perturbazioni sul mercato dei terreni agricoli della Slovacchia, la Commissione, su richiesta della Slovacchia, decide sull'estensione del periodo transitorio fino ad un massimo di tre anni.

#### 4. POLITICA DELLA CONCORRENZA

1. Trattato che istituisce la Comunità europea, titolo VI, capo 1, Regole di concorrenza.
  - a) Fatti salvi gli articoli 87 e 88 del trattato CE ed a condizione che quanto qui di seguito stabilito venga rispettato, la Slovacchia può applicare fino alla fine dell'esercizio finanziario 2008 l'esenzione dall'imposta sul reddito delle persone giuridiche concessa in base al regolamento governativo n. 192/1998 Coll. a beneficio di un'industria del settore dei veicoli a motore a condizione che l'aiuto totale a titolo di detta esenzione non superi il 30% dei costi di investimento ammissibili del pertinente progetto sostenuti dal 1998.

Ai fini del presente paragrafo, i costi ammissibili sono definiti in base agli orientamenti in materia di aiuti di Stato a finalità regionale <sup>1</sup>.

- b) La Slovacchia fornisce alla Commissione relazioni di controllo contenenti le seguenti informazioni:
  - su base semestrale, informazioni sugli investimenti ammissibili realizzati dal beneficiario degli aiuti e
  - su base annua, informazioni sugli aiuti concessi al beneficiario nel quadro del regime di aiuti di cui sopra.

---

<sup>1</sup> GU C 74 del 10.3.1998, pag. 9.

La Slovacchia fornisce le relazioni entro quattro mesi dalla fine di ciascun semestre o anno, con prima scadenza alla fine dell'aprile 2003. Le prime relazioni contengono le informazioni relative agli anni 1998-2002. L'ultima relazione è presentata entro la fine di agosto 2009, se non diversamente concordato dalla Commissione e dalla Slovacchia.

- c) Fatto salvo il precedente paragrafo, si applicano le disposizioni in materia di controllo contenute nel regolamento (CE) n. 659/1999 del Consiglio recante modalità di applicazione dell'articolo 93 del trattato CE.
  - d) Se l'aiuto totale raggiunge prima della fine dell'esercizio finanziario 2008 il livello massimo ammissibile di cui al paragrafo a), l'esenzione fiscale è interrotta e la normale imposta sul reddito delle persone giuridiche è dovuta dal beneficiario per la parte degli utili della società la cui esenzione dall'imposta determinerebbe il superamento del livello massimo ammissibile.
2. Trattato che istituisce la Comunità europea, titolo VI, capo 1, Regole di concorrenza
- a) Fatti salvi gli articoli 87 e 88 del trattato CE, la Slovacchia può applicare fino alla fine dell'esercizio finanziario 2009 l'esenzione dall'imposta sul reddito delle persone giuridiche in base alla legge n. 366/1999 Coll. relativa all'imposta sul reddito a beneficio di un'industria siderurgica, purché siano soddisfatte le seguenti condizioni:



- 
- i) il beneficiario degli aiuti rispetta limiti massimi per quanto riguarda la sua produzione e le vendite dei prodotti piatti (laminati a caldo, laminati a freddo e rivestiti) nell'UE allargata. Detti limiti massimi sono stabiliti in base ai dati relativi al 2001. A partire dal 2002, il beneficiario degli aiuti procede ad aumenti annuali del 3% per il limite per la produzione e del 2% per il limite per le vendite. Il limite per le vendite ha effetto a decorrere dalla data di adesione. La produzione di tipi di prodotto specifici può variare purché la produzione combinata non ecceda i limiti massimi stabiliti;
  - ii) il beneficiario non amplia l'attuale gamma di gruppi di prodotti finiti esistenti al 13 dicembre 2002;
  - iii) l'aiuto totale concesso al beneficiario in base alla legge n. 366/1999 Z.z. relativa all'imposta sul reddito non supera 500 milioni di dollari USA. Detto aiuto può essere concesso una sola volta. Tutti gli aiuti concessi allo stesso beneficiario durante il periodo transitorio devono essere compresi nel limite di 500 milioni di dollari USA,
  - iv) il beneficiario soddisfa i termini del contratto di privatizzazione relativi al mantenimento dei livelli di occupazione.

Se la concessione fiscale al beneficiario degli aiuti viene modificata in modo tale da garantire una significativa riduzione dell'importo totale dell'aiuto senza mettere in pericolo la redditività economica, la Commissione può riesaminare le suddette condizioni secondo la procedura di cui all'articolo 88, paragrafo 1 del trattato CE. Prima dell'inizio di tale procedura la Commissione tiene pienamente conto del parere degli Stati membri se sia importante una riduzione dell'aiuto. Tali pareri sono espressi sulla base di una raccomandazione della Commissione e sulla base delle pertinenti informazioni disponibili.

- b) La Slovacchia fornisce alla Commissione e al Consiglio relazioni di controllo semestrali contenenti le seguenti informazioni riguardo al beneficiario degli aiuti:
- la produzione (in tonnellate) di ciascuno dei seguenti prodotti: bobine laminate a caldo, lamiere laminate a freddo, lamiere zincate; banda stagnata, lamiere elettriche, lamiere a rivestimento organico, tubi saldati, nonché qualsiasi altro prodotto (da specificare);
  - le vendite (in tonnellate) nell'UE allargata dei prodotti summenzionati;
  - lo sviluppo dell'occupazione nella società e nella regione nonché i progressi compiuti nell'ordinato dislocamento del personale;
  - annualmente, i costi di personale nell'anno e a partire dalla privatizzazione;
  - annualmente, i profitti al lordo delle imposte per l'esercizio finanziario e l'importo totale specifico dell'aiuto.

La Slovacchia fornisce dette relazioni entro quattro mesi dalla fine di ciascun semestre, con prima scadenza alla fine di aprile 2003. La prima relazione contiene le informazioni relative al 2000, al 2001 e al 2002. L'ultima relazione è presentata entro al fine di aprile 2010, se non diversamente concordato dalla Commissione, dal Consiglio e dalla Slovacchia.

- c) Fatto salvo il precedente paragrafo, si applicano le disposizioni in materia di controllo contenute nel regolamento (CE) n. 659/1999 del Consiglio recante modalità di applicazione dell'articolo 93 del trattato CE.
- d) Se l'aiuto totale raggiunge prima della fine dell'esercizio finanziario 2009 il livello massimo ammissibile di cui al paragrafo a), punto iii), l'esenzione fiscale è interrotta e la normale imposta sul reddito delle persone giuridiche è dovuta dal beneficiario per la parte degli utili della società la cui esenzione dall'imposta determinerebbe il superamento del livello massimo ammissibile.
- e) Se il beneficiario non soddisfa i termini del contratto di privatizzazione relativi al mantenimento dei livelli di occupazione, l'aiuto è interrotto con effetto immediato e sono applicate le sanzioni previste nel contratto di privatizzazione.

## 5. AGRICOLTURA

### A. NORMATIVA AGRICOLA

32001 R 1260: Regolamento (CE) n. 1260/2001 del Consiglio, del 19 giugno 2001, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU L 178 del 30.6.2001, pag. 1), modificato da:

- 32002 R 0680: Regolamento (CE) n. 680/2002 della Commissione del 19.4.2002 (GU L 104 del 20.4.2002, pag. 26).

In deroga all'articolo 45 del regolamento (CE) n. 1260/2001 e ai corrispondenti articoli degli altri regolamenti sull'organizzazione comune dei mercati agricoli, la Slovacchia può, fino al 31 dicembre 2006, continuare a concedere aiuti di Stato al fine di garantire il funzionamento del sistema di ricevuata di deposito e di ricevuata di merci stabilito dalla Legge n. 144/1998 Z.z. sulla ricevuata di deposito e la ricevuata di merci entrata in vigore il 1° giugno 1998.

La Slovacchia presenta alla Commissione una relazione annuale sull'attuazione delle misure relative agli aiuti di Stato, indicando le forme degli aiuti e gli importi.

**B.   NORMATIVA VETERINARIA**

31964 L 0433: Direttiva 64/433/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di carni fresche (GU P 121 del 29.7.1964, pag. 2012, successivamente modificata e sostituita in GU L 268 del 29.6.1991, pag. 71), modificata da ultimo da:

- 31995 L 0023: Direttiva 95/23/CE del Consiglio, del 22.6.1995 (GU L 243 dell'11.10.1995, pag. 7);

31977 L 0099: Direttiva 77/99/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, relativa a problemi sanitari in materia di produzione e di commercializzazione di prodotti a base di carne e di alcuni prodotti di origine animale (GU L 26 del 31.1.1977, pag. 85, successivamente modificata e sostituita in GU L 57 del 2.3.1992, pag. 1, a pag. 4), modificata da ultimo da:

- 31997 L 0076: Direttiva 97/76/CE del Consiglio, del 16.12.1997 (GU L 10 del 16.1.1998, pag. 25);

31991 L 0493: Direttiva 91/493/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1991, che stabilisce le norme sanitarie applicabili alla produzione e alla commercializzazione dei prodotti della pesca (GU L 268 del 24.9.1991, pag. 15), modificata da:

- 31997 L 0079: Direttiva 97/79/CE del Consiglio, del 18.12.1997 (GU L 24 del 30.1.1998, pag. 31).
- a) I requisiti strutturali di cui all'allegato I della direttiva 64/433/CEE, agli allegati A e B della direttiva 77/99/CEE e all'allegato della direttiva 91/493/CEE non si applicano agli stabilimenti nella Slovacchia elencati nell'appendice, al presente allegato fino al 31 dicembre 2006, ferme restando le condizioni fissate in appresso.
- b) Finché gli stabilimenti di cui alla precedente lettera a) beneficiano delle disposizioni di cui a tale lettera, i prodotti provenienti da detti stabilimenti sono unicamente immessi sul mercato nazionale o utilizzati per lavorazioni successive negli stessi stabilimenti, indipendentemente dalla data di commercializzazione. Detti prodotti devono recare uno speciale bollo sanitario/di identificazione.

La lettera precedente si applica inoltre a tutti i prodotti provenienti da uno stabilimento integrato per la trasformazione della carne se una qualsiasi delle parti dello stabilimento in questione è soggetta alle disposizioni di cui alla lettera a).

- c) La Slovacchia garantisce il graduale allineamento ai requisiti strutturali di cui alla lettera a), nel rispetto delle scadenze fissate nell'appendice del presente allegato per colmare le carenze esistenti. La Slovacchia garantisce che solo gli stabilimenti che saranno pienamente conformi a tali requisiti entro il 31 dicembre 2006 potranno continuare ad operare. La Slovacchia presenta alla Commissione relazioni annuali sui progressi conseguiti in ciascuno degli stabilimenti elencati nell'appendice, unitamente a un elenco degli stabilimenti che hanno colmato le carenze esistenti nel corso dell'anno in questione.
- d) La Commissione può aggiornare l'appendice del presente allegato prima dell'adesione ed entro il 31 dicembre 2006 e, in questo contesto, può aggiungere in misura limitata o depennare singoli stabilimenti, alla luce dei progressi conseguiti nel colmare le carenze esistenti e dei risultati del processo di monitoraggio.

Le modalità di applicazione intese a garantire il regolare funzionamento del summenzionato regime transitorio sono adottate a norma dell'articolo 16 della direttiva 64/433/CEE, dell'articolo 20 della direttiva 77/99/CEE e dell'articolo 15 della direttiva 91/493/CEE.

## 6. POLITICA DEI TRASPORTI

31993 R 3118 : Regolamento (CEE) n. 3118/93 del Consiglio, del 25 ottobre 1993, che fissa le condizioni per l'ammissione di vettori non residenti ai trasporti nazionali di merci su strada in uno Stato membro (GU L 279 del 12.11.1993, pag. 1), modificato da ultimo da:

- 32002 R 0484: Regolamento (CE) n. 484/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 1°3.2002 (GU L 76 del 19.3.2002, pag. 1).
  
- a) In deroga all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 3118/93 e fino alla fine del secondo anno successivo all'adesione, i vettori stabiliti in Slovacchia sono esclusi dai trasporti nazionali di merci su strada in altri Stati membri e i vettori stabiliti in altri Stati membri sono esclusi dai trasporti nazionali di merci su strada in Slovacchia.



- b) Prima della fine del secondo anno successivo all'adesione, gli Stati membri comunicano alla Commissione se intendono prorogare tale periodo per un massimo di due anni o se da quel momento in poi intendono applicare pienamente l'articolo 1 di tale regolamento. In mancanza di tale comunicazione, si applica l'articolo 1. Solo i vettori stabiliti negli Stati membri in cui si applica l'articolo 1 possono effettuare trasporti nazionali di merci su strada negli altri Stati membri in cui si applica egualmente l'articolo 1.
- c) Prima della fine del quarto anno successivo all'adesione della Slovacchia, qualora si producano, o rischino di prodursi, gravi perturbazioni nel mercato nazionale del trasporto di merci su strada, gli Stati membri in cui l'articolo 1 non si applica in virtù della lettera b) comunicano alla Commissione se intendono prorogare tale periodo per un massimo di un anno o se da quel momento in poi intendono applicare pienamente l'articolo 1. In mancanza di tale comunicazione, si applica l'articolo 1. Solo i vettori stabiliti negli Stati membri in cui si applica l'articolo 1 possono effettuare trasporti nazionali di merci su strada negli altri Stati membri in cui si applica egualmente l'articolo 1.
- d) Fino a quando l'articolo 1 non si applica pienamente in tutti gli Stati membri, gli Stati membri in cui l'articolo 1 è applicato, in virtù delle lettere b) o c), possono ricorrere alla procedura in appresso.

Quando uno Stato membro di cui al precedente comma subisce una grave perturbazione del proprio mercato nazionale o di parti di esso dovuta all'attività di cabotaggio o aggravata da tale attività, come un'eccedenza importante dell'offerta rispetto alla domanda, oppure una minaccia per l'equilibrio finanziario o la sopravvivenza di un gran numero di imprese di trasporto di merci su strada, ne informa la Commissione e gli altri Stati membri e fornisce loro tutti i dettagli pertinenti. Sulla base di tali informazioni, lo Stato membro può chiedere alla Commissione di sospendere parzialmente o totalmente l'applicazione dell'articolo 1 per ristabilire la normalità.

La Commissione esamina la situazione sulla scorta dei dati forniti dallo Stato membro interessato e decide, entro un mese dalla ricezione della richiesta, in merito alla necessità di adottare misure di salvaguardia. Si applica la procedura di cui all'articolo 7, paragrafo 3, secondo, terzo e quarto comma, e paragrafi 4, 5 e 6 del regolamento (CEE) n. 3118/93.

Uno Stato membro di cui al primo comma ha la facoltà, in casi urgenti ed eccezionali, di sospendere l'applicazione dell'articolo 1, trasmettendo successivamente una comunicazione motivata alla Commissione.

- e) Nel periodo in cui l'applicazione delle disposizioni dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 3118/93 è sospesa ai sensi delle precedenti lettere da a) a c), gli Stati membri possono disciplinare l'accesso ai trasporti nazionali di merci su strada scambiandosi progressivamente autorizzazioni di cabotaggio in base ad accordi bilaterali. Ciò può includere la possibilità di una liberalizzazione totale.
- f) L'applicazione delle lettere da a) a d) non deve determinare condizioni di accesso ai trasporti nazionali di merci su strada più restrittive di quelle esistenti alla data della firma del trattato di adesione.

## 7. FISCALITÀ

1. 31977 L 0388: Sesta direttiva 77/388/CEE del Consiglio, del 17 maggio 1977, in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari - Sistema comune di imposta sul valore aggiunto: base imponibile uniforme (GU L 145 del 13.6.1977, pag. 14), modificata da ultimo da:

- 32002 L 0038: Direttiva 2002/38/CE del Consiglio, del 7.5.2002 (GU L 128 del 15.5.2002, pag. 41).

In deroga all'articolo 12, paragrafo 3, lettera a) della direttiva 77/388/CEE, la Slovacchia può mantenere: a) un'aliquota ridotta dell'imposta sul valore aggiunto, non inferiore al 5%, sulla fornitura di energia da riscaldamento ad uso delle famiglie e dei piccoli imprenditori senza partita IVA per il riscaldamento e la produzione di acqua calda, escluse le materie prime utilizzate per generare energia da riscaldamento, fino al 31 dicembre 2008 e b) un'aliquota ridotta dell'imposta sul valore aggiunto, non inferiore al 5%, sui lavori di edilizia abitativa che non rientra nell'ambito di una politica sociale, esclusi i materiali edili, fino al 31 dicembre 2007.

Fatta salva la decisione formale da adottare secondo la procedura di cui all'articolo 12, paragrafo 3, lettera b) della direttiva 77/388/CEE, la Slovacchia può mantenere, per un anno a decorrere dall'adesione, un'aliquota ridotta dell'imposta sul valore aggiunto, non inferiore al 5%, sulla fornitura di gas naturale e di energia elettrica.

In applicazione dell'articolo 28, paragrafo 3, lettera b) della direttiva 77/388/CEE la Slovacchia può mantenere l'esenzione dall'imposta sul valore aggiunto per i trasporti internazionali di persone di cui all'allegato F, punto 17 di detta direttiva, finché non sia soddisfatta la condizione prevista all'articolo 28, paragrafo 4 della medesima o fintantoché le stesse esenzioni saranno applicate da uno o più Stati membri attuali, qualora questa data sia anteriore.

2. 31992 L 0079: Direttiva 92/79/CEE del Consiglio, del 19 ottobre 1992, relativa al ravvicinamento delle imposte sulle sigarette (GU L 316 del 31.10.1992, pag. 8), modificata da ultimo da:

– 32002 L 0010: Direttiva 2002/10/CE del Consiglio, del 12.2.2002 (GU L 46 del 16.2.2002, pag. 26).

In deroga all'articolo 2, paragrafo 1 della direttiva 92/79/CEE, la Slovacchia può rinviare fino al 31 dicembre 2008 l'applicazione dell'accisa minima globale sul prezzo di vendita al minuto (imposte comprese) per le sigarette appartenenti alla classe di prezzo più richiesta, purché in tale periodo avvicini gradualmente le sue aliquote d'accisa all'accisa minima globale prevista dalla direttiva.

Fatto salvo l'articolo 8 della direttiva 92/12/CEE del Consiglio, del 25 febbraio 1992, relativa al regime generale, alla detenzione, alla circolazione ed ai controlli dei prodotti soggetti ad accisa<sup>1</sup> e previa informazione della Commissione, gli Stati membri possono, per tutto il periodo di validità di tale deroga, mantenere sui quantitativi di sigarette che dalla Slovacchia possono essere introdotti nel loro territorio senza pagamento di un'ulteriore accisa le stesse limitazioni applicate all'importazione dai paesi terzi. Gli Stati membri che si avvalgono di questa facoltà possono effettuare i controlli necessari, purché questi non compromettano il corretto funzionamento del mercato interno.

---

<sup>1</sup> GU L 76 del 23.3.1992, pag. 1. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 2000/47/CE del Consiglio (GU L 193 del 29.7.2000, pag. 73).

## 8. ENERGIA

31968 L 0414: Direttiva 68/414/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1968, che stabilisce l'obbligo per gli Stati membri della CEE di mantenere un livello minimo di scorte di petrolio greggio e/o di prodotti petroliferi (GU L 308 del 23.12.1968, pag. 14), modificata da ultimo da:

- 31998 L 0093: Direttiva 98/93/CE del Consiglio, del 14.12.1998 (GU. L 358 del 31.12.1998, pag. 100)

In deroga all'articolo 1, paragrafo 1 della direttiva 68/414/CEE, il livello minimo delle scorte di prodotti petroliferi non si applica alla Slovacchia fino al 31 dicembre 2008. La Slovacchia garantisce che il suo livello minimo di scorte di prodotti petroliferi corrisponda, per ciascuna categoria di prodotti petroliferi di cui all'articolo 2, almeno al numero seguente di giorni del consumo interno giornaliero medio secondo la definizione dell'articolo 1, paragrafo 1:

- 47 giorni entro la data di adesione;
- 55 giorni entro il 31 dicembre 2004;
- 64 giorni entro il 31 dicembre 2005;
- 73 giorni entro il 31 dicembre 2006;
- 82 giorni entro il 31 dicembre 2007;
- 90 giorni entro il 31 dicembre 2008.

## 9. AMBIENTE

### A. QUALITÀ DELL'ARIA

31994 L 0063: Direttiva 94/63/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 1994, sul controllo delle emissioni di composti organici volatili (COV) derivanti dal deposito della benzina e dalla sua distribuzione dai terminali alle stazioni di servizio (GU L 365 del 31.12.1994, pag. 24).

1. In deroga all'articolo 3 e all'allegato I della direttiva 94/63/CE, i requisiti per gli impianti esistenti di deposito presso i terminali non si applicano in Slovacchia:

- fino al 31 dicembre 2004 a 41 impianti di deposito con un volume di caricamento superiore a 50.000 tonnellate/anno;
- fino al 31 dicembre 2007 a 26 impianti di deposito con un volume di caricamento inferiore a 25.000 tonnellate/anno;

2. In deroga all'articolo 4 e all'allegato II della direttiva 94/63/CE, i requisiti per gli impianti di caricamento e scaricamento di equipaggiamento presso i terminali non si applicano in Slovacchia:
  - fino al 31 dicembre 2004 a 3 terminali con un volume superiore a 150.000 tonnellate/anno;
  - fino al 31 dicembre 2007 a 5 terminali con un volume inferiore a 150.000 tonnellate/anno.
3. In deroga all'articolo 5 della direttiva 94/63/CE, i requisiti per le cisterne mobili esistenti presso i terminali non si applicano in Slovacchia fino al 31 dicembre 2007 a 74 autocisterne.
4. In deroga all'articolo 6 e all'allegato III della direttiva 94/63/CE, i requisiti per il caricamento degli impianti esistenti di deposito presso le stazioni di servizio non si applicano in Slovacchia:
  - fino al 31 dicembre 2004 a 226 stazioni di servizio con un volume superiore a 1000 m<sup>3</sup>/anno;
  - fino al 31 dicembre 2007 ad altre 116 stazioni di servizio con un volume superiore a 500 m<sup>3</sup>/anno;
  - fino al 31 dicembre 2007 ad altre 24 stazioni di servizio con un volume pari o inferiore a 500 m<sup>3</sup>/anno.



## B. GESTIONE DEI RIFIUTI

1. 31993 R 0259: Regolamento (CEE) n. 259/93 del Consiglio, del 1° febbraio 1993, relativo alla sorveglianza e al controllo delle spedizioni di rifiuti all'interno della Comunità europea, nonché in entrata e in uscita dal suo territorio (GU L 30 del 6.2.1993, pag. 1), modificato da ultimo da:

– 32001 R 2557: Regolamento (CE) n. 2557/2001 della Commissione, del 28.12.2001 (GU L 349 del 31.12.2001, pag. 1).

a) Fino al 31 dicembre 2011, tutte le spedizioni in Slovacchia di rifiuti destinati al recupero ed elencati negli allegati II, III e IV del regolamento (CEE) n. 259/93, come pure le spedizioni di rifiuti destinati al recupero non elencati in detti allegati, sono notificate alle autorità competenti e sono sottoposte alle procedure di cui agli articoli 6, 7 e 8 del regolamento.

b) In deroga all'articolo 7, paragrafo 4 del regolamento (CEE) n. 259/93, le autorità competenti si oppongono a spedizioni di rifiuti destinati al recupero, elencati o no negli allegati II, III e IV del regolamento, destinate a un impianto che fruisca di una deroga temporanea da determinate disposizioni delle direttive 94/67/CE sull'incenerimento dei rifiuti pericolosi<sup>1</sup>, 96/61/CE sulla prevenzione e la riduzione integrate dell'inquinamento<sup>2</sup>, 2000/76/CE sull'incenerimento dei rifiuti<sup>3</sup> e 2001/80/CE concernente la limitazione delle emissioni nell'atmosfera di taluni inquinanti originati dai grandi impianti di combustione<sup>4</sup> ed effettuate durante il periodo di applicazione della deroga temporanea all'impianto di destinazione.

---

<sup>1</sup> GU L 365 del 31.12.1994, pag. 34.

<sup>2</sup> GU L 257 del 10.10.1996, pag. 26.

<sup>3</sup> GU L 332 del 28.12.2000, pag. 91.

<sup>4</sup> GU L 309 del 27.11.2001, pag. 1.

2. 31994 L 0062: Direttiva 94/62/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 dicembre 1994, sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio (GU L 365 del 31.12.1994, pag. 10).

In deroga all'articolo 6, paragrafo 1, lettera a) della direttiva 94/62/CE, la Slovacchia dovrà raggiungere gli obiettivi di recupero e riciclaggio per i seguenti materiali d'imballaggio entro il 31 dicembre 2007, conformemente ai seguenti obiettivi intermedi:

- riciclaggio dei metalli : 7% in peso entro la data di adesione, 9% per il 2004, 11% per il 2005 e 13% per il 2006;
- tasso globale di recupero: 34% in peso entro la data di adesione, 39% per il 2004, 43% per il 2005 e 47% per il 2006.

#### C. QUALITÀ DELL'ACQUA

1. 31984 L 0156: Direttiva 84/156/CEE del Consiglio, dell'8 marzo 1984, concernente i valori limite e gli obiettivi di qualità per gli scarichi di mercurio provenienti da settori diversi da quello dell'elettrolisi dei cloruri alcalini (GU L 74 del 17.3.1984, pag. 49), modificata da ultimo da:

- 31991 L 0692: Direttiva 91/692/CEE del Consiglio, del 23.12.1991 (GU L 377 del 31.12.1991, pag. 48).

In deroga all'articolo 3 e all'allegato I della direttiva 84/156/CEE, i valori limite per gli scarichi di mercurio e benzopirene nell'ambiente idrico di cui all'articolo 1 della direttiva 76/464/CEE concernente l'inquinamento provocato da certe sostanze pericolose scaricate nell'ambiente idrico della Comunità <sup>1</sup> non si applicano in Slovacchia fino al 31 dicembre 2006 all'impianto Novácke chemické závody, a.s. di Nováky.

2. 31986 L 0280: Direttiva 86/280/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1986, concernente i valori limite e gli obiettivi di qualità per gli scarichi di talune sostanze pericolose che figurano nell'elenco I dell'allegato della direttiva 76/464/CEE (GU L 181 del 4.7.1986, pag. 16), modificata da ultimo da:

– 31991 L 0692: Direttiva 91/692/CEE del Consiglio, del 23.12.1991 (GU L 377 del 31.12.1991, pag. 48).

In deroga all'articolo 3 e all'allegato II della direttiva 86/280/CEE, i valori limite per gli scarichi di tetracloroetilene, tricloroetilene e tetraclorometano nell'ambiente idrico di cui all'articolo 1 della direttiva 76/464/CEE concernente l'inquinamento provocato da certe sostanze pericolose scaricate nell'ambiente idrico della Comunità <sup>2</sup> non si applicano in Slovacchia fino al 31 dicembre 2006 all'impianto "Duslo Sala" a.s. in Šal'a.

<sup>1</sup> GU L 129 del 18.5.1976, pag. 23. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 2000/60/CE (GU L 327 del 22.12.2000, pag. 1).

<sup>2</sup> GU L 129 del 18.5.1976, pag. 23. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 2000/60/CE (GU L 327 del 22.12.2000, pag. 1).

3. 31991 L 0271: Direttiva 91/271/CEE del Consiglio, del 21 maggio 1991, concernente il trattamento delle acque reflue urbane (GU L 135 del 30.5.1991, pag. 40), modificata da:

- 31998 L 0015: Direttiva 98/15/CE della Commissione, del 27.2.1998 (GU L 67 del 7.3.1998, pag. 29).

In deroga agli articoli 3, 4 e 5, paragrafo 2 della direttiva 91/271/CEE, i requisiti per le reti fognarie e il trattamento delle acque reflue urbane non si applicano in Slovacchia fino al 31 dicembre 2015, conformemente ai seguenti obiettivi intermedi:

- entro il 31 dicembre 2004, conformità alla direttiva per l'83 % del carico biodegradabile complessivo;
- entro il 31 dicembre 2008, conformità alla direttiva per il 91 % del carico biodegradabile complessivo;
- entro il 31 dicembre 2010, conformità alla direttiva per gli agglomerati con numero di abitanti equivalenti superiore a 10.000;
- entro il 31 dicembre 2012, conformità alla direttiva per il 97 % del carico biodegradabile complessivo.

**D. CONTROLLO DELL'INQUINAMENTO INDUSTRIALE E GESTIONE DEI RISCHI**

1. 31994 L 0067: Direttiva 94/67/CE del Consiglio, del 16 dicembre 1994, sull'incenerimento dei rifiuti pericolosi (GU L 365 del 31.12.1994, pag. 34);

– 32000 L 0076: Direttiva 2000/76/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 dicembre 2000, sull'incenerimento dei rifiuti (GU L 332 del 28.12.2000, pag. 91).

In deroga agli articoli 7 e 11 e all'allegato III della direttiva 94/67/CE e in deroga all'articolo 6, all'articolo 7, paragrafo 1 e all'articolo 11 della direttiva 2000/76/CE, i valori limite di emissione e le prescrizioni per le misurazioni non si applicano in Slovacchia fino al 31 dicembre 2006 agli inceneritori sotto elencati:

**Inceneritori di ospedali**

- NsP Svidník
- NsP Trebišov
- NsP Košice
- NsP Rožňava
- NsP Poprad
- NsP Lučenec
- NsP Žilina
- NsP Levice
- NsP Prievidza-Bojnice
- NsP Trnava
- NsP Senica

## Inceneritori di rifiuti pericolosi

- Slovnaft, a.s., Bratislava (1978)
- Slovnaft, a.s., Bratislava (1984)
- Novácke chemické závody, a.s., Nováky (1974)
- Duslo, a. s., Šaľa (1982)
- Petrochema, a. s., Dubová (1977)
- Petrochema, a. s., Dubová (1988)
- Chemko, a.s., Strážske (1984).

2. 31996 L 0061: Direttiva 96/61/CE del Consiglio, del 24 settembre 1996, sulla prevenzione e la riduzione integrate dell'inquinamento (GU L 257 del 10.10.1996, pag. 26).

In deroga all'articolo 5, paragrafo 1 della direttiva 96/61/CE del Consiglio, i requisiti per il rilascio delle autorizzazioni per gli impianti esistenti non si applicano in Slovacchia agli impianti sotto elencati, fino alla data indicata per ciascun impianto, per quanto riguarda l'obbligo di gestire tali impianti nel rispetto di valori limite di emissione, parametri equivalenti o misure tecniche basati sulle migliori tecniche disponibili ai sensi dell'articolo 9, paragrafi 3 e 4:

- Považská cementáreň, a. s., Ladce: 31 dicembre 2011;
- Slovenský hodváb, a. s., Senica: 31 dicembre 2011;
- Istrochem, a. s., Bratislava: 31 dicembre 2011;
- NCHZ, a. s., Nováky: 31 dicembre 2011;

- SLZ Chémia a. s. Hnúšť'a: 31 dicembre 2011;
- Duslo, a. s. Šaľa: 31 dicembre 2010;
- ŽOS Trnava, a.s.: 31 dicembre 2010;
- Bukocel, a. s.: 31 dicembre 2009;
- U.S. Steel: 31 dicembre 2010;
- Matador, a. s. Púchov: 31 dicembre 2011.

Per tali impianti saranno rilasciate entro il 30 ottobre 2007 autorizzazioni pienamente coordinate, che conterranno scadenziari individualmente vincolanti per il raggiungimento della completa conformità e garantiranno, entro il 30 ottobre 2007, il rispetto dei principi generali alla base degli obblighi fondamentali dei gestori stabiliti nell'articolo 3 della direttiva.

3. 32001 L 0080: Direttiva 2001/80/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2001, concernente la limitazione delle emissioni nell'atmosfera di taluni inquinanti originati dai grandi impianti di combustione (GU L 309 del 27.11.2001, pag. 1).

In deroga all'articolo 4, paragrafo 1 e alla parte A degli allegati da III a VII della direttiva 2001/80/CE, i valori limite di emissione per il biossido di zolfo, gli ossidi di azoto e le polveri non si applicano in Slovacchia fino al 31 dicembre 2007 ai seguenti impianti:

- SSE, Žilina, impianto di produzione di calore di Zvolen (caldaie K1 e K2);
- SSE, Žilina, impianto di produzione di calore di Žilina (caldaie K1 e K2);
- SSE, Žilina, impianto di produzione di calore di Martin (caldaie K4, K5, K6 e K7).

## Appendice

di cui al capitolo 5, sezione B dell'allegato XIV

Elenco degli stabilimenti, ivi comprese le relative carenze e i termini entro cui occorre porvi rimedio

N.	N. vet.	Nome dello stabilimento	Carenze	Data messa in piena conformità
1	GA 6-2	Sered'ský MP a.s., Bratislavská 385, Sered'	Direttiva 64/433/CEE del Consiglio: Allegato I, capitolo I, punto 1, lettere a), b) e g) Allegato I, capitolo I, punto 11 Allegato I, capitolo II, punto 14, lettera a)  Direttiva 77/99/CEE del Consiglio: Allegato A, capitolo I, punto 2, lettere a), b) e c) Allegato A, capitolo I, punto 11	31.12.2006
2	PB 5-6-1	Slovryb a.s., Príbovce Hospodárske stredisko Považská Bystrica-Rybníky, Žilinská 776/3, 017 01	Direttiva 91/493/CEE del Consiglio: Allegato, capitolo III.I, punto 1 Allegato, capitolo III.I, punto 2, lettere a), b), c), d), e) e g) Allegato, capitolo III.I, punto 9	30.11.2006





**ALLEGATO XV**

Stanziamanti d'impegno massimi integrativi  
di cui all'articolo 32, paragrafo 1 dell'Atto di adesione

Sulla base dell'adesione di 10 nuovi Stati membri per il 1° maggio 2004, gli stanziamenti d'impegno massimi integrativi connessi all'allargamento nei settori agricoltura, azioni strutturali, politiche interne e amministrazione, come convenuto nelle conclusioni del Consiglio europeo di Copenaghen, corrispondono agli importi che figurano nella seguente tabella:

Stanziamanti d'impegno massimi connessi con l'allargamento (prezzi 1999 in milioni di euro) 2004-2006 (per 10 nuovi Stati membri)			
	2004	2005	2006
Rubrica 1 Agricoltura	1,897	3,747	4,147
di cui:			
1a - Politica agricola comune	327	2,032	2,322
1b - Sviluppo rurale	1,570	1,715	1,825
Rubrica 2 Azioni strutturali dopo la riduzione	6,070	6,907	8,770
di cui:			
Fondo strutturale	3,453	4,755	5,948
Fondo di coesione	2,617	2,152	2,822
Rubrica 3 Politiche interne e spese transitorie supplementari	1,457	1,428	1,372
di cui:			
Politiche esistenti	846	881	916
Misure transitorie in materia di sicurezza nucleare	125	125	125
Misure transitorie per il rafforzamento istituzionale	200	120	60
Misure transitorie Schengen	286	302	271
Rubrica 5 Amministrazione	503	558	612
Totale stanziamenti d'impegno massimi (Rubriche 1, 2, 3 e 5)	9,927	12,640	14,901

Questo lascia impregiudicato il massimale dell'UE a 25 previsto per la categoria 1a per il 2007-2013 stabilito nella decisione dei rappresentanti dei Governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio il 18 novembre 2002, relativa alle conclusioni della riunione del Consiglio europeo tenutasi a Bruxelles il 24 e 25 ottobre 2002.

**ALLEGATO XVI**

Elenco di cui all'articolo 52, paragrafo 1 dell'atto di adesione

1. Comitato economico e finanziario:

Istituito dall'articolo 114 del trattato CE e da 31998 D 0743: Decisione 98/743/CE del Consiglio, del 21 dicembre 1998 (GU L 358 del 31.12.1998, pag. 109) e da 31999 D 0008: Decisione 1999/8/CE del Consiglio, del 31 dicembre 1998 (GU L 5 del 9.1.1999, pag. 71)

2. Comitato di politica economica:

Istituito da 31974 D 0122: Decisione 74/122/CEE del Consiglio, del 18 febbraio 1974 (GU L 63 del 5.3. 1974, pag. 21) e da 32000 D 0604: Decisione 2000/604/CE del Consiglio, del 29 settembre 2000 (GU L 257 dell'11.10.2000, pag. 28)

3. Comitato consultivo nel settore del turismo:

Istituito da 31986 D 0664: Decisione 86/664/CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1986 (GU L 384 del 31.12.1986, pag. 52)

4. Comitato farmaceutico:

Istituito da 31975 D 0320: Decisione 75/320/CEE del Consiglio, del 20 maggio 1975 (GU L 147 del 9.6.1975, pag. 23)

5. Comitato consultivo responsabile dell'attuazione della direttiva 89/105/CEE riguardante la trasparenza delle misure che regolano la fissazione dei prezzi delle specialità per uso umano e la loro inclusione nei regimi nazionali di assicurazione malattia:

Istituito da 31989 L 0105: Direttiva 89/105/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1988 (GU L 40 dell'11.2.1989, pag. 8)

6. Comitato consultivo in materia di intese e posizioni dominanti:

– istituito da 32003 R 0001: Regolamento (CE) n. 1/2003 del 16 dicembre 2002 (GU L 1 del 4.1.2003, pag. 1)

e da 31971 R 2821: Regolamento (CEE) n. 2821/1971 del Consiglio, del 20 dicembre 1971 (GU L 285 del 29.12.1971, pag. 46), modificato da ultimo da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21)

7. Comitato consultivo in materia di concentrazioni:

Istituito da 31989 R 4064: Regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio, del 21 dicembre 1989 (GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1), modificato da ultimo da:

- 31997 R 1310: Regolamento (CE) n. 1310/97 del Consiglio, del 30.6.1997 (GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1)

8. Comitato consultivo in materia di intese e posizioni dominanti nel settore dei trasporti aerei:

Istituito da 31987 R 3975: Regolamento (CEE) n. 3975/87 del Consiglio, del 14 dicembre 1987 (GU L 374 del 31.12.1987, pag. 1), modificato da ultimo da:

- 31992 R 2410: Regolamento (CEE) n. 2410/92 del Consiglio, del 23.7.1992 (GU L 240 del 24.8.1992, pag. 18)

9. Comitato consultivo in materia di intese e posizioni dominanti nel settore dei trasporti marittimi:

Istituito da 31986 R 4056: Regolamento (CEE) n. 4056/86 del Consiglio, del 22 dicembre 1986 (GU L 378 del 31.12.1986, pag. 4), modificato da ultimo da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21)

10. Comitato consultivo in materia di intese e posizioni dominanti nel settore dei trasporti:

Istituito da 31968 R 1017: Regolamento (CEE) n. 1017/68 del Consiglio, del 19 luglio 1968 (GU L 175 del 23.7.1968, pag. 1), modificato da ultimo da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21)

11. Comitato per l'occupazione:

Istituito dall'articolo 130 del trattato CE e da 32000 D 0098: Decisione 2000/98/CE del Consiglio, del 24 gennaio 2000 (GU L 29 del 4.2.2000, pag. 21)

12. Comitato per la protezione sociale:

Istituito dall'articolo 144 del trattato CE e da 32000 D 0436: Decisione 2000/436/CE del Consiglio, del 29 giugno 2000 (GU L 172 del 12.7.2000, pag. 26)

13. Comitato consultivo per la sicurezza sociale dei lavoratori migranti:

Istituito da 31971 R 1408: Regolamento (CEE) n. 1408/71 del Consiglio, del 14 giugno 1971 (GU L 149 del 5.7.1971, pag. 2), modificato da ultimo da:

- 32001 R 1386: Regolamento (CE) n. 1386/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5.6.2001 (GU L 187 del 10.7.2001, pag. 1)

14. Comitato consultivo per la libera circolazione dei lavoratori:

Istituito da 31968 R 1612: Regolamento (CEE) n. 1612/68 del Consiglio, del 15 ottobre 1968 (GU L 257 del 19.10.1968, pag. 2), modificato da ultimo da:

- 31992 R 2434: Regolamento (CEE) n. 2434/92 del Consiglio, del 27.7.1992 (GU L 245 del 26.8.1992, pag. 1)



15. Comitato tecnico per la libera circolazione dei lavoratori:

Istituito da 31968 R 1612: Regolamento (CEE) n. 1612/68 del Consiglio, del 15 ottobre 1968 (GU L 257 del 19.10.1968, pag. 2), modificato da ultimo da:

- 31992 R 2434: Regolamento (CEE) n. 2434/92 del Consiglio, del 27.7.1992 (GU L 245 del 26.8.1992, pag. 1)

16. Comitato consultivo per la sicurezza, l'igiene e la tutela della salute sul luogo di lavoro:

Istituito da 31974 D 0325: Decisione 74/325/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1974 (GU L 185 del 9.7.1974, pag. 15), modificata da ultimo da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, p. 21).

17. Comitato consultivo dei trasporti:

Istituito dall'articolo 79 del trattato CE

18. Comitato della rete transeuropea dei trasporti:

Istituito da 31996 D 1692: Decisione n. 1692/96/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 luglio 1996 (GU L 228 del 9.9.1996, pag. 1), modificata da ultimo da:

- 32001 D 1346: Decisione n. 1346/2001/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22.5.2001 (GU L 185 del 6.7.2001, pag. 1)

19. Comitato per la tarifficazione dell'utilizzazione delle infrastrutture di trasporto:

Istituito da 31965 D 0270: Decisione del Consiglio, del 13 maggio 1965 (GU 88 del 24.5.1965, pag. 1473), modificata da:

- 31970 D 0108: Decisione 70/108/CEE del Consiglio, del 27.1.1970 (GU L 23 del 30.1.1970, pag. 24)

20. Comitato consultivo in materia di gestione del programma «gestione e immagazzinamento dei residui radioattivi»:

Istituito da 31977 Y 0811(01): Risoluzione del Consiglio del 18 luglio 1977 (GU C 192 dell'11.8.1977, pag. 1), modificata da ultimo da:

- 31984 D 0338: Decisione 84/338/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 29.6.1984 (GU L 177 del 4.7.1984, pag. 25)

21. Comitato consultivo per l'esame degli aiuti accordati nel settore dei trasporti per ferrovia, su strada e per via navigabile:

Istituito da 31970 R 1107: Regolamento (CEE) n. 1107/70 del Consiglio, del 4 giugno 1970 (GU L 130 del 15.6.1970, pag. 1), modificato da ultimo da:

- 31997 R 0543: Regolamento (CE) n. 543/97 del Consiglio, del 17.3.1997 (GU L 84 del 26.3.1997, pag. 6)

22. European Community Energy Star Board (ECESB):

Istituito da 32001 R 2422: Regolamento (CE) n. 2422/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 novembre 2001 (GU L 332 del 15.12.2001, pag. 1)

23. Gruppo di esperti designato dal Comitato scientifico e tecnico dell'Euratom in materia di norme fondamentali:

Istituito dall'articolo 31 del trattato Euratom

24. Gruppo di esperti designato dal Comitato scientifico e tecnico dell'Euratom in materia di effluenti radioattivi:

Istituito dall'articolo 37 del trattato Euratom

25. Comitato consultivo per l'attuazione del programma specifico di ricerca e formazione "Energia nucleare" (2002-2006):

Istituito da 32002 D 0837: Decisione 2002/837/Euratom del Consiglio, del 30 settembre 2002 (GU L 294 del 29.10.2002, pag. 74), conformemente a

- 31984 D 0338: Decisione 84/338/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 29 giugno 1984 (GU L 177 del 4.7.1984, pag. 25) (per gli aspetti relativi alla fissione)
- Decisione del Consiglio del 16.12.1980 (documento del Consiglio 4151/81 (ATO 103) dell'8.1.1981, non pubblicato) (per gli aspetti relativi alla fusione)

26. Comitato della ricerca scientifica e tecnica:

Istituito da 31974 Y 0129(01): Risoluzione del Consiglio del 14 gennaio 1974 (GU C 7 del 29.1.1974, pag. 2), sostituita da:

- 31995 Y 1011(02): Risoluzione del Consiglio del 28.9.1995 (GU C 264 dell'11.10.1995, pag. 4)

27. Comitato di coordinamento dei reattori veloci:

Istituito da 31980 Y 0229(04): Risoluzione del Consiglio del 18 febbraio 1980 (GU C 51 del 29.2.1980, pag. 5)

28. Comitato consultivo per gli appalti di lavori pubblici:

Istituito da 31971 D 0306: Decisione 71/306/CEE del Consiglio, del 26 luglio 1971 (GU L 185 del 16.8.1971, pag. 15), modificata da:

- 31977 D 0063: Decisione 77/63/CEE del Consiglio, del 21.12.1976 (GU L 13 del 15.1.1977, pag. 15)

29. Comitato consultivo bancario:

Istituito da 31977 L 0780: Prima direttiva 77/780/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1977 (GU L 322 del 17.12.1977, pag. 30), modificata da ultimo da:

- 32000 L 0012: Direttiva 2000/12/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20.3.2000 (GU L 126 del 26.5.2000, pag. 1)

30. Comitato di contatto per la prevenzione dell'uso del sistema finanziario a scopo di riciclaggio dei proventi di attività illecite:

Istituito da 31991 L 0308: Direttiva 91/308/CEE del Consiglio, del 10 giugno 1991 (GU L 166 del 28.6.1991, pag. 77), modificata da ultimo da:

- 32001 L 0097: Direttiva 2001/97/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4.12.2001 (GU L 344 del 28.12.2001, pag. 76)

31. Comitato di contatto per il coordinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative in materia di taluni organismi d'investimento collettivo in valori mobiliari (OICVM):

Istituito da 31985 L 0611: Direttiva. 85/611/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1985 (GU L 375 del 31.12.1985, pag. 3), modificata da ultimo da:

- 32001 L 0108: Direttiva 2001/108/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 21.1.2002 (GU L 41 del 13.2.2002, pag. 35)

32. Comitato di contatto del Gruppo europeo di interesse economico (GEIE):

Istituito da 31985 R 2137: Regolamento (CEE) n. 2137/85 del Consiglio, del 25 luglio 1985 (GU L 199 del 31.7.1985, pag. 1)

33. Comitato di contatto per i conti annuali di taluni tipi di società:

Istituito da 31978 L 0660: Quarta direttiva 78/660/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1978 (GU L 222 del 14.8.1978, pag. 11), modificata da ultimo da:

- 32001 L 0065: Direttiva 2001/65/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27.9.2001 (GU L 283 del 27.10.2001, pag. 28)

34. Comitato consultivo per la formazione medica:

Istituito da 31975 D 0364: Decisione 75/364/CEE del Consiglio, del 16 giugno 1975 (GU L 167 del 30.6.1975, pag. 17)

35. Comitato consultivo per la formazione nel campo dell'assistenza infermieristica:

Istituito da 31977 D 0454: Decisione 77/454/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1977 (GU L 176 del 15.7.1977, pag. 11)

36. Comitato consultivo per la formazione delle ostetriche:

Istituito da 31980 D 0156: Decisione 80/156/CEE del Consiglio, del 21 gennaio 1980 (GU L 33 dell'11.2.1980, pag. 13)

37. Comitato consultivo per la formazione dei dentisti:

Istituito da 31978 D 0688: Decisione 78/688/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1978 (GU L 233 del 24.8.1978, pag. 15)

38. Comitato consultivo per la formazione dei farmacisti:

Istituito da 31985 D 0434: Decisione 85/434/CEE del Consiglio, del 16 settembre 1985 (GU L 253 del 24.9.1985, pag. 43)

39. Comitato consultivo per la formazione dei veterinari:

Istituito da 31978 D 1028: Decisione 78/1028/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1978 (GU L 362 del 23.12.1978, pag. 10)

40. Comitato consultivo per la formazione nel campo dell'architettura:

Istituito da 31985 D 0385: Decisione 85/385/CEE del Consiglio, del 10 giugno 1985 (GU L 223 del 21.8.1985, pag. 26)

41. Comitato consultivo dell'imposta sul valore aggiunto:

Istituito da 31977 L 0388: Sesta direttiva 77/388/CEE del Consiglio, del 17 maggio 1977 (GU L 145 del 13.6.1977, pag. 1), modificata da ultimo da:

- 32002 L 0092: Direttiva 2002/92/CE del Consiglio, del 3.12.2002 (GU L 331 del 7.12.2002, pag. 27)



42. Comitato di contatto per la "Televisione senza frontiere":

Istituito da 31997 L 0036: Direttiva 97/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 giugno 1997 (GU L 202 del 30.7.1997, pag. 60), modificata da ultimo da:

43. Comitato delle statistiche monetarie, finanziarie e della bilancia dei pagamenti:

Istituito da 31991 D 0115: Decisione 91/115/CEE del Consiglio, del 25 febbraio 1991 (GU L 59 del 6.3.1991, pag. 19), modificata da ultimo da:

- 31996 D 0174: Decisione 96/174/CE del Consiglio, del 26.2.1996 (GU L 51 dell' 1.3.1996, pag. 48)

**ALLEGATO XVII**

Elenco di cui all'articolo 52, paragrafo 2 dell'atto di adesione

1. Gruppo politica delle imprese:

Istituito da 32000 D 0690: Decisione 2000/690/CE della Commissione, dell'8 novembre 2000 (GU L 285 del 10.11.2000, pag. 24)

2. Comitato scientifico per i limiti dell'esposizione professionale agli agenti chimici:

Istituito da 31995 D 0320: Decisione 95/320/CE della Commissione, del 12 luglio 1995 (GU L 188 del 9.8.1995, pag. 14)

3. Comitato degli ispettori del lavoro ad alto livello:

Istituito da 31995 D 0319: Decisione 95/319/CE della Commissione, del 12 luglio 1995 (GU L 188 del 9.8.1995, pag. 11)

4. Comitato consultivo per l'uguaglianza delle possibilità tra le donne e gli uomini:

Istituito da 31982 D 0043: Decisione 82/43/CEE della Commissione, del 9 dicembre 1981 (GU L 20 del 28.1.1982, pag. 35), modificata da ultimo da:

- 31995 D 0420: Decisione 95/420/CE della Commissione, del 19.7.1995 (GU L 249 del 17.10.1995, pag. 43)

5. Comitato consultivo nel settore delle pensioni integrative (forum delle pensioni):

Istituito da 32001 D 0548: Decisione 2001/548/CE della Commissione, del 9 luglio 2001 (GU L 196 del 20.7.2001, pag. 26)

6. Comitato di esperti per il transito di gas naturale sulle grandi reti:

Istituito da 31995 D 0539: Decisione 95/539/CE della Commissione, dell'8 dicembre 1995 (GU L 304 del 16.12.1995, pag. 57), modificata da:

- 31998 D 0285: Decisione 98/285/CE della Commissione, del 23.4.1998 (GU L 128 del 30.4.1998, pag. 70)

7. Comitato d'esperti per il transito di elettricità sulle grandi reti:

Istituito da 31992 D 0167: Decisione 92/167/CEE della Commissione, del 4 marzo 1992 (GU L 74 del 20.3.1992, pag. 43), modificata da ultimo da:

- 31997 D 0559: Decisione 97/559/CE della Commissione, del 24.7.1997 (GU L 230 del 21.8.1997, pag. 18)

8. Comitato in materia di gestione dei rifiuti:

Istituito da 31976 D 0431: Decisione 76/431/CEE della Commissione, del 21.2.1976 (GU L 115 dell'1.5.1976, pag. 73), modificata da ultimo da:

- 11985 I: Atto relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU L 302 del 15.11.1985, pag. 23)

9. Comitato consultivo in materia di controllo e di riduzione dell'inquinamento marino da idrocarburi e da altre sostanze pericolose:

Istituito da 31980 D 0686: Decisione 80/686/CEE della Commissione, del 25 giugno 1980 (GU L 188 del 22.7.1980, pag. 11), modificata da ultimo da:

- 31987 D 0144: Decisione 87/144/CEE della Commissione, del 13.2.1987 (GU L 57 del 27.2.1987, pag. 57)

10. Comitato consultivo per la protezione degli animali utilizzati a fini sperimentali o ad altri fini scientifici:

Istituito da 31990 D 0067: Decisione 90/67/CEE della Commissione, del 9 febbraio 1990 (GU L 44 del 20.2.1990, pag. 30)

11. Comitato consultivo per il coordinamento nel campo del mercato interno:

Istituito da 31993 D 0072: Decisione 93/72/CEE della Commissione, del 23 dicembre 1992 (GU L 26 del 3.2.1993, pag. 18)

12. Comitato delle autorità europee di regolamentazione dei valori mobiliari:

Istituito da 32001 D 0527: Decisione 2001/527/CE della Commissione, del 6 giugno 2001 (GU L 191 del 13.7.2001, pag. 43)

13. Comitato dei consumatori:

Istituito da 32000 D 0323: Decisione 2000/323/CE della Commissione, del 4 maggio 2000 (GU L 111 del 9.5.2000, pag. 30)

14. Comitato consultivo per il coordinamento della lotta contro le frodi:

Istituito da 31994 D 0140: Decisione 94/140/CE della Commissione, del 23 febbraio 1994 (GU L 61 del 4.3.1994, pag. 27)



**ALLEGATO XVIII**

Elenco di cui all'articolo 52, paragrafo 3 dell'atto di adesione

1. Comitato del Fondo sociale europeo:

istituito dall'articolo 147 del trattato CE e da 31999 R 1260: Regolamento (CE) n. 1260/1999 del Consiglio, del 21 giugno 1999 (GU L 161 del 26.6.1999, pag. 1), modificato da:

- 32001 R 1447: Regolamento (CE) n. 1447/2001 del Consiglio, del 28.6.2001 (GU L 198 del 21.7.2001, pag. 1)

2. Comitato consultivo per la formazione professionale:

istituito da 31963 D 0266: Decisione 63/266/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1963 (GU 63, del 20.4.1963, pag. 1338) e 31963 Q 0688: Statuto del Comitato consultivo per la formazione professionale 63/688/CEE (GU P 190 del 30.12.1963, pag. 3090), modificato da ultimo da:

- 11994 N: Atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica d'Austria, della Repubblica di Finlandia e del Regno di Svezia e agli adattamenti dei trattati (GU C 241 del 29.8.1994, pag. 21).



3. Comitato scientifico, tecnico ed economico per la pesca:

istituito da 31993 D 0619: decisione 93/619/CE della Commissione, del 19 novembre 1993 (GU L 297 del 2.12.1993, pag. 25).

4. Comitato consultivo per la pesca e l'acquacoltura:

istituito da 31999 D 0478: decisione 1999/478/CE della Commissione, del 14 luglio 1999 (GU L 187 del 20.7.1999, pag. 70).

5. Comitato consultivo per la liberalizzazione degli appalti pubblici nella Comunità:

istituito da 31987 D 0305: decisione 87/305/CEE della Commissione, del 26 maggio 1987 (GU L 152 del 12.6.1987, pag. 32), modificata da:

– 31987 D 0560: Decisione 87/560/CEE della Commissione, del 17.7.1987 (GU L 338 del 28.11.1987, pag. 37).

6. Comitato consultivo in materia doganale e di imposizione indiretta:

istituito da 31991 D 0453: decisione 91/453/CEE della Commissione, del 30 luglio 1991 (GU L 241 del 30.8.1991, pag. 43).

PROTOCOLLO N. 1  
SULLE MODIFICHE DELLO STATUTO  
DELLA BANCA EUROPEA PER GLI INVESTIMENTI

## PARTE PRIMA

### MODIFICHE DELLO STATUTO DELLA BANCA EUROPEA PER GLI INVESTIMENTI

#### ARTICOLO 1

Il protocollo sullo statuto della Banca europea per gli investimenti è modificato come segue:

- Il testo dell'articolo 3, dell'articolo 4, paragrafo 1, primo comma, dell'articolo 11, paragrafo 2, primo, secondo e terzo comma, dell'articolo 12, paragrafo 2 e dell'articolo 13, paragrafo 1, primo comma è sostituito dal seguente;
- all'articolo 11, paragrafo 2, dopo il terzo comma è aggiunto un nuovo quarto comma.

#### "ARTICOLO 3

Conformemente all'articolo 266 del presente trattato, i membri della Banca sono:

- il Regno del Belgio,
- la Repubblica ceca,

- il Regno di Danimarca,
- la Repubblica federale di Germania,
- la Repubblica di Estonia,
- la Repubblica ellenica,
- il Regno di Spagna,
- la Repubblica francese,
- l'Irlanda,
- la Repubblica italiana,
- la Repubblica di Cipro,
- la Repubblica di Lettonia,
- la Repubblica di Lituania,
- il Granducato del Lussemburgo,
- la Repubblica di Ungheria,
- la Repubblica di Malta,

- il Regno dei Paesi Bassi,
- la Repubblica d'Austria,
- la Repubblica di Polonia,
- la Repubblica portoghese,
- la Repubblica di Slovenia,
- la Repubblica slovacca,
- la Repubblica di Finlandia,
- il Regno di Svezia,
- il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord"

## ARTICOLO 4, PARAGRAFO 1, PRIMO COMMA

"1. Il capitale della Banca è di 163 727 670 000 euro; le quote sottoscritte rispettivamente dagli Stati membri sono le seguenti <sup>1</sup>:

Germania	26 649 532 500
Francia	26 649 532 500
Italia	26 649 532 500
Regno Unito	26 649 532 500
Spagna	15 989 719 500
Belgio	7 387 065 000
Paesi Bassi	7 387 065 000
Svezia	4 900 585 500
Danimarca	3 740 283 000
Austria	3 666 973 500
Polonia	3 635 030 500
Finlandia	2 106 816 000
Grecia	2 003 725 500
Portogallo	1 291 287 000
Repubblica ceca	1 212 590 000
Ungheria	1 121 583 000
Irlanda	935 070 000
Slovacchia	408 489 500

<sup>1</sup> Le cifre relative ai nuovi Stati membri sono indicative e si basano sui dati previsionali per il 2002 pubblicati da Eurostat (New Cronos).

---

Slovenia	379 429 000
Lituania	250 852 000
Lussemburgo	187 015 500
Cipro	180 747 000
Lettonia	156 192 500
Estonia	115 172 000
Malta	73 849 000”

#### ARTICOLO 11, PARAGRAFO 2, PRIMO, SECONDO E TERZO COMMA

"2. Il consiglio di amministrazione è composto di ventisei amministratori e di sedici sostituti.

Gli amministratori sono nominati per un periodo di cinque anni dal consiglio dei governatori; un amministratore è designato da ciascuno Stato membro e un amministratore è designato dalla Commissione.

I sostituti sono nominati per un periodo di cinque anni dal consiglio dei governatori in ragione di:

- due sostituti designati dalla Repubblica federale di Germania;
- due sostituti designati dalla Repubblica francese;

- due sostituti designati dalla Repubblica italiana;
- due sostituti designati dal Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord;
- un sostituto designato di comune accordo dal Regno di Spagna e dalla Repubblica portoghese;
- un sostituto designato di comune accordo dal Regno del Belgio, dal Granducato del Lussemburgo e dal Regno dei Paesi Bassi;
- un sostituto designato di comune accordo dal Regno di Danimarca, dalla Repubblica ellenica e dall'Irlanda;
- un sostituto designato di comune accordo dalla Repubblica d'Austria, dalla Repubblica di Finlandia e dal Regno di Svezia;
- tre sostituti designati di comune accordo dalla Repubblica ceca, dalla Repubblica di Estonia, dalla Repubblica di Cipro, dalla Repubblica di Lettonia, dalla Repubblica di Lituania, dalla Repubblica di Ungheria, dalla Repubblica di Malta, dalla Repubblica di Polonia, dalla Repubblica di Slovenia e dalla Repubblica slovacca;
- un sostituto designato dalla Commissione."



## QUARTO COMMA DA INSERIRE ALL'ARTICOLO 11, PARAGRAFO 2

"Il consiglio di amministrazione coopta sei (6) esperti senza diritto di voto: tre (3) in qualità di membri e tre (3) in qualità di sostituti."

## "ARTICOLO 12, PARAGRAFO 2

"2. Salvo disposizione contraria del presente statuto, le decisioni del consiglio di amministrazione sono prese a maggioranza di almeno un terzo (1/3) dei membri del consiglio aventi voto deliberativo che rappresentino almeno il cinquanta per cento (50%) del capitale sottoscritto. La maggioranza qualificata richiede diciotto (18) voti e il sessantotto per cento (68%) del capitale sottoscritto. Il regolamento interno della Banca fissa il numero legale necessario per la validità delle deliberazioni del consiglio di amministrazione. "

## ARTICOLO 13, PARAGRAFO 1, PRIMO COMMA

"1. Il comitato direttivo è composto di un presidente e di otto vicepresidenti nominati per un periodo di sei anni dal consiglio dei governatori, su proposta del consiglio di amministrazione. Il loro mandato è rinnovabile."

## PARTE SECONDA

## DISPOSIZIONI TRANSITORIE

## ARTICOLO 2

Il Regno di Spagna versa l'importo di 309.686.775 euro quale quota di capitale versato per l'aumento del capitale da esso sottoscritto. Tale contributo è versato in otto rate uguali, esigibili il 30/09/2004, 30/09/2005, 30/09/2006, 31/03/2007, 30/09/2007, 31/03/2008, 30/09/2008 e 31/03/2009 <sup>1</sup>.

Il Regno di Spagna contribuisce in otto rate uguali, esigibili alle date sopra indicate, alle riserve e alle provviste equivalenti a riserve, nonché all'importo che deve ancora essere destinato alle riserve e provviste, costituito dal saldo del conto profitti e perdite alla fine del mese che precede l'adesione, quali figurano nel bilancio della Banca, in ragione degli importi che corrispondono al 4,1292% delle riserve e provviste.

---

<sup>1</sup> Tali date si fondano sul presupposto dell'adesione effettiva dei nuovi Stati membri al più tardi due mesi prima del 30/09/2004.

## ARTICOLO 3

Dalla data di adesione, i nuovi Stati membri versano i seguenti importi, corrispondenti alla loro quota del capitale versato a fronte del capitale sottoscritto, quale definito all'articolo 4 dello statuto <sup>1</sup>.

Polonia	181 751 525 euro
Repubblica ceca	60 629 500 euro
Ungheria	56 079 150 euro
Slovacchia	20 424 475 euro
Slovenia	18 971 450 euro
Lituania	12 542 600 euro
Cipro	9 037 350 euro
Lettonia	7 809 625 euro
Estonia	5 758 600 euro
Malta	3 692 450 euro

Tali contributi sono versati in otto rate uguali, esigibili il 30/09/2004, 30/09/2005, 30/09/2006, 31/03/2007, 30/09/2007, 31/03/2008, 30/09/2008 e 31/03/2009 <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Le cifre riportate sono indicative e si basano sui dati previsionali per il 2002 pubblicati da Eurostat (New Cronos).

<sup>2</sup> Tali date si fondano sul presupposto dell'adesione effettiva dei nuovi Stati membri al più tardi due mesi prima del 30/9/2004.

## ARTICOLO 4

I nuovi Stati membri contribuiscono in otto rate uguali, esigibili alle date di cui all'articolo 3, alle riserve e alle provviste equivalenti a riserve, nonché all'importo che deve ancora essere destinato alle riserve e provviste, costituito dal saldo del conto profitti e perdite alla fine del mese che precede l'adesione, quali figurano nel bilancio della Banca, in ragione degli importi che corrispondono alle seguenti percentuali delle riserve e provviste <sup>1</sup>:

Polonia	2,4234%
Repubblica ceca	0,8084%
Ungheria	0,7477%
Slovacchia	0,2723%
Slovenia	0,2530%
Lituania	0,1672%
Cipro	0,1205%
Lettonia	0,1041%
Estonia	0,0768%
Malta	0,0492%

<sup>1</sup> Le percentuali sono indicative e si basano sui dati previsionali per il 2002 pubblicati da Eurostat (New Cronos).

**ARTICOLO 5**

Il capitale e i versamenti di cui agli articoli 2, 3 e 4 del presente protocollo sono versati dal Regno di Spagna e dai nuovi Stati membri in contanti in euro, salvo deroga decisa all'unanimità dal consiglio dei governatori.

**ARTICOLO 6**

1. Immediatamente dopo l'adesione, il consiglio dei governatori nomina un amministratore per ciascuno dei nuovi Stati membri e i sostituti, a norma dell'articolo 11, paragrafo 2 dello statuto.
2. Il mandato degli amministratori e dei sostituti così nominati scade al termine della seduta annuale del consiglio dei governatori nel corso della quale viene esaminata la relazione annuale sull'esercizio 2007.
3. Immediatamente dopo l'adesione, il consiglio di amministrazione coopta gli esperti e i loro sostituti.

PROTOCOLLO N. 2  
SULLA RISTRUTTURAZIONE  
DELL'INDUSTRIA SIDERURGICA CECA

1. Fatti salvi gli articoli 87 e 88 del trattato CE, gli aiuti di Stato concessi dalla Repubblica ceca ai fini della ristrutturazione di parti specifiche dell'industria siderurgica ceca dal 1997 al 2003 sono ritenuti compatibili con il mercato comune a condizione che:

- il periodo di cui all'articolo 8, paragrafo 4 del protocollo n. 2, sui prodotti contemplati dal trattato CECA, dell'Accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri da una parte, e la Repubblica ceca, dall'altra<sup>1</sup>, sia prorogato fino alla data di adesione,
- si rispettino, per tutto il periodo 2002-2006, quanto stabilito sul piano di ristrutturazione in base al quale il Protocollo di cui sopra è stato ampliato,
- siano soddisfatte le condizioni stabilite in detto protocollo, e
- non venga concesso alcun aiuto di Stato all'industria siderurgica ceca dopo l'adesione.

2. La ristrutturazione del settore siderurgico ceco, come illustrato nei piani d'impresa specifici delle società di cui all'allegato I e in conformità delle condizioni definite nel presente protocollo, sarà completata entro il 31 dicembre 2006 (in appresso denominata "la fine del periodo di ristrutturazione").

---

<sup>1</sup> GU L 360 del 31.12.1994, pag. 2.

3. Solo le società di cui all'allegato I (in appresso denominate "società beneficiarie") hanno diritto agli aiuti di Stato nel contesto del programma di ristrutturazione della siderurgia ceca.
4. La società beneficiaria non può:
  - a) in caso di fusione con una società non compresa nell'allegato I trasmettere il beneficio dell'aiuto concesso alla società beneficiaria stessa;
  - b) rilevare una qualsiasi società non compresa nell'allegato I che sia dichiarata fallita nel periodo fino al 31 dicembre 2006.
5. Ogni privatizzazione successiva di una delle società beneficiarie rispetta le condizioni e i principi concernenti la vitalità economica, gli aiuti di Stato e la riduzione di capacità definiti nel presente protocollo.
6. Gli aiuti totali alla ristrutturazione da concedere alle società beneficiarie sono determinati in ragione degli elementi giustificativi contenuti nel piano approvato di ristrutturazione della siderurgia ceca e nei piani individuali di impresa approvati dal Consiglio. Tuttavia l'aiuto pagato nel periodo 1997-2003 è limitato in ogni caso a un importo massimo di 14 147 425 201 CZK. Di questo importo Nová Hut' riceve un massimo di 5 700 075 201 CZK, Vítkovice Steel riceve un massimo di 8 155 350 000 CZK e Válcovny Plechu Frýdek Místek riceve un massimo di 292 000 000 CZK a seconda dei requisiti fissati nel piano di ristrutturazione approvato. L'aiuto è concesso una sola volta. Non vengono concessi ulteriori aiuti di Stato da parte della Repubblica ceca per ristrutturare l'industria siderurgica ceca.



7. La riduzione netta di capacità che la Repubblica ceca deve conseguire per i prodotti finiti durante il periodo 1997-2006 è di 590 000 tonnellate.

La riduzione di capacità sarà misurata solo sulla base della chiusura permanente degli impianti di produzione, mediante distruzione fisica in modo che essi non possano essere rimessi in servizio. La dichiarazione di fallimento di una società siderurgica non dà diritto alla riduzione di capacità.

Il succitato livello di riduzione netta di capacità, insieme ad altre riduzioni di capacità ritenute necessarie nei programmi di ristrutturazione, è completato in conformità del calendario dell'allegato II.

8. La Repubblica ceca rimuove le barriere commerciali nel mercato del carbone conformemente all'acquis al momento dell'adesione, consentendo alle società siderurgiche ceche di ottenere l'accesso al carbone a prezzi di mercato internazionali.

9. È attuato il piano di impresa a favore della società Nová Hut'. In particolare:

- a) lo stabilimento Vysoké Pece Ostrava entra a far parte del quadro organizzativo della Nová Hut' mediante acquisizione dell'intera proprietà. Per questa fusione occorre fissare un termine, insieme all'attribuzione delle responsabilità per l'attuazione;

- b) le misure di ristrutturazione si focalizzano sui seguenti elementi:
- la Nová Hut' dovrà passare da un orientamento alla produzione ad un orientamento al mercato e migliorare l'efficienza e l'efficacia della gestione, compresa una maggiore trasparenza dei costi;
  - la società dovrà riesaminare la sua gamma di prodotti e inserirsi in mercati aventi un valore aggiunto più elevato;
  - la Nová Hut' dovrà effettuare gli investimenti necessari per giungere, a breve scadenza, a una migliore qualità dei prodotti finiti;
- c) è attuata una ristrutturazione dell'occupazione; entro il 31 dicembre 2006 saranno raggiunti livelli di produttività, in base ai dati consolidati delle società beneficiarie interessate, paragonabili a quelli dei gruppi siderurgici dell'UE;
- d) la conformità al pertinente acquis comunitario nel settore della protezione dell'ambiente è raggiunta fin dall'adesione, compresi i necessari investimenti contemplati nel piano di impresa. Conformemente al piano di impresa sono altresì effettuati i futuri investimenti connessi all'IPPC ritenuti necessari, affinché sia assicurato il rispetto, entro il 1° novembre 2007, della direttiva 96/61/CE sulla prevenzione e la riduzione integrate dell'inquinamento <sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> GU L 257 del 10.10.1996, pag. 26.

10. È attuato il piano di impresa a favore della società Vitkovice Steel. In particolare:
- a) il laminatoio Duo è definitivamente chiuso entro il 31 dicembre 2006. Se la società è acquistata da un investitore strategico, la conclusione del contratto d'acquisto è subordinata alla chiusura entro tale data;
  - b) le misure di ristrutturazione si focalizzano sui seguenti elementi:
    - un aumento delle vendite dirette e una maggiore attenzione alla riduzione dei costi, presupposti essenziali di una gestione più efficace,
    - un adeguamento alla richiesta del mercato e il passaggio a prodotti con un valore aggiunto più elevato,
    - gli investimenti proposti nel processo secondario di produzione siderurgica dovrebbero essere anticipati dal 2004 al 2003, in modo da consentire alla società di competere in termini di qualità piuttosto che di prezzo;
  - c) la conformità al pertinente acquis comunitario nel settore della protezione dell'ambiente è raggiunta fin dall'adesione, compresi i necessari investimenti contemplati nel piano di impresa, che includono i futuri investimenti connessi all'IPPC ritenuti necessari.

11. È attuato il piano di impresa a favore della società Válcovny Plechu Frýdek Místek (VPMF).

In particolare:

- a) i laminatoi a caldo nn. 1 e 2 sono definitivamente chiusi entro la fine del 2004.
- b) le misure di ristrutturazione dovrebbero focalizzarsi sui seguenti elementi:
  - effettuare gli investimenti necessari per giungere, a breve scadenza, a una migliore qualità dei prodotti finiti;
  - considerare prioritaria la realizzazione delle principali opportunità individuate per accrescere la redditività (compresa la ristrutturazione dell'occupazione, le riduzioni dei costi, i miglioramenti del rendimento e un nuovo orientamento della distribuzione).

12. Eventuali successive modifiche del piano di ristrutturazione globale e dei singoli piani devono essere approvate dalla Commissione e, se del caso, dal Consiglio.

13. La realizzazione della ristrutturazione finanziaria avviene in piena trasparenza e sulla base di corretti principi dell'economia di mercato.

14. La Commissione e il Consiglio seguono attentamente la realizzazione della ristrutturazione e il soddisfacimento delle condizioni stabilite nel presente protocollo in materia di vitalità economica, aiuti di Stato e riduzioni di capacità anteriormente e successivamente all'adesione, fino alla fine del periodo di ristrutturazione, conformemente ai punti da 15 a 18. A tal proposito la Commissione riferisce al Consiglio.

15. La Commissione e il Consiglio effettuano il monitoraggio dei parametri della ristrutturazione di cui all'allegato 3.

16. Il monitoraggio comprende una valutazione indipendente, da eseguire nel 2003, 2004, 2005 e 2006. La verifica della vitalità economica effettuata dalla Commissione costituisce un elemento importante per il raggiungimento della medesima.

17. La Repubblica ceca coopera pienamente riguardo a tutte le modalità di monitoraggio e in particolare:

- fornisce alla Commissione relazioni semestrali sulla ristrutturazione delle società beneficiarie, rispettivamente entro il 15 marzo e il 15 settembre di ogni anno, sino al termine del periodo di ristrutturazione,
- la prima relazione dovrà pervenire alla Commissione entro il 15 marzo 2003 e l'ultima entro il 15 marzo 2007, salvo decisione contraria della Commissione,

- le relazioni contengono tutte le informazioni necessarie per monitorare il processo di ristrutturazione e la riduzione e l'utilizzazione di capacità e forniscono dati finanziari sufficienti per permettere di valutare se le condizioni e i requisiti contenuti nel presente protocollo sono stati soddisfatti. Le relazioni contengono almeno le informazioni di cui all'allegato 4, che la Commissione si riserva il diritto di modificare alla luce dell'esperienza acquisita nel corso del processo di monitoraggio. Oltre alle singole relazioni aziendali delle società elencate nell'allegato 1, è redatta una relazione sulla situazione globale del settore siderurgico ceco, comprensiva dei recenti sviluppi macroeconomici,
- la Repubblica ceca impone alle società beneficiarie degli aiuti l'obbligo di divulgare tutti i pertinenti dati che, in altre circostanze, potrebbero essere considerati riservati. Nel riferire al Consiglio, la Commissione provvede a che le informazioni riservate relative alle società non siano divulgate.

18. La Commissione può in qualunque momento decidere di incaricare un consulente indipendente per valutare i risultati del monitoraggio, intraprendere le ricerche eventualmente necessarie e riferire alla Commissione e al Consiglio.

19. Se la Commissione riscontra, sulla scorta delle relazioni di cui al punto 16, che si sono verificate deviazioni sostanziali rispetto ai dati finanziari sulla base dei quali è stata effettuata la valutazione di vitalità economica, può chiedere alla Repubblica ceca di adottare provvedimenti atti a rafforzare le misure di ristrutturazione delle società beneficiarie in questione.

20. Qualora dal monitoraggio emerga che:

- a) le condizioni per le disposizioni transitorie contenute nel presente protocollo non sono state soddisfatte, oppure
- b) gli impegni assunti nel quadro della proroga del periodo durante il quale la Repubblica ceca può eccezionalmente concedere aiuti di Stato destinati alla ristrutturazione dell'industria siderurgica a titolo dell'accordo europeo <sup>1</sup> non sono stati soddisfatti, oppure
- c) durante il periodo di ristrutturazione, la Repubblica ceca ha concesso all'industria siderurgica e, in particolare, alle società beneficiarie, ulteriori aiuti di Stato incompatibili,

le disposizioni transitorie contenute nel presente protocollo non hanno effetto.

La Commissione adotta gli opportuni provvedimenti, chiedendo alle società in questione di rimborsare gli eventuali aiuti concessi in violazione delle condizioni stabilite nel presente protocollo.

---

<sup>1</sup> GU L 360 del 31.12.1994, pag. 2.

**ALLEGATO 1**

SOCIETÀ BENEFICIARIE DI AIUTI DI STATO  
NEL QUADRO DEL PROGRAMMA DI RISTRUTTURAZIONE  
DELLA SIDERURGIA DELLA REPUBBLICA CECA

NOVÁ HUŤ, a. s.

Vratimovská 689

707 02 Ostrava-Kunčice

Czech Republic

VÍTKOVICE STEEL, a. s.

Ruská 2887/101

706 02 Ostrava - Vítkovice

Czech Republic

VÁLCOVNY PLECHU, a. s.

Křižíkova 1377

Frydek - Místek

Czech Republic



**ALLEGATO 2**CALENDARIO PER I CAMBIAMENTI DI CAPACITÀ (RIDUZIONI E AUMENTI)<sup>1</sup>

Società	Impianto	Cambiamento di capacità (tonnellate annue)	Data di cambiamento della produzione	Data della chiusura permanente
Poldi Hütte	Laminatoi V1-V8	-120 000	01.08.1999	31.05.2000
VPFM	Laminatoi a caldo N. 1 & 2	-70 000	31.12.2004	31.12.2005
Vítkovice Steel	Laminatoio duo	-130 000	30.06.2006	31.12.2006
Nová Huť	Laminatoio per profilati pesanti – HCC	-600 000	31.08.2006	31.12.2006
Nová Huť	Laminatoio per profilati	+330 000	01.01.2007	-
	Cambiamento netto di capacità	-590 000		

<sup>1</sup> Le riduzioni di capacità dovrebbero essere permanenti come definito nella decisione della Commissione n. 3010/91 ECSC (GU L 286 del 16.10.1991, pag. 20).

**ALLEGATO 3**

## PARAMETRI DELLA RISTRUTTURAZIONE E MONITORAGGIO

## 1. Vitalità economica

In considerazione delle speciali norme contabili applicate dalla Commissione, ogni società beneficiaria degli aiuti deve realizzare un risultato operativo lordo annuale minimo in termini di fatturato (10% per imprese siderurgiche non integrate, 13,5% per le acciaierie integrate) ed un rendimento minimo dell'1,5% dei fondi propri entro il 31 dicembre 2006. Questi risultati sono verificati attraverso una valutazione indipendente effettuata con scadenza annuale tra il 2003 e il 2006, come previsto al punto 16 del protocollo.

## 2. Produttività

Entro il 31 dicembre 2006 verrà raggiunta gradualmente una produttività globale paragonabile a quella registrata dall'industria siderurgica dell'UE. Questo risultato è verificato attraverso una valutazione indipendente effettuata con scadenza annuale tra il 2003 e il 2006, come previsto al punto 16 del protocollo.

## 3. Riduzione dei costi

Particolare importanza è attribuita alla riduzione dei costi, quale uno degli elementi chiave della vitalità economica. Detta riduzione sarà pienamente realizzata, in conformità dei piani di impresa delle società beneficiarie.

**ALLEGATO 4**

ELENCO INDICATIVO DELLE INFORMAZIONI RICHIESTE

1. Produzione ed effetti sul mercato

- Produzione mensile di acciaio grezzo, prodotti semilavorati e finiti per categoria e tipo di prodotto;
- prodotti venduti, compresi volumi, prezzi e mercati; ripartizione per tipo di prodotto.

2. Investimenti

- Dettagli degli investimenti realizzati;
- data di completamento;
- costi dell'investimento, fonti di finanziamento e importo dei relativi aiuti;
- data dell'eventuale erogazione degli aiuti.

### 3. Riduzioni della forza lavoro

- Entità e calendario delle perdite dei posti di lavoro;
- andamento dell'occupazione nelle società beneficiarie degli aiuti (distinguendo tra occupazione diretta e indiretta).

### 4. Capacità (per quanto riguarda l'intero settore siderurgico nella Repubblica ceca)

- Data (o data prevista) di cessazione della produzione di capacità, espressa in PMP (laddove per PMP si intende la produzione annuale massima possibile che si può ottenere in condizioni di lavoro normali), da chiudere e loro descrizione;
- data (o data prevista) di smantellamento, quale definito nella decisione n. 3010/91/CECA della Commissione relativa alle informazioni che le imprese dell'industria siderurgica sono tenute a fornire in merito ai loro investimenti<sup>1</sup>, dell'impianto interessato e dettagli relativi allo smantellamento;
- data (o data prevista) di introduzione di nuove capacità e relativa descrizione;
- evoluzione della capacità totale della Repubblica ceca di acciaio grezzo e prodotti finiti per categoria.

---

<sup>1</sup> GU L 286 del 16.10.1991, pag. 20.

## 5. Costi

- Ripartizione dei costi e loro rispettiva evoluzione in passato e in futuro, in particolare per quanto riguarda il risparmio sui costi relativi alla manodopera, il consumo di energia, il risparmio sui costi delle materie prime, la riduzione delle attrezzature e dei servizi esterni.

## 6. Risultati finanziari

- Evoluzione di rapporti finanziari fondamentali selezionati che permettano di verificare che si stanno compiendo progressi in direzione della vitalità economica (i risultati e i rapporti finanziari devono essere forniti in modo da consentire raffronti con il piano di ristrutturazione finanziario della società e devono comprendere la verifica di vitalità economica effettuata dalla Commissione);
- livello degli oneri finanziari;
- dettagli e calendario degli aiuti concessi;
- dettagli e calendario dell'erogazione degli aiuti già concessi;
- termini e condizioni dei nuovi prestiti (a prescindere dalla fonte).

**7. Privatizzazione**

- Prezzo di vendita e gestione delle passività esistenti;
- disponibilità dei proventi di vendita;
- data di vendita;
- situazione finanziaria della società al momento della vendita;
- valore della società/attivo al momento della vendita e metodo di valutazione utilizzato.

**8. Creazione di una nuova società o di nuovi impianti incorporando estensioni di capacità**

- Identità degli azionisti del settore pubblico e privato;
- fonti dei finanziamenti per la creazione della nuova società o dei nuovi impianti;
- termini e condizioni per la partecipazione degli azionisti pubblici e privati;
- struttura amministrativa della nuova società.



PROTOCOLLO N. 3  
SULLE ZONE DI SOVRANITÀ  
DEL REGNO UNITO DI GRAN BRETAGNA  
E IRLANDA DEL NORD A CIPRO



LE ALTE PARTI CONTRAENTI,

RAMMENTANDO che la dichiarazione comune concernente le zone di sovranità del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord a Cipro, allegata all'atto finale del trattato relativo all'adesione del Regno Unito alle Comunità europee prevede che il regime applicabile alle relazioni tra la Comunità economica europea e le zone di sovranità sarà determinato nel contesto di un eventuale accordo tra la Comunità e la Repubblica di Cipro,

TENENDO CONTO delle disposizioni relative alle zone di sovranità figuranti nel trattato relativo all'istituzione della Repubblica di Cipro (in appresso "il trattato istitutivo") e gli scambi di note connessi del 16 agosto 1960,

PRENDENDO ATTO dello scambio di note tra il Governo del Regno Unito e il Governo della Repubblica di Cipro riguardante l'amministrazione delle zone di sovranità, in data 16 agosto 1960, nonché dell'allegata dichiarazione del Governo del Regno Unito secondo la quale uno dei principali obiettivi da conseguire è la tutela degli interessi di coloro che risiedono o lavorano nelle zone di sovranità, e considerando in tale contesto che le suddette persone dovrebbero godere, per quanto possibile, di un trattamento identico a quello di cui godono le persone residenti o che lavorano nella Repubblica di Cipro,

PRENDENDO ATTO INOLTRE delle disposizioni del trattato istitutivo relative al regime doganale tra le zone di sovranità e la Repubblica di Cipro, in particolare quelle di cui all'allegato F del summenzionato trattato,

PRENDENDO ATTO PARIMENTI dell'impegno del Regno Unito a non creare posti di controllo doganale o altri sbarramenti di frontiera tra le zone di sovranità e la Repubblica di Cipro, nonché del regime instaurato in virtù del trattato istitutivo, secondo il quale le autorità della Repubblica di Cipro gestiscono un'ampia gamma di servizi pubblici nelle zone di sovranità, ivi compreso nei settori agricolo, doganale e fiscale,

CONFERMANDO che l'adesione della Repubblica di Cipro all'Unione europea non dovrebbe pregiudicare i diritti e gli obblighi delle parti contraenti del trattato istitutivo,

RICONOSCENDO pertanto la necessità di applicare alle zone di sovranità talune disposizioni del trattato che istituisce la Comunità europea e del diritto comunitario correlato, nonché di prevedere un regime specifico per quanto riguarda l'attuazione di tali disposizioni nelle zone di sovranità,

HANNO CONVENUTO QUANTO SEGUE:

#### ARTICOLO 1

All'articolo 299, paragrafo 6, la lettera b) del trattato che istituisce la Comunità europea è sostituito dal seguente:

- "b) Il presente trattato non si applica alle zone di sovranità del Regno Unito di Akrotiri e Dhekelia a Cipro, tranne per quanto necessario ad assicurare l'attuazione del regime definito nel protocollo relativo alle zone di sovranità del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord a Cipro, allegato all'atto relativo alle condizioni di adesione all'Unione europea della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica di Slovacchia e secondo i termini di detto protocollo."

#### ARTICOLO 2

1. Le zone di sovranità sono incluse nel territorio doganale della Comunità e a tal fine gli atti di politica doganale e di politica commerciale comune di cui nella sezione I dell'allegato del presente protocollo si applicano alle zone di sovranità, con le modifiche riportate nell'allegato.

2. Alle zone di sovranità si applicano gli atti relativi alle imposte sulla cifra d'affari, alle accise e ad altre forme di imposizione indiretta elencati nella sezione II dell'allegato del presente protocollo con le modifiche riportate nell'allegato e le pertinenti disposizioni applicabili a Cipro riportate nell'atto relativo alle condizioni di adesione all'Unione europea della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica di Slovacchia.

3. Gli atti elencati nella sezione III dell'allegato del presente protocollo sono modificati come indicato nell'allegato, in modo da consentire al Regno Unito di mantenere le franchigie e le esenzioni da diritti e tasse per le forniture destinate alle sue forze armate e al personale connesso accordate dal trattato istitutivo.

### ARTICOLO 3

Alle zone di sovranità si applicano le seguenti disposizioni del trattato e disposizioni connesse:

- a) Titolo II della parte terza del trattato CE, relativo all'agricoltura e disposizioni adottate su tale base;
- b) misure adottate a norma dell'articolo 152, paragrafo 4, lettera b) del trattato CE.

## ARTICOLO 4

Le persone che risiedono o lavorano nel territorio delle zone di sovranità le quali, nell'ambito del regime istituito in virtù del trattato istitutivo e dello scambio di note connesso del 16 agosto 1960, sono soggette alla normativa della Repubblica di Cipro in materia di sicurezza sociale, sono considerate, ai fini del regolamento (CEE) n. 1408/71 del Consiglio del 14 giugno 1971 relativo all'applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati e ai loro familiari che si spostano all'interno della Comunità,<sup>1</sup> come persone che risiedono o lavorano nel territorio della Repubblica di Cipro.

## ARTICOLO 5

1. La Repubblica di Cipro non è tenuta ad effettuare controlli sulle persone che attraversano le sue frontiere terrestri e marittime con le zone di sovranità e a siffatte persone non si applicano restrizioni comunitarie in materia di attraversamento delle frontiere esterne.
2. Il Regno Unito effettua controlli sulle persone che attraversano le frontiere esterne delle zone di sovranità in conformità degli impegni stabiliti nella sezione IV dell'allegato del presente protocollo.

---

<sup>1</sup> GU L 149 del 5.7.1971, pag. 2.

**ARTICOLO 6**

Il Consiglio, deliberando all'unanimità su proposta della Commissione, può, per garantire un'efficace attuazione degli obiettivi del presente protocollo, modificare gli articoli da 2 a 5 come pure l'allegato, ovvero applicare altre disposizioni del trattato CE e della normativa comunitaria correlata alle zone di sovranità secondo modalità e condizioni che determinerà. Prima di presentare una proposta la Commissione consulta il Regno Unito e la Repubblica di Cipro.

**ARTICOLO 7**

1. Fatto salvo il paragrafo 2, il Regno Unito è competente ad attuare il presente protocollo nelle zone di sovranità. In particolare:
  - a) il Regno Unito è competente per l'applicazione delle misure comunitarie specificate nel presente protocollo nei settori doganale, dell'imposizione indiretta e della politica commerciale comune per quanto riguarda le merci che entrano nell'isola di Cipro o la lasciano attraverso un porto o aeroporto situato all'interno delle zone di sovranità;
  - b) all'interno delle zone di sovranità possono essere effettuati controlli doganali su merci importate nell'isola di Cipro o da essa esportate dalle forze armate del Regno Unito attraverso un porto o aeroporto situato nella Repubblica di Cipro;

- c) il Regno Unito è competente per il rilascio di licenze, autorizzazioni o certificati prescritti in conformità di qualsiasi misura comunitaria applicabile alle merci importate nell'isola di Cipro o da essa esportate dalle forze armate del Regno Unito.
2. La Repubblica di Cipro è competente per la gestione e l'erogazione di eventuali fondi comunitari spettanti a persone che appartengono alle zone di sovranità, in virtù dell'applicazione della politica agricola comune nelle zone di sovranità a norma dell'articolo 3 del presente protocollo e rende conto alla Commissione di siffatte spese.
3. Fatti salvi i paragrafi 1 e 2, il Regno Unito può delegare alle competenti autorità della Repubblica di Cipro, in conformità del regime instaurato in virtù del trattato istitutivo, l'espletamento delle funzioni che incombono a uno Stato membro a norma o in virtù delle disposizioni di cui agli articoli da 2 a 5.
4. Il Regno Unito e la Repubblica di Cipro cooperano per garantire l'effettiva attuazione del presente protocollo nelle zone di sovranità e, se del caso, concludono ulteriori intese per quanto riguarda la delega dell'attuazione delle disposizioni di cui agli articoli da 2 a 5. Una copia di tali intese è trasmessa alla Commissione.

**ARTICOLO 8**

Il regime definito nel presente protocollo è inteso unicamente a regolamentare la situazione particolare delle zone di sovranità del Regno Unito a Cipro e non può essere applicato a nessun altro territorio della Comunità né servire, totalmente o parzialmente, come precedente per qualsiasi altro regime speciale che già esiste o che potrebbe essere istituito in un altro territorio europeo di cui all'articolo 299 del trattato.

**ARTICOLO 9**

La Commissione riferisce al Parlamento europeo e al Consiglio con frequenza quinquennale in merito all'attuazione delle disposizioni del presente protocollo.



**ALLEGATO**

*I riferimenti a direttive e regolamenti fatti nel presente protocollo devono essere interpretati come riferimenti a tali direttive e regolamenti nelle versioni modificate o periodicamente sostituite e ai rispettivi atti di attuazione.*

## SEZIONE I

1. Nel regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio del 12 ottobre 1992 che istituisce un codice doganale comunitario, all'articolo 3, il paragrafo 2 è sostituito dal seguente:

"2. I seguenti territori, situati fuori dal territorio degli Stati membri, sono considerati parte del territorio doganale della Comunità, in ragione delle convenzioni e dei trattati che sono ad essi applicabili:

a) FRANCIA

Il territorio del Principato di Monaco, quale è definito nella Convenzione doganale conclusa a Parigi il 18 maggio 1963 (Gazzetta Ufficiale della Repubblica francese del 27 settembre 1963, pag. 86-79).

b) CIPRO

I territori delle zone di sovranità del Regno Unito di Akrotiri e Dhekelia, quali definiti nel trattato relativo all'istituzione della Repubblica di Cipro, firmato a Nicosia il 16 agosto 1960 (Regno Unito, trattati, serie n. 4 (1961) Cmd. 1252)".

2. Regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio del 23 luglio 1987 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica e alla tariffa doganale comune.
3. Regolamento (CEE) n. 918/83 del Consiglio del 28 marzo 1983 relativo alla fissazione del regime comunitario delle franchigie doganali.
4. Regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione del 2 luglio 1993 che fissa talune disposizioni d'applicazione del regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio che istituisce il codice doganale comune.
5. Regolamento (CEE) n. 3677/90 del Consiglio del 13 dicembre 1990 recante misure intese a scoraggiare la diversione di talune sostanze verso la fabbricazione illecita di stupefacenti o di sostanze psicotrope.
6. Direttiva 92/109/CEE del Consiglio del 14 dicembre 1992 relativa alla fabbricazione e all'immissione in commercio di talune sostanze impiegate nella fabbricazione illecita di stupefacenti o di sostanze psicotrope.
7. Regolamento (CEE) n. 3911/92 del Consiglio del 9 dicembre 1992 relativo all'esportazione di beni culturali.
8. Regolamento (CE) n. 3295/94 del Consiglio del 22 dicembre 1994 che fissa misure intese a vietare l'immissione in libera pratica, l'esportazione, la riesportazione e il vincolo ad un regime sospensivo di merci contraffatte e di merci usurpative.

9. Regolamento (CE) n. 1367/95 della Commissione del 16 giugno 1995 recante disposizioni d'applicazione del regolamento (CE) n. 3295/94 del Consiglio che fissa misure intese a vietare l'immissione in libera pratica, l'esportazione, la riesportazione e il vincolo a un regime sospensivo di merci contraffatte e di merci usurpative.

10. Regolamento (CE) n. 1334/2000 del Consiglio del 22 giugno 2000 che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso.

## SEZIONE II

1. Sesta direttiva del Consiglio n. 77/388/CEE del 17 maggio 1977 in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari - Sistema comune di imposta sul valore aggiunto: base imponibile uniforme:

a) all'articolo 3, paragrafo 4, il primo comma è sostituito dal seguente testo:

"In deroga al paragrafo 1, tenuto conto

- delle convenzioni e dei trattati conclusi dal Principato di Monaco e dall'isola di Man rispettivamente con la Repubblica francese e il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord,

– del trattato relativo all'istituzione della Repubblica di Cipro,

il Principato di Monaco, l'isola di Man e le zone di sovranità del Regno Unito di Akrotiri e Dhekelia non sono considerati, ai fini dell'applicazione della presente direttiva, territori terzi."

b) All'articolo 3, paragrafo 4, il secondo comma è modificato aggiungendo un terzo trattino così formulato:

"– delle zone di sovranità del Regno Unito di Akrotiri e Dhekelia sono trattate come operazioni effettuate in provenienza o a destinazione della Repubblica di Cipro".

2. Direttiva del Consiglio 92/12/CEE del 25 febbraio 1992 relativa al regime generale, alla detenzione, alla circolazione ed ai controlli dei prodotti soggetti ad accisa: all'articolo 2, il paragrafo 4 è modificato aggiungendo un quinto trattino così formulato:

"– delle zone di sovranità del Regno Unito di Akrotiri e Dhekelia sono considerate come operazioni effettuate in provenienza o a destinazione della Repubblica di Cipro".

## SEZIONE III

1. L'articolo 135 del regolamento (CEE) n. 918/83 del Consiglio del 28 marzo 1983 relativo alla fissazione del regime comunitario delle franchigie doganali è modificato aggiungendo una nuova lettera d) così formulata:

"d) il Regno Unito mantenga le franchigie sulle importazioni di merci ad uso delle sue forze armate o del personale civile che le accompagna o per l'approvvigionamento delle relative mense risultanti dal trattato relativo all'istituzione della Repubblica di Cipro, del 16 agosto 1960".

2. La sesta direttiva 77/388/CEE del Consiglio del 17 maggio 1977, in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative all'imposta sulla cifra d'affari - sistema comune di imposta sul valore aggiunto : base imponibile uniforme, è modificata:

a) inserendo all'articolo 14, paragrafo 1, lettera g) un quarto trattino così formulato:

"- Le esenzioni di cui al quarto trattino si estendono alle importazioni effettuate dalle forze armate del Regno Unito in virtù del trattato relativo all'istituzione della Repubblica di Cipro, del 16 agosto 1960, ovvero alla fornitura di beni e servizi a dette forze armate, per l'uso di tali forze o del personale civile che le accompagna o per l'approvvigionamento delle relative mense.";

b) sostituendo all'articolo 17, paragrafo 3, la lettera b) con la seguente:

"b) di sue operazioni esenti ai sensi dell'articolo 14, paragrafo 1, lettere g) e i) e ai sensi dell'articolo 15, dell'articolo 16, paragrafo 1, lettere B e C e dell'articolo 16, paragrafo 2".

3. L'articolo 23, paragrafo 1, primo comma della direttiva 92/12/CEE del Consiglio del 25 febbraio 1992, relativa al regime generale, alla detenzione, alla circolazione ed ai controlli dei prodotti soggetti ad accisa, è modificato aggiungendo un nuovo trattino così formulato:

"- alle forze armate del Regno Unito di stanza nell'isola di Cipro in virtù del trattato relativo all'istituzione della Repubblica di Cipro del 16 agosto 1960, per l'uso di tali forze, del personale civile che le accompagna o per l'approvvigionamento delle relative mense".

#### SEZIONE IV

1. Nel presente protocollo:

a) per "frontiere esterne delle zone di sovranità" s'intendono i loro confini marittimi e i loro aeroporti e porti marittimi, ma non le loro frontiere terrestri o marittime con la Repubblica di Cipro;

b) per "punti di attraversamento" s'intende qualsiasi punto di attraversamento autorizzato dalle competenti autorità del Regno Unito per l'attraversamento delle frontiere esterne.

2. Il Regno Unito permette l'attraversamento delle frontiere esterne delle zone di sovranità soltanto nei punti di attraversamento.
3. a) Ai cittadini di paesi terzi è consentito attraversare le frontiere esterne delle zone di sovranità soltanto se:
- i) sono in possesso di un documento di viaggio valido;
  - ii) sono in possesso di un visto valido per la Repubblica di Cipro, allorché necessario;
  - iii) esercitano attività connesse con la difesa o sono familiari di una persona che esercita siffatte attività e
  - iv) non rappresentano una minaccia per la sicurezza nazionale.
- b) Il Regno Unito può derogare alle suddette condizioni soltanto per motivi umanitari, per motivi di interesse nazionale o al fine di assolvere ai suoi obblighi internazionali.
- c) I membri delle forze armate, del personale civile e le relative persone a carico quali definiti all'allegato C del trattato istitutivo, sono esentati dall'obbligo di visto per la Repubblica di Cipro, di cui alla lettera a), punto ii).

4. Il Regno Unito effettua controlli sulle persone che attraversano le frontiere esterne delle zone di sovranità. Tali controlli comprendono la verifica dei documenti di viaggio. Tutte le persone sono soggette ad almeno un controllo di questo tipo inteso a stabilirne l'identità.
5. Le autorità competenti del Regno Unito si avvalgono di unità mobili per attuare la sorveglianza delle frontiere esterne tra i punti di attraversamento frontalieri e nei punti di attraversamento stessi al di fuori dell'orario normale di apertura. Tale sorveglianza è attuata in modo tale da dissuadere la popolazione dall'eludere i controlli nei punti di attraversamento. Le autorità competenti del Regno Unito impiegano funzionari opportunamente qualificati in numero sufficiente per effettuare i controlli ed attuare la sorveglianza lungo le frontiere esterne delle zone di sovranità.
6. Le autorità del Regno Unito mantengono una stretta e costante cooperazione con le autorità della Repubblica di Cipro ai fini dell'effettiva attuazione dei controlli e della sorveglianza.
7.
  - a) Un richiedente asilo entrato in primo luogo nell'isola di Cipro in provenienza dal territorio esterno alla Comunità europea attraverso una delle zone di sovranità è rinvitato o riammesso nelle zone di sovranità a richiesta dello Stato membro della Comunità europea nel cui territorio il richiedente si trova.
  - b) La Repubblica di Cipro, tenendo presente considerazioni di ordine umanitario, collabora con il Regno Unito al fine di mettere a punto modalità e mezzi pratici per rispettare i diritti e soddisfare le esigenze dei richiedenti asilo e dei migranti illegali nelle zone di sovranità, in conformità della pertinente normativa relativa all'amministrazione delle zone stesse.



## DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE EUROPEA

La Commissione europea conferma la sua posizione secondo cui le disposizioni di diritto comunitario applicabili alle zone di sovranità a norma dell'articolo 3, lettera a) del presente protocollo comprendono

- a) il regolamento (CE) n. 3448/93 del Consiglio del 6 dicembre 1993 sul regime di scambi per talune merci ottenute dalla trasformazione di prodotti agricoli;
- b) il regolamento (CE) n. 1260/1999 del Consiglio del 21 giugno 1999 recante disposizioni generali sui Fondi strutturali, nella misura richiesta dal regolamento (CE) n. 1257/1999 del Consiglio del 17 maggio 1999 sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia (FEAOG) allo scopo di finanziare misure di sviluppo rurale nelle zone di sovranità nell'ambito della Sezione Garanzia del FEAOG.

PROTOCOLLO N. 4  
SULLA CENTRALE NUCLEARE DI IGNALINA  
IN LITUANIA

LE ALTE PARTI CONTRAENTI,

DICHIARANDO la volontà dell'Unione di continuare a fornire ulteriore assistenza comunitaria adeguata per l'opera di disattivazione da parte della Lituania anche dopo la sua adesione all'Unione europea fino al 2006 e oltre e rilevando che la Lituania, tenendo presente questo segno di solidarietà dell'Unione, si è impegnata a chiudere l'Unità 1 della centrale nucleare di Ignalina prima del 2005 e l'Unità 2 entro il 2009,

RICONOSCENDO che la disattivazione della centrale nucleare di Ignalina con due reattori RMBK da 1500 MW, risalenti ai tempi dell'ex Unione Sovietica, è un'operazione senza precedenti e rappresenta per la Lituania un onere finanziario eccezionale non commisurato alle dimensioni e alla forza economica di tale paese e che detta disattivazione continuerà oltre le attuali prospettive finanziarie della Comunità,

RILEVANDO l'esigenza di adottare misure di attuazione per l'ulteriore assistenza comunitaria al fine di affrontare le conseguenze della chiusura e della disattivazione della centrale nucleare di Ignalina,

RILEVANDO che la Lituania presterà la debita attenzione alle esigenze delle regioni che risentono maggiormente della chiusura della centrale nucleare di Ignalina nell'utilizzare l'assistenza comunitaria,

DICHIARANDO che sono considerate compatibili con il mercato interno talune misure che saranno sostenute attraverso aiuti pubblici, quali la disattivazione della centrale nucleare di Ignalina e il miglioramento ambientale in linea con l'acquis e l'ammodernamento della capacità di produzione convenzionale di energia elettrica necessaria per sostituire i due reattori della centrale nucleare di Ignalina dopo la chiusura,

HANNO CONVENUTO QUANTO SEGUE:

#### ARTICOLO 1

Riconoscendo la disponibilità dell'Unione a fornire ulteriore assistenza comunitaria adeguata all'opera di disattivazione della centrale nucleare di Ignalina da parte della Lituania e rilevando questo segno di solidarietà, la Lituania si impegna a chiudere l'Unità 1 della Centrale nucleare di Ignalina prima del 2005 e l'Unità 2 di detta centrale entro il 31 dicembre 2009 al più tardi e a disattivare successivamente dette unità.

#### ARTICOLO 2

1. Nel periodo 2004-2006, la Comunità fornirà alla Lituania ulteriore assistenza finanziaria a sostegno dei suoi sforzi volti a disattivare e ad affrontare le conseguenze della chiusura e della disattivazione della centrale nucleare di Ignalina (di seguito "il programma Ignalina").

2. Le misure nel quadro del programma Ignalina sono decise e attuate conformemente alle disposizioni di cui al regolamento (CEE) n. 3906/89 del Consiglio, del 18 dicembre 1989, relativo all'aiuto economico a favore di alcuni paesi dell'Europa centrale e orientale <sup>1</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2500/2001 <sup>2</sup>.
3. Il programma Ignalina contempla, tra l'altro: misure a sostegno della disattivazione della centrale nucleare di Ignalina; misure per il miglioramento ambientale in linea con l'acquis e misure di ammodernamento della capacità di produzione convenzionale per sostituire la capacità di produzione dei due reattori della centrale nucleare di Ignalina; altre misure conseguenti alla decisione di chiudere e disattivare detta centrale e che contribuiscono alla necessaria ristrutturazione, al miglioramento ambientale e all'ammodernamento dei settori della produzione, trasmissione, distribuzione dell'energia in Lituania nonché all'accrescimento della sicurezza dell'approvvigionamento energetico e al miglioramento dell'efficienza energetica in Lituania.
4. Il programma Ignalina include misure di sostegno al personale della centrale per il mantenimento di un elevato livello di sicurezza operativa nella centrale nucleare di Ignalina nel periodo precedente la chiusura e durante la disattivazione dei reattori.
5. Per il periodo 2004-2006 il programma Ignalina dispone di 285 milioni di euro in stanziamenti di impegno, da ripartire in quote annuali uguali.

---

<sup>1</sup> GU L 375 del 23.12.1989, pag. 11.

<sup>2</sup> GU L 342 del 27.12.2001, pag. 1.

6. Il contributo nel quadro del programma Ignalina può, per talune misure, coprire fino al 100% della spesa totale. Occorre adoperarsi al massimo al fine di continuare la pratica del cofinanziamento stabilita nel quadro dell'assistenza preadesione per l'opera di disattivazione da parte della Lituania e ottenere cofinanziamenti da altre fonti, se del caso.
7. L'assistenza nel quadro del programma Ignalina, o parte della stessa, può essere messa a disposizione come contributo comunitario al Fondo internazionale di sostegno alla disattivazione di Ignalina, gestito dalla Banca europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo.
8. Gli aiuti pubblici provenienti da fonti nazionali, comunitarie e internazionali:
- per il miglioramento ambientale in linea con l'acquis e le misure di ammodernamento della centrale a energia termica lituana di Elektrenai quale fonte sostitutiva principale della capacità di produzione dei due reattori della centrale nucleare di Ignalina e
  - per la disattivazione della centrale nucleare di Ignalina sono compatibili con il mercato interno quale definito nel trattato CE.
9. Gli aiuti pubblici provenienti da fonti nazionali, comunitarie e internazionali a sostegno degli sforzi della Lituania volti ad affrontare le conseguenze della chiusura e della disattivazione della centrale nucleare di Ignalina possono, caso per caso, essere considerati compatibili - a sensi del trattato CE - con il mercato interno, in particolare gli aiuti pubblici destinati all'accrescimento della sicurezza dell'approvvigionamento energetico.

## ARTICOLO 3

1. Riconoscendo che la disattivazione della centrale nucleare di Ignalina è un processo a lungo termine e rappresenta per la Lituania un onere finanziario eccezionale non commisurato alle dimensioni e alla forza economica di tale paese, l'Unione, in solidarietà con la Lituania, fornisce ulteriore assistenza comunitaria adeguata per l'opera di disattivazione oltre il 2006.
2. Il programma Ignalina sarà, a tal fine, proseguito senza soluzione di continuità e prorogato oltre il 2006. Le misure di attuazione per la proroga del programma Ignalina sono decise conformemente alla procedura di cui all'articolo 56 dell'atto di adesione e entrano in vigore, al più tardi, entro la data di scadenza della attuali prospettive finanziarie.
3. Il programma Ignalina, quale prorogato conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 2, del presente protocollo, si basa sugli stessi elementi e principi di cui all'articolo 2 di questo protocollo.
4. Per il periodo coperto dalle prossime prospettive finanziarie, gli stanziamenti globali medi ai sensi del programma Ignalina prorogato sono congrui. La programmazione di tali risorse si baserà sul fabbisogno di pagamenti e sulla capacità di assorbimento effettivi.

#### ARTICOLO 4

Fatte salve le disposizioni dell'articolo 1, la clausola generale di salvaguardia di cui all'articolo 37 dell'Atto di adesione si applica fino al 31 dicembre 2012 in caso di perturbazione dell'approvvigionamento energetico in Lituania.





PROTOCOLLO N. 5  
SUL TRANSITO DI PERSONE PER VIA TERRESTRE  
TRA LA REGIONE DI KALININGRAD  
ED ALTRE PARTI DELLA FEDERAZIONE RUSSA

LE ALTE PARTI CONTRAENTI,

CONDIDERANDO la particolare situazione della regione di Kaliningrad della Federazione russa nel contesto dell'allargamento dell'Unione,

RICONOSCENDO gli obblighi e gli impegni della Lituania rispetto all'acquis relativo alla creazione di uno spazio di libertà, sicurezza e giustizia,

RILEVANDO, in particolare, che la Lituania applica e attua pienamente l'acquis comunitario concernente l'elenco dei paesi i cui cittadini devono essere in possesso del visto all'atto dell'attraversamento delle frontiere esterne e dei paesi i cui cittadini sono esenti da tale obbligo, nonché l'acquis comunitario relativo al modello uniforme per i visti al più tardi a decorrere dall'adesione,

RICONOSCENDO che il transito di persone per via terrestre tra la regione di Kaliningrad ed altre parti della Federazione russa attraverso il territorio dell'UE è una questione concernente l'intera Unione e dovrebbe essere trattata in quanto tale e non deve comportare conseguenze negative per la Lituania,

CONSIDERANDO la decisione che sarà adottata dal Consiglio per eliminare i controlli alle frontiere interne una volta verificato che sono state soddisfatte le condizioni necessarie a tal fine,

DETERMINATE ad assistere la Lituania nel soddisfare le condizioni per la piena partecipazione allo spazio Schengen senza frontiere interne quanto prima,

HANNO CONVENUTO LE SEGUENTI DISPOSIZIONI:

#### ARTICOLO 1

Le norme e gli accordi della Comunità sul transito di persone per via terrestre tra la regione di Kaliningrad ed altre parti della Federazione russa, e in particolare il regolamento del Consiglio che istituisce un regime di transito agevolato ((FTD) e un documento di transito ferroviario agevolato (FRTD) e modifica l'istruzione consolare comune e il manuale comune, in sé non ritardano né impediscono la piena partecipazione della Lituania all'acquis Schengen, inclusa l'eliminazione dei controlli alle frontiere interne.

#### ARTICOLO 2

La Comunità assiste la Lituania nell'attuazione delle norme e degli accordi sul transito di persone tra la regione di Kaliningrad ed altre parti della Federazione russa ai fini della piena partecipazione della Lituania allo spazio Schengen quanto prima.

La Comunità assiste la Lituania nella gestione del transito di persone tra la regione di Kaliningrad ed altre parti della Federazione russa e, segnatamente, sostiene i costi supplementari connessi all'attuazione delle disposizioni specifiche dell'acquis concernenti detto transito.

## ARTICOLO 3

Fatti salvi i diritti sovrani della Lituania, eventuali altre decisioni concernenti il transito di persone tra la regione di Kaliningrad ed altre parti della Federazione russa saranno adottate soltanto dopo l'adesione della Lituania dal Consiglio, all'unanimità, su proposta della Commissione.

PROTOCOLLO N. 6  
SULL'ACQUISTO DI RESIDENZE SECONDARIE  
A MALTA

## LE ALTI PARTI CONTRAENTI

### HANNO CONVENUTO LE SEGUENTI DISPOSIZIONI:

Tenendo presente il numero molto esiguo di abitazioni a Malta e la scarsità di terreni edificabili disponibili, che possono appena coprire le esigenze di base derivanti dall'evoluzione demografica degli attuali residenti, Malta può in maniera non discriminatoria mantenere in vigore le norme sull'acquisto e il possesso di beni immobili destinati a residenza secondaria da parte di cittadini di uno Stato membro che non risiedono legalmente a Malta da almeno cinque anni, previste nella legge sui beni immobili (acquisto da parte di non residenti) (capitolo 246).

Malta applica, per l'acquisto di beni immobili destinati a residenza secondaria sul suo territorio, procedure di autorizzazione basate su criteri pubblici, obiettivi, costanti e trasparenti. Detti criteri sono applicati in maniera non discriminatoria e non creano distinzioni tra cittadini maltesi e cittadini degli altri Stati membri. Malta garantisce che in nessun caso un cittadino di uno Stato membro possa avere un trattamento più restrittivo rispetto a un cittadino di un paese terzo.

Qualora il valore del bene acquistato da un cittadino di uno Stato membro superi le soglie previste dalla legislazione maltese, segnatamente 30 000 lire maltesi per gli appartamenti e 50 000 lire maltesi per qualsiasi tipo di bene diverso dagli appartamenti e dai beni di importanza storica, è concessa un'autorizzazione. Malta può rivedere tali soglie per riflettere le fluttuazioni di prezzi del mercato immobiliare maltese.

PROTOCOLLO N. 7  
SULL'ABORTO A MALTA



LE ALTE PARTI CONTRAENTI,

HANNO CONVENUTO LE SEGUENTI DISPOSIZIONI:

"Nessuna disposizione del trattato sull'Unione europea o del trattato che istituisce la Comunità europea o dei trattati o atti che modificano o integrano detti trattati incide sull'applicazione nel territorio di Malta della legislazione nazionale in materia di aborto."

PROTOCOLLO N. 8  
SULLA RISTRUTTURAZIONE  
DELL'INDUSTRIA SIDERURGICA POLACCA

1. In deroga agli articoli 87 e 88 del trattato CE, gli aiuti di Stato concessi dalla Polonia ai fini della ristrutturazione di parti specifiche dell'industria siderurgica polacca sono ritenuti compatibili con il mercato comune a condizione che:

- il periodo di cui all'articolo 8, paragrafo 4 del protocollo n. 2, sui prodotti della CECA, dell'Accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri da una parte, e la Polonia, dall'altra <sup>1</sup>, sia prorogato fino alla data di adesione,
- si rispettino, per tutto il periodo 2002-2006, quanto stabilito nel piano di ristrutturazione in base al quale il Protocollo di cui sopra è stato ampliato,
- siano soddisfatte le condizioni stabilite in detto Protocollo, e
- non venga concesso alcun aiuto di Stato all'industria siderurgica polacca dopo l'adesione.

2. La ristrutturazione del settore siderurgico polacco, come illustrato nei piani d'impresa specifici delle società di cui all'allegato 1 e in linea con le condizioni definite nel presente Protocollo, sarà completata entro il 31 dicembre 2006 (in appresso denominata "la fine del periodo di ristrutturazione").

---

<sup>1</sup> GU L 348 del 31.12.1993, pag. 2.

3. Solo le società di cui all'allegato I (in appresso denominate "società beneficiarie") avranno diritto agli aiuti di Stato nel contesto del programma di ristrutturazione della siderurgia polacca.
4. La società beneficiaria non può:
  - a) in caso di fusione con una società non compresa nell'allegato I trasmettere il beneficio dell'aiuto concesso alla società beneficiaria stessa;
  - b) rilevare una qualsiasi società non compresa nell'allegato I che sia dichiarata fallita nel periodo fino al 31 dicembre 2006.
5. Qualsiasi successiva privatizzazione di una delle società beneficiarie dovrà fondarsi su una base che rispetti l'esigenza di trasparenza e rispetterà le condizioni e i principi concernenti la vitalità economica, gli aiuti di Stato e la riduzione di capacità, definiti nel presente Protocollo. Non sarà concesso alcun aiuto di Stato ulteriore nel quadro della vendita di una società o di singole attività.
6. L'aiuto alla ristrutturazione concesso alle società beneficiarie è determinato in ragione dei giustificativi contenuti nel piano approvato di ristrutturazione della siderurgia polacca e nei piani individuali di impresa approvati dal Consiglio. In ogni caso tuttavia l'aiuto pagato nel periodo 1997-2003 e nel suo importo totale non deve superare 3 387 070 000 PLN.

Di questo importo totale:

- per quanto riguarda Polskie Huty Stali (in seguito denominata "la PHS"), l'aiuto alla ristrutturazione già concesso o da concedere dal 1997 fino alla fine del 2003 non deve essere superiore a 3 140 360 000 PLN. La PHS ha già ricevuto 62 360 000 PLN di aiuti alla ristrutturazione nel periodo 1997-2001; riceverà un ulteriore importo non superiore a 3 078 000 000 PLN di aiuti alla ristrutturazione nel 2002 e nel 2003 a seconda dei requisiti fissati nel piano di ristrutturazione approvato (da erogare integralmente nel 2002 se la proroga del periodo di grazia prevista dal protocollo n. 2 dell'Accordo europeo è accordata entro la fine del 2002, o altrimenti nel 2003);
- per quanto riguarda le società Huta Andrzej S.A., Huta Bankowa Sp. z o.o., Huta Batory S.A., Huta Buczek S.A., Huta L.W. Sp. z o.o., Huta Łabędy S.A., e Huta Pokój S.A. (in seguito denominate "altre società beneficiarie"), l'aiuto alla ristrutturazione già concesso o da concedere dal 1997 fino alla fine del 2003 non deve essere superiore a 246 710 000 PLN. Queste imprese hanno già ricevuto 37 160 000 PLN di aiuti alla ristrutturazione nel periodo 1997-2001; riceveranno un ulteriore importo non superiore a 210 210 000 PLN di aiuti alla ristrutturazione a seconda dei requisiti fissati nel piano di ristrutturazione approvato (di cui 182 170 000 PLN nel 2002 e 27 380 000 PLN nel 2003, se la proroga del periodo di grazia prevista dal protocollo n. 2 dell'accordo europeo è accordata entro la fine del 2002, o altrimenti 210 210 000 PLN nel 2003).

La Polonia non dovrà concedere alcun aiuto ulteriore a scopo di ristrutturazione alla sua industria siderurgica.

7. La riduzione di capacità netta che la Polonia dovrà conseguire per i prodotti finiti durante il periodo 1997-2006 è di almeno 1 231 000 tonnellate. Tale quantitativo globale comprende riduzioni nette di capacità di almeno 715 000 tonnellate annue di laminati a caldo e 716 000 tonnellate annue di laminati a freddo, nonché un aumento massimo di 200 000 tonnellate annue per altri prodotti finiti.

La riduzione della capacità sarà misurata solo sulla base della chiusura permanente degli impianti di produzione, mediante distruzione fisica in modo che essi non possano essere rimessi in servizio. Una dichiarazione di fallimento di una società siderurgica non può essere considerata come una riduzione della capacità.

Le riduzioni nette di capacità riportate nell'allegato 2 sono minime e le riduzioni nette effettive di capacità da raggiungere e il relativo calendario saranno stabiliti sulla base del programma di ristrutturazione finale della Polonia e dei piani d'impresa specifici nel quadro dell'Accordo europeo, tenendo conto dell'obiettivo di garantire la vitalità economica delle imprese beneficiarie entro il 31 dicembre 2006.

8. Il piano d'impresa per la società beneficiaria PHS sarà realizzato. In particolare:

a) gli sforzi di ristrutturazione si concentreranno sui seguenti fattori:

- riorganizzazione delle strutture di produzione della PHS in base ai prodotti, garantendo un'organizzazione orizzontale per funzione (acquisti, produzione, vendite).
- creazione di una struttura di gestione unificata della PHS, che consenta la completa realizzazione di sinergie nella fase di consolidamento,

- 
- evoluzione dell'obiettivo strategico della PHS, passando dall'orientamento alla produzione all'orientamento al mercato.
  - miglioramento dell'efficacia e dell'efficienza della gestione della PHS, garantendo inoltre un miglior controllo sulle vendite dirette.
  - riesame da parte della PHS, sulla base di valide considerazioni economiche, della strategia delle società figlie e reintegrazione, se opportuno, di alcuni servizi nella società madre,
  - riesame da parte della PHS della combinazione dei prodotti, riducendo la sovraccapacità per i prodotti semilavorati lunghi e spostandosi in generale verso il mercato di prodotti con più elevato valore aggiunto.
  - investimenti della PHS al fine di migliorare la qualità dei prodotti finiti; sarà prestata particolare attenzione al conseguimento, entro una data da stabilirsi nel calendario per l'attuazione del programma di ristrutturazione della PHS e non oltre la fine del 2006, della produzione di qualità Sigma 3 nell'impianto della PHS di Cracovia.
- b) la PHS dovrà massimizzare le economie durante il periodo di ristrutturazione, aumentando l'efficienza energetica, migliorando gli acquisti e garantendo rendimenti di produttività paragonabili ai livelli dell'Unione europea.

- c) sarà attuata una ristrutturazione dell'occupazione; saranno raggiunti entro il 31 dicembre 2006 livelli di produttività comparabili a quelli ottenuti dai gruppi di produzione dell'industria siderurgica nell'UE, sulla base di cifre consolidate, inclusa l'occupazione indiretta nelle società di servizi interamente possedute.
- d) Qualsiasi privatizzazione dovrà fondarsi su una base che rispetti l'esigenza di trasparenza e rifletta integralmente il valore commerciale della PHS. Non saranno concessi ulteriori aiuti di Stato nell'ambito della vendita.
9. Il piano d'impresa per le altre società beneficiarie sarà realizzato. In particolare:
- a) per tutte le altre società beneficiarie gli sforzi di ristrutturazione si concentreranno sui seguenti fattori:
- evoluzione dell'obiettivo strategico, passando dall'orientamento alla produzione all'orientamento al mercato.
  - miglioramento dell'efficacia e dell'efficienza della gestione di tali società, garantendo inoltre un miglior controllo sulle vendite dirette.
  - riesame, sulla base di valide considerazioni economiche, della strategia delle società figlie e reintegrazione, se opportuno, di alcuni servizi nelle società madri,
- b) per la Huta Bankowa, attuazione del programma di economie;



- c) per la Huta Buczek, concessione del supporto finanziario necessario da parte di creditori e istituzioni finanziarie locali e attuazione del programma di economie, fra cui una riduzione del costo degli investimenti adattando le strutture di produzione esistenti;
- d) per la Huta Łabędy, attuazione del programma di economie e riduzione del ricorso all'industria estrattiva e mineraria;
- e) per la Huta Pokój, raggiungimento di standard di produttività internazionali nelle società figlie, attuazione del risparmio del consumo energetico e cancellazione degli investimenti proposti nel reparto trasformazione e costruzione;
- f) per la Huta Batory, raggiungimento di un accordo con creditori e istituzioni finanziarie sul consolidamento del debito e su prestiti destinati all'investimento. La società deve inoltre assicurare ulteriori economie sostanziali, connesse con la ristrutturazione dell'occupazione e con maggiori rendimenti;
- g) per la Huta Andrzej, garantire una base finanziaria solida al suo sviluppo negoziando un accordo tra gli attuali prestatori della società, i creditori a lungo termine, i creditori commerciali e le istituzioni finanziarie. È inoltre necessario effettuare ulteriori investimenti nel laminatoio per tubi a caldo ed attuare il programma di riduzione di organico;
- h) per la Huta L.W., sono necessari ulteriori investimenti in relazione ai progetti della società per laminatoi a caldo, impianti di sollevamento e miglioramenti ambientali. Questa società deve inoltre raggiungere livelli più elevati di produttività, mediante una ristrutturazione dell'organico e una riduzione dei costi per i servizi esterni.

10. Eventuali modifiche successive del piano di ristrutturazione globale e dei piani individuali devono essere approvate dalla Commissione e, se del caso, dal Consiglio.
11. La ristrutturazione deve avvenire in condizioni di piena trasparenza e sulla base di corretti principi dell'economia di mercato.
12. La Commissione e il Consiglio seguiranno da vicino la realizzazione della ristrutturazione e il soddisfacimento delle condizioni di cui al presente protocollo in materia di vitalità economica, aiuti di Stato e riduzioni delle capacità prima dell'adesione e dopo, fino alla fine del periodo di ristrutturazione, conformemente ai paragrafi da 13 a 18. A tal fine la Commissione riferirà al Consiglio.
13. Oltre agli aiuti di Stato, la Commissione ed il Consiglio controlleranno i parametri di ristrutturazione di cui all'allegato 3.
14. Il controllo include una valutazione indipendente che dovrà essere effettuata nel 2003, 2004, 2005 e 2006. Si applicherà il test di vitalità economica messo a punto dalla Commissione e si misurerà la produttività nel contesto della valutazione.
15. La Polonia collaborerà pienamente all'attuazione dell'intero sistema di controllo. In particolare:
  - la Polonia trasmetterà alla Commissione relazioni semestrali relative alla ristrutturazione delle società beneficiarie, entro il 15 marzo e il 15 settembre di ogni anno fino alla fine del periodo di ristrutturazione,

- la prima relazione sarà trasmessa alla Commissione entro il 15 marzo 2003 e l'ultima entro il 15 marzo 2007, salvo decisione contraria della Commissione,
  - le relazioni devono contenere tutte le informazioni necessarie per il controllo del processo di ristrutturazione, degli aiuti di Stato e della riduzione e utilizzo di capacità e devono fornire dati finanziari sufficienti a consentire l'elaborazione di una valutazione che stabilisca se le condizioni e requisiti contenuti nel presente Protocollo sono stati soddisfatti. Le relazioni devono contenere per lo meno le informazioni di cui all'allegato IV, che la Commissione si riserva di modificare sulla base delle esperienze raccolte nel corso del processo di monitoraggio. Oltre alle singole relazioni riguardanti le società di cui all'allegato I sarà inoltre elaborata una relazione sulla situazione generale del settore siderurgico polacco, compresi recenti sviluppi macroeconomici,
  - la Polonia deve inoltre fornire tutte le informazioni supplementari necessarie per la valutazione indipendente di cui al paragrafo 14,
  - la Polonia deve chiedere alle società beneficiarie di comunicare obbligatoriamente tutti i dati che in altre circostanze potrebbero essere considerati riservati. Allorché riferisce al Consiglio la Commissione deve garantire che informazioni riservate relative alle singole società non siano rivelate.
16. La Commissione può decidere in qualsiasi momento di nominare un consulente indipendente con il compito di valutare i risultati dei controlli, effettuare qualsiasi ricerca necessaria e riferire alla Commissione e al Consiglio.

17. Se, sulla base dei controlli effettuati, la Commissione riscontra discordanze sostanziali dai dati finanziari sulla base dei quali è stata effettuata la valutazione della vitalità economica, essa può chiedere alla Polonia di adottare misure appropriate per rafforzare o modificare le misure di ristrutturazione per le società beneficiarie interessate.

18. Qualora i controlli rivelino che:

- a) le condizioni per le disposizioni transitorie contenute nel presente Protocollo non sono state soddisfatte, o che
- b) gli impegni assunti nel quadro della proroga del periodo nel corso del quale la Polonia può concedere a titolo eccezionale un sostegno di Stato per la ristrutturazione della sua industria siderurgica ai sensi dell'Accordo europeo <sup>1</sup> non sono stati soddisfatti, o che
- c) nel corso del periodo di ristrutturazione la Polonia ha concesso all'industria siderurgica ed in particolare alle società beneficiarie aiuti di Stato supplementari incompatibili,

le disposizioni transitorie contenute nel presente Protocollo saranno prive d'effetto.

La Commissione adotterà le misure necessarie intese ad esigere dalle società interessate il rimborso di qualsiasi aiuto concesso in violazione delle condizioni di cui al presente Protocollo.

---

<sup>1</sup> GU L 348 del 31.12.1993, pag. 2.

**ALLEGATO 1**

SOCIETÀ CHE BENEFICIANO DI AIUTI DI STATO  
NEL QUADRO DEL PROGRAMMA DI RISTRUTTURAZIONE  
DEL SETTORE SIDERURGICO IN POLONIA

"Polskie Huty Stali" S.A.

Katowice

Huta Andrzej S.A.

Zawadzkie

Huta Bankowa Sp. z o.o.

Dąbrowa Górnicza,

Huta Batory S.A.

Chorzów

Huta Buczek S.A.

Sosnowiec

Huta L.W. Sp. z o.o.

Warszawa,

Huta Łabędy S.A.

Gliwice

Huta Pokój S.A.

Ruda Śląska.

**ALLEGATO 2**

CALENDARIO PER LE VARIAZIONI DI CAPACITÀ  
(RIDUZIONI E AUMENTI) <sup>1</sup>

Società	Impianto	Variazione minima di capacità (tonnellate annue)	Data di variazione della produzione	Data di chiusura definitiva
PHS	Laminatoio per profilati leggeri e medi, Świętochłowice	-340 000	1997	1997
Łabędy	Laminatoio per profilati medi	-90 000	2000	2000
PHS	Linea di zincatura, Świętochłowice	+100 000	2000	-
PHS	Laminatoio per nastri a caldo, Cracovia	-700 000	31.12.2002	31.03.2005
PHS	Laminatoio per nastri a freddo, Świętochłowice	-36 000	31.12.2002	31.12.2005
L.W.	Laminatoio per nastri stretti a freddo	-30 000	31.12.2002	31.12.2004
Łabędy	Laminatoio per profilati medi	-90 000	30.09.2003	30.09.2003
Łabędy	Laminatoio per larghi piatti	-35 000	31.12.2003	31.12.2003
Bankowa	Laminatoio per profilati medi	-60 000	31.12.2004	31.12.2006
PHS	Laminatoio per vergelle, Sosnowiec	+200 000	01.01.2005	-

<sup>1</sup> Le riduzioni di capacità dovrebbero essere permanenti come definito nella decisione n. 3010/91/CECA della Commissione (GU L 286 del 16.10.1991, pag. 20.)

PHS	Linea per lamiere a rivestimento organico, Świętochłowice	+100 000	01.01.2005	-
PHS	Laminatoi per nastri a freddo, Cracovia (laminatoio quarto reversibile & laminatoio a 5 gabbie)	-650 000	31.12.2005	31.12.2006
PHS	Laminatoio a caldo per lamiere, Cracovia	+400 000	01.01.2006	-
	Variazioni nette di capacità	-1 231 000		

**ALLEGATO 3****PARAMETRI DI RISTRUTTURAZIONE E CONTROLLI****1. Vitalità economica**

In considerazione delle speciali norme contabili applicate dalla Commissione, ogni società beneficiaria degli aiuti deve realizzare un risultato operativo lordo annuale minimo in termini di fatturato (10% per società siderurgiche non integrate, 13,5 % per le acciaierie integrate) ed un rendimento minimo dell'1,5% dei fondi propri entro e non oltre il 31 dicembre 2006. Ciò sarà verificato nella valutazione indipendente effettuata con scadenza annuale tra il 2003 e il 2006, come previsto dal paragrafo 14 del Protocollo.

**2. Produttività**

Una produttività globale fondata su dati consolidati in materia di costi e occupazione, nonché dati sull'occupazione diretta comparabili con quella raggiunta dall'industria siderurgica dell'UE sarà realizzata progressivamente entro il 31 dicembre 2006. Ciò sarà verificato nella valutazione indipendente effettuata con scadenza annuale tra il 2003 e il 2006, come previsto dal paragrafo 14 del Protocollo.



### 3. Riduzioni dei costi

Sarà attribuita particolare importanza alle riduzioni dei costi come uno degli elementi chiave della vitalità economica. Tali riduzioni saranno attuate pienamente, in conformità dei piani d'impresa delle società beneficiarie. Le riduzioni di costi avranno luogo durante il periodo di ristrutturazione al fine di giungere a livelli di costi comparabili a quelli dell'industria siderurgica dell'UE entro la fine del periodo di ristrutturazione.

**ALLEGATO 4**

ELENCO INDICATIVO DELLE INFORMAZIONI RICHIESTE

1. Produzione ed effetti sul mercato

- produzione mensile e previsioni di produzione per il rimanente periodo di ristrutturazione di: acciaio grezzo, prodotti semilavorati e finiti per categoria e per gamma di prodotti,
- prodotti venduti e previsioni sulle vendite per il rimanente periodo di ristrutturazione, compresi volumi, prezzi e mercati; ripartizione per gamma di prodotti.

2. Investimenti

- dettaglio degli investimenti realizzati,
- data di completamento,
- costi dell'investimento, fonti di finanziamento e importo di eventuali aiuti ad essi collegati.

- data dell'erogazione dell'aiuto, se del caso.
- dettagli sugli investimenti pianificati.

### 3. Riduzioni della forza lavoro

- entità e calendario delle perdite dei posti di lavoro
- evoluzione dell'occupazione nelle società beneficiarie (con distinzione tra occupazione diretta e indiretta)
- ripartizione dei costi associati all'occupazione ed ai contratti per servizi esterni.

### 4. Capacità (con riferimento all'intero settore siderurgico in Polonia)

- data o data prevista di cessazione della produzione di capacità espresse in PMP (ossia di produzione massima possibile annuale in condizioni di lavoro ordinarie) da chiudere, e loro descrizione,
- data (o data prevista) di smantellamento, come definito nella decisione n. 3010/91/CECA della Commissione relativa alle informazioni che le imprese dell'industria siderurgica sono tenute a fornire in merito ai loro investimenti<sup>1</sup> degli impianti in questione e dettagli sullo smantellamento,

---

<sup>1</sup> GU L 286 del 16.10.1991, pag. 20.

- data (o data prevista) dell'introduzione di nuove capacità e loro descrizione,
- evoluzione della capacità totale di produzione di acciaio grezzo e di prodotti finiti per categoria in Polonia.

#### 5. Costi

- ripartizione dei costi e loro rispettiva evoluzione passata e futura, in particolare riguardo alle economie sulla forza lavoro, ai consumi energetici, alle economie sulle materie prime, agli accessori e alla riduzione dei servizi esterni.

#### 6. Risultati finanziari

- evoluzione dei principali rapporti finanziari volti a garantire la realizzazione di progressi verso la vitalità economica (i risultati e i rapporti finanziari devono essere forniti in modo da consentire raffronti con il piano di ristrutturazione finanziario della società e devono includere il test di vitalità economica messa a punto dalla Commissione),
- livello degli oneri finanziari,
- dettagli e calendario degli aiuti concessi,
- dettagli e calendario dell'erogazione degli aiuti già concessi,

- termini e condizioni di eventuali nuovi prestiti (a prescindere dalla fonte),
- rendiconti finanziari certificati

#### 7. Privatizzazione

- procedure utilizzate per la privatizzazione,
- prezzo di vendita, condizioni applicabili e gestione delle passività esistenti,
- disponibilità dei proventi di vendita,
- data di vendita,
- situazione finanziaria della società al momento della vendita.
- valore della società/attività al momento della vendita e metodo utilizzato per la valutazione.

8. Creazione di una nuova società o di nuovi impianti corrispondenti ad un ampliamento delle capacità
  - identità degli azionisti del settore pubblico e privato,
  - fonti dei finanziamenti per la creazione della nuova società o dei nuovi impianti,
  - termini e condizioni per la partecipazione degli azionisti pubblici e privati,
  - struttura amministrativa della nuova società.
  
9. Eventuali ulteriori informazioni considerate necessarie ai fini della valutazione indipendente prevista dal paragrafo 14 del Protocollo.



PROTOCOLLO N. 9  
RELATIVO ALL'UNITÀ 1 E ALL'UNITÀ 2  
DELLA CENTRALE NUCLEARE DI BOHUNICE V1 IN SLOVACCHIA



LE ALTE PARTI CONTRAENTI,

PRENDENDO ATTO dell'impegno della Slovacchia di chiudere entro il 2006 e il 2008 rispettivamente l'unità 1 e l'unità 2 della centrale nucleare di Bohunice V1 e dichiarando la volontà dell'Unione di continuare a fornire aiuti finanziari fino al 2006 in prosecuzione degli aiuti di preadesione di cui al programma Phare a sostegno dello sforzo di disattivazione intrapreso dalla Slovacchia,

RILEVANDO l'esigenza di adottare misure di attuazione per l'assistenza comunitaria continua,

HANNO CONVENUTO QUANTO SEGUE:

#### ARTICOLO 1

La Slovacchia si impegna a chiudere l'unità 1 della centrale nucleare di Bohunice V1 entro il 31 dicembre 2006 e l'unità 2 della stessa centrale entro il 31 dicembre 2008 al più tardi e a disattivare successivamente dette unità.

## ARTICOLO 2

1. Nel periodo 2004-2006, la Comunità fornirà alla Slovacchia assistenza finanziaria a sostegno dei suoi sforzi di disattivare e affrontare le conseguenze della chiusura e della disattivazione dell'unità 1 e dell'unità 2 della centrale nucleare di Bohunice V1 (di seguito "l'assistenza").
2. L'assistenza sarà decisa e attuata - anche dopo l'adesione della Slovacchia all'Unione - conformemente alle disposizioni di cui al regolamento (CEE) n. 3906/89 del Consiglio, del 18 dicembre 1989, relativo all'aiuto economico a favore di taluni paesi dell'Europa centrale e orientale <sup>1</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2500/2001 <sup>2</sup>.
3. Per il periodo 2004-2006 l'assistenza ammonterà a 90 milioni di euro in stanziamenti di impegno, da ripartire in quote annuali uguali.
4. L'assistenza o parti di essa può essere messa a disposizione come contributo comunitario al Fondo internazionale di sostegno alla disattivazione di Bohunice, gestito dalla Banca europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo.

---

<sup>1</sup> GU L 375 del 23.12.1989, pag. 11.

<sup>2</sup> GU L 342 del 27.12.2001, pag. 1.

## ARTICOLO 3

L'Unione europea riconosce che la disattivazione della centrale nucleare di Bohunice V1 dovrà continuare oltre le attuali prospettive finanziarie e che tale sforzo rappresenta per la Slovacchia un consistente onere finanziario. Dopo il 2006 si terrà conto di tale situazione nelle decisioni riguardanti la continuazione dell'assistenza dell'UE in questo settore.

PROTOCOLLO N. 10  
SU CIPRO

LE ALTE PARTI CONTRAENTI,

RIBADENDO il loro impegno a raggiungere una soluzione globale della questione di Cipro, coerente con le pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, nonché il loro fermo sostegno agli sforzi compiuti a tal fine dal Segretario Generale delle Nazioni Unite,

CONSIDERANDO che tale soluzione globale della questione di Cipro non è stata ancora raggiunta,

CONSIDERANDO che è pertanto necessario prevedere la sospensione dell'applicazione dell'acquis nelle zone della Repubblica di Cipro sulle quali il Governo della Repubblica di Cipro non esercita un controllo effettivo,

CONSIDERANDO che, qualora si pervenga ad una soluzione della questione di Cipro tale sospensione sarà revocata,

CONSIDERANDO che l'Unione europea è pronta a prendere in considerazione i termini di una siffatta soluzione conformemente ai principi che sono alla base dell'Unione europea,

CONSIDERANDO che è necessario prevedere a quali condizioni le pertinenti disposizioni di diritto comunitario si applicheranno alla linea tra le summenzionate zone, da un lato e entrambe le zone in cui il Governo della Repubblica di Cipro esercita un controllo effettivo e la zona orientale di sovranità del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord, dall'altro,

DESIDERANDO che l'adesione di Cipro all'Unione europea sia proficua per tutti i cittadini ciprioti e promuova la pace e la riconciliazione civili,

CONSIDERANDO pertanto che nulla nel presente protocollo osta all'adozione di misure finalizzate a tale scopo,

CONSIDERANDO che siffatte misure non pregiudicano l'applicazione dell'*acquis* alle condizioni stabilite nel trattato di adesione in nessuna altra parte della Repubblica di Cipro,

HANNO CONVENUTO QUANTO SEGUE:

#### ARTICOLO 1

1. L'applicazione dell'*acquis* è sospesa nelle zone della Repubblica di Cipro sulle quali il Governo della Repubblica di Cipro non esercita un controllo effettivo.
2. Il Consiglio, deliberando all'unanimità su proposta della Commissione, decide in merito alla revoca della sospensione di cui al paragrafo 1.

**ARTICOLO 2**

1. Il Consiglio, deliberando all'unanimità su proposta della Commissione, definisce le condizioni alle quali le disposizioni di diritto comunitario si applicano alla linea che separa le zone di cui all'articolo 1 e le zone sulle quali il Governo della Repubblica di Cipro esercita un controllo effettivo.
  
2. I confini tra la zona orientale di sovranità e le zone di cui all'articolo 1 sono considerati parte delle frontiere esterne delle zone di sovranità ai fini della parte IV dell'allegato del protocollo sulle zone di sovranità del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord a Cipro per tutta la durata della sospensione dell'applicazione dell'acquis ai sensi dell'articolo 1.

**ARTICOLO 3**

1. Nulla nel presente protocollo osta all'adozione di misure intese a promuovere lo sviluppo economico delle zone di cui all'articolo 1.
  
2. Siffatte misure non pregiudicano l'applicazione dell'acquis alle condizioni stabilite nel trattato di adesione in qualsiasi altra parte della Repubblica di Cipro.

#### ARTICOLO 4

Qualora sia trovata una soluzione, il Consiglio, deliberando all'unanimità su proposta della Commissione, decide in merito agli adeguamenti dei termini relativi all'adesione di Cipro all'Unione europea riguardo la comunità turco-cipriota.



